FRANCE Football

MARDI
12 août 1997
N° 2 679
52e année
ISSN 0015-9557

12 F

LIGUE DES CHAMPIONS

# Paris-SG ne pense qu'à ça

DIVISION 1
Metz met le turbo, Monaco dans le rétro

TOTTENHAM
Les débuts de Ginola

ENTRETIEN
La nouvelle vie de Bosman

Sur sa lancée du Championnat, Paris-SG s'attaque à l'Europe dès ce mercredi, à Bucarest, où il rencontre le Steaua en match aller du tour préliminaire de la Ligue des champions. Un match déjà capital pour Christophe Revault et les Parisiens, désireux de jouer dans la cour des grands.

Photo Didier FEVRE

**INTERTOTO. Montpellier-Lyon : duel au soleil**

M 0705 - 2679 - 12,00 F

Par JEAN-JACQUES VIERNE

# En passant par la Lorraine

Le Championnat 1997-98 est bien parti. Les premières impressions sont plutôt bonnes et les premiers enseignements intéressants. On se gardera bien entendu de tirer trop de plans sur la comète, en se rappelant que, l'an dernier, la première vedette de la compétition s'appelait Lens, vainqueur de ses quatre premiers matches, ce qui ne l'empêcha pas de frôler ensuite la catastrophe.
Cinq leaders se partagent le commandement après deux rencontres. Toulouse, le promu, et surtout Marseille ont bien profité d'un calendrier généreux. Bastia et PSG ont habilement tiré parti de circonstances plutôt favorables. Mais il est juste que Metz détienne le maillot jaune, car son programme était le moins facile avec des adversaires plutôt haut de gamme, déplacement à Lyon et réception de Bordeaux. Les Lorrains sont les seuls à avoir rencontré deux autres européens, Intertoto compris. Metz leader : l'occasion d'un agréable coup de projecteur sur un club pas comme les autres.

Tout indique que le club lorrain sera encore dans le coup cette année, comme il l'a été lors des deux exercices précédents avec deux qualifications européennes à la clé. Il y a deux ans, il avait même conduit le bal jusqu'à fin octobre, avant de laisser la place au PSG, puis à Auxerre. En ces temps de confusion, où certains clubs changent 80 à 100 % de leur effectif à chaque intersaison, Metz travaille encore à l'ancienne. Lors de la mini-épopée d'il y a deux ans, Pierre, Kastendeuch, Song, Gaillot, Serredszum, Blanchard et Pires, toujours là cette saison, formaient déjà l'ossature de l'équipe du sage Joël Muller. Une moitié d'équipe en deux ans, c'est la bonne dose : ni immobilisme sclérosant ni bougeotte effrénée. L'an dernier, le club réussit le meilleur parcours européen de son histoire en atteignant le troisième tour de la C 3. Mais au lieu de s'en gargariser longuement, Carlo Molinari, son président emblématique, après avoir savouré, s'attacha à renforcer les secteurs fragiles de son équipe.
Regardez le recrutement messin. Il n'a rien d'élouissant, mais on comprend exactement pourquoi chaque nouvelle recrue a été engagée. Par exemple, si la défense était le point fort de l'équipe, elle avait manqué de réserves, ce qui coûta probablement la qualification européenne contre Newcastle : d'où l'arrivée de l'international Espoirs bordelais Toyes. Au milieu, le club a laissé partir Lang et Arpinon, ainsi que le Brésilien Isaias, qui n'a pas confirmé ses qualités. Histilloles, l'international belge Boffin et Meyrieu les ont rempacés. L'attaque était le talon d'Achille des Messins, le Néerlandais Bombarda ayant complètement échoué : Carlo a fait venir le Yougoslave Lukic après avoir récupéré en cours de saison dernière le puncheur Rodriguez.

Surtout, il a su garder Pires, pour lequel on imagine aisément les offres. Le jeune international a eu l'intelligence, aujourd'hui rarissime sinon unique, de préférer un plan de carrière sur deux ou trois ans à un eldorado immédiat mais trompeur : il a pensé qu'à son âge il valait mieux être le joueur leader d'un bon club français que la vingtième roue du carrosse à Milan, Turin ou Barcelone, même pour un salaire deux fois moins élevé. Y a-t-il un autre endroit en France où un footballeur de vingt-trois ans, qui a déjà prouvé quelque chose, soit capable d'un tel raisonnement, quand des gamins de dix-sept ans, ailleurs, ne voient déjà que l'argent ?
En plus, Metz a lancé vendredi soir, à la dernière minute du match contre Bordeaux, un jeune attaquant nommé Louis Saha, auteur du but de la victoire des juniors français dans le Championnat d'Europe, la semaine précédente. Et Saha a peut-être battu un record en marquant son premier but avec le premier ballon qu'il touchait en D 1.
Neuf anciens Messins sur dix sont partis en bons termes avec le club, et en parlent souvent avec des sanglots dans la voix. Il existe, grâce à Molinari, une dimension humaine dans ce club, où il arrive comme ailleurs qu'on se plante (voir Bombarda), mais où on ne met pas deux ans à s'en apercevoir et où l'on sait régler les problèmes de façon familiale (l'adjectif, pour une fois, ne prêtant pas à sourire).
Vous avez deviné : on ne serait pas malheureux que le FC Metz reste leader du Championnat aussi longtemps que la dernière fois, et même qu'il fasse un peu de rab. Cela rappellerait à tout le monde que quand on n'a pas de pétrole on arrive à faire du bon boulot avec des idées simples et beaucoup de savoir-faire.

*« Metz leader : l'occasion d'un agréable coup de projecteur sur un club pas comme les autres »*

## SOMMAIRE n° 2 679


4 L'ÉVÉNEMENT
**Revault : « Enfin l'Europe »**
Paris-SG joue ce mercredi, à Bucarest, le premier des deux matches qui l'opposent au Steaua en tour préliminaire de la Ligue des champions. Un rendez-vous capital pour le club parisien et une compétition que Christophe Revault rêve de découvrir.

8 **Steaua, jeune et militaire**

11 INTERTOTO
**Montpellier rame vers l'UEFA**

14 TRANSVERSALES

16 DIVISION 1
**Metz, l'attaque à tout va**
Du grand spectacle et des buts à Metz. Pires et ses partenaires, victorieux de Bordeaux (4-1), se sont installés en tête du Championnat avec beaucoup de brio. De là à en faire des outsiders....

18 **Courbis : « Le favori, c'est Paris »**

19 **Benarbia : « Laissez du temps à Monaco »**

20 FORUM D 1

22 DIVISION 2
**Pickeu et Amiens, une même ambition**

24 FORUM D 2

26 NATIONAL

28 RÉSULTATS FRANCE

36 COUPE DU MONDE 98
**Jean, le Colombo de Saint-Denis**

38 ÉTRANGER
**Un prodige nommé Owen**

40 **Le retour fracassant de Rehhagel**

42 RÉSULTATS ÉTRANGER

44 GUIDE

46 HORS JEU
**Bosman et sa nouvelle vie**
Jean-Marc Bosman a appris à vivre sans le football. Il s'apprête aujourd'hui à tourner un film, tout en continuant de commenter inlassablement les conséquences de l'arrêt qui a bouleversé le football européen. Il n'a pas encore envie de tourner la page.

Photo Bruno FABLET

Photo Daniel BARDOU

Photo Michel DESCHAMPS

**Ce numéro comporte un encart abonnement en pages centrales.**

## AGENDA — Semaine du 12 au 18 août

**MARDI**
Coupe Intertoto (dernier tour aller)
Halmstad-Bastia
MSV Duisbourg-Auxerre
Montpellier-Lyon
Coupe de l'UEFA (deuxième tour préliminaire aller)
Angleterre
2e journée (match avancé)
Crystal Palace-Barnsley

**MERCREDI**
Ligue des champions (deuxième tour préliminaire aller)
Steaua Bucarest-Paris-SG
Copa Libertadores
Finale retour
Cruzeiro Belo Horizonte-Sporting Cristal
Angleterre
2e journée
Liverpool-Leicester
West Ham-Tottenham
Amical
Japon-Brésil

**JEUDI**
Coupe des Coupes (tour préliminaire aller)

**VENDREDI**
Division 1
3e journée (matches avancés)
Lens-Le Havre
Châteauroux-Metz
Division 2
3e journée (match avancé)
Toulon-Gueugnon
Allemagne
4e journée (matches avancés)
Wolfsburg-Hertha Berlin
Munich 1860-Bochum

**SAMEDI**
Division 1
3e journée
Montpellier-Marseille
Nantes-Auxerre
Division 2
2e journée
Sochaux-Lille
Caen-Nancy
Allemagne
4e journée
Kaiserslautern-Schalke 04
Leverkusen-Karlsruhe

**DIMANCHE**
Allemagne
4e journée (match décalé)
Hambourg-Bayern Munich
Mondial 98 zone Afrique
Afrique du Sud-Congo
Zimbabwe-Cameroun

# Revault : « En

**BAPTÊME.** *Mercredi soir, le nouveau gardien du PSG disputera son premier match européen, contre le Steaua Bucarest. L'occasion pour lui de franchir un nouveau palier avec le club qui le faisait rêver gamin. Sa trajectoire ressemble déjà à celle de ceux qui l'ont précédé dans les buts parisiens, comme Joël Bats et Bernard Lama.*

Entretien réalisé par
PATRICK SOWDEN

**« Quel sentiment éprouve-t-on quand on devient le gardien de l'équipe que l'on supportait étant gamin ?**

Jusqu'à quinze ans, j'ai vécu en banlieue parisienne. J'allais avec mon père au Parc voir les matches du PSG et de l'équipe de France. C'est vrai qu'un jour je lui ai dit : " Mon rêve, ce serait de jouer dans ce stade. " Une parole de gosse. Quand je suis rentré sur le terrain contre Châteauroux, j'ai ressenti quelque chose de fort. Les gens dans les tribunes, j'avais été à leur place. J'ai ressenti les mêmes frissons qu'eux, autrefois. Et je sais ce qu'il faut donner pour qu'ils vibrent. Quand on est gardien, en plus, on les entend. C'est pour ça que tu bosses. Les autographes, les photos, je sais ce que ça représente. Et quand ça ne va pas à l'entraînement, tu te dis que tu vas retrouver ces gens le samedi suivant. Ça te bouge.

**Quand on réalise un rêve de gosse, on n'est pas déçu par la réalité ?**

Je n'avais pas d'idée toute faite. En revanche, quand j'ai signé, c'est vrai que j'ai pensé aux nouveaux rapports que j'allais trouver. J'avais passé neuf ans au Havre. C'était l'esprit de famille. Je me demandais si j'allais retrouver cette chaleur avec des joueurs dont je rêvais de suivre l'exemple. Et tu te rends compte que ces stars sont des gens simples.

**Il était temps pour vous de connaître autre chose que Le Havre, de franchir un palier ?**

A vingt-cinq ans, je ne perdais pas mon temps au Havre. Mais j'avais envie de bouger et, dans ce cas, autant aller vers quelque chose de plus grand. Il y a un an, le club avait reçu une offre de Bordeaux. Ça ne s'est pas fait et Bodart est venu. Mais sur le coup, j'ai été déçu, surtout qu'Ibou y allait. Le président Hureau m'avait alors donné sa parole qu'en cas d'offre valable, il me laisserait partir. Mais je n'étais pas pressé. Je savais qu'en travaillant, ça paierait. Et si j'en suis là, c'est à 90 % grâce au Havre. A Pierre Mankowski, à Joël Beaujouan qui m'a pris en main pendant neuf ans, à Bruno Baronchelli, à Guy David, au président Hureau... Tu captes des infos à droite, à gauche. L'enrichissement vient de là. C'est pour ça que ce club mérite de décoller, comme a pu le faire Metz. Il s'agit de regarder où sont aujourd'hui les Ba, Bertin et compagnie, formés au club, pour reconnaître la qualité.

A Paris, je sais que la pression va être autrement plus forte. mais ça fait partie de mon nouveau rôle. C'est là que tu découvres si tu es prêt ou pas. L'enrichissement vient des petits détails qu'on découvre au jour le jour.

## « MES MODÈLES, C'ÉTAIT TOUS LES GARDIENS »

**La pression sera d'autant plus forte que vous succédez à Bernard Lama. Les gens ne vont pas pouvoir s'empêcher de comparer.**

On a des qualités complètement différentes. Mais c'est vrai que, depuis que je suis arrivé, il ne se passe pas une journée sans qu'on me parle de Bernard. Ça prouve que je n'avais pas tort de dire que c'est un mythe. Mais maintenant, j'en ai marre qu'on me pose des questions sur lui. A la limite, c'est plus à lui de parler de moi, si on lui demande. C'est lui qui a l'expérience, qui peut juger. Je n'espère qu'une chose, c'est que le jour où je partirai, on parlera de moi comme on parle de lui. Cela signifiera que j'ai réussi. Quand tu entends les noms des gardiens qui sont passés par Paris, Baratelli, Bats, Lama, ça donne une confiance supplémentaire. Tu te dis que si tu leur succèdes, tu n'es pas une merde. Car on ne te dit jamais : " Viens, parce que tu es bon. " Mais le fait d'avoir été choisi par des techniciens, des spécialistes, et d'arriver après de tels noms, c'est valorisant. Evidemment, après il faut justifier.

**Ces noms sont des modèles pour vous ?**

Mes modèles, c'était tous les gardiens. Je ne me suis jamais identifié à l'un d'entre eux. Mon rêve, c'était d'être à leur place. Gamin, j'ai été ramasseur de ballon au Parc, un soir de Racing-OM en Coupe de France. C'était Bell et Olmeta dans les buts. La première fois que j'ai foulé la pelouse du Parc. En fait, j'ai voulu très vite devenir gardien, car je n'aimais pas courir. J'ai vite repéré que c'était le moyen d'éviter les tours de terrain. Je préférais plonger dans la boue, rentrer sale à la maison. Ça m'est venu très vite. J'ai débuté à cinq ans. Mes parents ont même dû demander une dérogation, parce que j'étais trop jeune. En plus, mon père était gardien. Il jouait tous les samedis matin des matches en corpo, à côté de mon école. Moi, je sortais pour le regarder. Après, il m'a poussé à prendre la suite. Il a été très exigeant avec moi, il m'a beaucoup bougé. Je me souviens d'un jour. J'étais poussin à Sevran où mon père était dirigeant. Dans ces cas-là, on se croit un peu tout permis et j'avais déchiré ma convocation devant mon entraîneur, car il me demandait de jouer avec les poussins 3 plutôt que les 1. Quand mon père m'a demandé où je jouais, je lui ai répondu que je n'avais pas reçu de convocation. Il a trouvé ça bizarre, il s'est renseigné et quand il a su, il m'a emmené le dimanche suivant voir le match. J'étais sur le banc de touche à regarder mes copains jouer. Je n'ai jamais recommencé.

## « RICARDO M'A MARQUÉ MON PREMIER BUT EN D 1 »

**Devenir gardien, c'était une vocation ?**

Arrivé en minimes, mes parents ont bien vu que c'était une passion. Pour aller jouer à Maison-Alfort, je prenais trois trains et je terminais par 3 kilomètres à pied avec mon sac. Heureusement que mon père venait me chercher à 10 heures du soir. Mes parents, ma sœur ont fait beaucoup de sacrifices. Tous les dimanches, c'était match. Les repas de famille, on n'y allait jamais. Ça n'a pas toujours été compris. C'est ma mère qui a écrit à tous les clubs. J'ai failli aller au Racing, où Denis Troch s'occupait des gardiens. J'ai fait un essai à Lens et au Havre, mais c'est le HAC qui m'a proposé le premier de venir.

**Tout est allé très très vite ensuite ?**

Je suis arrivé en même temps que Pierre Mankowski et Joël Beaujouan qui s'occupait des gardiens. Le Havre était en D 2. Six mois après, ils m'ont intégré au groupe pro. J'avais seize ans, et deux mois après, j'ai joué mon premier match en D 2, contre Saint-Seurin. La première fois où j'ai été vraiment impressionné. On est rentrés à 3 heures du matin et j'ai téléphoné à mes ▶

## Trois ans au top

Depuis sa désignation comme gardien titulaire du HAC, au départ de la saison 1994-95, Christophe Revault n'a jamais manqué un seul match. Avant d'entamer le nouveau Championnat, il restait sur 115 rencontres sans la moindre absence. La série a repris début août sous le maillot parisien, cette fois. Pour Revault, c'est le changement dans la continuité.

**CHRISTOPHE REVAULT**
Né le 22 mars 1972 à Paris.
1,90 m ; 90 kg.
**Premier match en D 1 :** le 14 avril 1993, Paris-SG - Le Havre.

**LE HAVRE**
1992-93 : 1 match.
1993-94 : 1 match.
1994-95 : 38 matches.
1995-96 : 38 matches.
1996-97 : 38 matches.

**PARIS-SG**
1997-98 : 2 matches.
**Total : 118 matches.**

Photo Daniel BARDOU

**Du Havre au Paris-SG, Christophe Revault continue de travailler assidûment ses gammes à l'entraînement, se laissant aller quelquefois au plaisir d'une envolée spectaculaire.**

# fin l'Europe ! »

parents pour leur dire. Car j'avais appris trois heures avant le match que je remplacerais Casanova blessé. Pierre Mankowski le savait depuis longtemps, mais il n'a pas voulu me stresser. La même chose est arrivée pour mon premier match en D 1. Jusqu'au bout, j'ai cru que Fabien Piveteau jouerait.

**Le premier match en D 1, c'est justement au Parc contre le PSG.**

C'est étonnant, mais le PSG revient dans tous mes matches références. Premier match en D 1, la victoire en Coupe Gambardella contre le PSG aux tirs au but et l'année où je deviens titulaire en D 1, le premier match c'est Le Havre-PSG. Le match au Parc, ç'a été un moment fabuleux. On perd 1-0, but de Ricardo. Il m'a chambré avec ça, d'ailleurs. Il m'a remis le même à l'entraînement et m'a dit : " Ça ne te rappelle rien ? " Mais ce soir-là, j'avais eu plus de quinze arrêts décisifs sur les stats. C'était de l'attaque-défense. En plus, j'avais la baraka. Je ratais un truc, ça passait à côté. Incroyable.

**C'est le match qui vous révèle. Ça a joué dans la décision du PSG de vous mettre sur ses tablettes ?**

C'est plutôt sur mes trois saisons de D 1 qu'ils m'ont jugé. Cela dit, quinze jours après ce match, j'ai signé mon premier contrat stagiaire. Ça a certainement joué. Et quand Fabien Piveteau est parti, ça a certainement joué en ma faveur pour que Le Havre ne cherche pas un autre gardien.

## « L'EUROPE, C'EST DE L'EXPÉRIENCE ACCÉLÉRÉE »

**Quand on goûte si jeune à la D 1, on ne devient pas impatient par la suite ?**

Evidemment qu'on a envie d'y revenir. Mais ça a toujours été clair avec Casanova puis Piveteau. J'ai appris beaucoup à les regarder. Comme j'apprends beaucoup en stage de l'équipe de France, même si je ne suis pas titulaire. Quand tu fais des séances devant le but avec Djorkaeff et Zidane, tu es content d'arrêter un ballon. Tu vois le fossé.

**L'équipe de France, justement. L'approche de la Coupe du monde a dû peser dans le choix d'aller au PSG ?**

Aimé Jacquet m'a appelé alors que j'étais au Havre. C'est le travail en club qui fait la différence. Pour être en équipe de France, il faut être bon, pas simplement endosser le maillot du PSG. Quand Aimé Jacquet m'a appelé pour rejoindre le groupe au Tournoi de France, après la blessure de Fabien, je n'ai pas hésité. Je devais aller en Martinique avec Roger Boli mais j'ai préféré annuler, quand j'ai su que je serais dans le groupe. Même s'il n'y avait pratiquement aucune chance pour qu'on ait besoin de moi. J'ai bien fait.

**Vous allez disputer votre premier match de Coupe d'Europe. Il y a un effet de curiosité ?**

Pas de la curiosité. Nous sommes tous conscients qu'il s'agit de la plus grosse échéance de début de saison. Ce serait mauvais de gâcher en deux matches ce que l'équipe de l'an dernier a réussi à arracher avec tant de difficulté. De tous les joueurs appelés par Aimé Jacquet, j'étais le seul à ne pas avoir joué l'Europe. A mon avis, la Coupe d'Europe, ça apporte 150 % d'expérience en plus. C'est de l'expérience accélérée. Sur le plan de l'enjeu, de la concentration. Si on va au bout en Coupe d'Europe, on apprend, à mon avis, plus qu'en une saison de D 1. Imagine Fabien Barthez qui gagne la Coupe d'Europe à vingt piges. Ça doit être fabuleux. Au niveau de l'expérience, il a pris de l'avance sur tout le monde. D'ailleurs, Fabien a beaucoup fait pour les jeunes gardiens. Avant lui, on hésitait davantage à faire confiance à un jeune. Depuis, il y a eu Landreau, Letizi, moi...

**Au PSG, vous serez moins sollicité en match qu'au Havre. Ça doit changer votre approche, votre travail à l'entraînement ?**

Au Havre, à l'entraînement, j'aimais me faire plaisir sur mes qualités. Je m'éclatais sans me demander si ça m'apportait toujours quelque chose, si ça me faisait progresser. Comme si un joueur de champ ne travaillait jamais son pied gauche sous prétexte qu'il est droitier. Joël Bats me fait beaucoup travailler mes points faibles, le jeu aérien, mon jeu de jambes. La concentration aussi. De toute façon, quand tu arrives, tu es obligé d'être attentif pour créer une complicité avec la défense. Joël me répète sans arrêt des petits détails. Il a l'œil, l'expérience et au bout d'un moment, il n'aura plus à le faire. Ce sera naturel. Pour moi, le gardien brillant, c'est celui qui réussit le seul arrêt qu'il a à faire. »

P. S.

## 15 gardiens pour 1065 matches

▶ **Dominique BARATELLI**
né le 26 octobre 1947 à Nice.
281 matches (1978-1985).

▶ **Claude BARRABÉ**
Né le 19 novembre 1966
à Saint-Pierre de la Réunion.
6 matches (1986-1987).

▶ **Joël BATS**
Né le 4 janvier 1957
à Mont-de-Marsan.
285 matches (1985-1992).

▶ **Michel BENSOUSSAN**
Né le 5 janvier 1954 à Pau.
26 matches (1975-1978).

▶ **Daniel BERNARD**
Né le 29 septembre 1949
à Paris.
32 matches (1977-1978).

▶ **Sylvain BIED**
Né le 26 février 1965 à Lyon.
1 match (1984-1985).

▶ **Luc BORRELLI**
Né le 2 juillet 1965 à Marseille.
8 matches (1993-1995).

▶ **Richard DUTRUEL**
Né le 24 décembre 1972
à Thonon.
14 matches (1991-1996).

▶ **Thomas KOKKINIS**
Né le 8 août 1971
à Rueil-Malmaison.
1 match (1990-1991).

▶ **Vincent FERNANDEZ**
Né le 31 janvier 1975
à Saint-Germain-en-Laye.
10 matches (1996-1997).

▶ **Bernard LAMA**
Né le 7 avril 1963
à Saint-Symphorien (Guyane).
245 matches (1992-1997).

▶ **Franck MERELLE**
Né le 25 mai 1960 à Puteaux.
1 match (1984-1985).

▶ **Jean-Michel MOUTIER**
Né le 18 mars 1955
à Damelevières.
38 matches (1984-1987)

▶ **Ilija PANTELIC**
Né le 2 octobre 1942
à Kozici (Yougoslavie).
114 matches (1974-1977).

▶ **Jackie PLANCHART**
Né le 3 février 1947 à Tours.
3 matches (1974-1975).

**Christophe Revault vient à Paris pour connaître d'autres horizons et progresser encore, et il peut compter sur la présence de Joël Bats à ses côtés.**

# Bats : « Il n'a pas changé de métier »

Christophe Revault n'a jamais souhaité s'identifier à d'autres gardiens. « J'ai mes qualités et mes défauts. » Il ne parle pas de modèles, mais de références. Son père a été la première, puis ce fut Joël Beaujouan qui, pendant ses neuf années au Havre, l'a pris en main. « Il sait de quoi il parle. Il a plus de 500 matches en D 2. Et ses initiales sont J.B., comme Joël Bats. Il y a une continuité. »

Toujours pondéré, Bats dresse un portrait nuancé du successeur de Bernard Lama. « Christophe est un gros bosseur, très réceptif et responsable. Il a d'énormes qualités athlétiques et physiques qu'il n'a pas encore totalement exploitées. C'est un gardien explosif, bon sur sa ligne, qui possède une super détente horizontale mais doit encore travailler la détente verticale. C'est vrai que, depuis son arrivée, on travaille davantage les domaines où il doit le plus progresser. Il faut lui donner progressivement les moyens d'aller chercher les ballons aériens, de couper les trajectoires. »

Christophe écoute, assimile. « Je ne sais pas si ça paye pour le moment mais à force d'emmagasiner, ça va finir par venir. Au Tournoi de Berlin, j'ai tenté quelques interceptions sur des corners. Ce n'était pas parfait mais j'essayais de mettre en application certains conseils. » Des conseils que lui prodigue l'ancien gardien international. « Mon boulot, c'est de lui apporter à l'entraînement les situations de match, celles qui se rapprochent le plus possible de la vérité. C'est comme ça qu'il va acquérir les bons automatismes. Il progresse mais comme dans toute progression, il y aura des paliers à franchir. Comme les autres, il va faire une connerie de temps en temps. Il ne faut pas qu'il se mette de pression supplémentaire. Ce n'est pas parce qu'on arrive à Paris qu'on change de métier.

Le problème, c'est que tout le monde lui a répété que son travail en match va changer. Qu'au Havre il était sollicité alors qu'ici il devra réussir un ou deux arrêts décisifs en quatre-vingt-dix minutes. Il n'y a pas un fossé entre Le Havre et Paris. Le travail est le même. Ces ballons décisifs, il savait les négocier. Il n'y a pas de raison qu'il se plante maintenant. Au Havre, il jouait derrière une défense qui était peut-être davantage sollicitée donc forcément très concentrée. Mon rôle le plus important, en ce moment, c'est de lui répéter ça, lui éviter qu'il se crispe en exécutant des gestes qu'il réalisait naturellement jusqu'alors. »

D'ailleurs, Revault en est conscient : « Finalement, ma dernière saison au Havre a été une année de transition. A part les matches à Marseille, Paris, Monaco, Auxerre ou Bordeaux, je n'ai pas été aussi sollicité que ça. Ou on prenait le bouillon ou on finissait sur des petits scores, des 0-0. Sans le savoir, ça m'a servi. »

P. S.

# Paris, prends garde !

**OBSTACLE.** *Après un départ sans faute en Championnat, le PSG se rend à Bucarest pour y affronter le Steaua et obtenir son billet pour la Ligue des champions. Un match piège aux enjeux considérables.*

Au soir de la dernière journée du Championnat 1996-97, le PSG exhultait. Une deuxième place arrachée *in extremis* après une saison cahoteuse permettait au club parisien de décrocher son billet pour la Ligue des champions. C'était oublier, sur le moment, que seule une victoire en tour préliminaire accorderait définitivement le visa. Un tour qui intervient très tôt dans la saison alors que les effectifs, les automatismes et la préparation physique sont encore en rodage. Bref, un tour piège sous bien des aspects pour Paris.

**L'enjeu financier.** Depuis la reprise de l'entraînement au début du mois de juillet, Michel Denisot n'a pratiquement jamais omis de mentionner les dates du 13 et 27 août. Deux rendez-vous inscrits sur les tablettes collectives. « Il est capital pour le club qu'il se qualifie en Ligue des champions, n'a pas caché le président délégué. Il y aura une pression considérable. C'est une fois passé ce rendez-vous que nous pourrons définir plus précisément nos objectifs. » La participation à la Ligue des champions garantit une rentrée financière d'environ 60 millions de francs. Même si le chiffre est à nuancer en raison des primes offertes, beaucoup plus importantes que celles allouées en Coupe de l'UEFA, Coupe dans laquelle sera engagé de toute manière le perdant de la confrontation. « Nous avons cassé la tirelire » a déclaré Michel Denisot après les arrivées de Simone, de Maurice, de Gava, de Revault et maintenant d'Edmilson. Et accentué la pression sur Ricardo en laissant entendre qu'il ne pourrait se cacher derrière un effectif trop restreint.

**Une question de prestige.** En quête d'un titre de champion depuis 1994, le PSG a vu son prestige écorné la saison dernière. Une lourde défaite contre la Juventus, une élimination en Coupe de France devant Clermont, club amateur, autant de claques qui ternissent l'image de marque d'un club qui revendique à juste titre une place dans l'élite européenne. Une absence de la compétition phare qui regroupe le gratin du continent serait vécue comme un traumatisme. « Le club se veut ambitieux, et cela passe par une qualification, répète Claude Le Roy. Cette rencontre a un énorme impact psychologique. Sans mettre la pression sur les joueurs, une défaite serait très mal vécue et aurait des conséquences sur la suite de la saison. Quoi qu'on en dise, les plus meurtris dans ces cas-là, ce sont toujours les joueurs. » Des joueurs qui, à l'image du néophyte Christophe Revault, sont conscients de leurs responsabilités : « Ce serait dommage de gâcher en deux matches ce que les joueurs de la saison dernière sont parvenus à arracher après tout ce qu'ils ont connu. »

**La prudence de Ricardo.** Les Parisiens sont unanimes : le travail physique effectué sous la houlette de Jean-Claude Perrin lors du stage de préparation à Pouligny a été d'une grande densité. Tout a été mis en œuvre pour entamer dans les meilleures conditions le Championnat. « Nous sommes à 40 % de notre potentiel », remarquait Ricardo au soir du premier match contre Châteauroux. Une marge de progression importante qui s'explique par l'arrivée de nombreux nouveaux joueurs dans l'effectif. « Il faut du temps pour créer les automatismes, la complicité. Il est impossible de maîtriser tous nos moyens dès le début », reconnaît l'entraîneur parisien. D'autant que l'association Maurice-Simone doit, de l'avis même des intéressés, fonctionner sur l'instinct. Le lien entre les lignes progresse peu à peu comme le démontre la performance parisienne à Auxerre. « C'était important pour nous d'avoir quelques références avant de partir à Bucarest, explique Rai. Contre Châteauroux et Auxerre, nous avons été confrontés à deux cas de figure complètement différents. Au Parc, on a su patienter pour trouver l'ouverture en monopolisant le ballon. A Auxerre, on a été menés. Il n'y avait plus rien à attendre. Il fallait provoquer pour inverser la tendance. » Deux situations opposées qui apportent des réponses au PSG. Car il n'est pas question de partir à l'aventure. « On ne va pas se lancer à l'abordage, avoue Ricardo. Il faut jouer la sécurité, profiter des automatismes qui se sont mis en place depuis le début du Championnat. » Mais Ricardo ne va pas plus loin. Il ne souhaite pas s'avancer sur l'organisation définitive de son équipe. « Il est trop tôt. J'ai besoin d'avoir tous les paramètres. » Ne serait-ce que connaître le sort de Leonardo, qui traîne depuis près d'un mois. Avec ou sans le meneur de jeu de la Seleçao, le visage du PSG ne peut être clairement défini. Ricardo rêve d'une organisation en 3-4-1-2 avec Leonardo placé derrière le duo d'attaque. Un schéma qui promettrait un spectacle offensif intéressant. Leonardo, qu'il reste ou non à Paris, ne sera de toute façon pas du voyage en Roumanie, retenu par sa sélection en tournée en Asie (Corée du Sud et Japon). Et sera-t-il encore là pour le match retour ?

**Un rendez-vous majeur.** Le 9 juillet dernier, les dirigeants parisiens craignaient deux tirages : Belgrade-Zagreb et Sofia-Bucarest. Pas de chance. En s'imposant en Bulgarie, devant les yeux de Ricardo, les Roumains ont démontré qu'ils seraient des adversaires coriaces. « C'est plus fort que Galatasaray et Athènes, que nous avons affrontés l'an dernier. Ils font partie de ces bonnes équipes de l'Est avec des joueurs très bons techniquement et une bonne organisation sur le terrain. Steaua Bucarest est une équipe qui est régulière, beaucoup plus que les clubs turcs ou grecs, qui sont capables du meilleur comme du pire. »Reste que le PSG a les moyens de franchir l'obstacle à condition de prendre au sérieux l'opposition. « Il ne faut pas non plus s'en faire une montagne, poursuit Ricardo. C'est vrai que c'est un rendez-vous majeur qui pèse beaucoup sur le club aujourd'hui, mais on a déjà rencontré ce type d'équipe, et Paris s'en est toujours bien sorti. » Le respect n'empêche pas la confiance en soi. **P. S.**

Photo Patrick BOUTROUX

**La victoire ramenée d'un voyage périlleux en Bourgogne (3-2) a gonflé le moral des joueurs du PSG. Simone, Rai et Ngotty ne pouvaient souhaiter meilleure répétition avant d'aller à Bucarest.**

# Steaua, jeune et militaire

**REDÉCOUVERTE.** *Malgré les changements politiques qui ont bouleversé le paysage roumain depuis 1989, le plus titré des clubs de Bucarest n'a pas complètement rompu avec son passé. En revanche, il a considérablement rajeuni ses cadres.*

Photo Alain de MARTIGNAC

**Rotariu, ici lors de la rencontre face au CSKA Sofia, compte bien mener la vie dure aux Parisiens et les priver de Ligue des champions.**

Le Steaua Bucarest, alias le club « de la nouvelle armée populaire », est né en 1948, tout comme son grand rival le Dinamo, représentant du ministère de l'Intérieur selon le modèle du grand frère soviétique. Depuis, les deux équipes, telles deux sœurs jumelles, n'ont jamais quitté la Première Division, le troisième larron étant le Rapid Bucarest, l'équipe des ouvriers, toujours en lutte contre les deux grands, mais jamais véritablement concurrentiel face aux représentants du pouvoir communiste.

Tout cela a néanmoins débouché sur quelques guerres de fans, bris de glace et détériorations dans les transports en commun et, surtout, sur une guerre souterraine entre les chefs des deux ministères. A ce sujet, la tension maximale a été atteinte lors de la finale de Coupe de Roumanie, en 1988. L'anecdote est croustillante. Le ministre de la Défense, Ilie Ceausescu, frère du dictateur Nicolae, avait donné l'ordre à son équipe, le Steaua, de quitter le terrain après un but de son équipe (à trois minutes de la fin) justement annulé par l'arbitre. Les joueurs du Dinamo, restés seuls sur le terrain, s'emparèrent de la Coupe, gagnant par forfait. La Fédération entérina d'ailleurs ce résultat le lendemain. Mais, le surlendemain, le résultat fut inversé. L'ordre de faire gagner le Steaua était venu de tout en haut, de la famille Ceausescu, et la Fédération dut s'exécuter. Après la chute du communisme, un an plus tard, Steaua a rétrocédé le titre au Dinamo, mais celui-ci l'a refusé. La Coupe 1988 reste à tout jamais non décernée.

En fait, depuis 1989, la « démilitarisation » est toujours d'actualité. Ainsi, le nouveau président de l'équipe, Marcel Puscas, a-t-il décidé de rompre une fois pour toutes avec le ministère de la Défense. Mais il a dû faire face à l'exode massif de ses meilleurs joueurs vers les clubs étrangers et, surtout, à une nouvelle crise. Son entraîneur, Dimitru Dumitriu, celui qui qualifia le Steaua trois fois de suite en Ligue des champions, a déclaré une guerre totale à son président, en précisant : « Je ne vois pas pourquoi on change une organisation qui, quoique militaire, a débouché sur des succès comme la Coupe des champions, cinq titres nationaux d'affilée ou la présence permanente en Champions League. » Mais Dumitriu a perdu la guerre ; il est parti en Grèce pour l'AEK Athènes, offrant du même coup à son adjoint, Mihai Stoitchita, la chance de conduire Steaua jusqu'au choc contre le PSG...

## CRISE FINANCIÈRE

Mais une nouvelle crise guette le club : un contrôle financier, toujours en cours, montrerait que les caisses du plus titré des clubs roumains seraient « riches » de... 200 dollars ! Question : que sont devenus les 15 millions de dollars (plus de 90 millions de francs) empochés par le Steaua durant ces dernières années, après les transferts d'une vingtaine de joueurs, tous internationaux ? A l'heure où le stade du Steaua achève sa mue (28 000 places assises et un look moderne), et où l'on discute des grosses sommes dépensées dans le cadre de la préparation de l'équipe et d'une opération de maintien de ses internationaux, tous tentés de partir, ces problèmes financiers tombent à un bien mauvais moment.

Le club, malgré Puscas, présente encore des caractéristiques très « militaires », et ce en dépit des promesses de changement. Le contrôle fiscal est effectué par le ministère de la Défense et le club omnisports était encore présidé, il y a deux mois, par un ex-général, Cornel Otelea, remplacé depuis par un... colonel, Christian Gatu.

Le navire Steaua, brutalement frappé par les réalités du libre marché et par un manque chronique d'argent, pas toujours élucidé, se trouve confronté à des problèmes de management et à une telle indécision politique qu'un épais brouillard enveloppe toujours le statut juridique du club. C'est ce fragile Steaua qui doit rencontrer le Paris-SG, l'un des géants du football européen.

Mais contre Sofia, et de haute lutte, le Steaua a gagné le droit d'affronter le PSG. Fort de cinq nouveaux joueurs, les défenseurs latéraux Reghecampf et Miu, les milieux Munteanu, Serban et Rosu, l'attaquant Ciocoiu, tous âgés de moins de vingt et un ans, le Steaua espère bien jouer les trouble-fête. Munteanu, qui, lui, n'a que dix-huit ans, fait d'ailleurs curieusement penser à Hagi à ses débuts. Malgré la présence des vieux Lacatus et Rotariu, la moyenne d'âge de cette équipe dépasse à peine les vingt-quatre ans. Alors, forte de son statut d'outsider, qui lui va comme un gant au vu de son passé européen, le Steaua a peut-être de bons arguments à faire valoir, à commencer par sa jeunesse.

**Correspondance RADU TIMOFTE**

## Stoitchita : « J'aime le style de Paris »

**CONFIANCE. Et si c'était le transfert de l'année du Steaua ? Stoitchita, ex-adjoint de Dumitriu parti pour l'AEK, s'est glissé dans son nouveau rôle d'entraîneur en chef avec beaucoup de talent. Il est serein avant le grand choc.**

**« Mihai, sur quels atouts va pouvoir compter le Steaua face à une équipe comme le PSG ?**

Nous allons jouer sans complexes, sans peur, et ce sera notre carte maîtresse. L'expérience de Rotariu et de Lacatus, trente-trois et trente-cinq ans, suffit à canaliser les jeunes. Mais ils savent, tous, que je n'ai pas de titulaires. A chaque match sa réalité. Celui qui sera sur le banc au match aller sera peut-être sur la pelouse, dès le coup d'envoi, au retour. Je rêve qu'un jour Steaua puisse jouer trois matches avec trois équipes différentes.

**Le Championnat est-il utile au Steaua puisqu'il n'a pas d'adversaires ?**

Toutes les équipes roumaines rêvent de vaincre un jour le Steaua, le champion en titre. Elles se préparent une saison entière pour ce grand événement. Alors, ces dures confrontations nous sont grandement profitables.

**Vous connaissez bien le PSG ?**

Oui. Je m'y suis pris à l'avance. J'ai eu le temps de penser qu'en cas de qualification on jouerait contre Paris. J'ai déjà visionné toutes les cassettes vidéo de tous les matches importants du PSG, dont bien sûr la finale de Coupe des Coupes de la saison passée contre le Barça. Et puis nous nous sommes rendus à Auxerre, jeudi dernier, en Championnat.

**Vous savez donc comment gêner le PSG ?**

Même si nous avions été éliminés par le CSKA Sofia au tour précédent, étudier de près le PSG serait resté une expérience fort profitable pour moi. Son jeu, c'est toujours une grande leçon de football moderne. C'est un club en plein essor au sein de l'Europe du football. Il a dans ses rangs des internationaux français et brésiliens. Son jeu est vif et j'aime contempler ce style de football-spectacle. Rai, Marco Simone, Ngotty, Loko : lors du vol retour Sofia-Bucarest, j'ai simplement lu la liste des joueurs parisiens aux miens, et j'ai vu dans leurs yeux que cela suffisait.

**Quel message avez-vous fait passer à vos joueurs ?**

Réalisme et confiance. Réalisme, cela signifie qu'il y a DEUX matches. Confiance, ça veut dire qu'on a nos chances contre les géants français. C'était bon de leur dire ça juste après la victoire à Sofia, qui a agi comme un révélateur, surtout vis-à-vis des Roumains, qui ne croyaient pas en nos chances. Mes joueurs savent tous combien la Ligue des champions peut agir comme un tremplin pour leur future carrière. »

**R. T.**

# DES MAINTENANT, VIVEZ LA D1 EN DIRECT, A LA CARTE.

## CANALSATELLITE VOUS OFFRE 5 MATCHES D'ENTREE DE JEU

***Présentation de ce coupon à votre revendeur TV agréé,*** *si vous vous abonnez CANALSATELLITE avant le 31/08/97, 5 matches de D1 au choix vous sont offerts.*

*CANALSATELLITE, ce n'est pas seulement un bouquet de grandes chaînes à thèmes en numérique, c'est aussi un service unique de télévision à la carte auquel ont accès tous les abonnés.*
*Avec CANALSATELLITE numérique, à chaque journée de championnat, vous pourrez choisir parmi 7 matches de D1 ceux que vous voulez vivre en direct, les commander et les payer de chez vous.*

***Pour vous abonner, 3000 revendeurs TV agréés à votre service.***
***Appelez au 0 803 804 804 (1,49F./mn) ou Minitel 3615 CANALSAT (1,29F./mn).***

CANALSATELLITE
NUMERIQUE


« L'Intertoto, c'est génial s'agit de jouer un m semaine. Mais là, avec la Championnat, on a vra mal à finir les rencontres tirés, visage fermé, Jean-Christophe Rouvière teur » du milieu de terrain montpelliérain, a soirs meilleurs. Ses propos traduisent l'état des Héraultais sévèrement battus au Havre, a où se profile la double confrontation contr cette possibilité inespérée de rallier le peloto engagé en UEFA. Les joueurs de Mézy so

| Deuxième tour |
|---|
| HALMSTAD (SUE)–LOKOM. NIJNI NOVGOROD (RUS) 1–0 ( |
| BASTIA (FRA)–HAMBOURG SV (ALL) 1–1 a.p. (1–0) |
| MONTPELLIER (FRA)–FC COLOGNE (ALL) 1–0 (1–2) |
| LYON (FRA)–ISTANBULSPOR (TUR) 2–0 (1–2) |
| MSV DUISBOURG (ALL)–DYNAMO MOSCOU (RUS) 3–1 (2- |
| TORPEDO MOSCOU (RUS)–AUXERRE (FRA) 4–1 (0–3) |

*Entre parenthèses les résultats des matches aller.*

# Déjà les choses sérieuses !

**ÉCHÉANCES.** *En plein mois d'août, au moment où les Championnats nationaux viennent à peine de reprendre, nombre de clubs, dont le PSG, jouent une grande partie de leur avenir européen. Et les chocs ne manquent pas...*

D'ordinaire, les tours préliminaires (ou de qualification) des compétitions européennes n'offrent guère d'affiche de premier plan et ne concernent que rarement les clubs français. Nos représentants sont même épargnés par cette épreuve depuis que l'UEFA a adopté en 1995 l'indice des nations (et non plus celui des clubs) pour différencier les qualifiés d'office de ceux qui doivent passer par les préliminaires.

Mais, avec la dernière mouture de la Ligue des champions, inaugurée cette saison, les choses sérieuses commencent dès le mois d'août, et les représentants des premiers pays au classement UEFA n'y échappent plus. Cette formule offre, en effet, aux deuxièmes des « grands » Championnats (Italie, France, Espagne, Allemagne, Pays-Bas, Portugal, Angleterre et Turquie) la possibilité d'accéder aux poules aux œufs d'or de la Ligue des champions... à condition de passer le deuxième tour préliminaire.

Celui-ci, dont les matches aller ont lieu ce mercredi, regroupe donc les champions issus du premier tour de qualification — qui a eu lieu fin juillet et n'a réservé aucune surprise —, ceux des pays « moyens » ainsi que les deuxièmes des grands Championnats cités plus haut. Paris-SG sera donc le premier club français à inaugurer la dernière mouture de la Ligue des champions comme il avait déjà été, en 1995, le premier à inaugurer la formule lancée à l'époque. PSG s'en était bien tiré (3-0, 2-1) aux dépens des Hongrois du FC Vac.

Réalisera-t-il la même performance cette fois-ci ? Michel Denisot, le président-délégué du PSG, a fait de la qualification le premier objectif du club parisien cette saison. Mais, avec le Steaua Bucarest, vainqueur de la C 1 en 1986, finaliste en 1989 et tombeur du CSKA Sofia au tour précédent, PSG est le moins bien loti des deuxièmes des « grands » Championnats. Seul Newcastle, dauphin de Manchester United en Premier League, n'a pas été mieux servi en tombant sur le FC Croatia Zagreb, qui vient de sortir sans ménagement (0-1, 5-0) le Partizan Belgrade.

Pour les autres, l'accès aux poules de la Ligue des champions ne devrait pas poser trop de problèmes : Parme (face au Widzew Lodz), Barcelone (Skonto Riga), le Bayer Leverkusen (Dynamo Tbilissi), Feyenoord Rotterdam (FC Jazz Pori), le Sporting Portugal (Betar Jérusalem) et même Besiktas Istanbul (Maribor Branik) partent assez largement favoris. A signaler également quelques chocs entre des prétendants ambitieux : FC Sion-Galatasaray Istanbul, Salzbourg-Sparta Prague, Bröndby-Dynamo Kiev et, surtout, Göteborg-Glasgow Rangers. Précisons tout de même que les équipes battues sur les deux rencontres ne seront pas éliminées de la scène européenne puisque « reversées » au premier tour de la Coupe de l'UEFA.

En C 3, justement, c'est également le deuxième tour préliminaire, sans clubs français mais avec quelques affiches : Hajduk Split-Malmö, Trabzonspor-Dundee United, FC Tirol Innsbruck-Celtic Glasgow, Alania Vladikavkaz-Dniepr ainsi qu'une double confrontation helvético-norvégienne avec Neuchâtel Xamax-Viking Stavanger et Grasshopper Zurich-Brann Bergen. En Coupe des Coupes, enfin, c'est le premier et dernier tour de qualification. Pas d'affiche mais quelques curiosités comme le FC Balzers, seul représentant du Liechtenstein dans les Coupes européennes, contre les Hongrois de BVSC ou les Maltais d'Hibernians face aux Islandais d'IB Vestmannaeyjar. A la différence de la C 1, les éliminés de ces deux dernières compétitions ne seront pas repêchés.

**X. B.**

Fernando Hierro-Ivan de La Pena, voilà un des duels que l'on pourrait bien avoir en Ligue des champions si le Barça passe son tour qualificatif contre les Lettons de Riga.

Photo Nicolas LUTTIAU

## Les Français et l'Europe en août

Quatre clubs français, dans le passé, ont disputé un tour préliminaire européen au mois d'août* :

**COUPE DES CLUBS CHAMPIONS**

▶ **1978-79 (15 et 30 août) :** Monaco - Steaua Bucarest (ROU), 3-0, 0-2. Monaco qualifié.

▶ **1981-82 (26 août et 1er septembre) :** Saint-Etienne - Dynamo Berlin (RDA), 1-1, 0-2. Saint-Etienne éliminé.

▶ **1994-95 (10 et 24 août) :** Paris-SG - Vac Izzo (HON), 3-0, 2-1. PSG qualifié.

**COUPE DE L'UEFA**

▶ **1989-90 (9 et 23 août) :** Auxerre - Dynamo Zagreb (YOU), 0-1, 3-1. Auxerre qualifié.

Trois qualifiés sur quatre pour la France, dont le représentant, jusqu'à cette saison, avait toujours disputé le match aller à domicile. A noter que si le match d'Auxerre n'a pas été pris en compte, à l'époque, pour le calcul des indices, il s'agissait quand même d'un tour préliminaire décidé par l'UEFA et appartenant bien à la C 3. C'est pourquoi nous l'avons répertorié ici.

*(*) Intertoto non compris, bien entendu.*

## France-Roumanie : 8-3

| SAISON | COUPE | TOUR | MATCH | ALLER | RETOUR | RÉSULTAT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1966-67 | C 2 | 16es | Strasbourg-Steaua Bucarest | 1-0 | 1-1 | Qualifié |
| 1966-67 | C 3 | 16es | Toulouse-Arges Pitesti | 3-0 | 1-5 | Eliminé |
| 1978-79 | C 1 | Prél. | Monaco-Steaua Bucarest | 3-0 | 0-2 | Qualifié |
| 1979-80 | C 2 | 8es | Nantes-Steaua Bucarest | 3-2 | 2-1 | Qualifié |
| 1982-83 | C 3 | 8es | Bordeaux-Univ. Craiova | 1-0 | 0-2 (prol.) | Eliminé |
| 1984-85 | C 1 | 8es | Bordeaux-Dinamo Bucarest | 1-0 | 1-1 (prol.) | Qualifié |
| 1985-86 | C 2 | 16es | Monaco-Univ. Craiova | 2-0 | 0-3 | Eliminé |
| 1990-91 | C 2 | 8es | Montpellier-Steaua Bucarest | 5-0 | 3-0 | Qualifié |
| 1992-93 | C 1 | 8es | Dinamo Bucarest-Marseille | 0-0 | 0-2 | Qualifié |
| 1993-94 | C 1 | 8es | Monaco-Steaua Bucarest | 4-1 | 0-1 | Qualifié |
| 1993-94 | C 2 | 8es | Paris-SG-Univ. Craiova | 4-0 | 2-0 | Qualifié |

**RENDEZ-VOUS**

## Ligue des champions

**DEUXIÈME TOUR QUALIFICATIF**

Matches aller

*Mercredi 13 août 1997*

FC Kosice (SVQ) - Spartak Moscou (RUS)
(IA Akranes 3-0, 1-0)
MTK Budapest (HON) - Rosenb. Trondheim (NOR)
(Pyounik Erevan 2-0, 4-3)
Besiktas Istanbul (TUR) - Maribor Branik (SLV)
(Derry City 2-0, 1-0)
FC Sion (SUI) - Galatasaray Istanbul (TUR)
(Jeunesse d'Esch 4-0, 1-0)
Olympiakos Le Pirée (GRE) - Mozyr PKC (BLR)
(Constructorul Chisinau 1-1, 3-2)
Salzbourg (AUT) - Sparta Prague (RTC)
IFK Göteborg (SUE) - Glasgow Rangers (ECO)
(Gl Gotu 5-0, 6-0)
FC Barcelone (ESP) - Skonto Riga (LET)
(FC La Valette 0-1, 2-0)
Bröndby IF (DAN) - Dynamo Kiev (UKR)
(Barry Town 2-0, 4-0)
Newcastle United (ANG) - FC Croatia Zagreb (CRO)
(Partizan Belgrade 4-0, 5-0)
Feyenoord Rotterdam (HOL) - FC Jazz Pori (FIN)
(FC Lantana Tallinn, 2-0, 1-0)
Bayer Leverkusen (ALL) - Dynamo Tbilissi (GEO)
(FC Crusaders 3-1, 5-1)
Steaua Bucarest (ROU) - Paris-SG (FRA)
(CSKA Sofia, 1-0, 2-0)
Widzew Lodz (POL) - Parme AC (ITA)
(Neftchi Bakou 2-0, 8-0)
Betar Jérusalem (ISR) - Sporting Portugal (POR)
(Sileks Kratovo 0-1, 3-0)
Anorth. Famagouste (CHY) - Lierse SK (BEL)
(Kareda Siauliai 3-0, 1-1)

*Les matches retour se dérouleront le mercredi 27 août. Les vainqueurs du deuxième tour de qualification seront répartis par tirage au sort dans chacune des six poules de quatre de la Ligue des champions avec les huit clubs qualifiés d'office : Borussia Dortmund (ALL), Juventus Turin (ITA), AS Monaco (FRA), Real Madrid (ESP), Bayern Munich (ALL), PSV Eindhoven (HOL), FC Porto (POR) et Manchester United (ANG).*

*Entre parenthèses, les clubs éliminés au premier tour de qualification.*

## Coupe des Coupes

**TOUR QUALIFICATIF**

Matches aller

*Mercredi 13 août 1997*

HB Torshavn (FER) - Apoel Nicosie (CHY)

*Jeudi 14 août 1997*

Glenavon (ILN) - Legia Varsovie (POL)
Cwmbran Town (GAL) - FC National Bucarest (ROU)
Jalgiuris Vilnius (LIT) - Hapoel Beer-Sheva (ISR)
Zimbru Chisinau (MOL) - Chakhtior Donetsk (UKR)
FC Dinab. Daugavpils (LET) - Kiapaz Gandja (AZE)
Kilmarnock (ECO) - FC Shelbourne (IRL)
Helsinki JK (FIN) - Etoile Rouge Belgr. (YOU)
Sloga Jugom. Skopje (MCD) - FC Zagreb (CRO)
FC Balzers (LIE) - BVSC Budapest (HON)
Sadam Tallinn (EST) - Belchina Bobruisk (BLR)
Primorje Ajdovscina (SLV) - US Luxembourg (LUX)
Levski Sofia (BUL) - Slovan Bratislava (SVQ)
Dynamo Batoum (GEO) - Ararat Erevan (ARM)
Hibernians (MAL) - IB Vestmannaeyjar (ISL)

*Matches retour le jeudi 28 août. Les vainqueurs de ces doubles confrontations participeront au premier tour de la C 2 les 16 septembre et 1er octobre 1997.*

Photo

Rai, Marco Simone, Ngotty, Loko : lors du vol retour Sofia-Bucarest, j'ai simplement lu la liste des joueurs parisiens aux miens, et j'ai vu dans leurs yeux que cela suffisait.

**Quel message avez-vous fait passer à vos joueurs ?**

Réalisme et confiance. Réalisme, cela signifie qu'il y a DEUX matches. Confiance, ça veut dire qu'on a nos chances contre les géants français. C'était bon de leur dire ça juste après la victoire à Sofia, qui a agi comme un révélateur, surtout vis-à-vis des Roumains, qui ne croyaient pas en nos chances. Mes joueurs savent tous combien la Ligue des champions peut agir comme un tremplin pour leur future carrière. »

**R. T.**

# Montpellier rame vers l'UEFA

**CADENCE.** *Les Pailladins, qui affrontent ce soir Lyon à la Mosson, ne sont plus qu'à deux matches du premier tour de l'UEFA. La « carotte » européenne devrait suffire à les motiver. Mais depuis qu'ils jouent tous les trois jours en raison de la reprise du Championnat, les joueurs de Mézy commencent à traîner la jambe. Leur défaite au Havre a montré leurs limites actuelles.*

Photo Bruno FABLET

**Franck Sauzée, à l'image du Montpellier-Hérault, souffre mais ne rompt pas. Les hommes de Michel Mézy espèrent bien sortir vainqueurs du duel franco-français contre Lyon et ne pas trop puiser dans leurs réserves physiques.**

« L'Intertoto, c'est génial quand il s'agit de jouer un match par semaine. Mais là, avec la reprise du Championnat, on a vraiment du mal à finir les rencontres... » Traits tirés, visage fermé, Jean-Christophe Rouvière, le « trotteur » du milieu de terrain montpelliérain, a connu des soirs meilleurs. Ses propos traduisent l'état physique des Héraultais sévèrement battus au Havre, au moment où se profile la double confrontation contre Lyon et cette possibilité inespérée de rallier le peloton français engagé en UEFA. Les joueurs de Mézy sont crevés, lessivés, vidés. « On n'a plus de jus, poursuit Rouvière. On tient une mi-temps et puis on s'effondre. On s'en rend compte très vite dans la difficulté qu'on éprouve à récupérer les ballons dans les pieds de l'adversaire. Plus le temps passe, moins on anticipe. »

## TOUT PRÈS DE LA RUPTURE

L'Intertoto pèse. Passons sur les rencontres du premier tour, les victoires faciles à domicile contre Cukariçki (Yougoslavie, 3-1) ou Groningue (Pays-Bas, 3-0), et les déplacements à Bistrita (Roumanie, 2-1) ou à Varna (Bulgarie, 1-1), qui n'ont pompé que peu d'éner- ▶

| Deuxième tour | Troisième tour (aller le 12 août, retour le 26 août) | Qualifiés pour la Coupe UEFA |
|---|---|---|
| HALMSTAD (SUE)–LOKOM. NIJNI NOVGOROD (RUS) 1–0 (0–0) | HALMSTAD (SUE) | |
| BASTIA (FRA)–HAMBOURG SV (ALL) 1–1 a.p. (1–0) | BASTIA (FRA) | |
| MONTPELLIER (FRA)–FC COLOGNE (ALL) 1–0 (1–2) | MONTPELLIER (FRA) | |
| LYON (FRA)–ISTANBULSPOR (TUR) 2–0 (1–2) | LYON (FRA) | |
| MSV DUISBOURG (ALL)–DYNAMO MOSCOU (RUS) 3–1 (2–2) | MSV DUISBOURG (ALL) | |
| TORPEDO MOSCOU (RUS)–AUXERRE (FRA) 4–1 (0–3) | AUXERRE (FRA) | |

*Entre parenthèses les résultats des matches aller.*

## Deplace : « La pression est sur Lyon »

**CONNAISSANCE.** *Sylvain Deplace, vingt-cinq ans, milieu défensif montpelliérain, a porté les couleurs lyonnaises pendant treize ans. Deux mois après son départ, il retrouve ses anciens coéquipiers en Coupe Intertoto pour une qualification en UEFA. Un match particulier et motivant.*

**« Sylvain, quelle sensation éprouvez-vous à l'idée d'affronter vos anciens coéquipiers ?**
C'est bizarre... Il n'y a pas si longtemps, je jouais à leur côté, et voilà qu'aujourd'hui je les retrouve face à moi. Les seules fois où je les ai affrontés, c'est à l'entraînement ! Mais je n'ai pas d'appréhension particulière. Je vais juste essayer de briller. Ça me ferait vraiment plaisir de bien jouer contre eux, surtout vis-à-vis de mes anciens entraîneurs...

**Avez-vous gardé des contacts avec eux ?**
Bien sûr, je suis très pote avec Ghislain Anselmini que j'ai régulièrement au téléphone. Chaque fois que je retourne à Lyon, je m'empresse de faire un saut à l'entraînement pour revoir mes anciens coéquipiers.

**Avez-vous parlé avec eux de ce tour d'Intertoto fratricide ?**
Non, pas du tout. Chaque fois que je les rencontre, c'est pour parler de nos vies respectives, hors football.

**Même avec vos coéquipiers montpelliérains, ou Michel Mézy ?**
On n'en parle que depuis deux-trois jours, il n'était pas question d'aborder le sujet avant notre déplacement au Havre, en Championnat. On prend les matches comme ils viennent, sans trop se projeter dans l'avenir.

**Que savez-vous de cette équipe lyonnaise ?**
Elle aura davantage la pression que nous. Je sais que le président a donné comme objectif premier à ses joueurs une qualification pour l'UEFA. Il l'a clairement déclaré.

**N'est-ce pas le cas à Montpellier ?**
Ça n'a pas été présenté de la même façon. Mais il est clair que, à un tour de l'Europe, on a tous envie de se défoncer pour franchir l'obstacle lyonnais.

### « ON APPRÉHENDE LE COUP DE POMPE »

**Quelles sont les forces et les faiblesses de l'effectif lyonnais ?**
Avec Delmotte et Violeau, l'équipe s'est considérablement renforcée défensivement. Ils doivent être plus sereins derrière et plus efficaces dans le replacement. On les dit capables d'aller chercher des 0-0 à l'extérieur, ce qui n'était pas forcément le cas la saison passée. Mais s'il faut leur trouver un point faible, c'est encore derrière qu'il faut chercher, parce que devant, avec notamment Giuly et Caveglia sur les coups de pied arrêtés, ils sont armés.

**Comment Montpellier perçoit-il la Coupe Intertoto ?**
Elle a pris de l'importance au fil des tours. Mais on a toujours peur, en rentrant sur la pelouse, de laisser trop de forces dans le combat. Inconsciemment, on appréhende le coup de pompe en Championnat le match suivant, comme il y a dix jours, contre Strasbourg. C'est délicat de se situer par rapport à cette compétition. En tout cas, c'est bien plus passionnant de jouer des matches d'Intertoto que des matches amicaux face à des équipes de divisions inférieures contre lesquelles on n'a pas forcément envie de se faire violence.

**Voilà aussi une belle occasion pour vous de retrouver la Coupe d'Europe...**
Oui, j'ai eu la chance de vivre une formidable aventure avec Lyon contre la Lazio Rome, puis Nottingham Forest. C'est un super souvenir. Rien à voir avec la routine du Championnat. Les stades sont remplis. J'ai hâte d'y regoûter. Ne serait-ce que pour affronter un grand d'Europe.» **L. CA**

Franck Rizzetto devra multiplier les débordements et les courses contre Lyon. Objectif : la Coupe de l'UEFA.

Photo Bruno FABLET

▶ gie aux Pailladins, si l'on excepte la fatigue des voyages.

En revanche, les Allemands de Cologne, rencontrés deux fois en trois jours avec l'obligation de renverser un score au match retour (défaite 1-2 à l'aller, victoire 1-0 au retour), ont contraint les Montpelliérains à entamer leurs réserves physiques avant même que ne commence le Championnat. Déjà, à Strasbourg, lors de la première journée, Michel Mézy amer, avait tiré la sonnette d'alarme. Quand je vois des garçons comme Rouvière ou Dos Santos, qui viennent d'enchaîner six sorties phénoménales, passer complètement à côté de leur match, je me fais beaucoup de soucis. . Une sensation confirmée en Normandie, ce week-end.

L'entraîneur ne parle même pas du cas Bakayoko, lui aussi au bout du rouleau, même s'il n'a joué que deux matches sur six d'Intertoto et deux autres de Championnat. « Je n'ai pas eu de vacances, répète l'attaquant ivoirien, conscient de ses limites actuelles. Je suis parti en stage de préparation pendant un mois avec la sélection de mon pays, et j'ai disputé quatre matches éliminatoires de Coupe d'Afrique en trois semaines. J'ai besoin de récupérer, d'autant que mes aller-retour incessants en avion, entre Montpellier et l'Afrique, m'ont également usé. »

Montpellier, on le voit, n'aborde pas son « tour préliminaire » de la Coupe de l'UEFA (12 et 26 août) dans les meilleures dispositions possibles. « Il va falloir nous ménager, insiste Michel Mézy. J'espère que la Ligue nationale et Canal + ne vont pas nous obliger à disputer trois matches en sept jours, les 8, 12 et 15 août. Ce serait de la folie. »

## JOUER SUR LES DEUX TABLEAUX

Appel entendu. En partie. La Ligue a d'abord décalé au dimanche (17 août) la rencontre Montpellier-Marseille (3e journée du Championnat), qui devait se jouer vendredi. Mais comme Andreas Köpke doit rejoindre la sélection allemande ce même dimanche, l'OM a également saisi la Ligue pour trouver un compromis. Et c'est finalement samedi (20 heures) que se jouera le match. Mais le rythme infernal reprendra de plus belle la semaine suivante.

Alors que faire ? Aligner l'équipe réserve en Intertoto à un tour de l'Europe ? C'est pas le genre de la maison. Sacrifier le Championnat ? Impossible. Jouer sur les deux tableaux, au risque de s'écrouler dans quelques semaines ? C'est évidemment la seule solution.

L'autre jour, à l'issue de la victoire contre Groningue, Franck Sauzée, l'expérimenté meneur de jeu héraultais, avouait « préférer remporter le premier match de Championnat plutôt que s'imposer contre Cologne en Intertoto. La Coupe, c'est aléatoire. On peut très bien se faire sortir au prochain tour, et là on aura bonne mine d'avoir négligé le Championnat ».

## « FÂCHEUSE LUTTE FRATRICIDE »

Reste qu'inconsciemment, au fil des tours et des qualifications, Montpellier s'attache à l'Intertoto. Ça commence à fleurer bon l'UEFA. « On jouera ces deux matches à fond, assure Michel Mézy. Négliger une qualification en Coupe d'Europe, c'est impossible.

On va quand même récupérer pas mal de monde, ces prochains jours. Je pense à Ferhaoui, aux étrangers — Djozic et Agbo — ou au jeune Rodrigues qui vient d'être sacré champion d'Europe avec l'équipe de France juniors... On ne va plus tourner à quatorze, comme c'était la cas jusqu'à présent. Et puis mes joueurs devraient récupérer un peu de tonus. Les entraînements sont spécialement allégés. Hélas ! la chaleur ne nous aide pas vraiment. »

Autre point positif, les Montpelliérains affronteront dès ce soir une équipe française, Lyon, forcément soumise au même régime de travaux (presque) forcés, et qui a entamé son Championnat par une défaite à domicile contre Metz (0-1).

Ce tour d'Intertoto, que Mézy qualifie de « fâcheuse lutte fratricide », aura donc des allures de Championnat de France. « Ça rap- pellera des souvenirs aux anciens Lyonnais, Sylvain Deplace et Pascal Fugier, poursuit-il. L'équipe essaiera de leur faire plaisir en allant chercher la qualification. »

Preuve que les Héraultais ne prennent pas ce rendez-vous à la légère, ils ont bien sûr supervisé leurs adversaires lyonnais et même enregistré leur deuxième match de Championnat, contre Rennes. Auront-ils récupéré de tous leurs efforts ?

**LAURENT CAMPISTRON,**
**à Montpellier**

## Les adversaires des clubs français

**Auxerre-MSV Duisbourg.** La seule fois où le MSV Duisbourg a rencontré un club français dans une Coupe européenne, il ne lui a pas vraiment laissé un bon souvenir : c'était en huitièmes de finale de la C 3 1978-79, et Strasbourg, dernier représentant tricolore en lice cette saison-là, avait été sorti sans ménagement : 0-0, 4-0. A l'époque, Auxerre n'était pas encore en Première Division. Depuis, le club bourguignon s'est installé dans le Gotha français et européen alors que Duisbourg a du mal à se faire un nom en Allemagne. « On nous méprise, déplorait récemment l'entraîneur Friedhelm Funkel, à l'issue d'une défaite injustifiée (3-2) à Cologne. Duisbourg n'est pas un club riche et réputé, alors on se fait régulièrement voler. J'espère que nos succès en Coupe Intertoto vont nous apporter un peu de respect. » Pour cela, le club possède quelques joueurs d'expérience comme le gardien norvégien Gill, le défenseur Wohlert, le milieu Wolters (ex-Dortmund) et un trio venu de Mönchengladbach composé de Neun, Hirsch et du Togolais Bachirou Salou. Neuvième du Championnat la saison dernière, Duisbourg s'est renforcé à l'intersaison avec les recrutements du Yougoslave Komljenovic (Eintracht Francfort), du Polonais Hajto (Gornik Zabrze) et d'Uwe Spies, le buteur de Fribourg.

**R. K.**

**Halmstad-Bastia.** Halmstad Bollklub court deux lièvres à la fois : une place en Coupe de l'UEFA, qu'il dispute à Bastia, et un titre de champion, qu'il n'a plus remporté depuis... 1979. Le club était dirigé à l'époque par un certain Roy Hodgson, alors inconnu. Sous la férule de Tom Prahl, un ancien joueur de l'équipe de Suède, Halmstad pointe en troisième position, à 1 point du leader Göteborg, qu'il a étrillé (6-0) la semaine passée sur sa pelouse sacrée d'Orjans Vall. Il aurait même pu prendre la tête du classement à la faveur d'un match en retard, joué mercredi dernier face à Vasteraas, mais une trop grande facilité l'a empêché d'empocher les trois points pourtant largement à sa portée. Bastia devra se méfier de cette équipe qui ne compte aucun match nul en seize journées de Championnat. Ça passe ou ça casse ! A surveiller : Mats Lilienberg (ex-Munich 1860 et Göteborg) et Stefan Selakovic (trois buts en un quart d'heure contre Göteborg), qui forment un duo d'attaque performant, parfois assisté par Artim Sakiri, un international fraîchement débarqué de Macédoine. Quant à la défense, dirigée par l'arrière central Tommy Andersson, elle joue physique, très groupée et est coriace.

**D. D.**

# Lyon s'est pris au jeu

**APPÉTIT.** *Tout près du but, Lyon a préparé son match contre Montpellier. Principal problème de Bernard Lacombe : répartir au mieux ses forces entre l'Intertoto et le Championnat.*

Comme tous les Lyonnais, avec en tête le président de l'OL, Jean-Michel Aulas, qui a planté le décor du duel Montpellier-Lyon d'« échéance fondamentale », le tandem Lacombe-Broissart s'est progressivement pris au jeu de l'Intertoto. « C'est vrai qu'au départ cette épreuve s'inscrivait dans le cadre de notre préparation. Mais à un moment donné, tu joues forcément pour la "gagne", reconnaît volontiers Bernard Lacombe. Pour tout dire, c'est à Bucarest, alors que nous étions menés 0-1, que je me suis surpris à maudire une éventuelle défaite, synonyme d'élimination. C'est pourquoi aussi, au tour suivant face à Istanbulspor, l'objectif avoué était clair : passer ce tour pour aller au bout ! Sans compter que, même si le principe de la compétition nous a peut-être empêchés, à partir d'un certain moment, de tester plus de jeunes, ceux qui ont eu la chance de jouer l'Intertoto depuis la reprise ont assurément beaucoup appris en peu de temps. Par exemple, à Bucarest ou à Istanbul, dans des ambiances véritablement « européennes ».

Allusion bien sûr en priorité à des néo-pros comme Job ou Kanoute, inconnus du grand public jusqu'alors qui ont su profiter des occasions fournies par la Coupe Intertoto pour s'installer dans le groupe, si bien que Bernard Lacombe regrette que Joseph-Désiré Job, expulsé contre Istanbulspor et suspendu pour trois matches par l'UEFA, ne puisse être de la partie contre Montpellier. « Pour une connerie de jeunesse, nous voilà en effet privés d'un atout offensif, en même temps que d'une possibilité de rotation à un moment où il est déjà très important de savoir gérer l'effectif. »

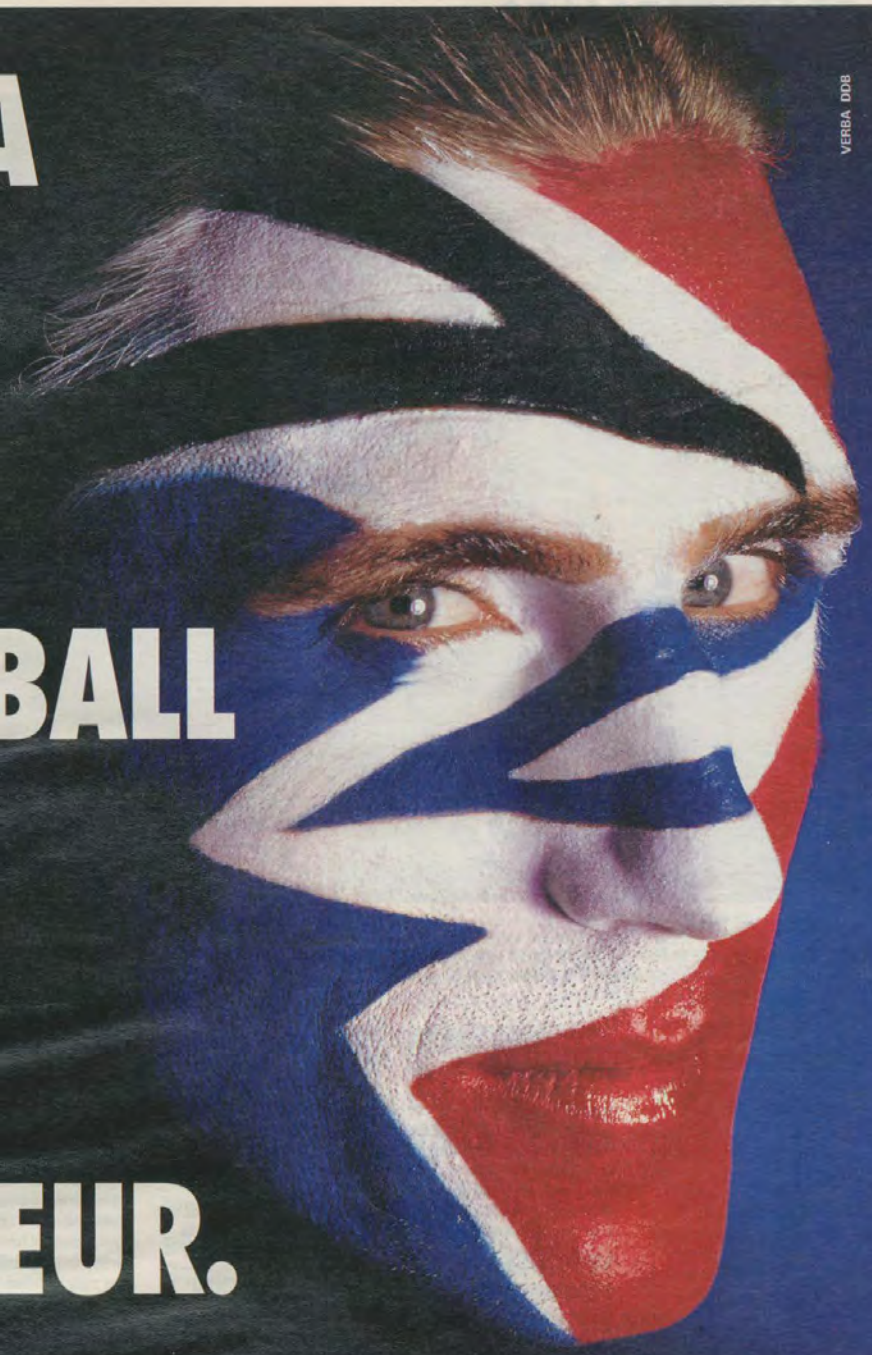
## DU MAL À ENCHAÎNER DEUX MATCHES EN TROIS JOURS

En ce début de saison qui a démarré sur des bases élevées, Bernard Lacombe a en effet constaté que certains de ses joueurs avaient un peu de mal à enchaîner deux matches en trois jours, aussi faut-il s'attendre à ce qu'il ne présente pas exactement la même équipe ce soir à la Mosson et samedi à Gerland pour la venue de Monaco. « Le calendrier nous impose deux gros rendez-vous, très importants l'un et l'autre, à quatre jours d'intervalle. Le mieux serait donc de pouvoir présenter deux équipes en pleine possession de leurs moyens, tant à Montpellier que contre Monaco », estime l'entraîneur olympien.

Une chose est sûre en tout cas : l'OL ne débarque pas à la Mosson sans biscuit : « Tout en regrettant que le sort nous oppose en finale Intertoto à un autre club français, ce qui nous prive de la découverte d'un autre football et d'un autre environnement, nous avons en effet pris nos dispositions pour en savoir le plus possible sur Montpellier », avoue encore Bernard Lacombe. Référence au travail d'espionnage effectué par Jacques Santini, qui a donc vu à l'œuvre les Héraultais vendredi soir au Havre, mais aussi à l'occasion de leurs deux matches contre Cologne et lors de la venue de Strasbourg à la Mosson. « Mais cela ne garantit évidemment rien », s'empresse de noter le coach lyonnais, qui annonce même la couleur : « Montpellier, c'est loin d'être facile ! Certes, on va essayer de profiter du jour de récupération supplémentaire dont on a bénéficié du fait de l'avancement de notre match à Rennes. Mais il n'empêche que cela promet d'être une sacrée partie de manivelles. Et gare notamment à Bakayoko, qui a vraiment beaucoup de talent ! Sans compter que même si l'on sait un peu où on va, Mézy est confronté à la même situation que nous, à savoir qu'il lui faut gérer son effectif. Ce qui l'amène à aligner des équipes sensiblement différentes d'un match à l'autre, d'une compétition à l'autre. Et c'est pourquoi, si l'on vise effectivement de se qualifier pour la Coupe de l'UEFA, il faut s'attendre à deux matches disputés et difficiles contre Montpellier. »

**CLAUDE CHEVALLY, à Lyon**

# DIADORA DUAL, LE FOOTBALL AFFICHE LA COULEUR.



VERBA DDB

DIADORA

Avec sa semelle Compétitive en polyurethanne, son empeigne en cuir pleine fleur Weatherproof by Sadesa, son design d'avant-garde, original et agressif, la Diadora Dual est faite pour vous séduire. Mais au-delà de ses indiscutables qualités techniques, elle vous aidera à voir la vie en couleurs. Car la Dual, c'est le foot en rouge, blanc, bleu, noir, jaune, c'est le foot en technicolor!

Réalisation GUY SITRUK

## Un million pour un ballon dans la cible

Créé par les dirigeants de Nice, voici le Shootout : six spectateurs tirés au sort tirent depuis le milieu du terrain. Si le ballon passe dans le cœur de la cible, le vainqueur empoche un million de francs. Pour se « couvrir », Nice s'est assuré la participation d'un sponsor... et d'une compagnie d'assurances ! Etait-ce nécessaire ? Pour le coup d'envoi de l'opération, même Dominique Baratelli, ancien gardien de l'équipe de France, a échoué...

### Les impôts de Montpellier

Louis Nicollin l'assure à qui veut l'entendre : son club, Montpellier-Hérault, est passé tout près de la catastrophe. Et paradoxalement, c'est en 1990, l'année où il venait de remporter la Coupe de France, que le krach a failli se produire. Au terme de cette saison, le déficit était de 52 millions de francs. Pas question évidemment pour Loulou de déposer le bilan. Il s'est donc porté caution pour combler éventuellement le trou et a alors opté pour une gestion sage, dont Montpellier tire aujourd'hui les profits. Et aujourd'hui, Nicollin est tout fier d'annoncer que son club va payer cette année 8 millions d'impôts...

### Chiffres

**2 004.** *C'est le nombre de footballeurs brésiliens qui ont choisi d'aller jouer à l'étranger au cours des huit dernières saisons. Soit une moyenne de 250 départs annuels ! Un chiffre qui permet de relativiser notre inquiétude quand on s'émeut de constater que bientôt 100 joueurs français évolueront sous licence étrangère. Selon notre confrère* Le Monde, *les pays vedettes de cette étonnante diaspora sont le Portugal, qui a accueilli 532 Brésiliens pour d'évidentes raisons linguistiques, et le Japon (232), considéré comme un eldorado financier.*

### Lebœuf et les requins

C'est une drôle d'aventure qui est arrivée à Frank Lebœuf, pendant ses récentes vacances à l'île Maurice. Le défenseur de Chelsea faisait de la plongée sous-marine lorsqu'il a aperçu quatre requins ! Heureusement, Frank n'était pas seul. Le moniteur qui l'accompagnait n'a pas paniqué en dépit de la situation, alors que les deux hommes étaient dans l'eau depuis un long moment déjà, avec une seule bouteille d'oxygène, donc une réserve bien entamée. Lebœuf a suivi ses instructions et il est remonté à la surface après cette « expérience unique »... mais qu'il ne tient pas à rééditer !

### Un homme et une femme en noir

Rennie, Uriah de son prénom, sur les tablettes du football anglais : il devient à trente-six ans le premier arbitre noir à officier en Division 1. Laquelle accueille dans le même temps sa première femme arbitre : Wendy Toms, trente-quatre ans dont douze d'arbitrage, qui a joué — gardienne de but — pour une sélection anglaise dans un tournoi de football à cinq.

### Une Suaudeau qui n'aime pas le Parc des Princes

Excédés par les nuisances provoquées dans leur quartier par la proximité du Parc des Princes, les riverains du stade parisien se sont regroupés au sein de l'Association de sauvegarde Boulogne-les Princes. Dans la hiérarchie de laquelle on note que la vice-présidente s'appelle... Nicole Suaudeau !

### Comment Platini a convaincu la ministre

Marie-George Buffet, la nouvelle ministre de la Jeunesse et des Sports, a fait savoir, peu après sa prise de fonctions, qu'elle demandait à ce que le maintien des grillages dans les stades devant accueillir le Mondial 98 soit réexaminé. Mais pour qu'elle soit parfaitement convaincue que ce sera mieux « sans », Michel Platini, qui l'accompagnait à Marseille lors d'une récente visite du Stade-Vélodrome, l'a invitée à s'asseoir derrière des grillages. Et Mme Buffet a alors compris ce que les spectateurs pouvaient ressentir : « Je comprends que des gens hésitent à acheter des billets pour suivre les matches dans ces conditions. »

### Courbis est prêt à aider Jacquet

Pour aider Aimé Jacquet dans la perspective de la Coupe du monde, Rolland Courbis a, lui aussi, sa petite idée. « Je participerais volontiers à une cellule de réflexion pour épauler Jacquet », a-t-il suggéré à notre confrère *La Provence*. Avec qui ? « Guy Roux et Jean-Claude Suaudeau. Je ne passerais pas un week-end avec eux. Mais discuter quelques heures au cours d'un repas, c'est un plaisir. Cela m'est arrivé plusieurs fois avec Roux. L'occasion ne s'est pas présentée avec Suaudeau, car on s'est un peu égratignés ces dernières années. Si Claude Simonet estime que Jacquet a besoin de s'entourer pour trouver la complémentarité entre Pierre, Paul et Jacques, je serais partant. »

## Tout à fait sexagénaire !

Entre le *Téléfoot* de reprise et la suite d'*Intervilles*, Thierry Roland a franchi un nouveau cap, celui des soixante ans, qu'il a fêtés entouré des collaborateurs du service des sports de la Une. Le 4 août, date anniversaire de l'abolition des privilèges...

## Enfant de la balle

### Patrick Bosso

**L'humoriste et comédien de la Canebière a longtemps tâté de la balle avant d'opter pour la scène. Après un premier one-man show produit par son ami Eric Cantona, Bosso le clown sera bientôt à l'affiche du film *Grève Party*.**

Photo SIPA PRESS

« Avant que l'OM ne me recrute en minimes, je m'étais illustré dans les quartiers nord de la ville, à l'US Amicale. J'ai joué libero jusqu'en première année juniors avant de signer pour le FC Boîte de nuit ! A dix-sept ans, l'âge des sorties, des bêtises et des excès, incompatibles avec la vie de footballeur de haut niveau. Restent malgré tout de bons souvenirs, tel le lever de rideau d'OM-Nantes. Je regrette que la Champions League fausse les règles, galvaude les titres et gâche finalement mon plaisir. Moi, ce qui me plaît, c'est de voir Rosenborg éliminer Milan, pas de m'ennuyer en assistant à un énième Barcelone-Ajax. Si ça continue, le foot sera comme la boxe : des fédérations multiples, des titres sans valeur et de faux champions. Avec le maillot de l'OM, j'ai notamment affronté Roussey, Paganelli, Der Zakarian et Jean-Marie Cantona, l'aîné d'Eric. Stoppeur des Caillols, il était très fort. Il m'a présenté à son frère, et l'entente a été instantanée. Quand Eric a rejoint l'AJA, j'allais souvent en Bourgogne avec Jean-Marie et la famille Cantona pour l'encourager. Grâce à lui, j'ai pu pénétrer dans les vestiaires des plus grandes équipes et m'imprégner de cette odeur de camphre chère à mon enfance. Eric est comme Maradona : il a un charisme débordant, et sa simple présence suffit à insuffler un nouvel élan à une formation pas forcément exceptionnelle. Il est aussi d'une générosité sans faille puisque, sans lire une ligne de mon premier spectacle, il l'a produit. On se voit souvent et nous avons tourné à Marseille un court métrage. Dans mon dernier one-man show, je campe un supporter marseillais qui a paumé son billet et qui cherche à rentrer à tout prix... jusqu'à se faire passer pour le chien de Gaudin ! J'ai tellement été au stade que je connais par cœur le regard tendu, les yeux révulsés et la faconde du supporter. A Marseille, on ne parle que de foot, le reste de l'actualité est relégué dans les dernières pages des journaux. J'en suis maintenant persuadé : en fait, on a construit la ville autour du Stade-Vélodrome ! »

**ARNAUD RAMSAY**

## Portables inutiles pour le Mondial ?

Pour raisons de sécurité, l'usage des téléphones portables est strictement réglementé dans les aéroports et les avions. Ils doivent passer dans les détecteurs de métaux situés avant les salles d'embarquement et doivent être éteints avant le décollage. Pour l'instant, leur utilisation est librement autorisée dans les stades. Il devrait en être de même pour le Mondial 98, en dépit des mesures de sécurité prises par les organisateurs, d'autant que France Télécom est l'un des partenaires du CFO (Comité français d'organisation) et leader sur ce marché avec Itinéris. Toutefois, si les spectateurs auront le droit d'avoir leur portable dans la poche, il n'est pas sûr qu'ils puissent s'en servir. Les relais situés à proximité des différents stades où se joueront les rencontres du Mondial risquent, en effet, d'être vite saturés si trop de spectateurs utilisent leur portable en même temps. Or les techniciens de France Télécom ont constaté, à l'occasion de tests effectués lors du Tournoi de France, qu'il y avait des « pointes » à la mi-temps et à la fin des matches, mais aussi après les buts...

## 200 000 internautes pour Cantona

Il n'y a pas que sur le marché des joueurs qu'Arsenal a été particulièrement actif, ces derniers mois. Le club londonien vient d'investir un million de francs pour se mettre au goût du jour et créer son site Internet. Les supporters d'Arsenal peuvent donc désormais effectuer une visite virtuelle d'Highbury et passer commande par ce moyen de tous les produits dérivés portant les couleurs rouge et blanc. Cette création laisse songeur Arsène Wenger : « Jusqu'où peut-on aller sans risquer de perdre un peu de la magie qu'exerce le football ? »

Mais elle réjouit les dirigeants d'Arsenal en lui permettant d'égaliser sur ce plan face à son grand rival, Manchester United. En restant toutefois encore à bonne distance : le site de MU a en effet établi un record, qui risque de tenir longtemps, avec 200 000 connexions lors du week-end où Eric Cantona a annoncé la fin de sa carrière...

## Le maillot de Tony Blair

Les responsables du Parti travailliste, au pouvoir en Grande-Bretagne, viennent d'avoir une riche idée pour faire entrer de l'argent dans leurs caisses : s'inspirant des techniques de vente de produits dérivés des clubs britanniques, ils vendent des maillots de football portant le numéro 10 et le nom de... Tony Blair, le Premier ministre ! Pour la modique somme de 12 livres, soit environ 120 francs.

## Simone, sans poils et sans Nike

Les lectrices de *France Football* l'auront sûrement remarqué, au premier coup d'œil : Marco Simone se rase les jambes ! Pour faire comme les coureurs cyclistes ? Un peu, car sans poils, le massage est beaucoup plus facile. Cette particularité risque de faire des émules dans le football français, si l'on veut bien se souvenir que Marco, lorsqu'il jouait au Milan AC, s'était d'abord fait chambrer, mais avait ensuite vu certains de ses coéquipiers l'imiter. Les lecteurs qui regarderaient les photos de Simone sous la ceinture auront peut-être plus facilement remarqué un autre détail : il est le seul Parisien à avoir débuté le Championnat sans être chaussé par Nike, le fournisseur officiel du PSG. Pour cause de fin de contrat avec Telsport, la marque italienne à laquelle il doit une partie de sa célébrité : c'est elle qui avait convaincu Simone de jouer en chaussures blanches, ce qui lui avait valu son surnom (« le joueur aux chaussures blanches »).

## Dix millions pour Beckham

La célébrité de David Beckham, l'étoile montante de Manchester United, doit beaucoup à son talent de joueur, mais aussi à sa liaison avec Victoria Adams qui n'est pas la première venue, puisqu'elle est l'une des Spice Girls. Ce qui a incité Brylcrem, une marque de gel pour les cheveux, à lui proposer un contrat d'un million de livre, soit environ 10 millions de francs, pour devenir son top model dans une prochaine campagne de publicité. Car, depuis qu'il fréquente Victoria, David est régulièrement invité aux premières des grands spectacles et à toutes sortes de manifestations branchées. Ce qui, ajouté aux photos « volées » par les paparazzi, assure à Beckham — et donc à ses cheveux — une présence dans les médias qu'on peut qualifier de permanente...

Photo Bruno FABLET

Raï (PSG)

Photo Marc FRANCOTTE

Jean-Christophe Rouvière (Montpellier)

## Denisot et Nicollin « habillés » par Hechter

Ne trouvez-vous pas que les nouveaux maillots de Montpellier ressemblent étrangement à ceux du PSG ? Même Daniel Hechter, fondateur du PSG et créateur de ses maillots, s'y est laissé prendre ! Le couturier ne fera pas un procès pour plagiat à Nicollin, mais commente, cinglant : « On voit que cela n'a pas été fait par un styliste. » Hechter ne reconnaît pas non plus les maillots actuels du PSG : « A mon époque, le bleu n'était pas si marine. » Cette « évolution » serait un « renvoi d'ascenseur » du PSG à la Mairie, afin que les couleurs du club épousent celles de la ville. Or, le cœur de Daniel Hechter a souvent penché à gauche... Mais le couturier a surtout été choqué de voir dans un passé récent Châteauroux jouer avec le même maillot que PSG. Habituellement cousu Dior, Michel Denisot appréciera de se faire ainsi habiller par Hechter...

## Bobby Robson et Keegan, hommes d'actions

Le Royaume-Uni va enfin avoir son quotidien de sport, dans les prochains mois. *Sport First* — tel est le titre de ce futur confrère — sera sans doute mis sur le marché début 1998 et comptera 44 pages le lundi et 28 les autres jours de la semaine. Les moyens financiers ne lui manquent pas. Parmi ses actionnaires, on relève les noms de plusieurs personnalités du football britannique : Bobby Robson, Kevin Keegan, ainsi qu'un membre du board d'Arsenal. Les quotidiens londoniens ironisent sur ce dernier point, en espérant que cette présence ne les empêchera pas d'avoir des exclusivités croustillantes sur le club d'Arsène Wenger.

## Paroles, paroles

*« Ça ne sent pas la Coupe du monde. Sans critiquer la Ville de Paris, je regrette que le compte à rebours de la tour Eiffel soit celui de l'an 2000 et non celui de la Coupe du monde. Il pourrait aussi y avoir ce compte à rebours sur le Stade de France ou dans les émissions de foot. »* **Michel Denisot,** Le Parisien.

*« Il faut s'appeler Denisot pour se gargariser de la venue de Simone à 35 millions de francs et à 1,6 million de francs par mois. A force d'être resté sur le banc de touche, il doit avoir des ampoules au cul. Moi, dans ces conditions, je ne le prends pas. Si depuis des années un cheval dispute seulement l'Arc de triomphe, tu ne peux pas lui demander de courir le tiercé tous les dimanches. Je me demande comment Denisot va réagir lorsqu'il fera signer un titulaire. Il va falloir élargir les Champs-Elysées pour l'accueillir. »* **Rolland Courbis,** La Provence.

*« Je n'ai pas essayé de m'adapter au football britannique. J'essaie au contraire de rester moi-même. Un entraîneur ne réussit que lorsqu'il reste fidèle à ses convictions, à sa façon de faire. »* **Arsène Wenger,** Dernières Nouvelles d'Alsace.

# Metz, l'attaque à tout va

**PANACHE** *Brillant et efficace à domicile contre les Girondins de Bordeaux (4-1), Metz, en bon élève, s'empare de la première place du Championnat après deux journées. Une nouvelle fois, et peut-être même un peu plus que les précédentes, il s'affirme comme le roi des outsiders de la saison. Sans se prendre au sérieux. Mais avec de sérieux atouts offensifs.*

La joie du leader messin ou le bonheur à l'état pur pour Rodriguez, Meyrieu, Pierre, Song et consorts.

Vingt-trois mille spectateurs debout. Des salves de hourras qui descendent des tribunes pour accompagner la ronde victorieuse d'un onze lorrain magique et enchanteur. A Metz, la canicule estivale ne vide pas les séduisantes rues piétonnes de ses passants. Encore moins les tribunes de Saint-Symphorien de ses habitués. Et vendredi, contre Bordeaux, devant une affiche de coleaders, les supporters n'ont pas dû regretter le tournoi de foot de plage de Palavas-les-Flots.

Pires et consorts ont dynamité les Girondins au terme d'une partie flamboyante, couronnée d'une place de premier, juste devant l'ogre parisien et le mort de faim marseillais. Et voilà donc Metz, régulièrement bien placé et européen depuis deux saisons, parachuté sur les devants d'un Championnat passionnant où le champion sortant monégasque pleure, tandis que le promu toulousain rigole.

Au cœur de ces douces folies de l'été, les Lorrains ont donc gagné leur place au soleil. Une surprise ? Pas vraiment. Plus étonnante, en revanche, est la manière — limite « fofolle » — avec laquelle ils ont engagé ce Championnat à domicile.

## JEU DE PIEDS, JEU DE LORRAINS

Joël Muller, l'entraîneur messin, avait comparé l'état d'esprit de son équipe, avant d'affronter Bordeaux, « au trac d'un jeune garçon s'apprêtant à rencontrer une jolie fille pour la première fois ». Quatre-vingt-dix minutes et quatre approches gagnantes plus tard, un constat s'impose : la beauté girondine n'a pas résisté au « jeu de pieds, jeu de Lorrains » de l'entreprenant messin.

« Je suis heureux pour le public, poursuit Joël Muller. Ces quatre dernières saisons, on avait du mal à se doter d'un style à la maison. Les spectateurs nous voyaient gagner à l'extérieur mais piétiner à domicile. Cette saison, le talent des joueurs me paraît supérieur et on allie la manière à l'efficacité. Mais attention, il y a des jours où cette tendance à l'offensive démontrée contre Bordeaux nous jouera des tours. »

Certes, mais le spectateur, l'amoureux du ballon, lui, en redemande. A l'heure où les chiffres placent les coups de pied arrêtés à l'origine d'un but sur deux,

comment ne pas s'enflammer au regard de ce Metz-Bordeaux, dont quatre buts sur cinq résultent d'actions construites et variées (seul Toyes a marqué sur corner) !

### « DÉCONNADES » À L'ENTRAÎNEMENT

A Metz, les artistes s'appellent Meyrieu, Boffin, Lukic, Rodriguez, Pires ou Blanchard. Les trois premiers viennent de débarquer au club et jouent ensemble comme s'ils se connaissaient depuis les parties de cadets du dimanche matin. « Quand on arrive à Metz, explique Fred Meyrieu, on nous met dans les meilleures conditions possibles. Les joueurs et les dirigeants ont toujours le sourire. C'est jeune et ça déconne à tout va. Résultat ? On s'implique davantage dans le travail à l'entraînement et notre entente sur le terrain s'améliore au fil des jours. »

D'après Geoffray Toyes, autre débutant à Saint-Symphorien — et quels débuts ! —, « ce n'est vraiment pas difficile d'évoluer à Metz. Il suffit de jouer à une ou deux touches de balle et de rester vigilant en défense ! » Un exemple ? Le troisième but messin contre Bordeaux. Un contre assassin en deux passes. Meyrieu lance Pires côté gauche, lequel centre pour Rodriguez au premier poteau. Limpide.

« La grande force de Metz, c'est de compter dans ses rangs des joueurs capables de changer le rythme d'un match à tout moment. C'est ce qui nous a tués... » L'hommage de Guy Stéphan, le coach bordelais, vise essentiellement les trois milieux offensifs lorrains, Meyrieu, Boffin et Pires, à l'origine de tous les bons mouvements messins après l'égalisation de Laslandes. Un goinfre de ballons et deux avaleurs d'espace au service d'une paire d'attaquants — Lukic et Rodriguez —, complémentaire et déjà efficace (trois buts en deux matches). « Notre complicité après seulement deux rencontres est extraordinaire, analyse un Robert Pires qui n'apparaît plus, du même coup, comme l'unique joueur miracle du FC Metz. Joël Muller nous incite à permuter au milieu, et je m'aperçois qu'à chaque fois que je glisse sur le côté droit Danny (Boffin) se décale instantanément dans l'axe et Fred (Meyrieu) passe à gauche. »

### SOLIDE ASSISE DÉFENSIVE

Autre caractéristique — et non des moindres —, les Lorrains s'appuient sur une solide assise défensive, quasi inchangée par rapport à la saison dernière (excepté Toyes qui a remplacé vendredi un Gaillot diminué). Pour mémoire, Metz a terminé meilleure défense du Championnat ces deux dernières saisons. Autant dire qu'avec ses nouveaux bagages offensifs Les Lorrains endossent à la perfection la panoplie de l'épouvantail de service. A tel point qu'on en ferait presque les favoris d'une Coupe ou des candidats au podium du Championnat.

Les joueurs, eux, ne s'emballent pas. La grosse tête, c'est vraiment pas le genre de la maison. Après tout, il reste encore trente-deux rencontres à disputer et 96 points à distribuer. Il y a les superstitieux, comme Fred Meyrieu, à qui un départ canon en Championnat ne rappelle pas que de bons souvenirs : « L'an passé, avec Lens, on avait gagné les quatre premiers matches avant de prendre 5-1 à Monaco. Et comme par hasard, devinez où l'on va cette saison, lors de la cinquième journée ? A Monaco ! J'espère que l'histoire ne se répétera pas. »

Il y a ensuite les (faux ?) inquiets, comme Joël Muller, qui redoutent les prochains rendez-vous du calendrier : « On va d'abord à Châteauroux, samedi, qui jouera contre nous le premier match à domicile de son histoire en Première Division. Vous imaginez l'ambiance ! Ils seront surmotivés et il faudra vraiment se serrer les coudes pour obtenir un bon résultat. Ensuite, on reçoit le PSG et on se déplace dans la foulée à Monaco. Pas facile, ce début de Championnat... »

Il y a enfin les sages, tel Robert Pires, capables de savourer une place de leader tout en gardant les pieds sur terre : « Il ne faut surtout pas s'enflammer. Restons lucides. Les meilleurs, pour moi, ce sont Paris, Marseille et Monaco. Nous, on essaiera de faire aussi bien que les deux saisons précédentes : décrocher l'Europe. C'est super, vous savez, de réussir ce que l'on entreprend. Toutes les équipes se fixent des objectifs en début de saison, mais peu les atteignent. Alors l'Europe, pour Metz, ce serait déjà merveilleux... »

**LAURENT CAMPISTRON, à Metz**

## Rodriguez : « Je n'ai plus qu'à les mettre au fond »

**COMPLICITÉ. L'attaquant messin a frappé à deux reprises, vendredi. Deux buts dont un exploit personnel sur le premier. Le potentiel offensif des Lorrains impressionne.**

**« Bruno, racontez-nous vos deux buts contre Bordeaux...**

Sur le premier, je fais un appel de balle côté droit et Joss (Blanchard) me lance dans le trou. Là-dessus, je vois qu'il n'y a personne au centre, et je me souviens que le coach nous avait dit que la défense centrale bordelaise était lourde. Alors, j'essaie d'y aller tout seul. Je feinte le centre, je passe entre deux défenseurs et je frappe du gauche.

**Et le second ?**

Rob (Pires) part sur le côté et j'anticipe son centre au premier poteau. Je sais, dès le départ de l'action, que ce ballon est pour moi.

**A vous entendre, tout paraît bien simple...**

Ça l'est ! Avec de tels joueurs à mes côtés, le foot ne peut être que simple. Cette saison, le recrutement a été dicté par la volonté de séduire et de faire plaisir aux spectateurs à domicile. On a un milieu qui tient vraiment la route, avec des joueurs capables de donner d'excellents ballons. L'an passé, le groupe se distinguait surtout par son mental et sa solidarité. On avait un ou deux joueurs capables de faire la différence. Cette saison, il y en a beaucoup plus. A la limite, moi, je n'ai plus qu'à anticiper les actions chaudes et à pousser les ballons au fond des filets.

**Que pensez-vous de Lukic, votre nouveau partenaire en attaque ?**

Lui, c'est un buteur, un vrai. Je le vois marquer beaucoup de buts cette saison. Ça se sent dans la façon qu'il a de se placer dans la surface. Je crois que nous sommes très complémentaires.

**Metz va donc faire très mal cette saison...**

C'est encore trop tôt pour se prononcer. Il y a un proverbe corse disant : " Qui va lentement va sûrement, et qui va sûrement va loin. " Tâchons de nous en inspirer...

**N'est-ce pas plutôt un proverbe italien ?**

Non, c'est corse... depuis ce matin ! »

**L. CA**

# Strasbourg, la réponse de Zitelli

**FORMULE.** *En même temps que l'ambition, les Alsaciens redécouvrent les avantages d'un effectif non bouleversé à l'intersaison. Une nouvelle stabilité illustrée par le doublé réussi face à Lens (2-1) d'un partant finalement mué en sauveur local, David Zitelli.*

Pour ceux qui croyaient qu'une cigogne aurait pu faire le printemps du Racing, il faudra repasser. L'arrivée tumultueuse d'IMG à la tête de Strasbourg, en mai dernier, n'a pas permis d'effacer soudainement toutes les luttes intestines qui minent le club depuis plusieurs années. Loin de là. En dépit d'une saison 1996-97 plutôt réussie (Coupe de la Ligue et qualification européenne), la formation alsacienne n'en finit pas de tousser en coulisse. « A l'intersaison, on a craint le pire, confie même Gérald Baticle, le capitaine. On pensait que la nouvelle équipe dirigeante allait vouloir tout casser. Tout détruire pour mieux reconstruire à côté. Pour faire un grand ménage au sein de l'effectif en vendant une majorité de joueurs. Heureusement, elle a eu finalement l'intelligence de faire confiance au groupe en place. Peut-être parce qu'elle n'avait d'ailleurs pas trop le choix. Mais qu'importe ! C'est pratiquement une première ici : enfin, l'équipe a été stabilisée ! Pas besoin de passer une dizaine de journées à trouver la bonne formule. On l'a déjà ! Ne reste plus qu'à peaufiner des détails : cela devrait nous permettre de nous trouver beaucoup plus rapidement que l'année dernière. » La preuve par deux : à l'issue de la deuxième journée et de sa victoire certes heureuse face à Lens, le Racing compte désormais 4 points, alors qu'il n'en avait aucun l'an passé à pareille époque.

### LES HISTOIRES AU PLACARD

David Zitelli, l'auteur du doublé salvateur et qui avait été maladroitement remis en cause par le président, Patrick Proisy, avant l'entame du Championnat pour ses velléités de départ, confirme : « Désormais, les histoires, il faut les laisser aux vestiaires, au fond d'un placard fermé à double tour ! Sinon, on risque de ne jamais s'en sortir. Concentrons-nous sur le terrain pour essayer de faire au moins aussi bien que l'année dernière. Comme les gros transferts ont plutôt eu lieu chez nous du côté des dirigeants, je ne vois pas pourquoi le groupe serait moins bon qu'en 1996-97. Il est pratiquement identique, à quelques retouches près. » « Avec toujours la même marque de fabrique, à base de forts tempéraments, renchérit Jacky Duguépéroux. Cette capacité de réaction nous a une nouvelle fois sauvé la mise face à Lens. Pratiquement K.-O. debout durant une partie de la première mi-temps, nous avons su nous faire violence pour, d'abord, nous accrocher puis pour, petit à petit, mieux nous imposer. Mais je regrette qu'à ce moment critique de la rencontre il n'y ait eu personne pour secouer le groupe immédiatement. On ne devrait pas attendre de frôler la catastrophe pour réagir. C'est trop risqué. »

### MAUVAIS GESTIONNAIRES ?

Des risques toutefois limités par une cohésion de groupe affichée sur et en dehors du terrain. « C'est vrai que nous sommes heureux de nous retrouver, de jouer ensemble, concède un Zitelli visiblement pas mécontent d'avoir rabattu le caquet à quelques cigognes de mauvais augure. La bonne ambiance de l'année dernière s'est prolongée sans aucun problème. Cette saison encore, il n'y en a pas un qui triche sur le terrain. Dans ces conditions, je ne vois pas pourquoi les résultats ne viendraient pas. » Une confiance et un allant retrouvés de « Monsieur Z », qui font évidemment le bonheur de Bernard Gardon, le nouveau manager général. « Qui va oser répéter dorénavant que nous avions commis une bêtise en ne vendant pas Zitelli ? Nous, des mauvais gestionnaires ? Pas si sûr... »

Attention, « le Racing n'est pas encore champion du monde, tempère pourtant Jacky Duguépéroux dans cet apparent océan de félicité. Beaucoup d'imperfections restent encore à gommer. Mais comme je connais déjà bien mon groupe, les réglages devraient s'avérer moins délicats à réaliser. Vraiment, il y a du bon dans la continuité... »

**PASCAL FERRÉ, à Strasbourg**

**David Zitelli n'aura pas tardé à retrouver ses marques. Déjà deux buts contre le Lens de Dehu et Debève.**

Photo Marc FRANCOTTE

# Courbis : « Le favori, c'est Paris ! »

**CONFIANCE.** *L'entraîneur marseillais, après avoir vu le succès des Parisiens à Auxerre, a fait de Paris son favori. Quant à l'OM, grâce à ses deux victoires d'affilée au Vélodrome, il va pouvoir travailler dans la sérénité et, qui sait, profiter des occasions qui passent...*

**« Rolland, Marseille a sans doute gagné ses deux premiers matches à domicile mais n'a pourtant convaincu personne !**

Vous êtes un peu plus difficile que moi ! Moi, quand j'ai observé le calendrier, je me suis demandé si c'était pour nous un début de Championnat empoisonné ou non. A l'arrivée, je gagne 3-1 contre Le Havre, qui en met quatre à Montpellier, et je bats Nantes qui demeure une équipe très difficile à manœuvrer, qui va le prouver lors des prochaines semaines et à qui il ne manque qu'un joueur comme N'Doram pour faire la différence. C'est vrai, contre les Nantais, on n'a jamais joué libéré et cela s'est ressenti dans notre façon d'évoluer, surtout de la part des nouveaux. Je ne suis donc pas très content, tout en l'étant d'avoir su gagner nos 6 points.

## « S'IL FAUT DIRE MERCI À CHAQUE FOIS QUE LOLO MARQUE »

**Grâce, une fois de plus, à Laurent Blanc...**

S'il faut dire merci à chaque fois que Lolo marque, cela va devenir très vite un problème pour ses équipiers. Que dire à Becanovic qui obtient le coup franc bien placé ? Si on a pris Laurent Blanc, si on a fait cet effort, on ne doit pas s'étonner qu'il débloque la situation, comme il l'a souvent réussi lors des dix dernières années. Moi, je suis simplement satisfait d'avoir pu le faire revenir en France. Il fait partie des trois ou quatre piliers de l'équipe, qui permet aux autres de progresser. Jouer une partie de sa carrière à ses côtés, c'est bien mieux que d'être avec Dupond ou Durand !

**En tout cas, ce n'est pas votre ligne d'attaque proprement dite qui marque des buts.**

Non, mais ce qui m'inquiéterait davantage, c'est de voir nos adversaires se procurer beaucoup d'occasions de but.

**Sur vos quatre buts en deux matches, trois sont obtenus sur coups de pied arrêtés.**

L'an dernier, à Bordeaux, je me plaignais de ne pas en obtenir et, surtout, d'encaisser pas mal de buts sur coups de pied arrêtés adverses. J'entendais les gens me dire, un peu partout, qu'une grande équipe, c'est celle qui débloque un match sur coup franc ou sur penalty. Maintenant, j'ai l'impression qu'on me reproche l'inverse et je ne comprends plus. Quand on marque sur penalty, c'est bien parce que nous étions dans la surface de réparation adverse, non ? Nantes, pour rester dans l'actualité, n'a jamais eu la possibilité d'en obtenir un ! Maintenant, aussi, on avait préparé ce match face aux Nantais de façon à ne pas se faire piéger en contre. Ça entraîne quelques impératifs défensifs... Et puis, si vous voulez tout savoir, si on continue à marquer sur coups de pied arrêtés, tant pis, je prends quand même. Même si on n'a pas toujours été bons dans la construction, on s'attendait par ailleurs à être plus malmenés qu'on ne l'a été. Et à l'arrivée, il semblerait qu'on ait fait une erreur de moins que Nantes.

**Selon vous, dans quels secteurs Marseille doit-il s'améliorer ?**

L'OM n'a rien concédé au Stade-Vélodrome, c'est bien. Ainsi, nous allons pouvoir travailler et corriger ce qui doit l'être, dans la bonne humeur. Vous le savez, j'aime assez ça. A trente-deux journées de la fin, on est premiers. On a donc tenu nos objectifs. Sur un plan général, ce n'est pas mal, on est en place mais on doit faire mieux. Aujourd'hui, on récite quelques schémas tout en réfléchissant. Dans les semaines à venir, on récitera un peu moins, on mettra une touche de moins dans la circulation de la balle et on gagnera ainsi ces deux ou trois secondes qui nous manquent à l'heure actuelle.

**Pas d'hésitation chez Rolland Courbis quand il s'agit de changer un joueur. Il y a longtemps qu'il est passé maître dans cet art, Becanovic laissant ici sa place à Jambay.**

## « IL ME TARDE D'AVOIR UN GROUPE DÉFINITIF »

**En tout cas, après ces deux succès, vous avez évité de vous coller une pression trop importante.**

Moi, je suis dans les mêmes dispositions d'esprit que j'ai pu l'être à Bordeaux. Seulement, ici, j'ai un capital sympathie important et je bénéficie d'une indulgence supérieure à mes collègues. Mais je ne vais pas m'endormir avec. Disons simplement que pour me virer, il me faudra un peu plus de matches perdus que les autres.

**Beaucoup de joueurs sont encore en instance de départ : ça ne vous gêne pas, pour travailler ?**

Il me tarde d'avoir un groupe définitif à l'entraînement. Il y a encore trop de gars à l'avenir incertain.

**Enfin, après deux journées, quelle idée vous faites-vous de ce Championnat ?**

Beaucoup de gens ont vu Auxerre-PSG. Les Parisiens, même si quelques impondérables ont facilité leur succès, ont dégagé un certain potentiel qualitatif et quantitatif. Paris est déjà à un niveau qui est loin du nôtre. Paris est donc le favori de ce Championnat et il sera très difficile de l'empêcher d'être champion. »

**PATRICK DESSAULT, à Marseille**

# Bastia, un parfum d'Europe

**RÉCOMPENSE.** Malgré de nombreux départs, Bastia réussit un bel été en Coupe Intertoto comme en Championnat. Drôle de période où, si les discours officiels renvoient au maintien et au long terme, c'est l'Europe qui n'a jamais été aussi proche.

Ne vous fiez jamais aux apparences parfois résignées de cet homme-là. Si Fred Antonetti aime à endosser le pardessus du fatalisme, quand il s'agit de s'exprimer, il fait trop chaud dans un tel habit, et sous le soleil estival de Corse, pour qu'il puisse le conserver longtemps. L'homme bouillonne, réfléchit tellement qu'il s'en donne parfois des migraines. Mais s'il avoue que faute de vacances, mangées par un stage de troisième degré à Clairefontaine et un redémarrage précoce (17 juin en raison de l'Intertoto), la reprise avec les pros a été très difficile pour lui — « J'ai eu un bon coup de barre pendant quinze jours, j'aurais bien voulu ne pas penser au foot pendant quelque temps, ça n'a pas été possible mais, finalement, je me suis vite remis dans le bain... » —, il enchaîne aussitôt sur son enthousiasme retrouvé : « Bien sûr que je suis toujours motivé, si tu n'es pas motivé quand tu es entraîneur, tu n'as qu'à changer de métier... »

L'intersaison agitée vécue par le club corse aurait pourtant pu refroidir l'ardeur d'un coach qui a vu, en quelques semaines, s'en aller plusieurs de ses éléments de base : Drobnjak, Moravcik, Eydelie, Vandecasteele, Valéry, Moracchini, Camadini, Santini, Weber, précédés de quelques mois par Pierre Laurent, parti à Leeds en cours de saison. « On a perdu en expérience, en talent, analyse Antonetti, je ne vous cache pas que j'ai espéré un moment garder l'ossature de l'équipe de l'année dernière, pour la renforcer progressivement, on aurait joué les sept, huit premières places. Mais je me suis vite rendu compte que ce n'était pas possible. J'ai l'impression de toujours parler d'argent, mais c'est le nerf de la guerre... »

Sur ce terrain-là, le club corse a pourtant gagné une bataille, l'an passé. L'exercice 1996-97 a permis au Sporting de dégager un petit excédent financier et le club a, au printemps, facilement passé l'examen de passage annuel devant la DNCG. « L'objectif est toujours de pérenniser, sur le long terme, notre présence en D 1, de donner l'image d'un club sérieux, qui dure », rappelle le président, François Nicolaï, qui sait bien que si « le fil du rasoir sur lequel nous sommes en permanence est un peu plus gros cette année », le club ne peut pas se permettre une mauvaise passe sportive, sous peine de voir gelés tous ses efforts d'amélioration des structures. « Prenez le stade, par exemple. En ce moment nous essayons à nouveau de relancer la deuxième tranche de travaux, nous discutons avec les représentants de l'Etat*, si nous n'avons pas de résultats, nous n'avons plus de poids, les gens nous oublient, pensent que ce n'est pas grave. »

## LE BAC AU REPÊCHAGE ?

Fred Antonetti le sait bien, à qui il vaut mieux autant éviter de parler de cette histoire de stade que du réseau routier en Corse. Deux victoires pour les deux premières journées du Championnat, et une qualification pour ce qu'ici on appelle la « finale » de l'Intertoto, dernier tour qualificatif pour la Coupe de l'UEFA, ça aide, ça laisse un peu de tranquillité. Mais le coach n'est pas dupe. « Cette saison sera difficile, le projet, c'est d'assurer le maintien, d'atteindre les 40 points aussi vite que possible. Si c'est en décembre, comme l'an passé, alors on pourra parler d'autre chose... »

Il ne faudra, pourtant, peut-être pas attendre Noël pour qu'un cadeau européen soit offert à la Corse. Il ne reste plus qu'un obstacle suédois (Halmstad, match aller ce soir en Suède, match retour le 26 août à Bastia), pour que le Sporting retrouve, vingt saisons après une aventure historique jusqu'en finale UEFA**, une place sur l'échiquier continental. Mais l'histoire n'intéresse pas Fred Antonetti qui ne veut pas mettre la moindre pression sur son équipe et apprécie plutôt les valeurs pédagogiques des matches européens : « L'Intertoto, je trouve que pour un club comme le nôtre, c'est une bonne chose, cela nous permet de progresser. Nos gars sont jeunes, et affronter des Allemands, des Autrichiens, des Suédois, maintenant, ne peut être que profitable... » Reste qu'à une étape de la qualification, il ne s'agit plus seulement d'apprendre. Bastia avait raté de peu l'Europe, l'an passé. « Maintenant, c'est un peu l'histoire du gars qui rate son bac du premier coup et qui a l'occasion de le réussir au repêchage. Donc, voilà, et si on y arrive, je pense que ce serait une juste récompense des efforts entrepris depuis quelques années par le club... » En prononçant ces mots, il n'avait vraiment pas l'air résigné, Fred.

**JEAN-MICHEL BROCHEN, à Bastia**

*(*) Seule une tribune du nouveau Furiani a été édifiée, l'an passé, et est mise en service aujourd'hui. Elle doit encore être couverte, et le projet de stade prévoit une seconde tribune. Mais le financement de la suite des travaux est suspendu au versement par l'Etat d'une subvention de 14 millions de francs. (**) La dernière participation européenne de Bastia remonte à la Coupe des Coupes 1982.*

Photo Jean-Louis FEL

**Ali Benarbia, avec Pignol dans son dos, va répondre à l'appel d'Ikpeba. Encore quelques matches et tous ces automatismes seront au point.**

# Benarbia : « Laissez du temps à Monaco »

**RATÉS.** *Une défaite à Bordeaux, un match nul contre Châteauroux. Le champion ne commence pas sa saison de façon très brillante. Ali Benarbia, joueur symbolique du titre monégasque, analyse ces difficultés initiales, en refusant de dramatiser.*

**STATS**

## Le champion le plus mal parti depuis 1983

Un seul point lors des deux premières rencontres pour le champion en titre, ce n'est pas fréquent. Depuis 1946, en D 1, soit sur 52 saisons (en 1945-46, pour la reprise, il n'y avait pas à proprement parler de champion sortant), c'est seulement la huitième fois que le cas se produit. Les prédécesseurs furent Reims (1949, 1955), Nice (1956), Saint-Etienne (1970), Nantes (1977), Monaco (1982) et Nantes (1983). Inquiétant pour l'ASM : aucun de ces champions mal partis ne conserva son titre au printemps suivant ! Un seul champion a perdu ses deux premiers matches depuis la reprise : Saint-Etienne en 1957, qui lui aussi céda son titre en fin de Championnat. Lors des 52 saisons concernées, 21 champions ont commencé par deux victoires, 13 par une victoire et un nul, 6 par une victoire et une défaite, 3 par deux nuls, 8 par un nul et une défaite, 1 par deux défaites.

**« Ali, un point en deux matches pour Monaco, c'est un départ difficile. Vous vous y attendiez ?**

Oui, je savais qu'on allait avoir des débuts difficiles, parce qu'on ne se sépare pas d'aussi bons joueurs que sont Blondeau, Petit et Anderson sans avoir des retombées. Ce qui est normal. Donc, ce n'est pas une surprise. Mais il faut laisser le temps aux nouveaux de prendre leurs repères et à l'équipe de s'organiser suivant les nouveaux joueurs.

**Ça n'a rien à voir avec le début de la saison passée ?**

L'année dernière, il y avait très peu de nouveaux. Il y avait juste Collins qui jouait. C'était plus facile au niveau de l'amalgame. Alors que cette année il y a des jeunes, et en plus des nouveaux. Il faudra un certain temps pour que tout le monde se connaisse bien.

**Qu'est-ce qui ne marche pas bien en ce moment ?**

Déjà, il faut qu'au niveau défensif, dès la perte du ballon, on retrouve notre sérénité de la saison dernière. Par ailleurs, on doit retrouver notre tranchant offensivement.

**Dans les matches de préparation, vous vous étiez très bien entendus avec N'Doram et Sonny Anderson. Est-ce que le départ de Sonny a constitué un choc pour vous, est-ce difficile à encaisser ?**

Non, ça n'a pas du tout été un choc. Je m'y attendais de toute façon. Et au niveau des coulisses dans le club, cela faisait un moment qu'on s'attendait au départ de Sonny. Maintenant, c'est sûr que d'avoir Sonny Anderson en moins dans son équipe ça fait quand même un trou offensivement. Mais, bon, le temps que des joueurs comme Trezeguet et même Henry s'adaptent un peu plus facilement à leurs nouvelles responsabilités, je pense que ça ira mieux.

**Est-ce que le départ de Sonny vous perturbe personnellement dans le jeu ?**

Non, moi en général, dès qu'il y a des attaquants, je fais en sorte de leur donner un maximum de ballons suivant leur façon de jouer. J'ai pris l'habitude de m'adapter. Mais là on n'a pas encore trouvé l'organisation offensive qu'il nous fallait. Comme en défense, il y a beaucoup de choses à régler.

## « ON S'ATTENDAIT AU DÉPART DE SONNY »

**Comment ce départ est-il vécu au sein du club ?**

Encore une fois, ce n'a pas été une surprise. L'entraîneur n'a pas eu l'air agacé, car il était au courant que Sonny pouvait partir. Maintenant, c'est plus pour les nouveaux joueurs, qui étaient venus avec l'envie de jouer avec Anderson, que la déception a pu exister.

**L'ambiance reste sereine dans le groupe ?**

Complètement. Même si pour les nouveaux une défaite et un nul à domicile, ce n'est pas forcément vécu d'un bon œil. C'est à nous, les anciens, d'essayer de leur dire qu'il faut attendre une dizaine de matches pour y voir un peu plus clair. Il ne faut pas précipiter les choses.

**Avec le jeune Trezeguet, c'est un avant-centre au style très différent auquel il va falloir vous habituer ?**

C'est complètement différent de Sonny dans le sens où c'est l'avant-centre type, qui aime bien rester autour de l'axe. C'est un jeune qui est très intelligent, mais qui a besoin de beaucoup de compétition, car il n'a pas beaucoup joué en D 1. Il a des qualités devant le but qui sont exceptionnelles, mais il faut lui laisser un peu de temps.

**Malgré les départs, le groupe reste de grande qualité à vos yeux ?**

Oui, mais il ne s'agit pas tellement d'un problème de qualité des joueurs, mais plus d'organisation de l'équipe. Le temps que cela se mette en place, il faudra gérer les résultats.

**Le style sera différent de celui de l'an passé ?**

C'est sûr qu'avec des joueurs différents il y aura une autre façon de jouer, une autre façon de réagir. Il va falloir trouver la bonne solution.

**Il y a au moins un point positif, c'est votre entente avec Japhet N'Doram.**

C'est très facile de s'adapter avec Japhet, parce que, en dehors de ses qualités techniques exceptionnelles et de son sens du but, sa grande force c'est son intelligence de jeu. Dans ce domaine-là on s'entend très bien.

**Combien de temps avant de revoir un grand Monaco ?**

Je ne peux pas dire si ça sera d'ici un ou dix matches. Cela viendra quand ça viendra. A nous de faire en sorte que ce soit le plus tôt possible. Mais, même si la Coupe d'Europe ce n'est pas avant le 17 septembre, il ne faut pas trop s'attarder, car le Championnat va très vite. C'est important pour ne pas lâcher au niveau des points, mais aussi pour la confiance des nouveaux qui arrivent et pour tout le groupe.

**Physiquement, où en êtes-vous, personnellement ?**

Eh bien, pour l'instant, on se sent encore un peu fatigués du travail physique de préparation. Je pense que d'ici une semaine à quinze jours ça va payer. Il y a quelques joueurs qui n'ont pas eu l'habitude de ce travail qui peinent un peu au niveau de la récupération, mais je pense que le fait qu'on n'ait pas encore trouvé le tempo relève plus d'une question d'organisation et de communication entre nous.

**Le Championnat reste une priorité ?**

Oui, complètement. On voudrait garder le titre conquis la saison dernière. C'est une base qui prépare toutes les Coupes qui vont arriver progressivement tout au long de la saison. »

**J.-M. BR.**

## Nantes réfléchit

Le FC Nantes s'est donné jusqu'à ce début de semaine pour choisir l'oiseau rare, cet attaquant susceptible de débloquer son jeu offensif. « On a étudié le cas Vairelles ainsi que celui d'autres joueurs français *(NDLR : FF du 8 août)*, avoue Jean-René Tournelin et nous sommes allés, vendredi, à Glasgow, avec Robert Budzinski, rencontrer le président des Rangers ainsi que l'impresario italien du joueur danois Erik Bo Anderson, qui évolue en Ecosse. Financièrement, ça va, mais on hésite encore. Tout comme pour Sébastian Rambert, qu'on vient de nous proposer, cette fois, en prêt, avec option d'achat. On réfléchit et, surtout, on ne veut commettre aucune bêtise. S'il le faut, on patiente, quitte à enrôler un joueur après le 14 août qui serait donc considéré comme un joker. » Pour s'être précipité les deux dernières saisons, le FCNA avait engagé Kosecki et Mazzoni qui sont repartis neuf mois plus tard...

● L'entraîneur lyonnais, **Bernard Lacombe**, avoue une tendresse particulière pour le chiffre 7. Il a débuté en D 1 le 7 décembre 1969, marqué un but décisif à Marseille le 7 août 1971 et, jeudi dernier, Lyon gagne à Rennes un... 7 août.

● Le gardien de Montpellier **Bruno Martini** souffre des adducteurs. Il est indisponible trois semaines. C'est Philippe Fluckinger qui, pour la sixième fois en huit rencontres cette saison, a remplacé l'ancien Auxerrois.

● Les brillants parcours de Bastia en Coupe Intertoto et en Championnat n'ont pas « boosté » la campagne **d'abonnements** du club corse. On est même sous la barre des 1 800 abonnés, enregistrés l'année dernière. Selon François Nicolai, ce sont les conditions d'accueil des spectateurs à Furiani qui en sont la cause : inconfort des tribunes ouest et sud et absence de toit sur la tribune nord.

● Le président bastiais, François Nicolai, était **furieux** de certains commentaires bretons après la victoire contre Guingamp. « J'en ai encore entendu dire : " C'est toujours pareil en Corse. " C'est intolérable d'entendre des choses pareilles, alors que nous faisons sans cesse des efforts. Je sais que c'est dur de perdre sur penalty à quelques minutes de la fin, mais c'est le jeu tout simplement... »

**CA DE LA LIGUE**

## La Coupe de la Ligue, un test pour le Mondial

Comme *FF* l'annonçait dans son édition du 1er août, la finale de la Coupe de la Ligue 1998 aura bien lieu au Stade de France, le 4 avril 1998. Le conseil d'administration de la Ligue a entériné le projet. Ainsi, conformément à la demande qu'il avait faite à la LNF, le CFO-France 98 se servira de la rencontre comme d'une répétition générale avant la Coupe du monde, afin notamment de tester son organisation en matière d'accueil et de sécurité. Un protocole a d'ailleurs été passé avec le CFO afin que tous les matches de la Coupe de la Ligue se disputant sur les stades retenus pour l'organisation du Mondial servent de test à France 98.

A noter que le règlement de la Coupe de la Ligue a été légèrement modifié, en raison du changement du nombre de clubs en D 1. Un prétirage au sort aura lieu le 12 septembre, afin d'exempter trois clubs de D 2 au tour préliminaire, le mardi 11 novembre. Ainsi, celui-ci opposera les dix-neufs autres clubs de D 2 et les trois clubs du National ayant un statut pro (Angers, Epinal, Poitiers). Les onze clubs qualifiés retrouveront les dix-huit clubs de D 1 et les trois exempts de D 2 pour les seizièmes de finale, les mardi 6 et mercredi 7 janvier 1998. La Coupe de la Ligue sera télévisée, Noël Le Graet l'a assuré. Mais on ne connaît pas encore le nom de la chaîne. TF 1 ayant décidé de se retirer « en bonne intelligence », selon le président de la Ligue, les négociations se poursuivent avec France Télévision. « Tout devrait être bouclé fin août au plus tard », a déclaré M. Le Graët, en précisant qu'il souhaitait le retour du service public dans le football.

G. S.

**CLIN D'ŒIL**

Photo Daniel BARDOU

## Dame !

Eh oui, M. Saveljic (Bordelais au premier rang), vous êtes bien le seul à avoir l'air étonné. En France, le corps arbitral est ouvert aux femmes, et après Mlle Viennot, c'est Ghislaine Perron-Labbé qui a officié à la touche lors de Metz-Bordeaux, et assisté Marc Batta, lequel remplaçait au pied levé Gilles Chéron, forfait en raison d'une blessure.

● Laurent Casanova et Jean-Jacques Etamé, qui pourraient jouer ce soir à Halmstad en Suède (Etamé est incertain) le match aller du troisième tour de la Coupe Intertoto, ont effectué leurs **débuts officiels** avec Bastia samedi dans l'équipe de CFA 1 qui rencontrait Aurillac.

● Bastia pourra compter ce soir à Halmstad sur le soutien d'une **centaine** de supporters qui se rendent en Suède grâce à un vol charter affrété par le club corse.

● La LNF a décidé que l'ancien entraîneur de l'OM, **Henri Stambouli** (36 ans), était libre. Son litige avec l'OM sera bien évoqué par le conseil des prud'hommes le 31 octobre, mais il peut dès à présent signer dans le club de son choix. Stambouli a été l'adjoint de Gœthals, avant de diriger l'OM. Artisan du titre de champion de D 2 remporté en mai 1995, il présente également sur sa carte de visite la Ligue des champions de 1993.

● Marseille développe ses **produits dérivés**, notamment avec le groupe Herlitz. Le club a présenté, vendredi avant le match OM-Nantes, une nouvelle ligne de papeterie et de vaisselle jetable labellisée aux couleurs de l'OM.

● L'entraîneur montpelliérain, **Michel Mézy**, résume à sa façon la « claque » reçue par ses joueurs au Havre (4-0) : « Une 2 CV ne pouvait pas lutter ce soir avec une Maserati. »

● **Tarik Kharif**, le milieu de terrain messin, n'était pas réapparu en Lorraine en début de saison. Faute d'avoir trouvé un club à l'étranger, il est finalement revenu à Metz pour y signer son premier contrat professionnel.

● Le défenseur lyonnais **Jean-Christophe Devaux** a été victime dimanche matin à l'entraînement, d'une rupture du tendon d'Achille de la jambe gauche.

● Pour la première fois de la saison, le défenseur yougoslave de Montpellier **Nenad Dzodic** va intégrer le groupe des seize contre Lyon, ce soir, en Coupe Intertoto. Il a par ailleurs été testé face à Agde en amical.

● **Aimé Jacquet** était dans les tribunes du Stade-Vélodrome pour assister à Marseille-Nantes. Le sélectionneur de l'équipe de France était aux côtés de Michel Platini et de Robert Louis-Dreyfus.

● Mis au repos en raison d'une douleur sciatique, le néo-Olympien **Teddy Bertin** reprendra l'entraînement cette semaine. Tout comme Hernandez, victime d'une déchirure à la cuisse qui a retardé sa préparation.

● L'attaquant messin **Louis Saha** se souviendra de son 19e anniversaire. Le champion d'Europe juniors a fait son apparition en D 1 face à Bordeaux. Et moins d'une minute plus tard, il inscrivait son premier but !

● Nouveau look pour le Montpelliérain **Pascal Fugier**. A l'image de Ba ou de Camara, il a opté pour la chevelure teintée en blond.

● **Cyrille Pouget**, l'attaquant du Havre, a marqué d'un tir brossé de l'extérieur du pied droit. « En première intention je voulais centrer », reconnut honnêtement l'ancien Parisien.

● Les deux blessés strasbourgeois de ce début de saison, **Karim Mghoghi** et **Stéphane Collet**, ont repris l'entraînement. Le match à Guingamp risque cependant d'arriver un peu tôt.

● « A travers quelques buts, j'espère montrer que je reste un attaquant dans l'âme. » Réflexion signée **Gérald Baticle**. D'un commun accord avec Jacky Duguépéroux, l'attaquant strasbourgeois jouera cette saison au milieu de terrain.

● **M. Ruffray**, l'arbitre du Havre-Montpellier, a fait vendredi ses grands débuts en D 1 sous l'œil avisé de Michel Vautrot. Particulièrement concentré, il retarda même le coup d'envoi pour permettre à Fugier de changer de maillot en raison d'un numéro erroné.

● D'origine camerounaise, **Salomon Olembe**, le milieu offensif du FC Nantes, a fait ses grands débuts en D 1, à Marseille. S'il n'a pas particulièrement brillé au Stade-Vélodrome, paraissant même un peu timide, ce joueur n'est âgé que de 16 ans et 8 mois !

● Sévèrement touché vendredi soir au stade Louis-II dans un choc avec Victor Ikpeba, **Frédéric Guéguen,** le gardien de Châteauroux, souffre d'une fissure de l'os nasal. La pommette et l'arcade ont aussi été touchées. Une intervention chirurgicale pourrait être nécessaire. Guéguen ne sait pas s'il pourra jouer face à Metz : « Je veux porter un masque protecteur, mais personne ne peut m'en faire un en Plexiglas avant vendredi. »

● Damir Cakar et Nenad Bjekovic auront été les seuls Castelroussins à ne pas rentrer en jeu vendredi soir à Monaco. La **paire yougoslave** s'est rattrapée le lendemain avec la réserve qui évolue en CFA 2. Cakar s'est improvisé passeur, tandis que Bjekovic inscrivait les trois buts de la victoire contre le FC Tours.

● L'arrière latéral gauche de Lille, **Philippe Lévenard** (33 ans), rejoint la Bretagne. Il a signé un contrat d'un an avec le Stade Rennais.

● le meneur de jeu brésilien du PSG, **Leonardo**, a demandé à Michel Denisot de régler au plus vite la question de son transfert. « Je veux être fixé dès mon retour à Paris, le 15 août. Cette histoire traîne en longueur et finit par m'agacer », a déclaré le champion du monde.

● **Bernard Lama,** qui continue de s'entraîner avec Jean-Claude Perrin, le préparateur physique du PSG, voudrait être fixé sur son sort avant le 15 août. Une date au-delà de laquelle il ne sera plus qualifié pour son principal objectif, jouer la Ligue des champions avec le Real de Madrid.

● Suite aux **incidents** ayant émaillé le stage des Cannois lors d'un match amical qui les opposait le 11 juillet dernier au FC Union Berlin, la commission de discipline vient de suspendre pour trois matches ferme Capoue et Boutobba. Le Néerlandais Echteld écope, pour sa part, d'un match ferme.

## Les arbitres devront sévir

L'exclusion du défenseur auxerrois Franck Rabarivony contre le PSG était au centre des réflexions de la réunion de la Commission centrale des arbitres (CCA). Michel Vautrot a précisé « s'attaquer avant tout à deux cancers qui rongent le football moderne : le non-respect des 9,15 m sur coup franc et le ménage dans la surface de réparation qui est devenue la jungle sur les coups de pied arrêtés ».

Voici un résumé des « instructions » données aux arbitres en ce début de saison :

**1.** Un avertissement donné pour les fautes de bras, tirages de maillot et autres tenus entre adversaires sur les coups de pied arrêtés dans la surface de réparation, sans oublier le coup franc ou coup de pied de réparation si la faute a été commise ballon en jeu ;

**2.** Un avertissement sanctionnera tout joueur ne se plaçant pas à 9,15 m sur coup franc ou se rapprochant du ballon avant que celui-ci ne soit botté ;

**3.** Un avertissement sera donné à tout joueur contestant avec véhémence une décision arbitrale sur le terrain. Une sanction s'appliquera aussi à tout débordement du banc de touche avec une collaboration plus efficace des arbitres-assistants ;

**4.** Respect de la règle des quatre pas pour le gardien de but et application de la sanction technique (coup franc indirect) lorsque ce dernier conserve le ballon en ses mains plus de 5 à 6 secondes ;

**5.** Manifestations excessives après un but marqué : tout joueur s'accrochant au grillage ou ôtant son maillot pour le brandir aux supporters doit être sanctionné d'un avertissement.

● A l'issue de Monaco-Châteauroux, Jean Tigana a adressé ses plus vives félicitations à **Pierre Chavrondier**, le meilleur homme du match. Le milieu de terrain castelroussin avait joué à Lyon au cours de l'ère Tigana.

● Le gardien nantais **Dominique Casagrande,** qui n'est plus blessé à la main, devrait très bientôt rejoindre l'Espagne : il prendrait la route du FC Séville (D 2) ou de Saragosse.

● L'attaquant rennais **Bernd Hobsch** a été obligé de quitter le terrain au bout de quarante-trois minutes. Bien qu'il ait été ménagé lors du déplacement de la première journée à Toulouse, sa contracture à la cuisse s'est réveillée.

● Les dirigeants rennais vont accélérer les départs du Roumain Cornelieu Papura et de l'Ivoirien Saliou Lassissi pour pouvoir faire jouer **Shaï Holtsmann**. Le jeune attaquant israélien fait partie du trop-plein d'étrangers hors CE du club breton.

● Le nouveau capitaine cannois, **Jean-Michel Capoue**, vient de prolonger son contrat avec le club azuréen jusqu'à l'an 2000.

● A la suite de leur victoire face à Auxerre (3-2), les joueurs du PSG n'ont pas eu le temps de **souffler**. Ils se sont entraînés le lendemain matin et non pas l'après-midi, comme prévu.

● Après deux défaites consécutives, le président cannois, Yoakim Balicco, va réunir une **cellule de crise**. Il parle déjà de revoir le système de jeu adopté par Addick Koot et de renforcer le milieu de terrain et l'attaque de son équipe.

● **Peguy Arphexad** est toujours à Lens. Le troisième gardien des Sang et Or n'a pas été retenu par Motherwell, club de Premier League écossaise, où il a effectué un essai de quinze jours.

● Le débat s'est poursuivi par médias interposés entre **Guy Roux** et **Bernard Saules**, l'arbitre du dernier Auxerre-PSG, après l'expulsion de Rabarivony, coupable d'avoir quitté trop vite la ligne de son mur sur un coup franc parisien. Chacun a campé sur ses positions. Pour l'entraîneur auxerrois, il y a tromperie de Rai qui fait mine de tirer le coup franc ; pour M. Saules, c'est la sortie de Rabarivony qui arrête l'exécution par Rai de son geste.

Photo Marc FRANCOTTE/PRESSE SPORTS

**UNE-DEUX**

# Ferri : « La peur de perdre ! »

Deux matches, deux défaites : le FC Nantes effectue le même mauvais départ que la saison dernière. Mais, selon son capitaine, il n'y a aucun point commun entre les deux situations.

**« Vous avez perdu 1-0 à Marseille sans même avoir combattu. A croire que vous craigniez l'OM ?**

Le coach nous l'a dit et vous l'a dit aussi : il a eu l'impression que les vrais débutants, c'était nous et pas lui ! A-t-on trop respecté l'adversaire ? Je crois plutôt que nous avions peur de perdre, tout simplement. On sortait d'une défaite chez nous, contre Bastia (0-1), et on souhaitait réaliser au moins un nul contre l'OM. Mais, surtout en première mi-temps, on a trop reculé, on n'a jamais posé le moindre problème aux Marseillais et on a toujours perdu le ballon bien trop rapidement. Si on a bien quadrillé le terrain, on n'a pas réussi à enchaîner sur nos sorties de balle. Contrairement à nous, l'OM a évolué en confiance grâce à son succès sur Le Havre. Il avait un confort psychologique supérieur au nôtre.

**Avez-vous le sentiment de vivre le même cauchemar que l'an dernier ?**

Pas du tout ! Je ne crois pas qu'on attendra la 11e journée pour gagner. Déjà, à Marseille, on a physiquement été présents, davantage que face aux Bastiais. Nous n'avons pas été franchement mis hors de position par l'OM, mais notre jeu a manqué par trop de profondeur pour être performants en attaque. On voulait se rassurer, mais on n'y est pas parvenu. C'est dommage, car Marseille a peut-être tiré deux fois sur la transversale, mais n'a jamais réussi à créer des décalages. En plus, les Marseillais marquent sur un coup franc qui n'existe pas.

**Samedi, vous recevez Auxerre...**

Auxerre est dans le même cas de figure que nous ! Ce ne sera pas facile. Les Bourguignons ont sûrement pris un coup sur la tête. Ils m'ont paru physiquement un peu court sur la fin même s'ils n'étaient plus qu'à dix alors qu'ils m'ont impressionné en première mi-temps. Nantes devra être à 100 % de ses forces physiques s'il veut faire chuter l'AJA. »

**PATRICK DESSAULT, à Nantes**

● Pour **Eric Decroix**, les blessures ne sont plus qu'un mauvais souvenir. Le défenseur nantais a même joué à Marseille. Il n'a repris l'entraînement que la semaine dernière, à la suite d'une indisponibilité due à un écrasement du premier métatarse du pied droit, une blessure à l'adducteur gauche et une grosse tendinite au coude...

● Les joueurs de l'équipe de France **militaires**, troisième de la Coupe du monde disputée en Iran (remportée par la Grèce), ont tous réintégré leurs différents clubs. Particulièrement ravis : Guy Stéphan, qui a récupéré Grenet et Diawara, et Daniel Leclercq, qui retrouve ses défenseurs Lachor et Pierre-Fanfan.

● « Il y a beaucoup de jeunes, et souvent dans ces conditions on veut se montrer, on est motivé, et parfois on va trop loin. C'est aux anciens de montrer l'exemple », souligne **Wilfried Gohel** quand on l'interroge sur la pluie de cartons qui handicape Bastia en Intertoto, avouant avec lucidité : « Et ça n'a pas toujours été le cas, à commencer par moi... »

● Le milieu de terrain de **Montpellier** sera handicapé lors du match aller du 3e tour de la Coupe Intertoto, mardi contre Lyon. Jean-Christophe Rouvière est suspendu alors que Franck Sauzée, touché au tendon d'Achille, est très incertain. L'attaquant Philippe Delaye souffre, pour sa part, d'une entorse à une cheville.

● **Joseph-Désiré Job**, exclu le 30 juillet lors de la rencontre Lyon-Istanbulspor, est suspendu pour la rencontre franco-française du troisième tour Intertoto. Job, qui a marqué cinq buts lors des éliminatoires, avait été sanctionné pour coups portés à un adversaire turc. Il a été suspendu par l'UEFA pour trois matches.

● Légèrement blessé à l'épaule dimanche matin à l'entraînement, **Lionel Charbonnier** est incertain pour affronter les Allemands de Duisbourg, mercredi. Guy Roux a donc choisi d'inclure deux autres gardiens dans le groupe : qui s'est mis au vert dès dimanche après-midi en Allemagne : Fabien Cool et Yohan Bouchard. 19 joueurs sont du voyage.

● Un nouveau groupe de supporters pour l'OM : les **Cagoles** ont fait leur apparition au Vélodrome en ce début de saison. Agées de vingt-cinq à quarante-cinq ans, ces filles folles de l'OM ont souhaité marquer leur différence. Ce groupuscule est affilié au Marseille Trop Puissant.

## Moravcik à... Bastia ?

Les dirigeants corses verraient d'un bon œil Lubomir Moravcik réintégrer l'effectif du Sporting. Rappelons que le Slovaque, en fin de contrat, a signé en fin de saison dernière avec les Suisses de Sion, mais s'est fracturé le péroné pendant la préparation. Du coup, les Suisses n'ont apparemment pas déposé devant leur Ligue nationale le contrat du joueur. Lubomir était ce week-end en Corse, où il a rencontré les dirigeants bastiais pour évoquer la possibilité d'un retour. Les choses risquent d'être quand même difficiles à décanter, et Bastia reste sur la piste d'un milieu de terrain genre meneur de jeu.

● A l'issue du match OM-Nantes, **Robert Louis-Dreyfus** a confirmé que l'OM était toujours en quête d'un renfort offensif. « Je suis heureux du succès, mais nous avons manqué d'efficacité. Devant, le problème me semble évident... »

● **Erik Bo Andersen,** l'avant-centre danois des Glasgow Rangers, sera-t-il le joker de Nantes ? Côté danois, on prétend que l'affaire se conclurait autour des huit millions de francs, mais chez les Canaris, on préfère réfléchir...

**MACRO-BOURDE.** La grande lessive effectuée par IMG depuis son arrivée à la tête de Strasbourg a fait une nouvelle victime. Il s'agit de M. Harquel, speaker officiel depuis une vingtaine d'années, privé de micro au grand désappointement du public alsacien. **BASTIA DÉCIMÉ.** Cinq joueurs suspendus pour Halmstad-Bastia, ce soir en Intertoto (Jurietti, Siljak, Pérez, Mendy et Gohel), Jestrovic et Etamé légèrement touchés ce week-end à l'entraînement, Antonetti pourrait avoir à puiser dans ses réserves... **PARIS SOIGNE SES ABONNÉS.** Pour PSG-Steaua Bucarest du 27 août, l'accès au Parc des Princes sera gratuit pour tous les abonnés du PSG. De quoi garantir une chaude ambiance...

# Pickeu et Amiens, une même ambition

**CHOIX.** *Avec deux belles victoires, Amiens occupe la tête du Championnat en compagnie de Sochaux et Troyes, et dévoile ses ambitions. Olivier Pickeu, l'avant-centre de l'équipe picarde, tenté un moment par un départ, ne regrette pas son choix. Lui aussi est parti pour une grande saison dans un club qui travaille sur le long terme.*

« Si je n'ai le temps de lire qu'une page dans *France Foot*, c'est bien celle du classement des buteurs ! », assure en riant Olivier Pickeu, l'avant-centre de l'Amiens SC. Il ne dispose pas pour autant d'un caractère particulièrement égocentrique : « Bien sûr, je regarde ma position par rapport aux autres attaquants, mais j'aime également voir qui a marqué des buts. Et si des copains ont trouvé le chemin des filets, cela me fait également plaisir ! »

Et des copains, « Olive », comme on le surnomme, en a beaucoup... au fil de ses différents clubs. Formé à Caen, il a joué ensuite à Tours, puis à Montpellier et à Toulouse pour finalement poser ses valises à Amiens, il y a deux saisons. « C'est la première fois que je reste aussi longtemps dans un club. Pourtant, je n'ai pas l'âme d'un bourlingueur, mais les circonstances m'ont amené à connaître tous ces clubs. Ici, à Amiens, je me sens bien et je peux m'exprimer au mieux, c'est-à-dire marquer des buts. »

Arnaud Dos Santos, l'entraîneur de l'ASC, ne cache d'ailleurs pas l'estime qu'il porte à son attaquant : « Nous avons la chance de bénéficier d'un buteur régulier. Il dispose de tous les atouts d'un attaquant moderne : une bonne vitesse de course, avec une frappe des deux pieds, et a un bon jeu de tête. Il pèse beaucoup sur les défenses adverses. Cela constitue un plus incontestable dans un Championnat aussi serré. »

A tel point qu'il ne voulait pas le voir partir sous d'autres cieux à l'intersaison. « J'ai effectivement failli partir pour Sochaux. Mais avec encore un an de contrat, le président m'a expliqué que le club comptait vraiment sur moi. Cela ne m'a pas posé de problèmes de rester à Amiens, surtout en sachant la confiance qu'on m'accorde. »

## BÊTE NOIRE

Et la « Pique », son autre surnom, prouve depuis le début de saison que cette considération n'est pas usurpée. Il marque d'abord à Caen le troisième but de la retentissante victoire picarde en terre normande (3-1). « Je ne me considère pas comme quelqu'un de revanchard, mais ce but à d'Ornano m'a procuré beaucoup de plaisir. Je reviens toujours à Caen avec beaucoup d'émotion. J'ai vécu la Coupe d'Europe, là-bas. Et toute ma belle-famille habite en Normandie », souligne-t-il malicieux.

Non content de sa première réalisation acrobatique en ciseau, du pur Pickeu, il récidive samedi contre Laval. Et pour assurer définitivement le succès d'Amiens, il offre un centre parfait à son nouveau compère d'attaque, Allen Petitjean, qui le convertit en but. « Cette victoire nous réjouit à double titre : elle confirme, d'abord, notre succès initial en déplacement, et nous avons aussi vaincu une équipe qui ne nous réussissait, jusque-là, pas vraiment. » Arnaud Dos Santos abonde : « Ce succès conforte l'impression que nous avions depuis la reprise de l'entraînement. Notre groupe, modifié à 50 %, a trouvé rapidement son homogénéité grâce aux efforts de chacun. Les joueurs veulent s'exprimer ensemble. » Et comme le collectif d'Amiens s'affirme, « Olive » profite de bons ballons. « C'est un pur avant-centre, analyse à chaud Benoît Maurice, le stoppeur lavallois, qui s'est " coltiné " un Pickeu très remuant. Il multiplie les appels de balle, et une fois que nous étions réduits à dix, il a su profiter des espaces. »

Comme tous les buteurs, Olivier Pickeu a soif de buts en ce début de saison, et Amiens se réjouit de posséder un tel leader d'attaque.

Avec le recrutement opéré cette saison, Olivier Pickeu se trouve plus libre de ses mouvements : la saison dernière, il évoluait principalement excentré, l'effectif n'ayant pas alors vraiment de gaucher. Une position qui ne l'a pas empêché de marquer 13 buts, après en voir inscrit 16 lors de sa première saison amiénoise. Avec l'apport de Meilley, « qui a un super pied gauche », Petitjean et François, sans oublier les passes décisives de Benoît Chagnaud, Pickeu s'annonce comme un outsider dangereux dans ce fameux classement des goleadors. « Je ne me fixe pas d'objectifs particuliers. Au minimum, une dizaine de buts, mais j'essaierai de saisir toutes les occasions. Le club se renforce offensivement et cette concurrence entre tous ses attaquants doit nous faire progresser chacun », promet-il, toujours altruiste.

## OBJECTIF D 1

Car « Pique » sait qu'il lui reste des progrès à faire. « Il lui faut travailler le mental, rappelle son entraîneur. Comme tout buteur, lorsque cela ne veut pas rigoler, il ne se sent pas bien. Il a besoin de confiance et doit beaucoup travailler devant le but. » A l'image des dernières saisons d'Amiens, il est un peu « cyclique ». Voilà pourquoi, dans la capitale picarde, personne ne veut s'enflammer, malgré les bons premiers résultats qui offrent la tête du Championnat. « On apprécie, mais il reste quarante matches. Il va falloir encore travailler pour ne pas connaître ces douches écossaises auxquelles on a été trop souvent soumis par le passé », rappelle prudemment Dos Santos.

Le club ne manque pourtant pas d'ambitions, à plus longue échéance : « Même si certains peuvent dire que nous sommes une " petite " équipe, nous voulons construire un club solide », insiste Pascal Pouillot, le président de l'ASC. Après la création d'un centre de formation, le club pourra bénéficier dès la saison prochaine d'un stade tout neuf, avec 12 000 places assises, qui pourra remplacer aisément le rustique stade Moulonguet. Avec l'espoir de rejoindre la Division 1 sous cinq ans... « Cette perspective d'un nouveau stade contribue aussi à nous motiver, explique d'ailleurs Pickeu. Ce sera un nouvel atout pour le développement du club. Et je suis heureux d'apporter ma pierre à l'édifice. Alors pourquoi ne pas rester plus longtemps dans un club qui progresse ? » Cependant, « Olive » voudrait retrouver la D 1 à plus courte échéance. « Pour l'instant, je donne le maximum pour mon club. J'espère récolter le fruit de mon travail à la fin de la saison, où je serai libre. Dans un sens ou un autre, il faudra faire un choix. »

En attendant, il souhaite surtout qu'« Amiens ne soit pas qu'un simple tube de l'été, mais plutôt le tube de l'année ! »

**VINCENT BESNARD,**
**à Amiens**

# Bölöni, la méthode douce

**MARQUES.** *Pourtant mené à la mi-temps par le promu Wasquehal, Nancy, contrairement à son habitude, ne s'est pas énervé et a repris petit à petit le fil de son jeu pour finalement gagner 2-1.*

« Rendons cette justice à Lazslo Bölöni, il a su trouver les mots pour conserver notre confiance à la mi-temps. Et pour renforcer l'esprit de notre groupe, qui est excellent cette année. Il faut le souligner... » Stéphane Capiaux, c'est un peu l'enfant terrible de Nancy, le rebelle pas toujours en accord avec son entraîneur. Pourtant, il semble aborder cette saison avec un enthousiasme et un plaisir différents : « C'est vrai que l'ambiance est meilleure. L'équipe est plus jeune, il n'y a pas de clans. »

Le climat de ce match fut chargé d'électricité. Battus d'entrée à Troyes en encaissant quatre buts, les Nancéiens étaient attendus au tournant par un public qui aimerait les voir assumer un rôle intéressant... et un retour des plus brefs en D 2. Or la tâche, facile en apparence si l'on compare le palmarès des deux équipes, était beaucoup plus ardue en réalité. En début de saison, le physique et la détermination prennent souvent le pas sur la technique et l'expérience. Et de la vigueur, l'équipe de Wasquehal en possède actuellement à revendre.

Cela lui permit de résister à tous les assauts nancéiens jusqu'au repos, et fut aidée par la maladresse ou le manque de punch de ses adversaires, incapables de concrétiser trois ou quatre occasions franches. Michel Docquiert, l'entraîneur nordiste, but une copieuse ration de petit-lait quand Clément-Demange offrit aux siens un avantage inespéré au terme de la seule véritable attaque de Wasquehal, juste avant la mi-temps.

Dans les vestiaires nancéiens, calme inhabituel en la circonstance. Pourtant, la pression s'était accrue. Après Troyes, Wasquehal allait-il triompher des Blancs ? Le début de saison, présenté comme favorable, risquait de tourner au cauchemar. Fischer, le capitaine lorrain, menace alors : « Les gars, si on ne gagne pas ce match, j'abandonne le foot. C'est à ne plus rien comprendre. »

Message reçu cinq sur cinq : l'AS Nancy-Lorraine sut contenir la panique et conserver son football, malgré une tension qui perçait dans quelques accrochages. Cela lui permit de revenir au score rapidement par Samuel Wiart, l'un des nouveaux épiés par le public et jusque-là peu à son aise.

L'ancien de Charleville avait eu le mérite de rendre très vite confiance à ses coéquipiers. Et ceux-ci continuèrent à imposer leur jeu, d'un niveau supérieur à celui de Wasquehal et qui, presque naturellement, trouva sa récompense grâce à un coup de patte de Correa.

La différence aurait pu être plus nette. Peut-être l'aurait-elle été si les Nancéiens avaient eu plus de réussite. L'écart, en tout cas, a suffi à rassurer le président Parentin qui avouait : « J'avais prévenu les gars : si on ne gagne pas ce match, on ne sort plus dans la rue. Les gens s'imaginent que Wasquehal, parce que c'est un promu, est une équipe facile, et ils ne comprendraient pas qu'on ne la batte pas, après l'affront de Troyes. On a vu que même avec une équipe techniquement mieux armée, rien n'est aisé en D 2, surtout en début de saison. Mais celle-ci sera longue et je pense que la manière, plus que le difficile résultat de ce soir, est porteuse d'espoirs. »

**Correspondance CLAUDE BERNARD**

# Lille force 7

**CARTON.** *Lille promet l'enfer cette saison à Grimonprez-Jooris. Même si quelques petits défauts restent à gommer, les hommes de Thierry Froger semblent bien partis pour tout casser à domicile. La preuve, les sept buts inscrits devant Martigues, dont trois de Lobé.*

Thierry Froger veut que Grimonprez-Jooris redevienne l'« enfer » qu'il était lorsqu'il portait le maillot lillois. « Nous devons faire en sorte de rendre la vie impossible aux équipes qui se déplacent ici », résume le jeune entraîneur losciste. Les Martégaux auront été les premières victimes de cette volonté de se faire craindre. Trop nerveux, pas assez concentrés, les joueurs de Patrick Parizon ont très vite perdu pied face à des « Dogues » qui, sans pourtant développer un football d'une qualité exceptionnelle, sans afficher une supériorité écrasante dans le jeu, ont montré d'impressionnantes capacités offensives. Ils ont ainsi marqué cinq fois avant le repos, presque sans s'en rendre compte !

**Deux buts à Saint-Etienne, trois devant Martigues, qui réussira à stopper Samuel Lobé, l'attaquant lillois ?**

L'addition aurait d'ailleurs pu être plus lourde pour les Provençaux si, notamment, M. Puyalt n'avait oublié de sortir un carton rouge à Renaud, coupable d'une faute sur Lobé qui se présentait seul face à lui (29e). Les attaquants nordistes ont certes bénéficié de largesses inhabituelles de la part d'une défense totalement désemparée, mais ils ont su provoquer ce désarroi en se montrant inspirés, tranchants et percutants, à l'image d'un Laurent Peyrelade, auteur de deux buts magnifiques, d'un Djezon Boutoille bien en jambes et très remuant ou d'un Samuel Lobé redoutable chasseur de buts.

« Il y avait des boulevards, et nous avons su mettre la rigueur offensive et le réalisme nécessaires pour les exploiter pleinement », a ainsi pu constater Thierry Froger, persuadé cependant qu'une telle opportunité ne se présentera plus de sitôt. « Notre réussite offensive ne doit pas nous faire oublier les trois buts que nous avons pris en seconde période. Il y a eu un relâchement coupable. C'est humain mais pas très professionnel. Il faudra gommer ces lacunes au plus vite », a-t-il pondéré. L'entraîneur lillois a sans aucun doute raison, mais, en attendant, comme l'a souligné Laurent Peyrelade, « une telle démonstration, c'est bon pour le moral. Même si ça ne vaut que trois points, cette victoire va nous permettre de nous rendre à Sochaux en confiance », a ajouté l'ancien Nantais. « On s'est bien trouvés, c'est de bon augure pour la suite », a aussi jugé Djezon Boutoille. « Si vous êtes forts, il faut le montrer tout de suite à l'adversaire. C'est ce que nous avons fait ce soir. Nous avons certes pris trois buts en seconde mi-temps, mais il y a quand même au bout une belle victoire nette et indiscutable », a, pour sa part, résumé Samuel Lobé, auteur d'un triplé qui le propulse loin devant au classement des buteurs. Une conclusion partagée par le président Bernard Lecomte : « C'est une entrée en matière idéale. Il était important que l'équipe prouve son envie d'aller de l'avant. Cela dit, les trois buts encaissés nous montrent qu'il nous faut rester humbles et continuer à travailler. Nous sommes tous bien conscients que ce ne sera pas aussi facile chaque semaine. »

**Correspondance SERGE VERKRUSSE**

# Le Mans apprend la patience

**ATTENTE.** *Avec onze nouveaux joueurs, les Sarthois cherchent encore leur cohésion pour prendre enfin leur envol.*

Un point en deux matches, ce n'est pas folichon, surtout si l'on regarde ces deux buts concédés dans les dernières minutes. Des buts qui coûtent cher à Louhans, comme à domicile contre Beauvais. Le Mans prend du retard sur son tableau de marche, mais personne ne veut encore crier au loup. Slavo Muslin et son groupe, remanié à plus de 50 %, ont besoin d'apprendre la patience afin de pleinement trouver leurs marques dans ce Championnat. « Contre les Beauvaisiens, on a démontré des choses intéressantes dans le jeu. On arrive à mieux se trouver, on combine mieux. Il faudrait que tout cela se traduise au tableau d'affichage. »

Le président, Jean-Yves Merdrignac, ne verse pas non plus dans le pessimisme, malgré ce point abandonné aux Picards. « On a pu relever des signes intéressants pour le futur, on a senti des progrès par rapport à notre revers de Louhans. Seul le résultat manque. » Le public du stade Bollée ne leur en a pourtant pas tenu rigueur. « On est sortis sous les applaudissements, c'est un encouragement », insiste le président.

L'expérimenté François Denis, qui a fêté son entrée au stade Bollée par un premier but de la tête, résume bien ce qu'il faudra faire. « Plus de maîtrise dans la conservation du ballon, quand on est un peu moins bien, et cela évitera de courir le risque d'une égalisation surprise, comme ce soir. Un succès nous permettra d'installer l'indispensable climat de confiance. »

Maintenant, Le MUC 72 va s'attaquer à une dure semaine (déplacements à Saint-Etienne et à Lille et match à domicile contre Martigues), presque des travaux d'Hercule. Mais après avoir appris la patience, les Sarthois aimeraient bien, cette fois, connaître le goût de la réussite.

**Correspondance CHRISTIAN LOUIS**

## Saint-Etienne a l'accent camerounais

Saint-Etienne et la sélection du Cameroun, les fameux Lions Indomptables, ont un point commun : la couleur de leur maillot, vert comme chacun le sait. Aussi, trois joueurs stéphanois ne seront pas dépaysés. L'ASSE compte en effet dans ses rangs trois internationaux camerounais : Romarin Billong, Augustine Simo, venu du Torino, ainsi que le jeune défenseur Lucien Mettomo, retenu par le sélectionneur Henri Michel pour participer au Tournoi de Tunis.

❍ Pour sa première apparition sous le maillot troyen, l'ex-Lillois **Thierry Rabat** portait le brassard de capitaine.

❍ **L'arbitre** de la rencontre Amiens-Laval (2-0), M. Allart, devait être pressé de rentrer dans le match. Il a sifflé le coup d'envoi à 19 h 56, à la désagréable surprise des retardataires. Car à 20 h 01, Amiens menait déjà 1-0...

❍ **Jérôme Erceau,** le stoppeur amiénois, a retrouvé lors du match contre Laval une vieille connaissance, l'attaquant Olivier Vandevoorde avec qui il avait joué à Dunkerque. Au marquage de son ancien coéquipier, le néo-Amiénois a fait un match irréprochable.

❍ Aperçu dans les tribunes lors du match Amiens-Laval samedi soir, **Denis Troch** tenait à encourager le Stade Lavallois, son ancienne équipe. Le nouvel entraîneur du Havre avait la mine réjouie, satisfait de la victoire de ses joueurs la veille au soir. Pour Laval, il n'en aura pas été de même...

**GUEUGNON FAIR-PLAY. Les Niortais Bridonneau et Ferreira, qui disputaient le Championnat du monde militaires en Iran, ont rejoint leurs coéquipiers la veille du match à Gueugnon (0-0). Après le bon tournoi des Français (troisièmes), les « bidasses » chamois sont revenus en France à temps pour la deuxième journée. C'est un dirigeant forgeron, Christophe Trivino, père de Richard, gardien de la sélection française et du club gueugnonnais, qui les a ramenés de Paris !**

❍ Stéphane Capiaux, l'ancien de **Wasquehal,** ne manifestait pas de malin plaisir après la victoire de Nancy (2-1) sur ses anciens coéquipiers : « Je suis heureux de notre succès, mais pas question de chambrer mes copains. Wasquehal, c'est une famille dont je fais toujours partie. »

❍ **Alain Perrin,** le coach de Troyes, n'a pas apprécié les sorties hors de sa surface de réparation de son gardien, Laurent Weber, effectuées sur le fil du rasoir. On a ainsi vu l'entraîneur troyen se lever de son banc pour dire à son portier ce qu'il pensait de ses interventions.

❍ Le Yougoslave du Mans **Stanko Svitlica** reprendra l'entraînement avec le groupe pro dès le début de la semaine. Sa cheville rétablie, il a suivi un programme à la carte qui devrait lui permettre d'être présent dans le groupe appelé à se déplacer samedi à Saint-Etienne.

❍ Paul Leroy souffrant d'une gastro-entérite, Michel Docquiert, l'entraîneur de Wasquehal, a fait venir à Nancy d'urgence sa toute nouvelle recrue, l'ex-Toulonnais **Bonadéi,** qualifié depuis la veille et qui ne s'attendait pas à débuter aussi vite.

## Salimi rentre au bercail

Photo Alain de MARTIGNAC

Arrivé au terme de son premier contrat pro avec Nice, le stoppeur Youssef Salimi a fini par remplier pour deux ans, répondant ainsi à l'attente de son entraîneur, Takac. En contact tour à tour avec le Rapid de Vienne, Rayo Vallecano, Celta Vigo... et des clubs mexicains, le jeune défenseur pourra au moins assouvir son envie de voyages avec les Niçois, qualifiés en C 2.

❍ Le nouvel arrière latéral de Valence, **Lucien Sergi,** a été particulièrement malchanceux pour ses débuts avec sa nouvelles équipe face à Sochaux (1-2). L'ex-Louhannais a en effet eu le malheur de tromper son propre gardien, contrairement au nouvel attaquant Armand Ossey qui a, lui, fêté son arrivée en marquant le seul but drômois d'une tête piquée.

❍ Cela faisait des années que le public mulhousien n'avait pas quitté le stade sous un concert de **klaxon.** Il a enfin été enthousiasmé par la victoire de ses protégés face à Caen (4-2).

❍ **Jean-Luc Gautier** a recommencé la saison au stade de l'Ill comme il l'avait terminée. S'il avait marqué deux buts en mai contre Perpignan, le Mulhousien a réussi un nouveau doublé contre Caen.

❍ Le stade de l'Ill comptait pour Mulhouse-Caen un invité de marque avec **Raymond Domenech,** l'entraîneur de l'équipe de France Espoirs, très lié avec Jean-Marc Butterlin, directeur général du club.

❍ **Stéphane Lemarchand,** le milieu de terrain mulhousien, était très heureux d'avoir inscrit son premier but de la saison contre ses anciens coéquipiers de Caen, score final 4-2 pour ses partenaires actuels.

❍ Première apparition à Marcel-Picot depuis cinq ans de Claude Cuny, fondateur de l'AS Nancy-Lorraine. Il était accompagné de **Carlo Molinari,** président du FC Metz, qui plaisantait : « Cela a été plus dur pour moi d'amener Claude ici que pour le FC Metz de battre Bordeaux. »

❍ Drôle de **cadeau :** Fred Biancalani s'est marié dans la semaine avec Delphine. Lazslo Bölöni, son entraîneur à Nancy, lui a offert du... repos en le retirant du groupe de D 2 et l'a laissé à la disposition de l'équipe réserve.

❍ Le Manceau **Christian Penaud** a dû sortir à la mi-temps contre Beauvais. Il souffrait d'un coup sur le genou. Sa rotule a souffert mais après quarante-huit heures de soin, il ne devrait plus rien y paraître.

❍ Le libero manceau **Régis Beunardeau** a abandonné son numéro 21 de l'an passé. Il a retrouvé cette saison, tout en gardant ses galons de capitaine, le numéro 5 prédestiné pour un libero.

❍ Le manceau **Cyril Revillet** s'est imposé un sérieux régime. Six kilos de moins, ce qui explique probablement qu'il ait encore un peu de mal à jouer à son meilleur niveau. Mais cela devrait venir, surtout dans un dispositif tactique revu et corrigé 4-4-2, où il sembla plus à laise après le repos contre Beauvais (1-1).

❍ L'ex-Guingampais et nouveau joueur du Mans **Stéphane Boulila** est actuellement arrêté. Il souffre d'une cheville. Les kinés manceaux s'interrogent encore sur la nature du mal qui le handicape.

❍ **Eric Guichard,** qui vient de Lyon Duchère, a été engagé par le FC Gueugnon, en remplacement de J.-P. Mottet, parti à Lille, pour prendre la direction de la préformation du club forgeron.

❍ La tête et les jambes : le centre de formation de Gueugnon assure pleinement son rôle puisque tous les élèves présentés aux différents examens ont été reçus, dont plusieurs au **baccalauréat.**

❍ A Troyes, on joue en **famille,** ou plutôt contre la famille. Face à Nancy, la semaine dernière, Stéphane Laquait était opposé à son frère qui gardait les buts nancéiens. Samedi, ce fut au tour du néo-Troyen Thierry Rabat de retrouver son frère Didier qui évolue dans l'entre-jeu toulonnais.

❍ Les responsables du marketing niçois ont changé leur fusil d'épaule en annonçant la **gratuité** dans toutes les zones pour les moins de 10 ans, et en places non numérotées (demi-tarif ailleurs) pour les ados de 10 à 16 ans.

❍ Opéré d'une pubalgie au début de l'été, le défenseur niçois **Olivier Fugen** attend une visite médicale de contrôle, le 18 août, pour monter en puissance. Retour espéré en septembre.

❍ Tous deux victimes de **lésions musculaires** au mollet, le Néerlandais Vermeulen et l'Italien Onorati retrouveront les Niçois à l'entraînement cette semaine.

❍ Les Lyonnais Grégory Coupet et Florian Laville étaient venus à Valence samedi pour saluer leurs « potes » Stéphane Santini et Maxence Flachez, aujourd'hui sochaliens. L'ancien entraîneur stéphanois **Jacques Santini** était également présent dans les travées du stade Georges-Pompidou.

**RECTIFICATIF**

## Pardon au Red Star

Une erreur a fait disparaître dans les oubliettes le Red Star, à l'intérieur du dossier consacré au Stade de France dans *France Football* daté du 8 août. Cette bourde est d'autant plus fâcheuse que le valeureux club de Saint-Ouen (Seine-Saint-Denis), unique représentant d'Ile-de-France en D 2, a été fondé en 1897, il y a tout juste cent ans. Bon anniversaire au Red Star et bonne saison 1997-98 !


## ANNONCES CLASSEES

**Manchette** *PUBLICITÉ*
Service des annonces classées
Tél. : 40.10.52.15
VOUS VOULEZ PASSER UNE ANNONCE DANS NOTRE JOURNAL ?

Envoyez votre bulletin accompagné de son règlement par chèque ou CCP libellé à **Manchette Publicité P.A.,** à l'adresse suivante : **Manchette** service Annonces Classées, 25, avenue Michelet, 93405 Saint-Ouen Cedex.

Utilisez la grille ci-dessous

**Nom** ..... **Prénom** .....
**Adresse** .....
.....
..... **Tél. :** .....
**Date de parution** .....

**Votre annonce : forfait**
**Pour 5 lignes : 270 F TTC**
**Pour 10 lignes : 532 F TTC**
**Pour 15 lignes : 730 F TTC**
**(N° de téléphone compris)**
**Annonces encadrées : supplément 67 F**

**DOMICILIATION :** supplément de 180 F
(cette annonce forfaitaire comprend les lignes pour notre formule « Écrire sous réf. à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUEN », ainsi que les frais de domiciliation et de réexpédition du courrier).

Elles doivent être en possession de **Manchette Publicité** avant le **mercredi 12 heures,** accompagnées de leur règlement pour publication le mardi suivant.

**OFFRES**

DH dép. 56 ch. joueurs CFA 2 mini, emploi BTS horticole, aptitudes commerce. 02-97-27-84-51 ou BP 236, 56300 Pontivy.

Club District Haute-Savoie cherche n° 9, emploi éducateur sportif fonctionnaire. Ecrire sous réf. 1150 à *France Foot* PA, 25, av. Michelet, 93405 Saint-Ouen.

**DEMANDES**

Joueur, 26 ans, niveau Nat. 3, poste 2-3-6-8, cherche club sérieux, étudie ttes propositions. Tél. : 03-25-39-88-50.

Non-mutation, joueur offensif, 28 ans, niv. CFA 1, exp. D 1 étranger, cherche club. Tél. : 04-66-36-02-10 HR, 04-66-23-88-18 HB.

Entraîneur BE2 complet, spécialisé formation jeunes et éducateurs, entraînement, prépa. physique joueurs amateurs et semi-pros, cherche club. Etudie ttes propositions. Tél. : 03-21-40-62-09 (rép.)

Entraîneur 3e degré, ancien stagiaire PSG, doctorat foot, cherche poste entr. gal jeunes région Paris. Tél. : 01-48-38-24-36 (apr. 20 h).

Joueur 20 ans, 1,90 m, poste 4-5, origine Sénégal, nation. française, cherche club D 2, N 1, N 2. Tél. : 04-92-97-08-04.

**OFFRES**

Club CFA 2 Centre-Est rech. milieux et défenseurs. Tél. : 03-84-79-14-24 (répondeur).

Club 77 rech. gardiens pour ses équipes seniors, propose poste entraîneur gardiens. 01-60-02-37-41 - 22-29.

❍ Le libero **Gilles Leclerc** va mieux. Le défenseur de Valence a repris le chemin de l'entraînement.

❍ « On a joué comme des juniors », telle fut la première réflexion de Robert Herbin, le nouveau directeur sportif des Verts, à l'issue du match contre Nîmes, perdu 3-0 par ses hommes. Auparavant, il avait rendu **hommage** aux Gardois : « Nous avons reçu une belle leçon de football, d'enthousiasme, de solidarité. »

❍ A Nîmes, **Robert Herbin**, le manager directeur sportif de Saint-Etienne, a retrouvé plusieurs de ses anciens joueurs. Daniel Sanlaville, mais aussi Georges Beretta et Patrick Revelli, qui avaient fait le déplacement aux Costières.

❍ Visiblement pas satisfait de sa prestation, Pierre Repellini, entraîneur des Verts, a sorti son défenseur **Fabrice Mannucci** après seulement dix minutes de jeu. Il l'a remplacé par le jeune Zoumana Camara.

**UNE-DEUX**

## Moreau : « Il faut revenir à la réalité »

**« Stéphane Moreau, cette seconde défaite d'affilée de Caen fait très mal.**
C'est une défaite très difficile à encaisser. Perdre 4-2 à Mulhouse, on se demande comment c'est possible. Surtout qu'après avoir été menés 2-0 nous parvenons à faire le plus difficile pour revenir au score.

**Comment expliquez-vous cette baisse de régime dans les vingt dernières minutes ?**
Nous avons produit des efforts intenses pour revenir au score. Nous les avons pressés, harcelés, mais il est impossible de tenir le même rythme sur quatre-vingt-dix minutes. Nous avons été pris alors à notre propre piège. Nous avons tout simplement mal géré les phases où il fallait souffler, récupérer.

**La préparation physique imposée par Gabriel Calderon, le nouvel entraîneur de Malherbe, n'a-t-elle pas été trop dure ?**
Je ne crois pas. Nous avons bien bossé physiquement, accompli un important travail de fond. Le problème est que nous manquons d'expérience à ce niveau. L'équipe ne sait pas changer de rythme en cours de match.

**Vous vous attendiez à des débuts aussi délicats ?**
Nous arrivons de D 1 sans faire le moindre complexe de supériorité. Nous voulons repartir de l'avant immédiatement, mais voilà déjà un coup d'arrêt. Il va falloir prendre désormais les matches les uns après les autres sans penser jouer la montée. Nous restons ambitieux, mais il va déjà falloir gagner un match. Il faut revenir à la réalité avant d'être gourmand.

**Sept buts encaissés en deux matches, n'est-ce pas énorme ?**
Oui, mais si on en avait marqué huit, cela ne me gênerait pas. Mais nous sommes bien loin du compte. Nous prenons beaucoup de risques et nous nous exposons trop naïvement aux contres adverses. Il faudra faire preuve de plus d'intelligence et ne pas se livrer comme on le fait certaines fois.

**Tout n'est cependant pas négatif dans le jeu caennais...**
Cela me rend, hélas, encore plus malheureux. Toute l'équipe peut avoir des regrets. Cette défaite est dure à encaisser, car nous avons connu une belle période en seconde mi-temps pour revenir au score. Nous avons prouvé dans ce laps de temps qu'il faudra tout de même compter avec nous dans l'avenir. Mais nous avons des soucis. »

**Correspondance MARC WILB**

Photo Jean-Claude LAMY

**LOTO FOOT**

## Effet pactole

Il a suffi qu'un pactole de 7 MF soit proposé à Matches pour que les enjeux atteignent les 13 MF (dont 1,5 MF environ à Scores). Contre 8 MF environ enregistrés la saison écoulée, à l'occasion d'un tirage comparable sur la D 1-D 2 (validation mercredi, jeudi et vendredi). La progression est nette : plus 50 %. Effet pactole garanti. Et si l'on était en présence d'une dynamique nouvelle ?

D'autre part, l'un des 5 gagnants à Matches serait susceptible de doubler ses gains (3 000 000 F environ), grâce au numéro pactole. Lequel a permis à l'un des 9 gagnants à Scores d'empocher 53 000 F environ. Pour une mise de 5 F. Enfin, ce soir, on jouera sur les Coupes d'Europe : fin de la validation à 18 heures.

**M. B.**

**MATCHES n° 29 :** treize bons résultats : 1 400 000 F (5) ; douze : 9 255 F (223) ; onze : 532 F (3 018) ; dix : 41 F (22 262). Numéro pactole : 1.

**SCORES n° 2 :** cinq bons scores : aucun gagnant ; quatre : 26 479 F (9) ; trois : 129 F (1 841). Numéro pactole : 2. Un pactole de 600 000 F (400 000 F non distribués le week-end dernier et complétés par 200 000 F estimés au premier rang) sera remis en jeu, probablement, en fin de semaine.

**COUPES DES PLAGES** FRANCE FOOTBALL

LOCATEL

# Record battu !

Cent vingt, elles étaient 120 formations à s'être inscrites au tournoi de la Coupe des plages *France Football* au Grau-d'Agde. Le précédent record est ainsi battu.

Mais au-delà de ce chiffre, c'est toute l'ambiance autour de la compétition qui était à souligner.

En effet, pas moins de 1 000 spectateurs par jour se sont déplacés pour admirer les exploits des footballeurs.

Du côté de Berck-sur-Mer, le soleil et le sable fin étaient au rendez-vous pour un tournoi qui a tenu toutes ses promesses.

**RÉSULTATS**

### Grau-d'Agde

**BOTAFOGO**
*Joueurs nés en 1984 et après*
**Quarts de finale**
**AJPPN Montp.** - Schtroumpfs brés. 2–0
**Crochus d'Avignon** - AJC II de Castres 2–1
Bad Boys Marseille - **Brûleurs de Loup** 0–7
**Touristes d'Equilles** - Ol. St-André 4–3
**Demi-finales**
**AJPPN Montpellier** - Crochus Avignon 4–2
Touristes Equilles - **Brûleurs de Loup** 2–4
**Finale**
**AJPPN Montpellier** - Brûleurs de Loup 5–3

**FLAMENGO**
*Joueurs nés en 1983, 1982, 1981 et 1980*
**Quarts de finale**
**Bagdad de Toulouse** - Villeneuve-la-G. 1–0
**Mèze** - Olympique de Marseille 1–0
CH - **Racing Club Agathois** 3–4
**Oran de Béziers** - Lyon 2–0
**Demi-finales**
Bagdad de Toulouse - **Mèze** 2–3
Oran de Béziers - **Racing Club Agathois** 3–5
**Finale**
**Mèze** - Racing Club Agathois 2–1

**FLUMINENSE**
*Joueurs nés en 1979, 1978, 1977, 1976 et 1975*
**Quarts de finale**
**Ponant d'Avignon** - Sunlights Soccer 1–0
**ZUP de Marseillan** - Les Bargeots 5–3
**Martigues** - Esbennes d'O. Colombes 2–0
Entente 95 - **Aveyron Power d'Aubain** 1–2
**Demi-finales**
Ponant d'Avignon - **ZUP de Marseillan** 0–3
Aveyron Power d'Aubain - **Martigues** 2–6
**Finale**
**ZUP de Marseillan** - Martigues 1–0

**VASCO DE GAMA**
*Joueurs nés en 1974 et avant*
**Quarts de finale**
Top Garbi - **Baléares 97 St-Jean de V.** 2–7
Le Velvet - **Service des Sports d'Agde** 0–3
**Squatters de Gaillac** - Les Gobiers 4–3
**Gones Lyon** - M'tuljaja II 3–2
**Demi-finales**
Baléares 97 - **Service Sports Agde** 0–1
Gones de Lyon - **Squatters de Gaillac** 3–6
**Finale**
**Service des Sports Agde** - Squatters 5–1

### Berck-sur-Mer

**BOTAFOGO**
*Joueurs nés en 1984 et après*
**Demi-finales**
**Dutemple B** - US Montreuil 3–2
Vagabonds - **Montmagny 2** 1–3
**Finale**
**Dutemple B** – Montmagny 2 3–0

**FLAMENGO**
*Joueurs nés en 1983, 1982, 1981 et 1980*
**Quarts de finale**
**AJG 2** - USM 3–0
AGMTL - **Saint-Ouen** 2–4
**Mac Fly** - Good Boys 7–3
**AS Bosnie** - PAJA 2–1
**Demi-finales**
**Saint-Ouen** - AJG 2 1–0
**Mac Fly** - AS Bosnie 3–2
**Finale**
**Mac Fly** - Saint-Ouen 2–1

**FLUMINENSE**
*Joueurs nés en 1979, 1978, 1977, 1976 et 1975*
**Demi-finales**
**Oissel 1** - Compagnons 4–2
**Sao Paulo** - CAJ Le Portel 5–2
**Finale**
**Oissel 1** - Sao Paulo 2–1

**VASCO DE GAMA**
*Joueurs nés en 1974 et avant*
**Quarts de finale**
Seigneur du Sable - **Canal Sport** 1–6
**Géant** - Cochons de l'Espace 3–0
Natural Born Killer - **Deschiens** 0–1
**Tranquille** - Touristes 5–3
**Demi-finales**
Géant - **Canal Sport** 1–6
**Deschiens** - Tranquille 4–1
**Finale**
Tranquille - **Canal Sport** 3–0

**Rendez-vous**

**Tournois de qualification pour la finale nationale de Pornichet**
***Du 12 au 15 août 1997***
Châtelaillon
Jullouville
***Du 19 au 22 août 1997***
Hendaye
Cavalaire
***Du 25 au 28 août 1997***
Pornichet
**Finale nationale à Pornichet**
***Les 30 et 31 août 1997***

Pour tous renseignements et inscriptions téléphoner au 01-40-93-25-00.

**Rectificatif :** une erreur s'est glissée dans les résultats publiés la semaine dernière. Dans la catégorie Vasco de Gama sur le site de Saint-Cast-le-Guildo, le Club des Pingouins s'est imposé 4 à 1 contre Maryland.

avec EUROSPORT FRANCE
JEU HOMOLOGUÉ PAR FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL
ORANGINA
BALLON FOURNI PAR Wilson
Nestlé Lion
VÉHICULE OFFICIEL OPEL
UMBRO

# Angers au point mort

**EXTRÊMES.** *Sedan est reparti d'Angers la victoire en poche (0-2). Tandis que les Ardennais, invaincus, caracolent seuls en tête, les Angevins sont nettement distancés et ferment la marche. A chacun son destin.*

Sedan ne réussit décidément pas aux Angevins. Le 18 mai dernier, Nicolas Sachy, le portier ardennais — et ex-Angevin —, avait troqué son habit de gardien contre celui de buteur (89e), et condamné du même coup le SCO à rester en National. Cette fois, Sedan a forcé la dose et empoché les trois points sur la pelouse angevine.

« S'il le faut, je remonterai ! », avait clairement annoncé le gardien sedanais avant les débats. Nicolas Sachy n'a finalement pas eu besoin de quitter sa surface. Taine (47e) puis Mionnet (88e) l'ont devancé dans l'assaut des buts angevins. Sans que les Sangliers, fervents adeptes du contre en Anjou, aient pour autant dominé une rencontre qui a mis du temps à se décanter, flirtant même avec le soporifique pendant près d'une demi-heure.

Non, Sedan ne s'est pas montré impérial, comme aurait pu le laisser supposer la lecture du groupe ardennais. Au contraire, Angers a bel et bien fait le jeu sur la totalité de la partie. En vain.

Au premier coup d'œil, le manque d'efficacité du collectif angevin pourrait sembler chronique. A y regarder de plus près, force est de constater que le SCO a des circonstances atténuantes. Les absences sont légion dans les rangs ligériens. Et si Frédéric Darnault était bien de la partie cette fois-ci — après avoir ciré le banc face à Noisy, la Fédération ayant omis de tamponner sa licence ! —, Edgardo Parisi était encore contraint de pointer aux abonnés absents.

Et c'est bien là que le bât blesse. Car si, depuis la première journée, Angers est monté d'un cran dans l'animation du jeu, la présence de l'Argentin aurait sans nul doute autorisé bien plus de solutions, cimenté ces fameux vecteurs milieu-attaque à l'efficacité encore bien fluctuante. Et l'absence toute « administrative » du joueur pèse sur les résultats sportifs. Reste, par ailleurs, que la situation pourrait bien durer, tant que la Fédération française n'aura pas reçu de son homologue argentine la lettre de sortie concernant le milieu de terrain angevin. Et comme on n'est jamais aussi bien servi que par soi-même, on commence à parler, côté SCO, d'un voyage à Buenos Aires en vue de ramener la missive et de la remettre à qui de droit.

Il convient également de compléter le tableau, désespérément noir sur le front des qualifiés ardennais, par la défection d'Eric Denizart, victime d'une contracture aux adducteurs, l'indisponibilité d'Eric Deletang — la dernière recrue angevine souffre d'une côte cassée — et de l'international gabonais Michel Biyogué, occupé à monter son dossier de double nationalité auprès du consulat français à Brazzaville.

## UN MANQUE DE RÉALISME

L'arrivée, le matin même de la rencontre, de son compatriote Théodore Zue N'Guéma, fatigué après un voyage de douze heures, sans compter l'évacuation de Terrien (13e), ouvert sur 20 centimètres au-dessus du genou, prouve que les Sedanais n'étaient décidément pas au mieux de leur forme et de leur potentiel, ce dont a parfaitement conscience Bruno Metsu. « Il ne faut surtout pas condamner Angers, souligne l'entraîneur sedanais. Ils ont d'excellents joueurs, dont certains sont en devenir. »

Il n'empêche, le SCO reste scotché dans ses starting-blocks. Et 6 points le séparent déjà du leader ardennais. Ce qui n'est pas pour le conforter dans ses ambitions de jouer les outsiders. « Il aurait fallu que l'on marque en première mi-temps. Pour obliger Sedan à se découvrir », analyse Jean-Yves Chay, le coach angevin. Ce sont au contraire les joueurs du SCO qui vont se faire cueillir à froid, dès le retour des vestiaires, sur un coup franc de Taine (47e).

« On manque de réalisme. » L'entraîneur angevin ne pouvait que constater les dégâts, à l'issue de la rencontre. Ce réalisme qui met en évidence les bonnes options et dont les Sedanais ne sont pas dépourvus, au dire de Bruno Metsu : « Cette année, on est beaucoup plus réalistes que la saison dernière. L'équipe a beaucoup plus de métier. On est solides derrière. Et devant, on peut mettre le feu à tout moment. »

Angers l'a d'ailleurs appris à ses dépens, lorsque Taine a brisé la glace bien sûr, mais aussi sur la réalisation de Mionnet (88e), tout juste entré en jeu. Le SCO aurait également pu faire les frais de l'opportunisme ardennais sur les innombrables chevauchées fantastiques de l'insaisissable N'Diefi.

Et si Jean-Yves Chay n'a effectivement « pas à avoir honte » de son équipe, il n'en demeure pas moins qu'Angers va maintenant devoir panser ses plaies, et ses blessés, pour enfin passer la vitesse supérieure. Car l'exercice 1997-98 est, pour l'heure, à l'image de son prédécesseur : caractérisé par le même retard à l'allumage. Celui-là même qui avait pesé si lourd la saison dernière, au moment du décompte final...

**Correspondance CHRISTOPHE MAZOYER**

Photo V. MICHEL/HOT SPORTS

**Angers a tout tenté, à l'image de Théodore Zue N'Guéma (à droite), mais Luis Satorra et les Sedanais ont, cette saison, une défense de fer.**

# Saint-Maur, un cœur gros comme ça

**EXEMPLE.** *Avec l'un des plus petits budgets mais grâce à une belle ardeur, Saint-Maur Lusitanos a remporté face à Saint-Denis-Saint-Leu, mieux pourvu, le premier des trente derbys franciliens (2-1). Récit d'une affaire rondement menée à coups d'humilité.*

Du côté de la buvette, on tâtonne. Aujourd'hui, c'est la première à Chéron. Les poulets ne grillent pas. L'effervescence habituelle ne règne pas. Tout le monde semble en rodage. Les bénévoles comme les joueurs de Daniel Broche, qui, lors de leur première sortie, sont revenus de Sedan avec une bulle dans leurs bagages. Le public, lui aussi, se fait timide. Il tarde à investir la tribune. Après tout, c'est encore les vacances et beaucoup de Portugais sont au pays. Août est, en effet, le moment du grand rassemblement.

Alors chacun prend sa place. Tranquille. Les gouttes de sueur perlent sur le front des joueurs qui sont à l'échauffement. Il est vrai que le mercure tape facilement les 30e dans l'enceinte de Chéron. Et puis, petit à petit, ça se remplit grâce au derby. La température monte d'un cran sur le terrain.

Quatre-vingt-dix minutes après, la chaleur est à son comble. Les hommes de Daniel Broche ont mis le feu à ceux de Charly Jean. Première victoire de la saison pour les Val-de-Marnais. Première victoire d'un Parisien sur un autre Parisien. La raison ? L'humilité. C'est sûrement ce qui a manqué aux joueurs dionysiens qui ont buté dans la moquette du stade, se sentant peut-être très forts après une première victoire acquise huit jours plus tôt en terre tourangelle.

En tout cas, c'est ce qu'avait l'air de reprocher Fabrice Picot au milieu de sa troupe assise sur le terrain de la défaite, lors du traditionnel décrassage d'après-match. Pas content, Picot. Pas content non plus, Charly Jean. Et encore moins Dominique Rocheteau qui qualifiait la prestation de ses joueurs d'inadmissible. Bref, tout le monde pas content côté visiteurs. Et pourtant, les deux victoires obtenues la saison dernière face aux Saint-Mauriens (1-0 à domicile, 3-0 à l'extérieur) avaient fait penser au fameux « jamais deux sans trois ».

Trois, c'est aussi le nombre de buts qu'aurait pu encaisser dans ses cages le père Regnault, sans quelques petits manques de lucidité de la part des boules de nerfs vêtus de rouge et de vert. De fait, c'est bel et bien les gars de Broche qui avaient revêtu le bleu de chauffe et bousculé ceux d'en face, qui jouaient un peu dans le style costume-cravate. En effet, en première mi-temps, la boule de cuir avait beaucoup navigué devant le but de Saint-Denis-Saint-Leu. Un coup sous la botte de De Castro avait fait trembler un poteau (6e), un autre coup sur une demi-volée de Guégan avait contraint Régnault à plonger à ras des pâquerettes (21e), et une fois encore Alonzi, le bien nommé, avait trouvé le petit filet (41e).

C'était clair, le ballon était saint-maurien et les joueurs de Charly Jean bien pâlots dans leurs beaux maillots blancs immaculés.

**Correspondance JEAN LEFÈVRE**

Photo Eric BRETAGNON/MAG SPORTS

**Les hommes de Daniel Broche ont enflammé le stade Chéron, à l'image d'Olivier Guégan, auteur d'une belle demi-volée qui faillit transpercer le gardien adverse.**

**ANGOULÊME N'AIME PAS LA MUSIQUE. Les supporters de Bourges n'ont guère apprécié l'hospitalité angoumoisine. Priés à la mi-temps de quitter la petite tribune, où leur grosse caisse importunait les spectateurs, ils se sont réfugiés dans la grande tribune. Mais au premier coup de tambour, insultes et menaces ont recommencé à pleuvoir. La police a immédiatement sorti les gros moyens en passant les menottes au chef d'orchestre de Bourges, qui a été prié de quitter le stade.**

★ L'ancien milieu offensif de Lorient, **Eric Deletang,** a signé pour un an à Angers. Agé de 31 ans, il avait effectué un essai à Nancy à l'intersaison.

★ A l'essai avec le Stade Poitevin depuis plusieurs jours, l'ancien milieu défensif d'Aubervilliers **Stéphane Clémenceau** a signé pour une saison sous licence amateur. Formé à Orléans où il a disputé plusieurs rencontres en Deuxième Division, Clémenceau est âgé de 26 ans.

★ Le Toulouse Football Club et le Stade Poitevin se rapprochent. Une **convention** pour le prêt de deux joueurs — l'attaquant Jean-Christophe Petit et le milieu défensif Stéphane Guiraud — est actuellement en cours d'élaboration.

★ Le défenseur latéral de Poitiers Laurent Mancini passera mercredi 20 août devant la commission de dopage de la Fédération. Reconnu positif au test du **cannabis** lors de l'avant-dernier match de la saison dernière, Mancini a décidé de ne pas faire appel.

## Di Rocco à Sedan

L'avant-centre troyen **Alex Di Rocco,** vingt-six ans, a signé un contrat fédéral de un an à Sedan. Formé à Saint-Dié et au Racing Club de Strasbourg, l'attaquant vosgien (1,90 m, 85 kg) a évolué successivement à Epinal (93 à 95), Amiens (95-96) et Troyes (96-97). Il a joué 59 matches et marqué 14 buts en D 2.

★ Les dirigeants des deux clubs **d'Ajaccio** engagés en National, le Gazélec et l'ACA, se sont rencontrés la semaine dernière au stade Ange-Casanova. L'organisation des derbys a notamment été évoquée. La dernière réunion entre les deux clubs datait... de 1975.

★ Les débuts **d'Edgardo Parisi** sous les couleurs angevines sont à nouveau reportés. La Fédération française n'a toujours pas reçu de son homologue argentine la lettre de sortie concernant le joueur, condition *sine qua non* pour que le SCO puisse aligner son milieu offensif.

★ **Eric Deletang,** le nouveau meneur d'Angers, s'étant cassé une côte lors d'un essai à Nancy, il ne devrait pas débuter sous son nouveau maillot avant une grosse semaine.

★ **Théodore Zue N'Guéma** a effectué ses premiers pas au sein du groupe angevin. Le Gabonais, retenu en sélection nationale contre le Maroc, est arrivé à Angers samedi midi. Entré à la place de Le Quéré, l'international a signé des débuts prometteurs en attaque.

★ **Yoann Terrien** risque d'être éloigné des terrains pour plusieurs journées. Suite à un choc avec un Sedanais, l'Angevin a dû se faire poser des points de suture avant même la fin du premier quart d'heure : il était ouvert au-dessus du genou sur une vingtaine de centimètres.

## Où vas-tu Basile ?

A Tours. André Basile, vu à Châtellerault l'année dernière, jouera en Touraine la saison prochaine. Ancien stagiaire à Marseille, passé par Istres, Perpignan, Mulhouse et Dijon, cet avant-centre de vingt-sept ans était aussi en contact avec le Gazélec d'Ajaccio et les Suisses de Lausanne.

★ Quatre cartons jaunes et un carton rouge : Angoulême, s'estimant victime d'une erreur judiciaire sur un penalty accordé à l'adversaire, a perdu son **sang-froid** devant Bourges (victoire tout de même d'Angoulême, 2-1). Sur le banc, Eric Guérit, l'entraîneur, et Karim Boukraa, sorti en cours de match, étaient également bien énervés.

★ « Ce soir, c'était très tendu, mais je crains que ce soit pareil tous les samedis. Avec six descentes, chaque point vaut de l'or », estime l'entraîneur angoumoisin, Eric Guérit. « Cela va être terrible, au détriment du **spectacle** », confirme son collègue de Bourges, Bobby Brown.

★ Laurent Farina expulsé contre Créteil, Fréjus se trouve à cours de gardiens. Après la suspension en match amical de Trigo, l'entraîneur, **Jacky Novi,** va être obligé de faire débuter le jeune Mathieu Fernandez (20 ans), dès la sortie de Poitiers.

★ **Henri Biancheri** était dans les tribunes de Fréjus ainsi qu'à la réception d'après-match. Le directeur sportif de Monaco conversa avec l'ancien Fréjusien, Patrice Bully, qui évoqua ses souvenirs de junior nîmois lorsqu'il tapait dans le ballon en compagnie de Jacky Novi, l'actuel entraîneur du club méditerranéen.

★ C'est de la tribune que l'attaquant et meilleur buteur saint-maurien, **Jean-Jacques Davezac,** a assisté en compagnie de son épouse à la victoire (2-1) de son équipe face à Saint-Denis-Saint-Leu. Blessé aux adducteurs à l'issue du stage de préparation, il ne devrait pas effectuer son retour avant une huitaine.

## Deux nouveaux joueurs à Bourges

Bourges, « repêché » en National à la suite du dépôt de bilan du FC Perpignan, a fait signer deux joueurs : l'international congolais Richard Akiana, vingt-cinq ans, meilleur buteur de National 2 (21 buts) avec le Racing Paris lors de la saison précédente, et le défenseur dunkerquois Didier Patalin, vingt-neuf ans. Les deux nouveaux joueurs ont signé des contrats pour un an renouvelable. A noter qu'Akiana devrait être absent de la 3e journée pour jouer un match décisif avec l'équipe nationale du Congo le 17 août en Afrique du Sud, dans le cadre d'un match de qualification pour la Coupe du monde 1998.

★ A Sedan, les patrons s'appellent **Bruno.** Le premier est bien sûr Metsu, l'entraîneur. Le second, qui relaie désormais son coach sur le terrain, a pour nom Pabois. L'ex-Brestois a en effet été investi capitaine du CSSA.

★ **Alex Dupont,** le nouveau coach de Charleville, propose désormais à ses joueurs de procéder au décrassage juste après les rencontres à l'extérieur, et une mise en jambes matinale avant les matches joués à domicile. Autre nouveauté, l'instauration d'un après-midi consacré aux soins le jeudi.

★ Spectateur de choix au stade Yves-du-Manoir de Colombes, pour la rencontre Racing CF 92-Tours, **Laurent Fournier,** le milieu de terrain du Paris-SG, était présent, accompagné d'une grande partie de sa famille.

★ Le jeune Perpignanais **Laurent Delanoue,** 19 ans, vient renforcer l'effectif du Racing 92. Dans un premier temps, il ne sera pas intégré au groupe de National, pour lui permettre de terminer ses études.

★ **José Da Silva,** l'ex-portier du Racing 92, est toujours à la recherche d'un club. En attendant, il s'entraîne avec l'équipe de Poissy, où il a déjà évolué.

## Un Américain à Paris

Le Paris FC 98 vient d'engager un jeune Américain, Matthew Winecki, âgé de vingt-deux ans. Formé aux Falcons de Los Angeles, le jeune homme a déjà effectué plusieurs séjours en Europe, notamment à Cardiff (D 2 galloise) et au Standard de Liège (Première Division belge). Il a également joué au Costa Rica et évoluait jusqu'en décembre 1996, en tant qu'amateur, au Slovan Liberec (République tchèque). Winecki a été recommandé au Paris FC par Guy Roux, entraîneur d'Auxerre, qui l'avait pris en stage durant un mois, en avril dernier.

## Vraies-fausses arrivées

Caumartin (ex-Créteil) et Aboulaye (ex-Paris FC), deux des recrues de Saint-Denis-Saint-Leu, ne sont toujours pas qualifiés et attendent une lettre de sortie de leurs anciens clubs qui ont, semble-t-il, signé hors délai. Renseignements pris, il se pourrait bien que la fameuse lettre de sortie n'arrive jamais et que les deux joueurs retournent au bercail. A suivre...

★ C'est **Régis Dzieciol** qui porte désormais le brassard de capitaine de Charleville. Une façon de saluer la fidélité de celui qui entame sa... onzième saison sous le maillot olympien.

★ Surprise, les Sedanais ont commencé la saison avec deux nouveaux **sponsors maillot.** Les sigles d'Ardennes Equipement et de la Caisse d'Epargne remplacent désormais celui de la Covema.

★ S'il enregistrait les retours de suspension d'Ottato, Frétard et Aït-Yahia, Charleville n'a pu compter contre Raon-L'Etape (victoire des Carolomacériens, 3-0) sur son Polonais Konopelski (toujours en attente de sa lettre de sortie) et **Garniette,** victime d'une élongation lors de l'ultime séance d'entraînement.

★ Victime d'une panne d'oreiller, le Raonnais Salim Khada a raté le départ du bus de son club en direction des Ardennes. Il parvint malgré tout à rejoindre Charleville-Mézières par ses propres moyens et à retrouver le gros du groupe dans l'hôtel où les Vosgiens étaient hébergés.

★ Quelques indiscrétions de vestiaires lors du match Saint-Maur - Saint-Denis-Saint-Leu faisaient allusion à une **prime de match** de 4 000 francs côté visiteur et 800 francs pour Saint-Maur.

**UNE-DEUX**

## Paul Orsatti : « On a réagi comme des enfants »

Photo JEAN-CLAUDE LAMY

Laminé 4-1 par un Paris FC enthousiaste et déterminé, le Gazélec d'Ajaccio a montré de sérieuses lacunes qui ne manquent pas d'agacer son entraîneur, Paul Orsatti. A quatre jours du derby face à Ajaccio AC, il est urgent de réagir.

**« Paul, on a le sentiment que le Gazélec a été totalement hors du coup contre Paris ?**

C'est indéniable, ce match s'apparente à une forme de naufrage collectif. Jamais je n'aurais imaginé prendre une telle claque en venant ici. En fait, après avoir rapidement été menés au score, nous avons vite voulu égaliser. Mais malheureusement, on a trop ouvert le jeu et, naturellement, on s'est exposés aux contres. Vu la physionomie du match, on aurait pu en prendre six ! C'est une bonne leçon. Nous avons mésestimé cette équipe et on l'a payé au prix fort.

**Votre formation a également montré de la fébrilité dans son jeu.**

Il y a beaucoup de tâtonnements, d'approximations. Il est évident que nous n'avons pas encore établi tous nos points de repère, en ce début de Championnat. Mon équipe est en phase de construction, néanmoins, elle se pose trop de questions et oublie de jouer simplement. A partir de là, les erreurs sont impardonnables. Aujourd'hui, on a réagi comme des enfants. Au lieu de se ruer à l'assaut des buts adverses, il eut mieux valu poser le jeu et prendre le temps de s'organiser. Cela dénote un mental très faible qui n'augure rien de bon pour la suite.

**N'y a-t-il donc pas quelqu'un capable de tirer l'équipe vers le haut ?**

Pour le moment, il est encore trop tôt pour le dire. Je constate avant tout que c'est un groupe qui démarre dans de mauvaises conditions et qui, au vu de ce match, vient de se fusiller mentalement. Maintenant, il est primordial de trouver un remède pour pallier à ce problème.

**L'avenir immédiat du Gazélec se joue donc sur un plan mental ?**

Et comment ! Il reste 36 matches à disputer et je reste convaincu qu'on a le potentiel pour figurer dans les premiers, à condition de vite comprendre que nous ne sommes pas le Real Madrid ou Barcelone, mais le Gazélec d'Ajaccio. Et par conséquent, qu'il faudra se battre, récupérer des ballons et placer des contres au lieu de jouer les artistes comme l'on fait parfois.

**Suite à cette déroute, vous n'allez pas aborder le derby dans les meilleures conditions.**

On s'est mis une pression ridicule, c'est certain. Mais je crois que cette équipe peut faire beaucoup mieux et être plus compétitive, si elle s'en donne les moyens. Le derby nous servira de test grandeur nature. J'attends de la maturité et davantage d'orgueil pour que l'on fasse enfin honneur à ce maillot. »

**SÉBASTIEN PICARD**

Chiffres établis par ÉRIC LEMAIRE, avec THIERRY DENGERMA

## 2e journée (7 et 8 août 1997)

# Au tour de Metz

On avait laissé vendredi des **Parisiens** seuls en tête. On les retrouve aujourd'hui accompagnés d'un quatuor de choc composé de récidivistes de la victoire : Metz, Marseille, Bastia et Toulouse. Les **Messins,** différence de buts faisant, assurent même le commandement du groupe. Leur net succès face à des **Bordelais** dans l'obligation de revoir leur copie valait bien cela.

Lors de sa première sortie face au Havre, l'**OM** avait séduit. On attendait les Marseillais, samedi face à **Nantes,** bien plus mordants qu'ils ne l'ont été. Aujourd'hui, ils ne doivent leur première place qu'à un nouveau coup de pied arrêté — le troisième en deux journées —, et surtout à la malchance de Mickaël Landreau. C'est parfois la marque des grands que de remporter trois points en s'appuyant sur un petit rien. L'OM devra toutefois repasser sa confirmation.

Et **Bastia** aussi. La petite victoire acquise sur **Guingamp,** en fin de match et sur penalty, ne donne pas encore aux Corses la solidité requise pour être leader. Mais comme l'OM, Bastia a obtenu l'essentiel.

Les **Toulousains,** qui ont remporté leurs deux premiers matches dans les derniers instants, seraient dans une situation identique si leur statut de promu ne les dégageait de toute obligation. Avec six points sur six, Toulouse est un bel exemple d'adaptation pour les futurs promus.

Et que dire de **Châteauroux** dont le match nul obtenu à **Monaco,** chez le champion de France, survient comme une première récompense pour deux courageux déplacements.

A **Strasbourg,** les **Lensois** ont failli confirmer leur premier fauteuil de leader avant que l'inévitable Zitelli n'intervienne. Pendant ce temps, le **HAC** balayait Montpellier. Une heureuse surprise pour un public normand guère habitué aux débordements offensifs de son équipe.

### EXPRESS

| | |
|---|---|
| Rennes - Lyon | 0-3 |
| Auxerre - Paris-SG | 2-3 |
| Monaco - Châteauroux | 2-2 |
| Cannes - Toulouse | 0-1 |
| Metz - Bordeaux | 4-1 |
| Marseille - Nantes | 1-0 |
| Le Havre - Montpellier | 4-0 |
| Strasbourg - Lens | 2-1 |
| Bastia - Guingamp | 1-0 |

### RENDEZ-VOUS

*3e journée*
*Vendredi 15 août (18 h 30)*
**Lens - Le Havre** (M. Harrel)
*(20 h 30)*
**Châteauroux - Metz** (M. Ruffray)
*Samedi 16 août (20 heures)*
**Nantes - Auxerre** (M. Glochon)
**Bordeaux - Rennes** (M. Coué)
**Guingamp - Strasbourg** (M. Fraise)
**Lyon - Monaco** (M. Saules)
**Paris-SG - Cannes** (M. Kalt)
**Toulouse - Bastia** (M. Colombo)
**Montpellier - Marseille** (M. Duhamel)

### CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▲ | 1. Metz | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| ▼ | 2. Paris-SG | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| ▶ | 3. Marseille | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 3 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ▲ | 4. Bastia | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| ▲ | Toulouse | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| ▲ | 6. Strasbourg | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 7. Le Havre | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| ▼ | 8. Lens | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 2 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| ▼ | 9. Lyon | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| ▼ | 10. Guingamp | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▼ | 11. Bordeaux | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4 | -2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| ▶ | 12. Monaco | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | -1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▲ | 13. Châteauroux | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| ▼ | 14. Montpellier | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 5 | -4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 |
| ▼ | 15. Nantes | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | -2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▼ | 16. Cannes | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 | -3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| ▶ | 17. Auxerre | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 6 | -4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| ▶ | 18. Rennes | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 | -4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |

Photo AFP

**Le Téfécé (ici, Joël Tiéhi face à Yannick Fischer) passe Cannes et fête ses retrouvailles avec l'élite à la quatrième place.**

## METZ 4-1 BORDEAUX

Toyes (13'), Rodriguez (64', 84'), Saha (90') — (1-0) — Laslandes (48')

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Letizi | 3 | |
| 2. | Pierre | 3 | |
| 4. | Song | 3 | |
| 5. | Kastendeuch | 3 | |
| 14. | Toyes | 4 | |
| 8. | Blanchard | 4 | |
| 25. | Boffin | 4 | |
| 3. | (Gaillot, 76') | | |
| 10. | Meyrieu | 4 | |
| 7. | Pires | 4 | |
| 9. | Lukic | 3 | |
| 17. | (Histilloles, 88') | | |
| 21. | Rodriguez | 4 | |
| 24. | (Saha, 90') | | |
| | Total : | 39 | |

Entr. : Muller

**Stade :** Saint-Symphorien.
**Spectateurs :** 22 300.
**Arbitre :** M. Batta (4).
**Avertissements :** Pires (80') à Metz ; Savéljic (29'), Gralak (63'), Luccin (80') à Bordeaux.
**Note du match :** 14/20.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Menzo | 3 |
| 2. | Jemmali | 3 |
| 3. | Gralak | 4 |
| 4. | Saveljic | 3 |
| 12. | Gomis | 2 |
| 11. | (Wiltord, 76') | |
| 26. | Luccin | 4 |
| 7. | Pavon | 3 |
| 8. | Micoud | 4 |
| 10. | Ricardhino | 2 |
| 6. | (Musampa, 65') | |
| 9. | Laslandes | 3 |
| 11. | Papin | 2 |
| | Total : | 33 |

Entr. : Stéphan

13' : corner de Meyrieu pour la tête de Toyes aux 6 m, qui laisse Menzo sans réaction **(1-0). 48' :** Micoud efface Pierre côté gauche et centre pour Laslandes qui marque du genou en se jetant **(1-1). 64' :** Blanchard alerte Rodriguez qui efface Gralak et Gomis, puis trompe Menzo d'une frappe croisée du gauche à ras de terre **(2-1). 84' :** Pires déborde côté gauche et centre pour Rodriguez qui, du plat du pied, ne laisse aucune chance à Menzo **(3-1). 90' :** nouveau débordement de Pires côté droit. Son centre en retrait trouve Saha qui trompe Menzo du gauche **(4-1).**

## AUXERRE 2-3 PARIS-SG

Guivarc'h (29'), Marlet (43') — (2-0) — Simone (53'), Maurice (74'), Rai (88')

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Charbonnier | 3 | |
| 5. | Danjou | 3 | |
| 2. | Goma | 3 | |
| 4. | Silvestre | 3 | |
| 3. | Rabarivony | 0 | |
| | (Expulsé, 69') | | |
| 7. | Lamouchi | 4 | |
| 14. | Jeunechamp | 3 | |
| 8. | Lachuer | 4 | |
| 17. | Marlet | 4 | |
| 10. | (Sibierski, 85') | | |
| 9. | Guivarc'h | 4 | |
| 11. | Diomède | 4 | |
| 28. | (Jay, 70') | | |
| | Total : | 35 | |

Entr. : Roux

**Stade :** Abbé-Deschamps.
**Spectateurs :** 20 000.
**Arbitre :** M. Saules (3)
**Avertissements :** Rabarivony (18'), Marlet (37'), Jeunechamp (56'), Goma (67') à Auxerre ; Fournier (29'), Algerino (60'), Domi (85'), à Paris.
**Expulsion :** Rabarivony (69') à Auxerre.
**Note du match :** 16/20.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Revault | 3 |
| 13. | Fournier | 2 |
| 11. | (Loko, 72') | |
| 5. | Roche | 4 |
| 4. | Ngotty | 4 |
| 3. | Domi | 4 |
| 19. | Leroy | 3 |
| 6. | (Le Guen, 46') | 4 |
| 10. | Rai | 5 |
| 18. | Guérin | 2 |
| 17. | (Algerino, 46') | 4 |
| 20. | Gava | 4 |
| 9. | Simone | 4 |
| 18. | Maurice | 4 |
| | Total : | 39 |

Entr. : Ricardo

29' : coup franc de Lachuer. Marlet remise de la tête pour Guivarc'h aux 6 m, qui conclut de la tête **(1-0). 43' :** Diomède déborde jusqu'au coin des 6 m, fixe Revault, le lobe et donne la balle à Marlet qui expédie d'une frappe de mule la balle au fond des filets **(2-0). 53' :** Le Guen donne à Simone dans l'axe qui pénètre dans la surface et trompe Charbonnier **(2-1). 74' :** Maurice aux 16 m contrôle de la poitrine un centre d'Algerino et marque en pivot de demi-volée **(2-2). 88' :** corner de Le Guen pour Rai de la tête (2-3).

## MARSEILLE 1-0 NANTES

Landreau (38' c.s.c.) — (1-0)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Köpke | 3 | |
| 17. | Domoraud | 3 | |
| 4. | S. Blanc | 3 | |
| 5. | L. Blanc | 4 | |
| 3. | Colleter | 3 | |
| 8. | Brando | 3 | |
| 7. | Makelele | 4 | |
| 14. | Asuar | 3 | |
| 18. | (Echouafni, 70') | | |
| 10. | Gravelaine | 3 | |
| 9. | Becanovic | 2 | |
| 25. | (Jambay, 66') | | |
| 11. | Camara | 2 | |
| 24. | (Libbra, 82') | | |
| | Total : | 33 | |

Entr. : Courbis

**Stade :** Vélodrome.
**Spectateurs :** 24 570.
**Arbitre :** M. Poulat (3).
**Avertissements :** Colleter (78') à Marseille ; Gourvennec (35'), Le Roux (60') à Nantes.
**Note du match :** 9/20.

| | | |
|---|---|---|
| 21. | Landreau | 3 |
| 19. | Chanelet | 3 |
| 4. | Carotti | 3 |
| 17. | Decroix | 3 |
| 3. | Lièvre | 2 |
| 2. | (Le Dizet, 46') | 3 |
| 6. | Ferri | 4 |
| 7. | Le Roux | 3 |
| 8. | Savinaud | 2 |
| 13. | (Sellimi, 46') | 3 |
| 10. | Gourvennec | 3 |
| 9. | N'Diaye | 3 |
| 24. | Olembe | 2 |
| 14. | (Da Rocha, 69') | |
| | Total : | 31 |

Entr. : Denoueix

3' : ouverture de Laurent Blanc pour Gravelaine dont la frappe du gauche heurte la transversale. **38' :** faute sur Becanovic à l'entrée de la surface. Laurent Blanc tire un superbe coup franc qui rebondit sur la transversale et retombe sur la tête de Landreau avant de rentrer dans le but marseillais **(1-0). 39' :** accélération de Camara sur le côté gauche. Son centre en retrait parvient à Gravelaine, seul au point de penalty. Sa reprise frappe encore la transversale.

## STRASBOURG 2-1 LENS

Zitelli (69', 81') — (0-0) — Vairelles (61')

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Vencel | 4 | |
| 5. | Dogon | 3 | |
| 4. | Suchoparek | 3 | |
| 20. | Ismaël | 3 | |
| 2. | Raschke | 4 | |
| 14. | Dacourt | 3 | |
| 17. | (Kinet, 63') | | |
| 6. | Okpara | 4 | |
| 8. | Arpinon | 3 | |
| 9. | Baticle | 3 | |
| 21. | Nouma | 3 | |
| 12. | (Conteh, 57') | | |
| 11. | Zitelli | 4 | |
| 10. | (Micoli, 83') | | |
| | Total : | 37 | |

Entr. : Duguépéroux

**Stade :** La Meinau.
**Spectateurs :** 19 993.
**Arbitre :** M. Veissière (3).
**Avertissements :** Ismaël (81') à Strasbourg ; Magnier (34') à Lens.
**Note du match :** 14/20.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Warmuz | 4 |
| 2. | Sikora | 3 |
| 8. | Wallemme | 3 |
| 4. | Magnier | 3 |
| 13. | Déhu | 3 |
| 7. | Debève | 3 |
| 18. | Brunel | 4 |
| 10. | Ziani | 4 |
| 26. | (Sankharé, 88') | |
| 19. | Smicer | 3 |
| 12. | (Eloi, 70') | |
| 9. | Drobnjak | 3 |
| 11. | Vairelles | 4 |
| | Total : | 37 |

Entr. : Leclercq

29' : sur un tir de Déhu repoussé par Vencel, Drobnjak expédie une reprise de la tête sur la barre. **34' :** une-deux Ziani-Vairelles à l'entrée de la surface ponctué par un tir sur le poteau de Vairelles. **61' :** au coup franc en position de corner, Ziani délivre une passe en retrait aux 18 m que Vairelles expédie en force dans les buts **(0-1). 69' :** excentré sur l'aile droite, Dogon parvient à centrer pour Zitelli qui reprend de près du droit **(1-1). 81' :** à la suite d'un travail d'Arpinon devant la surface, Zitelli envoie un boulet dans la lucarne de Warmuz **(2-1).**

## LE HAVRE 4-0 MONTPELLIER

Soloy (19'), Dhorasoo (30'), Pouget (69'), Samson (71') — (2-0)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Cassard | 4 | |
| 22. | Louis-Jean | 3 | |
| 4. | Pollet | 4 | |
| 5. | Delaunay | 4 | |
| 13. | Camara | 3 | |
| 8. | De Neef | 4 | |
| 10. | Dhorasoo | 4 | |
| 12. | Soloy | 4 | |
| 14. | (Ouzunidis, 84') | | |
| 7. | Huysman | 5 | |
| 6. | (Mazzoncini, 81') | | |
| 9. | Pouget | 4 | |
| 18. | (Samson, 70') | | |
| 11. | Horlaville | 4 | |
| | Total : | 43 | |

Entr. : Troch

**Stade:** Jules-Deschaseaux.
**Spectateurs:** 11 160.
**Arbitre:** M. Ruffray (5).
**Avertissements:** Huysman (60') au Havre.
**Note du match:** 14/20.

| | | |
|---|---|---|
| 16. | Flucklinger | 2 |
| 2. | Bailis | 3 |
| 17. | Laurey | 3 |
| 18. | (Martin, 83') | |
| 4. | Alicarte | 4 |
| 3. | Dos Santos | 3 |
| 23. | Fugier | 3 |
| 22. | (Garny, 46') | 3 |
| 27. | Sauzée | 4 |
| 6. | Rouvière | 3 |
| 8. | (Deplace, 46') | 3 |
| 10. | Rizzetto | 4 |
| 9. | Sanchez | 3 |
| 28. | Bakayoko | 2 |
| | Total : | 34 |

Entr. : Mézy

19': Huysman recentre le ballon expédié par De Neef. Soloy est à la réception pour fusiller Flucklinger **(1-0). 30':** Camara combine avec Huysman qui sert en retrait Dhorasoo, lequel, dans l'axe, déclenche un violent tir à ras de terre qui surprend Flucklinger **(2-0). 69':** Dhorasoo alerte Pouget dont le tir brossé de l'extérieur du pied droit se loge dans la lucarne opposé de Flucklinger **(3-0). 71':** sur une nouvelle contre-attaque, Horlaville sert dans l'axe Samson qui catapulte le ballon dans les filets de Montpellier **(4-0).**

## RENNES 0-3 LYON

(0-1) — Caveglia (29'), Delmotte (72'), Job (83')

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16. | Heurtebis | 3 | |
| 4. | Capron | 2 | |
| 5. | Rossi | 2 | |
| 12. | Silvestre | 3 | |
| 26. | Bigné | 3 | |
| 8. | Viaud | 3 | |
| 14. | Dabo | 3 | |
| 17. | Weiser | 4 | |
| 19. | (Darcheville, 69') | | |
| 10. | Di Costanzo | 3 | |
| 23. | (Bedrossian, 58') | | |
| 9. | Hobsch | | |
| 15. | (Grégoire, 43') | 3 | |
| 11. | Jinani | 2 | |
| | Total : | 31 | |

Entr. : David

**Stade :** Route-de-Lorient.
**Spectateurs :** 10 000.
**Arbitre :** M. Duhamel (4).
**Avertissements :** Carteron (17') à Lyon ; Dabo (86') à Rennes.
**Note du match :** 12/20.

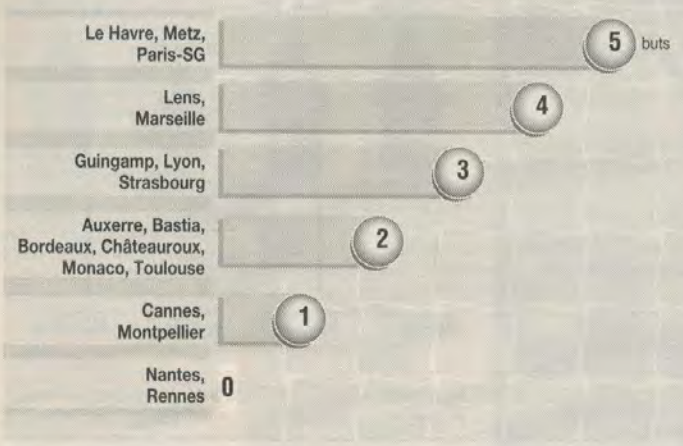
| | | |
|---|---|---|
| 1. | Coupet | 3 |
| 17. | Carteron | 3 |
| 4. | Laville | 3 |
| 5. | Bak | 3 |
| 2. | Anselmini | 3 |
| 18. | Violeau | 3 |
| 15. | Delmotte | 4 |
| 7. | Cocard | 3 |
| 24. | (Uras, 85') | |
| 10. | Giuly | 4 |
| 25. | (Bassila, 75') | |
| 9. | Bardon | 3 |
| 21. | (Job, 61') | |
| 14. | Caveglia | 5 |
| | Total : | 37 |

Entr. : Lacombe

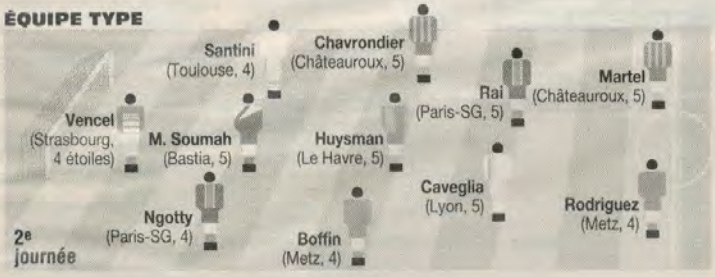
29' : Caveglia s'infiltre sur l'aile droite après avoir récupéré un ballon perdu par Capron. Le retour de Silvestre et la sortie d'Heurtebis n'empêchent pas le Lyonnais de marquer d'un tir croisé **(0-1). 72' :** les Bretons tardent à dégager un corner. Heurtebis est sauvé une première fois par la transversale sur un tir de Caveglia mais il ne peut rien sur le tir de Delmotte qui bénéficie d'une remise de Carteron **(0-2). 83' :** Job, bien servi par Caveglia, s'infiltre sur l'aile gauche et trompe une nouvelle fois Heurtebis d'un tir tendu **(0-3).**

**À LA LOUPE**

## Nantes et Rennes ont oublié l'essentiel




**ÉQUIPE TYPE**




**TÊTE D'AFFICHE**

## Bruno Rodriguez

**Club :** Metz. **Poste :** attaquant. **Né le :** 25 novembre 1972 à Bastia. 1,82 m ; 79 kg. 85 matches en D 1, 26 buts. **Carrière :** Monaco (1992-93), Bastia (1993-96) Strasbourg (1996), Metz (1997-98). 65 matches en D 1. **Premier match en D 1 :** 30-10-92, Caen-Monaco. **Cette saison :** 2 matches, 2 buts (Bordeaux).

Photo Bernard PAPON

Avec Cascarino et Luccin, Bruno Rodriguez avait été l'un des trois joueurs de D 1 à disputer le dernier Championnat sous deux maillots différents. Commençant à Strasbourg en trouvant le temps d'y inscrire deux buts, il avait terminé en trombe à Metz, marquant à trois reprises au cours des six dernières journées. L'attaquant est de retour. Et plutôt deux fois qu'une. Grâce à son doublé, il est la première force de frappe du club. Un substitut idéal pour Pires.

**ZOOM** **Marseille-Nantes**

## Landreau n'a pas bon dos

Le Stade-Vélodrome, un coup franc pour Marseille, Laurent Blanc qui s'approche, qui frappe et qui marque. Jusque-là le scénario a un goût de déjà vu. C'est la répétition du coup de pied arrêté transformé avec succès par le libero marseillais, samedi dernier contre Le Havre. A ceci près, cette fois, que, pour parvenir à ses fins, Laurent Blanc a dû compter sur le concours involontaire de Mickaël Landreau.

Pas verni, le gardien nantais. Se trouvant sur la trajectoire du tir, il parvient à dévier la balle sur la barre transversale. Le ballon rebondit au sol et devant la ligne de but mais Landreau, en retombant, le touche avec son dos et lui fait prendre le chemin de son propre filet. Résultat ? Un but qui fait un malheureux, Landreau, et un déçu toutefois vite consolé par la victoire : Laurent Blanc, passé tout près de son troisième but en deux matches.

### BASTIA 1-0 GUINGAMP

(0-0)

Siljak (81e s.p.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Durand | 3 | 1. Hugues | 4 |
| 2. Perez | 3 | 3. Laspalles | 3 |
| 3. M. Soumah | 5 | 4. Jozwiak | 3 |
| 4. Moreau | 3 | 5. Mihali | 4 |
| 5. Deguerville | 4 | 24. Bourdeau | 3 |
| 9. (Jestrovic, 78e) | | 15. Nalis | 3 |
| 6. Rool | 4 | 20. (Bancarel, 84e) | |
| 14. Mendy | 4 | 6. Michel | 3 |
| 7. Swierczewski | 4 | 21. (Vannuchi, 70e) | |
| 19. Gohel | 3 | 8. Baret | 3 |
| 13. (O. Soumah, 68e) | | 10. Moreira | 4 |
| 11. Siljak | 3 | 22. Tasfaout | 4 |
| 12. André | 3 | 9. Rouxel | 3 |
| 15. (Jurietti, 84e) | | Total : 37 | |
| Total : 39 | | Entr. : Smerecki | |
| Entr. : Antonetti | | | |

Stade : Furiani. Spectateurs : 8 000. Arbitre : M. Léon (3). Avertissements : Perez (79e), Mendy (84e), Durand (89e) à Bastia ; Michel (19e), Bourdeau (33e), Jozwiak (36e), Rouxel (48e), à Guingamp. Note du match : 11/20.

37e : sur un centre de Moreira, Baret met le ballon au-dessus des buts désertés par Durand. 44e : alors que la défense bastiaise croit au hors-jeu, Rouxel, seul devant Durand, place au-dessus. 68e : superbe arrêt de Hugues qui détourne en corner un coup franc de Rool, qui prenait la direction de la lucarne. 81e : Nalis crochette Jestrovic dans la surface, l'arbitre accorde le penalty. Siljak le transforme en prenant Hugues à contre-pied (1-0). 89e : nouvelle envolée de Hugues qui détourne à nouveau en corner une superbe reprise de volée de Rool.

### CANNES 0-1 TOULOUSE

(0-0)

Santini (88e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Wimbée | 3 | 16. Richert | 4 |
| 12. Zébina | 2 | 8. Salaün | 3 |
| 3. Fischer | 2 | 4. Arribagé | 3 |
| 4. Jensen | 2 | 5. Galdamès | 3 |
| 6. Capoue | 2 | 3. Santini | 4 |
| 15. (Bray, 66e) | | 14. Taborda | 3 |
| 12. Barul | 2 | 6. Mtawali | 4 |
| 13. Assignon | 2 | 15. (Patouillard, 66e) | |
| 26. Mouret | 3 | 20. Battles | 3 |
| 23. (Braizat, 71e) | | 10. Moreau | 3 |
| 9. Abou | 2 | 12. Tiéhi | 3 |
| 8. Echteld | 2 | 11. Sachy | 3 |
| 19. Leroy | 3 | 21. (Maharzi, 79e) | |
| Total : 25 | | Total : 36 | |
| Entr. : Koot | | Entr. : Giresse | |

Stade : La Bocca. Spectateurs : 3 500. Arbitre : M. Lhermite (4). Avertissements : Wimbée (25e), Zébina (46e), Bray (71e), Assignon (72e) à Cannes. Note du match : 7/20.

44e : centre tendu de Leroy pour Abou qui se jette mais dont la reprise passe au-dessus. 60e : Tiéhi alerte Mtawali qui manque sa reprise du gauche. 64e : petit crochet d'Echteld pour s'ouvrir le but et tentative de lob mais Richert claque en corner. 88e : première frappe de Santini contrée. Le défenseur toulousain récupère et enveloppe une frappe parfaite du droit au ras du poteau (1-0).

### MONACO 2-2 CHÂTEAUROUX

(1-0)

N'Doram (41e), Carnot (68e) — Martel (56e, 64e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Barthez | 4 | 16. Guéguen | 4 |
| 19. Sagnol | 3 | 1. (Loussouarn, 70e) | |
| 11. (Carnot, 67e) | | 5. Druon | 3 |
| 5. Dumas | 3 | 14. Coly | 3 |
| 26. Diao | 3 | 4. Moulin | 3 |
| 3. Pignol | 3 | 3. Weber | 4 |
| 15. Legwinski | 3 | 6. Debrosse | 3 |
| 4. Djetou | 3 | 27. Avenet | 3 |
| 8. Benarbia | 4 | 13. (Preget, 53e) | |
| 14. (Lefèvre, 74e) | | 18. Verschuère | 3 |
| 24. Ikpeba | 3 | 20. (Adam, 57e) | |
| 10. N'Doram | 4 | 8. Chavrondier | 5 |
| 12. Henry | 3 | 25. Martel | 5 |
| 9. (Trezeguet, 63e) | | 7. Dufresne | 3 |
| Total : 36 | | Total : 39 | |
| Entr. : Tigana | | Entr. : Zvunka | |

Stade : Louis-II. Spectateurs : 8 000. Arbitre : M. Garibian (3). Avertissements : Dumas (90e) à Monaco ; Chavrondier (18e) à Châteauroux. Note du match : 13/20.

41e : centre de la gauche de Pignol. N'Doram, au second poteau, reprend de l'extérieur du pied droit (1-0). 56e : Sagnol bouscule Chavrondier à la limite de la surface. Martel brosse sa frappe sur le coup franc et celle-ci touche le dessous de la barre avant de rentrer dans la cage (1-1). 64e : centre en retrait de Chavrondier. La reprise du gauche à ras de terre de Martel est imparable (1-2). 68e : Carnot dos au jeu tape dans l'axe. Ikpeba devance Guéguen, mais ne touche pas le ballon qui s'en va mourir dans les buts du gardien de Châteauroux, qui se blesse sur l'action (2-2).

**LES BUTS DE LA JOURNÉE**

## Cinq à deux victoires : un record

Cinq clubs en tête avec deux victoires en deux matches, c'est un record en D 1 depuis la reprise de 1945. Un record égalé puisque le cas s'est déjà produit à deux reprises : en 1961-62 (Monaco, Montpellier, Nice, Reims et Strasbourg) et en 1979-80 (Monaco, Nantes, Nîmes, Strasbourg et Valenciennes).

A noter que deux d'entre eux seront opposés lors de la prochaine journée (Toulouse reçoit Bastia).

A noter aussi qu'en 1988-89 six clubs gagnèrent leurs deux premières rencontres, mais parmi eux figuraient PSG et Bordeaux, dont l'affrontement au Parc lors de la première journée avait été remis pour cause d'orage. A l'issue de la deuxième journée, il n'y avait donc en fait que quatre clubs à deux victoires.

### BUTEURS

**1.** Laslandes (Bordeaux), Martel (Châteauroux), Rouxel (Guingamp), Vairelles (Lens), Blanc (Marseille), Rodriguez (Metz), Maurice (Paris-SG), Zitelli (Strasbourg), 2. **9.** Guivarc'h, Marlet (Auxerre) Perez, Siljak (Bastia), Jensen (Cannes), Tastaout (Guingamp), Dhorasoo, Horlaville, Pouget, Samson, Soloy (Le Havre), Ziani (Lens), Caveglia, Delmotte, Job (Lyon), Gravelaine (Marseille), Lukic, Saha, Toyes (Metz), Carnot, N'Doram (Monaco), Bakayoko (Montpellier), Rai. Simone (Paris-SG), Dacourt (Strasbourg), Arribagé, Santini (Toulouse), 1.

*Ont marqué contre leur camp* : Silvestre (Auxerre pour Lens), Moulin (Châteauroux pour Paris-SG), Landreau (Nantes) pour Marseille, 1.

### PASSEURS

**Auxerre :** Diomède, Marlet. **Bastia :** néant. **Bordeaux :** Micoud. **Cannes :** néant. **Châteauroux :** Chavrondier. **Guingamp :** néant. **Le Havre :** Huysman (2), Dhorasoo. **Lens :** néant. **Lyon :** Carteron, Caveglia. **Marseille :** néant. **Metz :** Pires (2). **Monaco :** Pignol. **Montpellier :** néant. **Nantes :** néant. **Paris-SG :** Le Guen, Algerino. **Rennes :** néant. **Strasbourg :** Dogon, Arpinon. **Toulouse :** néant.

**CLASSEMENT GÉNÉRAL**

**1.** Huysman (Le Havre), Pires (Metz), 2, **3.** Diomède, Marlet (Auxerre), Micoud (Bordeaux), Chavrondier (Châteauroux), Laspalles (Guingamp), Dhorasoo, Samson (Le Havre), Drobnjak (Lens), Carteron, Caveglia (Lyon), Becanovic (Marseille), Rodriguez (Metz), Pignol (Monaco), Garny (Montpellier), Algerino, Le Guen, Simone (Paris-SG), Dogon, Arpinon (Strasbourg), 1.

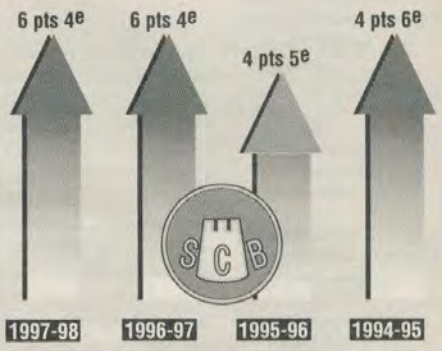
Un promu qui fait des étincelles : Didier Martel, auteur des deux buts de la Berri face à Monaco.

Photo Jean-Louis FEL

### À LA LOUPE

## Les bons départs de Bastia

(Après deux journées)




### FLASHES

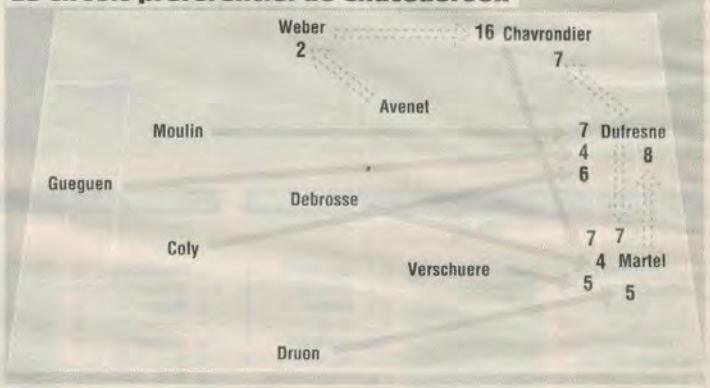
▶ Le point commun entre Laslandes (Bordeaux), Maurice (Paris-SG) et Vairelles (Lens) ? Tous sont parvenus à marquer lors des deux premières journées.

▶ Vingt-sept buts ont été inscrits lors de cette deuxième journée. Ils permettent de tomber le record de la journée d'ouverture au cours de laquelle dix-neuf buts avaient été recensés.

**TECHNIQUE** — **Monaco-Châteauroux**

### Le circuit préférentiel de Monaco

### Le circuit préférentiel de Châteauroux




Les Monégasques n'ont pas été brillants, samedi. Et c'est tout naturellement que leur circuit préférentiel a laissé une trace assez fidèle de leurs imperfections.

Contrairement à son habitude, Monaco n'a pas équilibré son jeu. Si, fidèle à ses bons principes, Fabien Barthez a cherché à varier ses relances, il l'a fait avec plus de déchet qu'à l'accoutumée (39 % de ballons perdus) et n'a pas suffisamment joué sur Sagnol, situé sur le flanc droit de sa défense. Le gardien monégasque est à l'origine du début du déséquilibre de son équipe.

Franck Dumas, lui aussi habituellement chargé d'alimenter le côté droit, n'a pas su corriger cette déficience de ballons. Dumas a été le partenaire privilégié de Sagnol, mais pas l'inverse. En s'ouvrant en premier lieu sur Diao, Franck Dumas a bien permis le passage du ballon d'une aile à l'autre (une technique souvent utilisée par les Monégasques pour faire tourner le ballon derrière), mais a continué de porter le jeu côté gauche et donc de le déséquilibrer, tout en isolant Sagnol.

De ce fait, à gauche, Pignol s'est trouvé très sollicité. Diao mais aussi Djetou et Benarbia en ont fait leur partenaire privilégié. Benarbia s'est aussi appuyé sur lui pour dessiner avec Thierry Henry un jeu en triangle. Malheureusement, Henry, évoluant loin de son meilleur niveau, n'a pas tiré parti ni des services de Benarbia ni de ceux de Pignol.

Le jeu en triangle, de leur côté, N'Doram, Legwinski et Ikpeba auront également tenté de le développer. Sans réel succès. Et Ikpeba aura été contraint de rechercher des appuis vers BenarEbia. Toujours la conséquence de l'abandon du couloir droit.

Côté Berri, ne nous y trompons pas. Ces grandes flèches partant depuis Guéguen et ses défenseurs jusqu'à Dufresne et Martel ne sont pas la représentation de longues balles à l'emporte-pièce envoyées par l'arrière-garde castelroussine à destination de son attaque.

Elles soulignent surtout l'imposant travail effectué par les deux attaquants de la Berrichonne. Dufresne et Martel ont excellé dans leur recherche du ballon. L'un comme l'autre, qui ont par ailleurs assuré un jeu en commun, sont souvent venus chercher très loin dans leur base des ballons de contre-attaque.

Ces flèches qui leur sont adressées de l'arrière insistent donc sur leur disponibilité. Ce travail de repli et de solidarité, c'est la bonne surprise du système de jeu de Châteauroux, encore perfectible en d'autres points.

Ainsi, on remarquera le peu d'ouverture sur les ailes. Même si Weber et Chavrondier se sont chargés d'animer le couloir gauche, rien n'est parti du gardien ni de la défense centrale qui n'a pas cherché à développer un jeu en étoile. Privilégiant Dufresne et Martel, elle a eu trop tendance à ignorer son milieu de terrain.

**Une étude de MICHEL EBÉ/SCANFOOT**

### Joueur par joueur

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pignol | 54 | 21 | |
| Dumas | 47 | 26 | |
| Diao | 47 | 27 | |
| Benarbia | 32 | 32 | |
| Legwinski | 32 | 22 | |
| N'Doram | 29 | 17 | |
| Sagnol | 24 | 16 | |

Ballons donnés

| | | |
|---|---|---|
| Djetou | 21 | 22 |
| Barthez | 18 | 9 |
| Ikpeba | 18 | 19 |
| Henry | 18 | 19 |
| Lefèvre | 18 | 6 |
| Carnot | 6 | 8 |
| Trezeguet | 5 | 4 |

Ballons perdus

### Joueur par joueur

| | | | |
|---|---|---|---|
| Weber | 36 | 21 | |
| Martel | 31 | 30 | |
| Chavrondier | 26 | 29 | |
| Dufresne | 20 | 29 | |
| Coly | 19 | 18 | |
| Moulin | 18 | 26 | |
| Druon | 18 | 12 | |

Ballons donnés

| | | |
|---|---|---|
| Debrosse | 17 | 18 |
| Verschuere | 16 | 14 |
| Gueguen | 12 | 19 |
| Avenet | 9 | 8 |
| Adam | 7 | 12 |
| Preget | 6 | 8 |
| Loussouarn | 5 | 7 |

Ballons perdus

### Chiffres clés

| | Tirs | Tirs cadrés | Tirs non cadrés | Corners | Hors-jeu | Fautes | Touches |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Monaco | 23 | 12 | 11 | 5 | 1 | 16 | 35 |
| Châteauroux | 9 | 6 | 3 | 4 | 3 | 22 | 22 |
| Moyenne 1997 * | 12 | 7 | 5 | 6 | 4 | 20 | 23 |

* sur 12 études

ÉTOILES

## Caveglia chef d'armada

Bien malheureux, la semaine dernière à l'image de son équipe qui avait buté, malgré une nette domination, sur un Lionel Letizi impérial et une équipe de Metz arc-boutée en défense (0-1), Alain Caveglia, le nouveau capitaine lyonnais, s'en est donné à cœur joie vendredi à Rennes (3-0). Il a été omniprésent tout au long de la rencontre, ne laissant à personne d'autre le soin de marquer le premier but à la 40e minute, plaçant un tir sur la barre à la 73e, avant que le ballon ne parvienne à Delmotte, via Carteron, sur le deuxième, et de servir un caviar à Job sur le troisième à la 82e. Lui et ses partenaires ont, après leur parcours en Intertoto — qui les mènera aujourd'hui mardi à Montpellier — et deux matches de Championnat, pleinement rassuré leurs spectateurs sur le potentiel offensif de l'équipe. Si les départs de Florian Maurice et de Franck Gava avaient laissé craindre quelques difficultés, la réorganisation opérée par Bernard Lacombe apparaît à ce jour comme très prometteuse. Cocard à droite, Delmotte, venu de Lens, à gauche, Bardon en pointe permettent à Ludovic Giuly et Alain Caveglia de jouir d'une totale liberté de mouvement.

Joueurs atypiques tous les deux, ils peuvent ainsi à tour de rôle ou simultanément donner ou recevoir des ballons qu'ils transforment en autant d'occasions de but. Ne doutons pas qu'Alain dans un tel système puisse être en mesure de figurer parmi les meilleures gâchettes de notre Championnat. Ses frappes de 20-25 m n'ont pas fini d'inquiéter les gardiens adverses.

Photo Bernard PAPON/PRESSE SPORTS

**Alain CAVEGLIA (Lyon)**
Né le 28 mars 1968 à Lyon.
1,80 m, 83 kg.
Milieu offensif ou attaquant.
Moyenne : 4,50 sur deux rencontres.
Détail :
**5 étoiles :** Rennes.
**4 étoiles :** Metz.

**1.** M. Soumah (Bastia), Luccin (Bordeaux), Huysman (Le Havre), Caveglia (Lyon), L. Blanc (Marseille), 4,50.
**6.** Lachuer (Auxerre), Swierczewski (Bastia), Micoud (Bordeaux), Martel (Châteauroux), Tasfaout (Guingamp), Horlaville, Soloy (Le Havre), Ziani (Lens), Delmotte, Giuly (Lyon), Gravelaine (Marseille), Ferri (Nantes), Gava, Rai, Roche, Simone (Paris-SG), Mtawali (Toulouse), 4.
**23.** Guivarc'h (Auxerre), Deguerville, Mendy, Perez (Bastia), Gralak, Pavon (Bordeaux), Verschuère, Weber (Châteauroux), Laspalles, Mihali, Moreira, Nalis, Rouxel (Guingamp), De Neef, Delaunay, Dhorasoo, Pollet (Le Havre), Brunel, Debève, Debu, Drobnjak, Smicer (Lens), Carteron, Cocard (Lyon), Asuar, Makelele (Marseille), Blanchard, Boffin, Meyrieu, Rodriguez (Metz), Benarbia, Diao, Dumas, Pignol, Sagnol (Monaco), Alicarte, Fugier, Sauzée (Montpellier), N'Diaye (Nantes), Domi, Leroy, Maurice, Ngotty (Paris-SG), Silvestre (Rennes), Arpinon, Dacourt, Okpara, Raschke, Zitelli (Strasbourg), Arribagé, Santini (Toulouse), 3,50.
**74.** Diomède, Goma, Jeunechamp, Lamouchi, Marlet (Auxerre), André, Moreau (Bastia), Jemmali, Lasiandes (Bordeaux), Barul, Jensen, Leroy (Cannes), Avenet, Coly, Debrosse, Druon, Dufresne (Châteauroux), Baret, Bourdeau, Jozwiak, Michel (Guingamp), Magnier, Sikora (Lens), Anselmini, Bak, Bardon, Laville, Violeau (Lyon), Colleter, Domoraud (Marseille), Kastendeuch, Lukic, Pierre, Pires, Song, Toyes (Metz), N'Doram (Monaco), Deplace, Dos Santos, Garny, Laurey, Rizzetto, Sanchez (Montpellier), Carotti, Decroix, Gourvennec, Le Roux (Nantes), Fournier (Paris-SG), Bigné, Viaud (Rennes), Baticle, Dogon, Suchoparek (Strasbourg), Moreau, Sachy, Salaün, Taborda (Toulouse), 3,00.
**131.** Danjou, Silvestre (Auxerre), Siljak (Bastia), Gomis, Papin, Savéljic (Bordeaux), Assignon, Capoue, Echteld, Fischer, Mouret, Zébina (Cannes), Moulin (Châteauroux), Camara, Louis-Jean (Le Havre), Becanovic, S. Blanc (Marseille), Henry, Ikpeba (Monaco), Bakayoko, Rouvière (Montpellier), Chanelet, Lièvre, Savinaud (Nantes), Guérin (Paris-SG), Capron, Dabo, Jinani, Rossi (Rennes), Battles, Galdamès (Toulouse), 2,50.
**162.** Ricardhino (Bordeaux), Camara (Marseille), 2,00.
**164.** Rabarivony (Auxerre), 1,50.
*N.B. : ce classement est établi à la moyenne des trois quarts des matches notés.*

CLASSEMENT DES GARDIENS
**1.** Durand (Bastia), 4
Guéguen (Châteauroux), 4
Letizi (Metz), 4
**4.** Hugues (Guingamp), 3,50
Cassard (Le Havre), 3,50
Warmuz (Lens), 3,50
Köpke (Marseille), 3,50
Barthez (Monaco), 3,50
Vencel (Strasbourg), 3,50
Richert (Toulouse), 3,50
**11.** Menzo (Bordeaux), 3
Wimbée (Cannes), 3
Coupet (Lyon), 3
Landreau (Nantes), 3
Revault (Paris-SG), 3
Heurtebis (Rennes), 3

**QUESTION**
**Vendredi, les Havrais se sont imposés 4-0 face à Montpellier. Depuis quand n'avaient-ils pas remporté aussi largement une rencontre de Championnat ?**
Depuis le 2 décembre 1994. Ce jour-là, on disputait la vingtième journée. Le Havre, alors quatorzième, recevait Rennes, onzième du classement. Comme vendredi, les Normands s'imposaient 4 à 0, grâce à un but d'Ibrahim Ba (16e), un doublé de Lagrange (56e, 69e) et une quatrième réalisation de Chagnaud (85e).

Chiffres établis par BRUNO FORGET

## 2e journée (9 août 1997)

# Lille aboie fort

S'il apparaît logique de retrouver en tête **Sochaux**, vainqueur sans histoire à **Valence**, le paradoxe est grand de découvrir **Amiens** et **Troyes** accrochés aux basques du leader doubiste.

Picards et Champenois, que l'on destinait plutôt aux profondeurs du classement, s'amusent à brouiller les pistes. Les premiers se sont encore imposés avec une marge de deux buts devant Laval ; les seconds, profitant d'un deuxième match à domicile d'affilée, ont amassé les points face à **Toulon**.

De son côté, **Lille** a entassé les buts ! Les Dogues de Froger ont martyrisé **Martigues**, qui n'avait guère besoin d'une telle humiliation pour son second déplacement consécutivement. Le club provençal hérite de la lanterne rouge, précédé de **Caen**, autre ténor en perdition à **Mulhouse**. On ne sait trop dans quelle catégorie ranger **Saint-Etienne**, qui s'est fait corriger à **Nîmes**. En pliant la partie au bout d'une demi-heure, le promu gardois a tué tout suspense. A l'inverse, **Wasquehal**, le second Petit Poucet, a entretenu l'illusion à **Nancy** en menant à la pause. Mais les Lorrains ont réussi à se sortir du piège.

Moins emballantes ont été les prestations de **Gueugnon** et du **Mans**, dérangés par la ténacité de **Niort** et de **Beauvais**. Le **Red Star**, seulement soulagé par un penalty, a également souffert devant **Louhans-Cuiseaux**.

### EXPRESS

| | |
|---|---|
| Troyes - Toulon | 1-0 |
| Lille - Martigues | 7-3 |
| Nîmes - Saint-Etienne | 3-0 |
| Le Mans - Beauvais | 1-1 |
| Red Star - Louhans-Cuis. | 1-0 |
| Valence - Sochaux | 1-2 |
| Gueugnon - Niort | 0-0 |
| Amiens - Laval | 2-0 |
| Mulhouse - Caen | 4-2 |
| Nancy - Wasquehal | 2-1 |
| Lorient - Nice | (joué hier) |

### RENDEZ-VOUS

*3e journée*
*Vendredi 15 août (20 heures)*
**Toulon - Gueugnon** (M. Auriac)
*Samedi 16 août (20 heures)*
**Martigues - Nîmes** (M. Anton)
**Wasquehal - Troyes** (M. Layec)
**Caen - Nancy** (M. Derrien)
**Laval - Mulhouse** (M. Moulin)
**Niort - Amiens** (M. Bré)
**Louhans-Cuiseaux - Lorient** (M. Bonnichon)
**Beauvais - Red Star** (M. Chéron)
**Saint-Etienne - Le Mans** (M. Duhamel)
**Sochaux - Lille** (M. Glochon)
**Nice - Valence** (M. Legrain)

### CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▶ | 1. Sochaux | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| ▲ | 2. Amiens | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| ▶ | 3. Troyes | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 3 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ▲ | 4. Lille | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 9 | 5 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| ▼ | 5. Beauvais | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 6. Red Star | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 7. Nîmes | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 6 | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 5 |
| ▲ | 8. Mulhouse | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| ▼ | 9. Lorient | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| ▼ | 10. Wasquehal | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| ▼ | 11. Louhans-C. | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▲ | 12. Nancy | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 5 | -1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| ▼ | 13. Niort | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| ▶ | 14. Gueugnon | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| ▼ | 15. Nice | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ▼ | 16. Valence | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | -1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▶ | 17. Le Mans | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | -1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▼ | 18. Laval | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | -2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| ▼ | 19. Saint-Etienne | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 5 | -3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| ▼ | 20. Toulon | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | -2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▶ | 21. Caen | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 3 | 7 | -4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| ▶ | 22. Martigues | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 11 | -7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 11 |

Photo Stéphane GUIOCHON

**Vosahlo et le Nîmes Olympique n'auront mis qu'une petite demi-heure pour asphyxier les Verts. Trois buts et trois points pour les Crocodiles.**

## VALENCE 1-2 SOCHAUX

Ossey (17e) — (1-2) — Sergi (16e c.s.c.), Boniface (43e)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 16. | Yazmadjian | 3 | 1. | Petereyns | 3 |
| 20. | De Jésus | 2 | 2. | Viseux | 4 |
| 24. | (Hasni, 72e) | | 4. | Flachez | 3 |
| 7. | Yao | 3 | 15. | Manac'h | 3 |
| 12. | Valour | 3 | 3. | Y. Bouger | 3 |
| 2. | Sergi | 3 | 11. | Boniface | 3 |
| 6. | Nogueira | 3 | 6. | (Maraval, 56e) | |
| 13. | Chabert | 3 | 8. | Chaintreuil | 3 |
| 3. | (Tchato, 81e) | | 5. | Santini | 3 |
| 8. | Delamontagne | 3 | 14. | Ichoua | 3 |
| 11. | Celdran | 3 | 20. | (Isabey, 77e) | |
| 10. | (Maufroy, 81e) | | 22. | De La Quintinie | 3 |
| 14. | Ossey | 3 | 10. | (Baudry, 61e) | |
| 9. | Mangione | 3 | 9. | Fiawoo | 4 |
| | Total : | 32 | | Total : | 35 |
| | Entr. : Lavagne | | | Entr. : Hadzibegic | |

**Stade :** Georges-Pompidou. **Spectateurs :** 2 686. **Arbitre :** M. Champet. **Avertissements :** Mangione (63e) à Valence ; Fiawoo (41e), Viseux (85e) à Sochaux.

16e : pressé par un intenable Boniface, Sergi glisse le ballon hors de portée de son propre gardien (0-1). 17e : une frappe de Celdran — contrée — place sur orbite Ossey qui égalise de la tête (1-1). 39e : seul à 6 m, Ossey rate le cadre. 43e : centre de la gauche coupé par Boniface dont la tête au premier poteau a raison de Yazmadjian (1-2).

## AMIENS 2-0 LAVAL

Pickeu (5e s.p.), Petitjean (64e) — (1-0)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Poil | 3 | 1. | Gardié | 3 |
| 15. | Abalo | 2 | 2. | Clément | 0 |
| 5. | Lecomte | 4 | | (Expulsé 64e) | |
| 2. | Erceau | 4 | 4. | Maurice | 4 |
| 23. | Hamed | 3 | 5. | Ferron | 3 |
| 6. | Pinho | 4 | 3. | Stéphanopoli | 3 |
| 20. | Jumel | 3 | 6. | Tapoko | 3 |
| 14. | Meilley | 4 | 7. | Frèchet | 3 |
| 7. | François | 3 | 8. | Diaf | 3 |
| 19. | (Lokuli, 73e) | | 14. | Le Pen | 4 |
| 9. | Pickeu | 5 | 11. | Vandevoorde | 2 |
| 13. | Petitjean | 4 | 20. | Rivière | 3 |
| | Total : | 39 | | Total : | 31 |
| | Entr. : Dos Santos | | | Entr. : Gauthier | |

**Stade :** Moulonguet. **Spectateurs :** 3 725. **Arbitre :** M. Allart. **Avertissements :** Erceau (15e), Meilley (36e), François (63e), Pinho (70e) à Amiens ; Clément (5e), Le Pen (40e), Stéphanopoli (54e) à Laval. **Expulsion :** Clément (64e) à Laval.

5e : superbe reprise de Pickeu qui percute le dessous de la transversale. Clément et Meilley se précipitent. Ce dernier tombe et Pickeu transforme le penalty (1-0). 64e : sur une passe de Hamed, Pickeu déborde et dépose le ballon sur le crâne de Petitjean qui marque d'une tête décroisée (2-0).

## TROYES 1-0 TOULON

Djukic (43e) — (1-0)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 16. | Weber | 3 | 1. | Zingaro | 4 |
| 20. | Thomas | 3 | 12. | Zemzemi | 3 |
| 12. | Lalisse | 4 | 4. | Santos | 2 |
| 5. | T. Rabat | 4 | 7. | Demol | 4 |
| 17. | Monier | 4 | 17. | Vervoort | 3 |
| 6. | Guimard | 4 | 8. | D. Rabat | 3 |
| 8. | Laquait | 4 | 6. | Marquet | 4 |
| 11. | Djukic | 4 | 14. | Durand | 3 |
| 24. | Rivenet | 3 | 22. | Malek | 3 |
| 25. | Tomczyk | 3 | 11. | (Ambrosi, 78e) | |
| 10. | (Maurice, 78e) | | 9. | Revelles | 4 |
| 9. | Cabezas | 3 | 13. | McDougald | 4 |
| 15. | (Lamotte, 78e) | | | Total : | 37 |
| | Total : | 39 | | Entr. : Emon | |
| | Entr. : Perrin | | | | |

**Stade :** de l'Aube. **Spectateurs :** 5 932. **Arbitre :** M. Lalu. **Avertissements :** Cabezas (27e) à Troyes ; Durand (17e), Malek (24e) à Toulon.

6e : Zingaro stoppe en deux temps un tir de Djukic. 43e : à l'entrée de la surface, Djukic enchaîne deux crochets puis, du gauche — son mauvais pied —, décoche un tir à ras de terre (1-0). 60e : Revelles échappe à la défense troyenne, trompe Weber mais son tir est dégagé sur la ligne par Lalisse, revenu en catastrophe.

## RED STAR 1-0 LOUHANS-CUISEAUX

Crucet (40e s.p.) — (1-0)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Forêt | 4 | 1. | Marguerite | 4 |
| 20. | Dujeux | 4 | 2. | Bayle | 4 |
| 17. | Giraudo | 4 | 4. | Borbiconi | 4 |
| 2. | Gunia | 4 | 23. | Dyduch | 4 |
| 3. | Guion | 4 | 14. | Ducloux | 4 |
| 11. | Agasson | 4 | 6. | Dufournet | 4 |
| 6. | (Vasquez-Garcia, 69e) | | 5. | Mermet | 4 |
| 27. | André | 4 | 20. | Otokoré | 4 |
| 5. | De Blasiis | 4 | 10. | (Chaveyriat, 62e) | |
| 18. | (Fiatte, 81e) | | 21. | Houzé | 4 |
| 10. | Crucet | 4 | 9. | Cissoko | 4 |
| 9. | Le Saux | 4 | 13. | (Chow'Yuen, 62e) | |
| 13. | Mauricio | 4 | 11. | Lima | 4 |
| 7. | (Fellahi, 69e) | | 22. | (Chagot, 79e) | |
| | Total : | 44 | | Total : | 44 |
| | Entr. : Sérafin | | | Entr. : Hinschberger | |

**Stade :** Docteur-Bauer. **Spectateurs :** 1 120. **Arbitre :** M. Ledentu. **Avertissements :** Gunia (25e), Guion (65e), Vasquez-Garcia (78e) au Red Star ; Borbiconi (45e), Ducloux (49e) à Louhans-Cuiseaux.

40e : accroché dans la surface, Crucet se fait justice sur penalty (1-0). 61e : Le Saux manque une bonne occasion d'aggraver le score. 89e : tentative de Lima, qui échoue dans le petit filet audonien.

## NÎMES 3-0 SAINT-ÉTIENNE

Vosahlo (15e), Ramdane (25e s.p.), Discolle (28e) — (3-0)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Karwat | 3 | 1. | Alonzo | 3 |
| 2. | Daniélou | 3 | 4. | Potillon | 2 |
| 4. | Ecker | 4 | 3. | Mannucci | |
| 5. | Crétier | 3 | 21. | (Camara, 9e) | 3 |
| 3. | Vosahlo | 4 | 12. | Gauvin | 2 |
| 12. | Darmon | 4 | 17. | Guillou | 2 |
| 7. | Belbey | 4 | 6. | Fichaux | 2 |
| 22. | (De Palmas, 73e) | | 19. | Charriéras | 2 |
| 8. | Bazdarevic | 3 | 5. | Simo | 2 |
| 13. | Alidra | 5 | 23. | Soucasse | 2 |
| 14. | Discolle | 4 | 8. | (Thomas, 70e) | |
| 18. | (Gros, 78e) | | 13. | Duveau | 2 |
| 23. | Ramdane | 3 | 7. | Lagrange | 2 |
| 20. | (Sakho, | 63e) | | Total : | 24 |
| | Total : | 40 | | Entr. : Repellini | |
| | Entr. : Mosca | | | | |

**Stade :** les Costières. **Spectateurs :** 7 641. **Arbitre :** M. Sars. **Avertissements :** Daniélou (61e), Darmon (82e), Alidra (90e) à Nîmes ; Potillon (11e) à Saint-Etienne.

15e : faute de Camara sur Belbey, à l'entrée de la surface. Du gauche, Vosahlo trouve la lucarne droite d'Alonzo, interdit sur sa ligne (1-0). 25e : Gauvin fait une obstruction sur Discolle dans la surface. Sur penalty, Ramdane prend Alonzo à contre-pied (2-0). 28e : petit numéro d'Alidra au milieu du terrain, qui part en une-deux avec Discolle. Le duo passe la défense stéphanoise en revue. Replacé au centre, Discolle reprend avec succès le centre de son compère (3-0).

## MULHOUSE 4-2 CAEN

L. David (19e), J.-L. Gautier (32e, 77e), Lemarchand (75e) — (2-0) — Née (58e, 64e)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Chaumin | 5 | 16. | Delaroche | 3 |
| 2. | Richter | 4 | 5. | Hébert | 3 |
| 19. | Szklarek | 4 | 3. | Grelak | 0 |
| 5. | P.-Y. David | 4 | | (Expulsé, 90e) | |
| 3. | Jezierski | 4 | 4. | Moreau | 3 |
| 6. | Milazzo | 4 | 18. | Sommeil | 4 |
| 8. | C. Gautier | 4 | 8. | Guerreiro | 3 |
| 17. | (Amzine, 68e) | | 9. | Brouard | 4 |
| 7. | J.-L. Gautier | 5 | 10. | Boutal | 3 |
| 10. | L. David | 4 | 6. | Rival | 2 |
| 14. | (Rinçon, 75e) | | 7. | (Mendy, 46e) | 4 |
| 9. | Cuca | 4 | 20. | Née | 5 |
| 18. | (Tumba, 68e) | | 19. | Demouchy | 4 |
| 15. | Lemarchand | 4 | | Total : | 34 |
| | Total : | 46 | | Entr. : Calderon | |
| | Entr. : Bourges | | | | |

**Stade :** de l'Ill. **Spectateurs :** 2 037. **Arbitre :** M. Colombo. **Avertissements :** Szklarek (86e) à Mulhouse ; Grelak (12e), Brouard (26e), Boutal (67e) à Caen. **Expulsion :** Grelak (90e) à Caen.

19e : Milazzo ouvre dans l'axe sur Laurent David qui s'en va, seul, battre Delaroche (1-0). 32e : Cuca part sur la droite. Son centre est repris de près par J.-L. Gautier (2-0). 58e : Chaumin relâche un boulet de Brouard. Née, le plus prompt, réduit le score (2-1). 64e : centre parfait de Guerreiro, que reprend Née de volée (2-2). 75e : exploit personnel de Lemarchand, côté gauche (3-2). 77e : passe de Tumba, prolongée par Rinçon. Jean-Luc Gautier s'infiltre dans la surface et croise parfaitement sa frappe (4-2).

## BUTEURS

**1.** Lobé (Lille), 5.
**2.** Roux (Beauvais), 3.
**3.** Pickeu (Amiens), Née (Caen), Peyrelade (Lille), J.-L. Gautier (Mulhouse), Correa (Nancy), Daniélou (Nîmes), Djukic (Troyes) 2.
**10.** François, Hamou-Mamar et Petitjean (Amiens), Ferrère, Raymond et Tissot (Beauvais), Demouchy (Caen), Denis (Le Mans), Boutoille et Collot (Lille), Bouger (Lorient), Lima (Louhans-Cuiseaux), Adjali, Branlard, Robin et Serreau (Martigues), L. David, Lemarchand et Rinçon (Mulhouse), Cascarino et Wiart (Nancy), Aulanier (Nice), Bonora, Discolle, Ramdane et Vosahlo (Nîmes), Azzopardi (Niort), Crucet et Le Saux (Red Star), Billong et Duveau (Saint-Etienne), Boniface, De La Quintinie, Fiawoo, Ichoua et Manac'h (Sochaux), Cabezas, Maurice et Tomczyk (Troyes), Mangione et Ossey (Valence), Allais, Clément-Demange et Loko (Wasquehal), 1.
**C.s.c :** Sergi (Valence, pour Sochaux).

## QUESTION

**Quelle est la dernière équipe à avoir inscrit sept buts au cours de la même rencontre ?**
Il s'agit de Toulouse, qui, le 12 mars 1997, recevait Louhans-Cuiseaux au Stadium. Le club de Haute-Garonne s'était imposé 7-0.

## FLASHES

▶ Trois formations n'ont pas encore marqué de but : **Gueugnon, Laval** et **Toulon**.

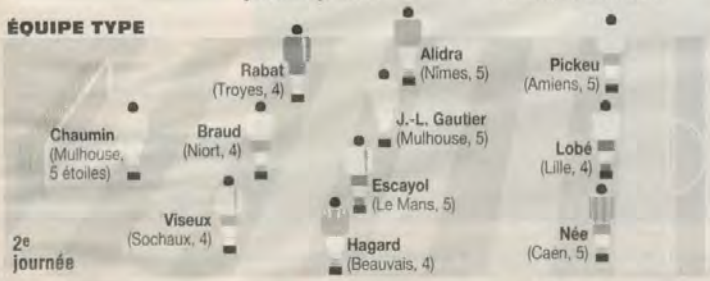
▶ Artisan majeur du succès troyen sur Toulon, **Djukic** avait déjà inscrit un but lors du premier succès des siens aux dépens de Nancy.

▶ Le précédent faux pas à domicile de **Valence** remontait au 15 février dernier devant Toulon (0-1).

## DISCIPLINE

Deux matches de suspension ferme : **Mazzuchetti** (Toulon). Un match ferme plus un avec sursis : **Pichot** (Laval), **Dubois** (Martigues). Un match ferme : **Chaouch** (Laval), **Bonora** (Nîmes), **Agali** (Toulon), **Boisseau** (Troyes).
Par ailleurs, **Grelak** (Caen) et **Clément** (Laval), expulsés samedi soir, seront automatiquement suspendus lors de la prochaine journée.

## ÉQUIPE TYPE




## ÉTOILES

# Parfaitement à l'Haise

Le milieu de terrain beauvaisien n'a pas mis longtemps pour convaincre son entourage. Arrivé tout droit de Laval, il s'épanouit à un poste qui correspond à son tempérament et à ses qualités.

**1.** Pickeu (Amiens), Haise (Beauvais), Escayol (Le Mans), Djukic (Troyes), 4,5.
**5.** François, Meilley et Pinho (Amiens), Frapolli (Beauvais), Demouchy et Née (Caen), Le Peri et Maurice (Laval), Beunardeau et Denis (Le Mans), Lobé et Senoussi (Lille), Bourmaud, Kerhuiel, Le Grix et Pédron (Lorient), Bayle, Borbiconi, Dufournet, Dyduch, Houzé, Lima, Mermet et Otokoré (Louhans-Cuiseaux), Cuca et L. David (Mulhouse), Capiaux, Correa et Moracchini (Nancy), Aulanier et Vandecasteele (Nice), Alidra (Nîmes), Braud (Niort), De La Quintinie, Fiawoo et Viseux (Sochaux), Guimard, Laquait et Monier (Troyes), Debaets (Wasquehal), 4.
**45.** Erceau, Hamed, Lecomte et Petitjean (Amiens), Courtin, Hagard, Raymond et Roux (Beauvais), Brouard (Caen), Acédo, Dablemont, Dambury, Deloumeaux, Desgeorges, Safanjon, Saxemard et Tilmant (Gueugnon), Dial, Ferron et Stephancopoli (Laval), Bakari, Fanzel, Penaud et Revillet (Le Mans), Collot et Peyrelade (Lille), Cissokho (Louhans-Cuiseaux), P.-Y. David, C. Gautier, Jezierski, Milazzo, Richter et Szkdarek (Mulhouse), Daniélou, Darmon, Ecker et Vosahlo (Nîmes), Azzopardi et Van Kets (Niort), Agasson, André, Crucet, De Blasiis, Dujeux, Giraudo, Gunia et Le Saux (Red Star), Boniface, Y. Bouger, Flachez, Ichoua, Manac'h et Santini (Sochaux), Demol, Marquet et Revelles (Toulon), Lalisse et Tomczyk (Troyes), Delamontagne, Mangione, Nogueira et Ossey (Valence), Persoon (Wasquehal), 3,5.
**108.** Jumel (Amiens), Bizasène, Tissot et Vandenberge (Beauvais), Guerreiro et Sommeil (Caen), Poinçon et Valois (Gueugnon), Vandevoorde (Laval), Darbelet et Poisson (Le Mans), Dindeleux, Duncker, Sanz et Tourenne (Lille), Di Canot, Dugbarthey, Malm, Montero et Ripoll (Lorient), Adjali, Forge et Odet (Martigues), Cascarino, Fischer, Hognon et Schemmel (Nancy), Angan, Gioria, Kartalija, Martin, Milinkovic, Pottier et Stéphano (Nice), Bazdarevic, Crétier et Ramdane (Nîmes), Bossis, Faure, Le Frapper, Mota et Piton (Niort), Guion et Mauricio (Red Star), Duveau et Guillou (Saint-Etienne), Durand, Rabat, Santos, Vervoort et Zemzemi (Toulon), Cabezas et Rivenet (Troyes), Sergi, Valour et Yao (Valence), Antunes, Asensio, Cissokho, Loko et Scrimenti (Wasquehal), 3.
**169.** Boutal et Moreau (Caen), Bochu, Branlard et N'Diaye (Martigues), Lécluse (Nancy), Charrières, Gauvin, Lagrange, Potillon et Soucasse (Saint-Etienne), De Jésus (Valence), 2,5.
**181.** Clément (Laval), Ferez et Frankowski (Martigues), 2.
**184.** Grelak (Caen), 1.

### CLASSEMENT DES GARDIENS

**1.** Pédemas (Le Mans) 4,5
Marguerite (Louhans-Cuiseaux) 4,5
**3.** Poil (Amiens) 4
Gardié (Laval) 4
Chaumin (Mulhouse) 4
Zingaro (Toulon) 4
Bourgeois (Wasquehal) 4
**8.** Troussier (Beauvais) 3,5
Montanier (Gueugnon) 3,5
Malicki (Niort) 3,5
Forêt (Red Star) 3,5
Weber (Troyes) 3,5
**13.** Aubry (Lille) 3
Schuth (Lorient) 3
Karwat (Nîmes) 3
Petereyns (Sochaux) 3
Yazmadjian (Valence) 3
**18.** Delaroche (Caen) 2,5
**19.** Renaud (Martigues) 2
Valencony (Nice) 2
*Entrent dans le classement à la moyenne les joueurs de champ et les gardiens de but ayant été notés les trois quarts des rencontres (soit 2 matches). Lorient-Nice n'a pas été pris en compte.*

Photo Jacky DELORME

## TÊTE D'AFFICHE

# ◂ Jean-Luc Gautier

**Club :** Mulhouse. **Poste :** milieu de terrain. **Né le :** 23 novembre 1969, à Bordeaux. 1,65 m, 63 kg.
**Cette saison :** 1 match, 2 buts, 5 étoiles. **Carrière en D 2 :** La Roche-sur-Yon (1990-91 : 33 matches, 6 buts), Le Mans (1991-96 : 146 matches, 17 buts), Mulhouse (1996-97 : 34 matches, 2 buts).
Formé aux Girondins de Bordeaux, le cadet des Gautier n'a guère en sa chance au plus haut niveau : à peine une apparition en D 1 au cours de la saison 1988-89 et puis s'en va... Son élan, Jean-Luc commence à le prendre en Vendée et, surtout, dans la Sarthe où il mûrit durant cinq ans. Temps suffisant pour attirer l'attention du club mulhousien qui, depuis, se réjouit de sa constance et de sa clairvoyance. Mieux, samedi soir, il s'est payé le luxe d'inscrire deux buts aux dépens de Caen, égalant sur un seul match son total personnel du dernier Championnat !

## LILLE 7-3 MARTIGUES

Peyrelade (2e, 40e), Boutoille (6e), Lobé (27e, 30e, 85e), Collot (58e) — (5-0) — Serreau (56e), Robin (79e), Adjali (81e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Aubry | 3 | 1. Renaud | 2 |
| 13. Sanz | 3 | 6. Forge | 3 |
| 21. (Raguel, 63e) | | 4. Bochu | 2 |
| 20. Dindeleux | 3 | 20. Moulin | 3 |
| 12. Leclercq | 4 | 18. Harchèche | |
| 14. Duncker | 3 | 2. (Matingou, 33e) | 3 |
| 11. (Abed, 79e) | | 19. Odet | 3 |
| 2. Tourenne | 3 | 11. N'Diaye | 3 |
| 22. Peyrelade | 4 | 10. Adjali | 3 |
| 10. (Banjac, 57e) | | 21. Ferez | 2 |
| 6. Senoussi | 4 | 8. (Robin, 53e) | |
| 8. Collot | 3 | 9. Frankowski | 2 |
| 9. Lobé | 4 | 7. (Serreau, 53e) | |
| 15. Boutoille | 4 | 14. Branlard | 3 |
| Total : | 38 | Total : | 29 |
| Entr. : Froger | | Entr. : Parizon | |

**Stade :** Grimonprez-Jooris. **Spectateurs :** 6 994. **Arbitre :** M. Puyalt. **Avertissements :** Banjac (81e) à Lille ; N'Diaye (16e) à Martigues.

**2e :** tir croisé de Peyrelade **(1-0). 6e :** tir de Boutoille **(2-0). 27e :** malgré Bochu et Renaud, Lobé marque dans le but vide **(3-0). 30e :** mauvaise passe en retrait de Bochu. Lobé contre Renaud **(4-0). 40e :** Peyrelade trouve la lucarne **(5-0). 56e :** Serreau profite d'un marquage trop lâche pour battre Aubry **(5-1). 58e :** Collot s'enfonce belle au pied **(6-1). 79e :** de 20 m, Robin trouve la faille **(6-2). 81e :** centre de Serreau, Adjali trompe Aubry **(6-3). 85e :** Lobé reprend du gauche **(7-3).**

## LE MANS 1-1 BEAUVAIS

Denis (59e) — (0-0) — Ferrère (84e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Pèdemas | 4 | 1. Troussier | 4 |
| 4. Denis | 4 | 5. Bizasène | 3 |
| 5. Beunardeau | 4 | 19. Courtin | 4 |
| 6. Pardeilhan | 4 | 17. Frapolli | 4 |
| 2. Fanzel | 3 | 18. Raymond | 3 |
| 17. Escayol | 5 | 20. Haise | 4 |
| 8. Revillet | 3 | 8. Hagard | 4 |
| 7. Penaud | 3 | 12. Sarr | 3 |
| 23. (Poisson, 46e) | 3 | 14. (Gérez, 74e) | |
| 13. Darbelet | 3 | 11. Vandenberge | 3 |
| 3. (Arnaud, 82e) | | 3. (Démoulin, 65e) | |
| 10. Bakari | 3 | 23. Tissot | 3 |
| 9. Ray | 4 | 26. Roux | 3 |
| Total : | 40 | 15. (Ferrère, 65e) | |
| Entr. : Muslin | | Total : | 38 |
| | | Entr. : Zorzetto | |

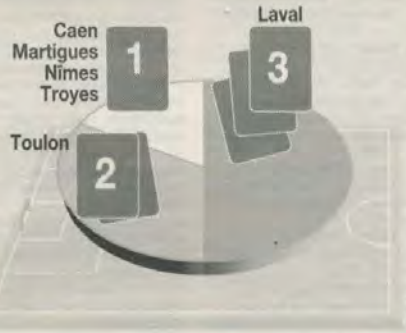
**Stade :** Léon-Bollée. **Spectateurs :** 3 070. **Recette :** 103 089 F. **Arbitre :** M. Ugolini. **Avertissements :** Escayol (57e), Pardeilhan (65e), Revillet (87e), Poisson (89e) au Mans ; Vandenberge (31e), Haise (33e), Frapolli (88e) à Beauvais.

**39e :** Hagard lance Sarr sur la droite. Son centre trouve Tissot qui met sa tête sur le poteau. **59e :** Poisson s'arrache avant de centrer au second poteau où Denis marque d'une tête appuyée **(1-0). 84e :** Ferrère tente sa chance de 25 m. Sa frappe, légèrement déviée par Beunardeau, se loge dans la lucarne **(1-1). 90e :** Ray s'échappe. Raymond le plaque de façon litigieuse mais l'arbitre ne bronche pas.

## À LA LOUPE

# Les expulsions

(Répartition par clubs)




Alain EDAN

## LORIENT - NICE

**Reporté au lundi 11 août en raison du Festival interceltique qui s'est déroulé au stade du Moustoir entre le 1er et le 10 août, le match s'est joué au-delà de nos délais de bouclage. Sa fiche technique sera publiée dans l'édition de vendredi prochain.**

## NANCY 2-1 WASQUEHAL

Wiart (49e), Correa (73e) — (0-1) — Clément-Demange (44e)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Roux | 4 | 16. Bourgeois | 4 |
| 2. Schemmel | 3 | 2. Cissokho | 3 |
| 4. Lécluse | 2 | 4. Persoon | 4 |
| 18. (Meniri, 46e) | 4 | 20. Scrimenti | 3 |
| 5. Hognon | 3 | 3. Asensio | 3 |
| 6. Fischer | 3 | 10. Antunes | 3 |
| 3. Moracchini | 4 | 18. Chouya | 3 |
| 17. Bastien | 4 | 5. (Desportes, 78e) | |
| 10. (Ouadah, 70e) | | 22. Bonadéi | 3 |
| 11. Capiaux | 4 | 23. (Titeca, 75e) | |
| 12. Correa | 4 | 8. Debaets | 4 |
| 7. (Rambo, 84e) | | 10. Clément-Demange | 3 |
| 9. Cascarino | 3 | 11. Loko | 3 |
| 19. Wiart | 3 | 19. (Allais, 75e) | |
| Total : | 38 | Total : | 36 |
| Entr. : Bölöni | | Entr. : Docquier | |

**Stade :** Marcel-Picot. **Spectateurs :** 3 500. **Arbitre :** M. Brocas. **Avertissements :** Capiaux (56e), Fischer (81e) à Nancy ; Chouya (15e), Asensio (40e), Scrimenti (80e) à Wasquehal.

**44e :** contre rapide mené par Debaets qui alerte Clément-Demange. Celui-ci efface Lécluse pour marquer d'un tir puissant **(0-1). 49e :** centre de Meniri, Capiaux oriente la balle sur Wiart qui trompe acrobatiquement Bourgeois **(1-1). 73e :** Moracchini s'enfonce dans la défense et sert Ouadah, à gauche. Son centre en retrait trouve Correa qui, de volée, loge la balle dans un trou de souris **(2-1).**

## GUEUGNON 0-0 NIORT

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Montanier | 4 | 1. Malicki | 4 |
| 2. Acédo | 3 | 6. Le Frapper | 3 |
| 4. Safanjon | 3 | 14. Piton | 3 |
| 23. Dambury | 4 | 8. Braud | 4 |
| 22. Saxemard | 3 | 9. Bridonneau | 4 |
| 3. Deloumeaux | 4 | 5. Faure | 3 |
| 21. Poinçon | 3 | 13. (Lauret, 90e) | |
| 6. Tilmant | 3 | 17. Azzopardi | 3 |
| 7. Dablemont | 3 | 15. Tébily | 3 |
| 20. (Ajas, 51e) | | 10. Bossis | 3 |
| 19. Desgeorges | 3 | 11. Van Kets | 3 |
| 11. Valois | 3 | 20. (James, 84e) | |
| Total : | 36 | 9. Mota | 3 |
| Entr. : Gransart | | 7. (Ferreira, 75e) | |
| | | Total : | 36 |
| | | Entr. : Rust | |

**Stade :** Jean-Laville. **Spectateurs :** 2 919. **Arbitre :** M. Fraise. **Avertissements :** Tébily (54e), Faure (78e), Van Kets (83e) à Niort.

**22e :** bolide d'Azzopardi, magistralement repoussé par Montanier. **43e :** centre de Tilmant, dévié de la main par Braud en pleine surface. M. Fraise ne bronche pas. **70e :** tir de Valois, magnifiquement renvoyé par Malicki. Desgeorges surgit, reprend de la tête à bout portant mais le portier visiteur détourne la balle en corner.

Chiffres établis par NATHALIE VOLANTE

## 2e journée (9 août 1997)

# Sedan seul leader

Carton plein pour les Sedanais, deux matches, deux victoires. La semaine dernière, ils l'avaient emporté devant **Saint-Maur Lusitanos**, samedi, ils sont allés chercher les trois points de la victoire à **Angers**. Ce qui permet aux hommes de Bruno Metsu d'être seuls leaders.

Un joueur s'est illustré ce week-end, il s'agit du Parisien Richard Cornet qui a inscrit le premier triplé de la saison. En provenance d'Aubervilliers, celui-ci s'est déjà parfaitement intégré à la pointe de l'attaque du **Paris FC**. William Alexandre, le Cristolien, a, lui, inscrit un doublé devant **Fréjus**.

Fait exceptionnel, sept penalties ont été transformés et un seul a été raté. Ils sont l'œuvre de Soler (Paris FC), Castro (GFCO Ajaccio), Lipka (Charleville), Alexandre (Créteil), Faderne (AC Ajaccio), Akiana (Bourges), Chanut (Saint-Maur Lusitanos), le malheureux est le Spinalien Boulanger.

Dans un autre registre, cinq joueurs ont été expulsés dont trois dans la rencontre Fréjus-Créteil. Carton rouge pour Satorra (Sedan), Farina et Vidalon (Fréjus), Molinier (Créteil) et Montavit (Angoulême). Ce qui porte à six le nombre d'expulsés en deux journées.

**Tours** et **Angers** sont lanterne rouge avec zéro point au classement.

### EXPRESS

| | |
|---|---|
| Thouars-Poitiers | 0-0 |
| St-Maur - St-Denis-St-Leu | 2-1 |
| Angers-Sedan | 0-2 |
| Epinal - Noisy-le-Sec | 1-1 |
| Racing CF 92-Tours | 1-0 |
| Ajaccio AC-Istres | 2-0 |
| Angoulême-Bourges | 2-1 |
| Paris FC-Ajaccio GFCO | 4-1 |
| Charleville-Raon-l'Etape | 3-0 |
| Fréjus-Créteil | 1-3 |

### RENDEZ-VOUS

*3e journée*
*Samedi 16 août 1997*
*(20 heures)*

**Créteil-Thouars** (M. Desessart)
**Poitiers-Fréjus** (M. Bonnin)
**Raon-l'Etape-Paris FC** (M. Ugolini)
**Bourges-Charleville** (M. Somps)
**Ajaccio GFCO-Ajaccio AC** (M. Poulat)
**Istres-Racing CF 92** (M. Bayet)
**Noisy-le-Sec - Angoulême** (M. Gérard)
**Sedan-Epinal** (M. Béhaque)
**Tours - Saint-Maur Lusitanos** (M. Archat)
**Saint-Denis-Saint-Leu - Angers** (M. Brizou)

### CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▶ | 1. Sedan | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| ▲ | 2. Paris FC | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 2 | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 3. Charleville | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 4. US Créteil | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| ▲ | 5. Ajaccio AC | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▼ | 6. Angoulême | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| ▼ | 7. Noisy-le-Sec | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▲ | 8. Racing CF 92 | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| ▼ | 9. St-D./St-Leu | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 |
| ▲ | 10. St-Maur-Lus. | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 | -1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| ▲ | 11. Épinal | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| ▼ | Thouars | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ▶ | 13. Poitiers | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| ▼ | 14. Bourges | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | -1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| ▼ | 15. Fréjus | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 5 | -2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| ▼ | 16. Istres | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | -2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| ▼ | 17. Raon-l'Etape | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 5 | -3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| ▼ | 18. Ajaccio GFCO | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 4 | -3 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| ▼ | 19. Tours | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | -2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| ▼ | 20. Angers | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3 | -3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |

Photo MAG SPORTS

**Après leur match nul face à Poitiers, Lahcer Mounadi et le Paris FC ont remporté une belle victoire face au Gazélec d'Ajaccio.**

**▶ Angers-Sedan : 0-2 (0-0).**
Spectateurs : 2 215. Arbitre : M. Mathiot. Buts : Taine (47e), Mionnet (90e). Avertissements : Lhommédé (19e), Poulard (46e) pour Angers ; Oliveira (15e), Satorra (24e), Bupto (63e) pour Sedan. Expulsion : Satorra (88e) pour Sedan.
**Angers :** Lucas - Ternien (Bourgeais, 13e), Tambouret, Rivoal, Lhommédé - Poulard, Le Quéré (Zue N'Guéma, 57e), **Dufour**, Jenni (Moreno, 70e) - Darnault, François. Entr. : Chay.
**Sedan :** Sachy - Brandes (Bupto, 46e), Cissé, Oliveira, Satorra - Pabois, Deblock, Quint, Taine (Fouzari, 88e) - D'Alonzo (Mionnet, 79e), **P. N'Diefi**. Entr. : Metsu.
**47e :** coup franc de Taine à l'entrée de la surface, dans l'axe. Le ballon termine sa course dans la lucarne gauche de Lucas **(0-1).**
**90e :** Mionnet, alerté par N'Diefi, fixe Lucas avant d'expédier la balle dans le but vide. **(0-2).**

**▶ Paris FC-GFCO Ajaccio : 4-1 (2-0).** Spectateurs : 316. Arbitre : M. Layec. Buts : Soler (4e s.p.), Cornet (35e, 55e, 72e) pour le Paris FC ; Castro (88e s.p.) pour GFCO Ajaccio. Avertissements : Ferry (34e), Olivieri (44e), Bardon (64e), Bouabdellah (66e) au Paris FC ; Berthe (14e), Sabin (44e), Hatton (89e) pour GFCO Ajaccio.
**Paris FC :** Ferry - Bassinat, Olivieri, Feucht, Bardon - Bououden, Meireles (M'Bock, 60e), Mounadi (Vernier, 64e), **Soler** - Bouabdellah, Cornet (Malheiro, 74e). Entr. : Velud.
**GFCO Ajaccio :** Mary - Berthe (Gagliardi, 46e), Chartier, Destruhaut, Levasseur - Hatton, Antonelli (Rodrigues, 46e), Léonetti (Frotey, 56e), Sabin - Aiello, **Castro**. Entr. : Orsatti.
**4e :** Destruhaut tauche Bouabdellah dans la surface de réparation. Soler transforme le penalty **(1-0).**
**35e :** Cornet, bien servi par Soler dans l'axe, fixe Levasseur et marque de l'intérieur du pied droit **(2-0).**
**55e :** Mounadi s'échappe sur l'aile droite et centre pour Cornet qui fusille Mary à bout portant **(3-0).**
**72e :** Soler, sur l'aile droite, centre au second poteau pour Cornet qui reprend d'une tête plongeante **(4-0).**
**88e :** faute peu évidente de Bououden sur Castro à l'entrée de la surface de réparation. L'arbitre accorde un penalty et Castro se fait justice **(4-1).**

**▶ Charleville-Raon-l'Etape : 3-0 (1-0).** Spectateurs : 1 134. Arbitre : M. Bonnin. Buts : G'Badie (39e), Frétard (83e), Lipka (90e s.p.). Avertissements : Magry (42e) pour Charleville ; Didier-Laurent (30e), Moustarhfir (66e), Elie (67e), Poirot (87e), Khada (90e) pour Raon-l'Etape.
**Charleville :** Rullier - Dziecioi (Ottato, 87e), Magry, Vrielynck, Louis-Marie - E. Blondeau, Andry, **Frétard**, Lipka - Montibeller, G'Badie. Entr. : Dupont.
**Raon-l'Etape :** Henry - G'Bizie (Voinson, 60e), **Marinkov** (Zimny, 80e), Poirot, Billoir - Mathieu, Didier-Laurent (Moustarhfir, 60e), Khada, Gachon - Elie, Violant. Entr. : Ollé-Nicolle.
**39e :** bien lancé par Andry, G'Badie contrôle et s'ouvre la direction du but. Il s'en va tromper Henry **(1-0).**
**83e :** Frétard s'enfonce dans la défense raonnaise, efface deux défenseurs et devance la sortie d'Henry **(2-0).**
**90e :** Khada repousse de la main un tir d'Andry, M. Bonnin siffle penalty. Celui-ci est transformé en force par Lipka **(3-0).**

**▶ Fréjus-Créteil : 1-3 (0-2).** Spectateurs : 700. Arbitre : M. Badet. Buts : Fadhli (88e) pour Fréjus ; Alexandre (27e, 30e s.p.), Vasseur (86e) pour Créteil. Avertissements : Deslandes (9e), Pardou (39e) pour Fréjus ; O. Calabuig (2e), S. Traoré (35e) pour Créteil. Expulsions : Farina (30e), Vidalon (72e) pour Fréjus ; Molinier (72e) pour Créteil.
**Fréjus :** Farina (**Lestrade**, 30e) - Pardou, Vidalon, Deslandes, Soler - Lefeuvre (Fadhli, 46e), Faye, Cassese - Alcocer (Bekrar, 46e), Lestrade, D. Clapson. Entr. : Novi.
**Créteil :** Barrabé - Fontaine, Castets, Richard, S. Traoré - O. Calabuig (S. Garcia, 67e), Hutteau, Giguel (Molinier, 55e), Vasseur - **Alexandre**, M. Traoré (Lesage, 77e). Entr. : Garcia.
**27e :** relance sur l'aile droite de Richard sur Giguel, dont le centre est repris au second poteau par Alexandre qui expédie le ballon au fond des filets, d'une tête piquée **(0-1).**
**30e :** Moussa Traoré déborde côté gauche, pénètre dans la surface, Farina se jette sur la balle et commet une faute. Il est expulsé et Alexandre transforme le penalty **(0-2).**
**86e :** Vasseur, démarqué sur l'aile droite, sert Hutteau qui marque **(0-3).**
**88e :** Cassese sert Fadhli dans l'axe, celui-ci réduit le score **(1-3).**

**▶ AC Ajaccio-Istres : 2-0 (0-0).** Spectateurs : 747. Arbitre : M. Chat. Buts : Faderne (57e s.p.), Testa (90e). Avertissements : Thierry (17e), Lelong (79e) à AC Ajaccio ; Usai (68e) à Istres.
**Ajaccio AC :** Bruneau - Bibi, F. Richard, Colling, Burle, Thierry (Lelong, 73e) - Bonnal (Mazzolini, 46e), De Luca, Granon (D'Amore, 65e) - **Faderne**. Testa. Entr. : Gentili.
**Istres : Duchesne** - Petrucci, Ferblantier, Savry (Jiuliano, 46e), Usai - Imbert, Adjaoud, Vaurs, Boissier - Sampil (Sciortino, 65e), Priou (Tamasout, 70e). Entr. : Castaneda.
**57e :** Faderne, déséquilibré dans la surface par Ferblantier et Imbert, bénéficie d'un penalty. Faderne se fait justice **(1-0).**
**90e :** toute l'équipe d'Istres se trouve à l'attaque, Mazzolini récupère le ballon sur le côté gauche et alerte Testa sur la ligne médiane. L'avant-centre d'Ajaccio s'en va battre Duchesne d'un tir croisé. **(2-0).**

**▶ Angoulême-Bourges : 2-1 (0-0).** Spectateurs : 1 408. Arbitre : M. Hédam. Buts : Stéphan (63e), Quenot (84e) pour Angoulême ; Akiana (46e s.p.) pour Bourges. Avertissements : Montavit (18e), Rognard (23e), Théze (47e), Quenot (86e) pour Angoulême ; Peronin (11e), Moretti (14e) pour Bourges. Expulsion : Montavit (72e) pour Angoulême.
**Angoulême : Henneuse** - Bernard, Rognard, Forest, Gehra - Montavit, Théze, Boukraa (Hébras, 66e), Ollier (Maspinby, 57e) - Stéphan, Quenot (Tjok, 89e). Entr. : Guérit.
**Bourges :** Dupuis - Peronin, Lafond, Chabot, Farhan - Lestrade (Abrunhosa, 57e), Moretti (Godon, 68e), Boucher, **Bouzin** - Akiana, Rodriguez (Merabti, 68e). Entr. : Brown.
**46e :** l'arbitre accorde un penalty à Bourges pour une main de Gehra dans la surface. Akiana prend Henneuse à contre-pied **(0-1).**
**63e :** coup franc de Théze. Stéphan surgit au second poteau dans le dos de la défense de Bourges et égalise **(1-1).**
**84e :** bon pressing de l'attaque d'Angoulême, Hébbar récupère le ballon et sert Quenot dans l'axe. Celui-ci reprend instantanément le ballon et l'expédie en pleine lucarne **(2-1).**

**▶ Epinal - Noisy-le-Sec : 1-1 (0-0).** Spectateurs : 618. Arbitre : M. Dessart. Buts : Boulanger (17e) pour Épinal ; Maatit (61e) pour Noisy-le-Sec. Avertissements : Da Silva (80e), Condi (82e) pour Epinal ; Antonin (30e), Aït-Atman (45e), Bouchemal (60e), Maatit (81e) pour Noisy-le-Sec.
**Epinal :** Kokkinis - Billong, Da Silva, **Condi**, Wolff - Rouani, Benier, Peuget (Devignon, 77e), Boulanger - Visek, Koudou (Bouchon, 72e). Entr. : Bezas.
**Noisy-le-Sec :** Potel - Piffre, Bouchemal, Maatit, Amirèche - Antonin, **Bourabaa**, Amirat, Hebbar - Kerkar (Djebaili, 46e), Aït-Atman (Doukha, 67e). Entr. : N. Sandjak.
**17e :** Boulanger dévie victorieusement de la tête un long centre de Peuget **(1-0).**
**53e :** Visek est accroché dans la surface de réparation, l'arbitre siffle un penalty. Boulanger s'élance mais Potel repousse.
**61e :** Corner, Maatit égalise d'une tête au premier poteau **(1-1).**

**▶ Racing CF 92-Tours : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 350. Arbitre : M. Calio. But : Edouard (89e). Avertissement : Camacho (12e) pour Tours.
**Racing CF 92 :** Lafon - **Le Lann**, Izquierdo, Arrais Alemcar, Bidelogne - Lima (Biondi, 80e), Lyczak, Tabti, Edouard (Soulas, 85e) - Vuko, Hébreu. Entr. : Lawniczak.
**Tours :** Chatrefoux - Medjahed, Villa, **Falette**, Brochard - Richer (Guitton, 77e), Gouge, Batista, Camacho - Lévy, Haddadou (Champaux, 75e). Entr. : Letard.
**89e :** Tabti décale Edouard sur le côté gauche qui efface un défenseur et marque de l'extérieur du pied gauche **(1-0).**

**▶ Saint-Maur-Lusitanos - Saint-Denis-Saint-Leu : 2-1 (0-0).** Spectateurs : 464. Arbitre : M. Launay. Buts : Chanut (65e s.p.), De Macedo (88e) pour Saint-Maur-Lusitanos ; Bruno (82e) pour Saint-Denis-Saint-Leu. Avertissements : Chanut (12e), Guégan (51e) pour Saint-Maur-Lusitanos ; Lagnaoui (42e), Le Buzullier (53e) pour Saint-Denis-Saint-Leu.
**Saint-Maur-Lusitanos :** N'Selomo - Alonzi, De Castro, Martineau, C. Moreira - Chanut, Sousa (Danglades, 77e), De Macedo, A. Makelele - Robard, **Guégan**. Entr. : Broche.
**Saint-Denis-Saint-Leu :** Regnault - Emeran, Ichoua, Le Buzulier, Neveux (Darsoulant, 81e) - Etshélé, Placido (Guyonnot, 77e), Crosnier, **Gilbert** (Mohamed, 85e) - Lagnaoui, Bruno. Entr. : Jean.
**65e :** De Castro est tauché par Emeran dans la surface de réparation. Chanut transforme le penalty **(1-0).**
**82e :** longue transversale de Lagnaoui, Martineau passe à travers, Bruno en pleine course et de l'extérieur du pied gauche trompe N'Selomo au second poteau **(1-1).**
**88e :** Makelele sert Robard qui frappe sur le poteau gauche de Regnault. De Macedo en embuscade fusille le gardien à bout portant **(2-1).**

**▶ Thouars-Poitiers : 0-0.** Spectateurs : 1 186. Arbitre : M. Fautrel. Avertissements : Denuault (76e) pour Thouars ; Billac (42e), Mancini (83e) pour Poitiers.
**Thouars :** Astier - Couanon, Benaud, Cadu, Denuault, Garcia, **Duarte** (Devaud, 78e), Zouaoui (Le Guen, 86e), Péjoan, Maubert, Hamel (Zéoula, 60e) Entr. : Goudet.
**Poitiers :** Labarre - Collin, Weber, Di Bernardo, Blamart, Guérineau, Mancini, Droesch (Bertrand (88e), Mc D. N'Diefi (Gatefait, 83e), Cuvier, **Billac**. Entr. : Devaux.

### Buteurs

**1.** Alexandre (Créteil), Cornet (Paris FC) 3.
**3.** Testa (Ajaccio AC), Cassese (Fréjus), Hamel (Thouars) 2.
**6.** Faderne (AC Ajaccio), Castro (GFCO Ajaccio), Forest, Quenot, Stéphan, Theze (Angoulême), Akiana (Bourges), E. Blondeau, Frétard, G'Badie, Lipka (Charleville), Vasseur (Créteil), Boulanger, Wolff (Epinal), Fadhli (Fréjus), Scortino (Istres), Amirat, Maatit (Noisy-le-Sec), Soler (Paris FC), Droesch (Poitiers), Edouard (Racing CF 92), Toraman (Raon-l'Etape), Bruno, Lagnaoui (Saint-Denis-Saint-Leu), Chanut, De Macedo (Saint-Maur Lusitanos), Mionnet, P. N'Diefi, Satorra, Taine (Sedan) 1.
**C.s.c :** Burle (AC Ajaccio), Forest (Angoulême), Di Bernardo (Poitiers).

### Etoiles

**1.** Bouzin (Bourges), Soler (Paris FC), Billac (Poitiers), Falette (Tours) 2.
**5.** Bibi, Faderne (AC Ajaccio), Castro, Levasseur (GFCO Ajaccio), Dufour, **Moreno (Angers)**, Henneuse, Quenot (Angoulême), Frétard, Gbadie (Charleville), Alexandre, S. Blondeau (Créteil), Condi Koudou (Epinal), Cassese, Lestrade (Fréjus), Duchesne, Imbert (Istres), Bourabaa, Hebbar (Noisy-le-Sec), Izquierdo, Le Lann (Racing CF 92), Gachon, Marinkov, (Raon-l'Etape), Emeran, Gilbert (Saint-Denis-Saint-Leu), Guégan, N'Selomo (Saint-Maur Lusitanos), P. N'Diefi, Satorra (Sedan), Duarte, Hamel (Thouars), 1

# Groupe A

*1re journée*
*9 et 10 août 1997*

**▶ Saint-Quentin-Dijon FC : 3-1 (2-0).**
Spectateurs : 282. Arbitre : M. Bourran. Buts : Guisnet (36e), Jacquesson (42e), Tabitourai (76e s.p.) pour Saint-Quentin ; Guyon (55e s.p.) pour Dijon FC.
Avertissements : Clary (39e), Guisnet (57e), Berton (79e) pour Saint-Quentin ; Lécluse (22e), Fromont (28e), Peres (88e) pour Dijon FC.
**Saint-Quentin :** Ulf - Clary, Bauchart, Savigny, Olouman - Berton (Garnier, 83e), Robbe, Dobrzynski, Mysliewietz - Guisnet (Tabitourai, 62e), Jacquesson. Entr. : Toffolo.
**Dijon FC :** Wieczorek - Phillot, Theresine (Mourine, 77e), Peres, Garnier - Lécluse, Fromont (Moine, 84e), Aumardchat, Pamaso - Remoissenet, Guyon. Entr. : Joseph.

**▶ Forbach-Aubervilliers : 2-1 (1-0).**
Spectateurs : 367. Arbitre : M. Vincent. Buts : Merten (43e), Truchon (55e) pour Forbach ; Thiam (61e) pour Aubervilliers.
Avertissements : Khaled (46e) pour Forbach ; Assignamey (4e), Hamoum (25e), Thiam (56e), Linger (60e) pour Aubervilliers.
Expulsions : Bracigliano (73e) pour Forbach ; Assignamey (49e) pour Aubervilliers.
**Forbach :** Dos Santos - Vermandel, Merten, Bracigliano, Ekollo - Milani, Benachour, Luthardt, Khaled - Truchon (Walter, 75e), Micciche. Entr. : Hesse.
**Aubervilliers :** Boussetiou - Boussenna, Assignamey, Lacheb, Anelka - Afonso (Lablack, 79e), Hamoum, Belkebtal, Linger - Gonzalve, Thiam. Entr. : Loir.

**▶ Metz-Lille : 2-1 (0-1).** Spectateurs : 150. Arbitre : M. Fuchs. Buts : J. Jager (75e, 80e s.p) pour Metz ; Denquin (38e) pour Lille.
Avertissements : Pujade (86e) pour Metz ; Turpin (88e), Garcia (90e) pour Lille.
**Metz :** Eggimann - Rondetaere, Caillet, Morteot (Bernard, 62e), Pujade - Proment, Marchal (F. Jager, 39e), Neumann, Custos - J. Jager, Ribas (Risso, 72e). Entr. : De Taddéo.
**Lille :** Clément - Wattine, Houy, Cheyrou, Noru (Olesinski, 80e) - Madeni, Turpin, Garcia, Dugina - Reridu, Makhloufi (Bahlou, 84e). Entr. : Lambert.

**▶ Strasbourg-Boulogne : 1-0 (0-0).**
Spectateurs : 100. Arbitre : M. Mertah. But : Vogel (65e). Avertissements : Bernhard (57e) pour Strasbourg ; Duchnaussoy (15e) pour Boulogne.
**Strasbourg :** Dehes - Bernhard, Vogel, Avril, Essombé - Mezniche, Beri Ammar (Keller, 65e), Rabbah, Kinet - Conteh (Geagea, 46e), Miceli (Mouzaoui, 77e). Entr. : Kuntz.
**Boulogne :** Tassaro - Busin, Gombert, N'Timbarrizeh, Gomet - Bisson, Duchaussoy, Roussel, Lasri - Raoust (Picoreau, 43e), Marchandé. Entr. : Dupuis.

**▶ CF Dijon-Besançon : 1-1 (0-1).**
Spectateurs : 416. Arbitre : M. Poggi. Buts : Caron (60e) pour Dijon ; Tapella (11e) pour Besançon. Avertissement : Tournoux (78e) à Besançon.
**CF Dijon :** Joly - S. Gay, Girard, Recober, Gagneux - Grenier, Foissier, Azzegouarh (Da Silva, 84e), Caron - Tagro, Viard (Ziadi, 74e), Entr. : Boivin.
**Besançon :** Desmars - Dias, Renou, Tournoux, Faivre (Nardin, 53e) - Maire, Métivier, Maître, Amiotte - Tapella (Jammi, 84e), Zanella (Gay, 62e). Entr. : Matrisciano.

**▶ Saint-Omer - Saint-Dizier : 1-1 (0-0).**
Spectateurs : 371. Arbitre : M. Papillier. Buts : Verreman (67e) pour Saint-Omer ; Luntala (64e) pour Saint-Dizier.
Avertissements : Samyn (65e) pour Saint-Omer ; Ribault (1re), Mansuy (10e), Guillaume (71e) pour Saint-Dizier.
**Saint-Omer :** Devos - Lenoir, Bridoux, Debeunynck (Fasquelle, 80e), Ammeux - Samyn, Denquin, Leroy (Laurent, 46e) - Péru (Membré, 82e), Bendjaballah, Verreman. Entr. : Brodel.
**Saint-Dizier :** Zoni - Ribault (Singeot, 87e), Ritter, Mansuy, Zavarov (Pinobe, 75e) - Fraboulet, Simier, Azorin (Bourbon, 80e) - Luntala, Carette, Guillaume. Entr. : Zavarov.

**▶ Nancy-Armentières : 2-2 (2-1).**
Spectateurs : 100. Arbitre : M. Raoult. Buts : Savine (44e s.p), Otta (83e) pour Nancy ; Abdelhak (19e), Silvestri (40e s.p).
Avertissements : Rodrigues (48e, 68e), Ouaddou (58e), Savine (60e) pour Nancy ; Dembele (55e), Alves (82e) pour Armentières.
Expulsion : Rodrigues (68e).
**Nancy :** Laquait - Rodrigues, Ouaddou, Jacquet, Vairelles - Marcilly, Savine (Beltamy, 75e), Moustaid, Bottelin - Rambio (Biancalana, 45e), Florentin (Otta, 45e). Entr. : Bonnevay.
**Armentières :** Galoo - C. Deraedt, Cannetti, Maniez (Andreatta, 65e), Begard - Dambiele, Willemot, Garrido (Alves, 82e), Silvestri - F. Deraedt, Abdelhak. Entr. : Geerlandt.

**▶ Moissy-Cramayel - Dunkerque : 0-0.**
Spectateurs : 312. Arbitre : M. Martin. Avertissements : Tramoni (40e) pour Moissy-Cramayel ; Lestavel (56e) pour Dunkerque.
**Moissy-Cramayel :** Guetta - Rosella, Leblond, Tramoni, Bourdeais - Stankiewicz, Gourville, Mauge (Lacaste, 82e), Breuval - Dagnogo, Bourdier (Renard, 55e). Entr. : Perlini.
**Dunkerque :** Descamps - Lenoble, Lestavel, Popovic, Seys - Deswarte, Metella, Aubanel, Mionnet - Monczuk (Hauchart, 82e), Christine. Entr. : Merry.

**▶ Lens-Valenciennes : 1-1 (0-1).**
Spectateurs : 400. Arbitre : M. Lamarre. Buts : Bochu (47e) pour Lens ; Sanchez (19e) pour Valenciennes. Avertissements : Arsène (86e) pour Lens ; Joly (52e), Mercier (80e), Sanchez (87e) pour Valenciennes.
**Lens :** Berthelin - Méride, Pierre-Fanfan (Charlot, 64e), Lachor (Chaussidière, 46e), Sankharé - Arsène, Pitau, Assou-Ekotto, Charton - Akwuegbu (Bochu, 46e), Diop. Entr. : Sab.
**Valenciennes :** Pageaud - Monchau, Mercier, Dussart, Berville (Lachaab, 63e) - Joly (Mokrani, 80e), Lebrun, Pacreu, Leuregans (Paquet, 71e) - Sanchez, Bouquet. Entr. : Batelli.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Saint-Quentin | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 2. Forbach | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Metz | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 4. Strasbourg | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 5. Armentières | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Nancy | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 7. Besançon | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Cercle Dijon | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Lens | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Saint-Dizier | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Saint-Omer | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Valenciennes | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 13. Dunkerque | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Moissy-Cr. | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 15. Aubervilliers | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Lille | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 17. Boulogne | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 18. Dijon FC | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |

**Buteur**

**1.** J. Jager (Metz), 2.

**Rendez-vous**

**Championnat**
*2e journée*
*Samedi 16 août 1997*

Saint-Quentin - Strasbourg
Dijon FC - Lens
Valenciennes - Forbach
Aubervilliers - St-Omer
Armentières - Metz
Boulogne - Nancy
Lille - Moissy-Cramayel
Dunkerque - Cercle-Dijon
Besançon - Saint-Dizier

# Groupe B

*1re journée*
*9 et 10 août 1997*

**▶ Beaucaire-Borgo : 3-1 (1-0).**
Spectateurs : 100. Arbitre : M. Lemestre. Buts : Vernet (30e), Couderc (56e s.p., 75e) pour Beaucaire ; Tafanelli (83e) pour Borgo.
Avertissements : Rossi (36e), Frangini (51e) pour Borgo. Expulsion : J.-F. Rossi (48e) pour Borgo.
**Beaucaire :** Flory - Ammour, Réali, Martinelli, Bernard (Chauderlac, 61e) - Liron, Martinez (Cortes, 77e), Couderc, Ichou - Vernet (Loumy, 75e), Cissé. Entr. : Estevan.
**Borgo :** Evangelista - Marlotti, Jourda (Pieralli, 37e), Martinelli, Calendini (Padovani, 70e) - J.-F. Rossi, Perard, Frangini, Tafanelli - P. Rossi, Franceschetti (Patacchini, 46e). Entr. : Brancaleoni.

**▶ Lyon-Nice 3-1 (0-0).** Spectateurs : 100. Arbitre : M. Palumbo. Buts : Job (47e), Fouret (62e), Malbranqué (82e s.p.) pour Lyon ; Marie (89e) pour Nice.
Avertissements : Uras (36e), Charpenet (45e) à Lyon ; Benaddou (32e), Bermon (37e) à Nice.
**Lyon :** Socié - Uras, Charpenet, O. Bellisi, Bassila - Ouerdi, Senoussi (Malbranque, 62e), Roche - Fouret, Job (Hellebuyck, 74e), Kanoute. Entr. : Valette.
**Nice :** Grégorini - Bermon (Bellisi, 42e), Rol, Mandiag, Scotto - Ait-Ouarab, Benaddou (Cucchietti, 77e), Doucende, Gagner (Hachadi, 70e) - Alberganti, Mané. Entr. : Ricort.

**▶ Rodez - Bourg-Péronnas : 1-2 (1-1).**
Spectateurs : 800. Arbitre : M. Escribano. Buts : Hantz (45e) pour Rodez ; J. Sutter (41e), Gomes (81e) pour Bourg-Péronnas.
**Rodez :** Solis - Thomas, Viguie (Villien, 46e), Guttard, Mazars (Darchy, 73e) - Feougier, Bobek, Llort (Blaise, 68e), Hantz - Suarez, Calvel. Entr. : Poisson.
**Bourg-Péronnas :** Coffy - Duratti, Poulet, B. Sutter, Alredi (Champion, 77e) - Tchea, Nocu (Mainfroi, 89e), Curo, Cottet - Bernaud, J. Sutter (Gomes, 80e). Entr. : Mauro.

**▶ L'Ile-Rousse - Marseille : 1-2 (0-1).**
Spectateurs : 200. Arbitre : M. Lecellin. Buts : Nietto (74e) pour L'Ile-Rousse ; Deschamps (30e, 82e) pour Marseille.
Avertissements : Mamouret (4e), Opinel (19e) pour L'Ile-Rousse ; Behé (28e) pour Marseille.
**L'Ile-Rousse :** Bah - Grimaud (Mattei, 85e), Opinel, Mamouret (Benser, 85e), Prouvent - Filippi, Romieu, Bastiani, Dikoumé - Aubert (Nietto, 45e), Bettahar. Entr. : Félix.
**Marseille :** Capone - Berardi, Ettori, Abardonado, Martini - Gavanon, Reina, Behe, Deschamps - Arbaud, Montcel. Entr. : Prost.

**▶ Sète-Alès : 0-0.** Spectateurs : 500. Arbitre : M. Lambert. Avertissements : Marouli (58e), Tchagnao (68e), Cisse (70e) pour Sète ; Rey (74e), Barbezier (87e) pour Alès.
**Sète :** Labruna - Scaltingi, Benharrats, Cisse (Marcel, 73e), Yé - Javegny, Follana, Masraoufi (Savejong, 70e), Rouve - Tchagnao, Rossetti. Entr. : Calabuig.
**Alès :** Vialet - Pasqualetti (Vestier, 52e), Benyahia, Encelade (Kebali, 57e), Rey - Saulas, Homon, Garcau, Barbezier (Bouchon, 89e) - Deborde, Godoy. Entr. : Bréchéteau.

**▶ FC Villefranche - Saint-Priest : 0-0.**
Spectateurs : 300. Arbitre : M. Nartz. Avertissements : Versaut (18e), Boulon (90e) à Villefranche ; Bensaadia (50e) à Saint-Priest.
**FC Villefranche :** Battin - Versaut, Durix (Chuzeville, 69e), Chabot, Villegas - Vivant, Boulon, Martins (Domingo, 81e), Revault - Cherrad, Tahri. Entr. : Xavier.
**Saint-Priest :** Payre - M'Petshi, Poaud, Coulloud (Antonelli, 63e), L. Scheiwe - Kada, Bensaada, Peleve (Della Magiore, 51e), Noubia - Zaratin (F. Scheiwe, 74e). C. Scheiwe. Entr. : David.

**▶ Bastia-Aurillac : 3-3 (3-0).**
Spectateurs : 100 Arbitre : M. Soto. Buts : Masudi (34e), Casanova (42e), Ducourtioux (45e) pour Bastia ; Caron (65e s.p., 85e), Fayard (83e) pour Aurillac.
Avertissements : Modesto (66e) à Bastia ; Fabre (31e), Tillet (44e), Ferreira (52e), Dischant (87e) à Aurillac.
**Bastia :** Sekli - Ducourtioux, Zambernardi, Hanine, Modesto - Casanova (Le Beurre, 62e), Etamé (M'Dizomba, 26e), Anziani, Masudi - Ben Saada, Jestrovic (Bagayoko, 46e). Entr. : Delmas.
**Aurillac :** Ferreira - Adams, Mas, Gugand, Roques - Tillet, Fayard, Monti (Prestat, 54e), Cabon (Moulinoux, 88e) - Authié, Fabre (Dischant, 46e). Entr. : Oleksiak.

**▶ Cannes-Monaco : 1-1 (0-0).**
Spectateurs : 100. Arbitre : M. Santigli. Buts : Senaya (77e) pour Cannes ; Courville (50e) pour Monaco. Avertissement : Gnohéré (71e) pour Cannes.
**Cannes :** Frey - Bagnon, Senaya, Vanvynckt, Gnohéré - Mhendami, Daquin, (Raffato, 87e), Marsiglia, Ali (Bedouet, 60e) - Eboki (Luccian, 80e), Boulobda. Entr. : Dussuyer.
**Monaco :** Porato - Toursel, Di Tomaso, Diawara, Camara - Christanval, Konnen (Pierracci, 81e), Huck (Courville, 56e), Da Costa - Lukunku (Millier, 85e), Prso. Entr. : Banide.

**▶ Grenoble-Vitrolles : 2-2 (0-0).**
Spectateurs : 800. Arbitre : M. Marineveau. Buts : Poucan (68e), Correnti (73e) pour Grenoble ; Blino (56e c.s.c.), Djebizadi (71e) pour Vitrolles. Avertissements : Jakubowiez (6e), De Mersmal (69e), Correnti (73e) à Grenoble ; Fernandez (44e), Malagouen (65e), Bouc (75e), Djorni (88e) à Vitrolles.
Expulsions : Jorginho (66e) à Grenoble ; Vecchioni (66e) à Vitrolles.
**Grenoble :** Genty - Nouailles, Dufresnes, Jakubowiez (Tchomogo, 66e), Blino - Tannai, Saragaglia, Borghs (Correnti, 67e), Jorginho - Poucari, de Meersman. Entr. : A. Michel.
**Vitrolles :** Videau - Edouard, Vecchioni, Fernandez, Lippini - Djebizadi, Bouc (Puggioni, 73e), Djorni, Dietrich - Firly (Mano, 75e), Malagouen (Cravero, 82e). Entr. : M. Benchenafi.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Beaucaire | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Lyon | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 3. Bourg-Péronnas | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Marseille | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Aurillac | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 3 |
| Bastia | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 3 |
| 7. Grenoble | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Vitrolles | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 9. Cannes | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Monaco | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 11. Alès | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Saint-Priest | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Sète | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Villefranche | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 15. Lile-Rousse | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Rodez | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 17. Borgo FC | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| Nice | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |

**Buteurs**

**1.** Cabon (Aurillac), Couderc (Beaucaire), Deschamps (Marseille), 2.

**Rendez-vous**

**Championnat**
*2e journée*
*Samedi 16 août 1997*

Lyon - Rodez
Nice - Sète
Alès - Bastia
Aurillac - Grenoble
Monaco - Villefr.
Bourg-Pér. - Cannes
St-Priest - Beaucaire
Borgo FC - L'Ile-Rousse
Marseille - Vitrolles

# Groupe C

*1re journée*
*9 et 10 août 1997*

**▶ Romorantin-Limoges : 4-0 (2-0).**
Spectateurs : 600. Arbitre : M. Jaffredo. Buts : Saboureau (16e), Maillard (40e, 80e), Bouffata (55e). Avertissements : Clotaire (9e), Lambert (73e) pour Romorantin ; Roussy (44e), Vioux (70e) pour Limoges.
**Romorantin :** Ardeois - Baudouin, Lambert, Costa, Clotaire - Chhay (Guemas, 77e), Maillard, Lidon, Bouffata - Piselli, Saboureau. Entr. : Felci.
**Limoges :** Lacheny - Dahler, Roby (Suury, 46e), Laissudre, Comby (Giraudon, 20e) - Lachenaud, Brunet, Vioux, Joachim (Lamige, 71e) - Makor, Roussy. Entr. : Markot.

**▶ Clermont Foot - Nantes : 3-1 (1-0).**
Spectateurs : 2 300. Arbitre : M. Pringiel. Buts : Courtet (30e), Le Bellec (46e), Colomb (65e) pour Clermont ; Leroy (64e) pour Nantes. Avertissements : Moreau (28e), Cohade (54e) à Clermont ; Monterrubio (43e), Guyot (66e) à Nantes.
**Clermont :** Enjolras - Cohade, Bessaque, Moreau (Jobert, 82e), Vigouroux - Benloumi (Chastang, 14e), Chavanon, Lestrade, Le Bellec ; Courtet, Colomb (Grouelx, 66e). Entr. : Coutard.
**Nantes :** Grondin - Lemasson, Elbai, Gillet, Guyot - Leroy, Monterrubio, Piocelle, Férillait (Gop, 70e) - Devineau, Andréani (Guiheneuf, 60e). Entr. : Albert.

**▶ Châtellerault-Montauban : 1-3 (0-1).**
Spectateurs : 219. Arbitre : M. Llewellyn. Buts : Grelier (85e) pour Châtellerault ; Dalmao (4e), Elkalhouki (56e), Trévisan (81e) pour Montauban. Avertissements : Lecompte (38e), Dubré (75e), F. Fernandez (86e) à Montauban. Expulsion : F. Fernandez (89e) à Montauban.
**Châtellerault :** Giudicelli - Pinault, Asdrubal (Gabilton, 46e), Bensac, Pénoty - Lamouche, Levrault, Bonnet, Rouger (Grelier, 61e) - Poungui, Sajwersi (Desmazeau, 68e). Entr. : Moulin.
**Montauban :** Lavigne - Néhari (Dubré, 70e), F. Fernandez, Barrau, T. Fernandez - Razali (Jutgla, 68e), Lecompte, Trévisan, Alajarin - Dalmao (Tiriakian, 77e), Elkalhouki. Entr. : Tosi.

**▶ Montpellier-Bordeaux : 2-1 (1-0).**
Spectateurs : 200. Arbitre : M. Galetti. Buts : Silvestre (42e), Joseph (54e) pour Montpellier ; Ferreira (68e) pour Bordeaux.
Avertissements : Diet (42e) à Montpellier ; Josephine (44e), Da Rocha (90e) à Bordeaux.
**Montpellier :** Vercoutre - Fournet, G. Martin, Rodriguez, Tena - S. Bertrand, Diet, Rech, Joseph - Silvestre (Jourda, 80e), Barbosa. Entr. : Ouattara.
**Bordeaux :** Ramé - Joséphine (Salviat, 75e), Epesseftti, Philippe, Ferrier - Croci, Da Rocha, Boronad (A. Siger, 15e), Ferreira - Alaniou (Stinat, 55e), Gillard. Entr. : Rohr.

**▶ Toulouse-Fontaines - La Roche-sur-Yon : 1-0 (1-0).**
Spectateurs : 200. Arbitre : M. Archat. But : Goutaudier (33e). Avertissements : Hervera (35e), Ouvret (86e) à Toulouse-Fontaines ; Yvernogaau (42e) à La Roche-sur-Yon.
**Toulouse-Fontaines :** Quarcy - Bazzo, Chelle, Moins, Hervera (Milhau, 58e) - Taylor, Abadie, Ouvret, Rodriguez (Bougle, 63e) - Goutaudier, Cazemages. Entr. : Brunet.
**La Roche-sur-Yon :** Chevaillereau - Pubert, Chaigne, Savary, Chaillou - Souchet, Coutour (Loizeau, 60e), Martineau (Yvernogaau, 37e), Limousin - Auberdeau, Delaunay. Entr. : Dupont.

**▶ Paris-SG-Trélissac : 1-1 (0-0).**
Spectateurs : 150. Arbitre : M. Rodolphe. Buts : Murati (40e) pour le Paris-SG ; Lavaud (83e) pour Trélissac. Avertissement : Maso (1re) à Trélissac.
**Paris-SG :** Mirlel - Tallandier, Pavlot, Kelban, Abriel - Murati, Calenda, Cissé, Da Silva - N'Diaye, Pantelic (Seailles, 81e). Entr. : Leclercq.
**Trélissac :** Gomes - X. Sanchez, Estellet (Laville, 80e), Vergne, G. Sanchez - Elsor, Maso (C. Lanceplaine, 77e), E. Lanceplaine, Castant - Belières (Gragore, 88e), Lavaud. Entr. : Cheravola.

**▶ Fontenay-le-Comte - Toulouse : 0-0.**
Spectateurs : 565. Arbitre : M. Bonnichon. Avertissements : Verheyden (67e) pour Fontenay-le-Comte ; Sansus (38e) à Toulouse.
**Fontenay :** Martin - Verheyden (Roussoly, 71e), Leconte, Grelard, Lafleur - Lorna, Gasnier, Floze, Castles (Gemy, 54e) - Ducourneau (Renou, 60e), Tagro. Entr. : Neveu.
**Toulouse :** Gouaméné - Paviot, Tckimbakala, Gouaze, Sansus - Ettori, Maurel (Dellima, 82e), Cuesta, Cambonie (Nsfti, 61e) - Dieze, Barrau (Jau, 60e). Entr. : Ruty.

**▶ Muret-Pau : 0-0.** Spectateurs : 198. Arbitre : M. Taoumi. Avertissements : Brun (50e), Gouaze (55e), Sentein (76e) à Muret ; Goyet (29e), Vacher (63e), Noblet (66e) à Pau.
**Muret :** Deneys - Levilly, Gouaze, Brun, Tartas - Sentein, Ramade, Audard (Garcia, 83e), Rakoto - Dupuy, Guirado (Kibuey, 62e). Entr. : Rabier.
**Pau :** Balocco - Bédani, Sallaberry (Girard, 77e), Vacher, Demirdjian - Bathlie, Noblet, Goyet (Normand, 53e), Baylac - Rémy (Becas, 62e), Girardot. Entr. : Girard.

**▶ Joué-lès-Tours - Mont-de-Marsan : 0-0.** Spectateurs : 400. Arbitre : M. Brion. Avertissements : Gervais (85e) à Joué-lès-Tours ; Genest (44e), Auguchon (60e) à Mont-de-Marsan.
**Joué-lès-Tours :** Majchrzak - Treutenaere, Distin, Rodriguez, Menanteau - Gervais, Boileau (Esceth-N'Zi, 79e), Diamé, Faudry (Turquois, 74e) - Ringot (Tomé, 65e), Chaddi. Entr. : Bidegaray.
**Mont-de-Marsan :** Limantour - Chiarello, Paignac, Clavé, Lalague - Gay (Gaucher, 75e), Hiri, Vandeputte, Auguchon - Genest (Ferreira, 70e), Pendanx. Entr. : Letort.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Romorantin | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 2. Clermont Foot | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Montauban | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 4. Montpellier | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Toulouse-F. | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 6. PSG | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Trélissac | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Fontenay LCVF | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Joué-lès-Tours | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Mt-de-Marsan | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Muret | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Pau | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Toulouse | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 14. Bordeaux | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 15. La Roche/Yon | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 16. Châtellerault | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| Nantes | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 18. Limoges F.87 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 |

**Buteurs**

**1.** Mayard (Romorantin), 2.
**2.** Ferrera (Bordeaux), Grelier (Châtellerault), Coulon, Courtet, Le Bellec (Clermont Foot), Dalmao, Elkalhouki, Trévisan (Montauban), Joseph, Silvestre (Montpellier), Leroy (Nantes), Murati (Paris-SG), Bouffata, Saboureau (Romorantin), Goutaudier (Toulouse-Fontaines), Lavaud (Trélissac), 1.

**Rendez-vous**

**Championnat**
*2e journée*
*Samedi 16 août 1997*

Montpellier - PSG
Bordeaux - Joué
Mont-de-Marsan - Fontenay
Toulouse - Muret
Nantes - Romorantin
Trélissac - Clermont
Limoges - Toulouse-Font.
Roche/Yon - Châtellerault
Montauban - Pau

# Groupe D

*1re journée*
*9 et 10 août 1997*

**▶ Guingamp - Saint-Lô : 2-4 (1-2).**
Spectateurs : 17. Arbitre : M. Tavelet. Buts : Hervé (38e), Assadourian (57e) pour Guingamp ; Le Breuilly (26e), Bourguigneau (39e), Guela (54e), Letellier (70e) pour Saint-Lô. Avertissements : Moray-Bille (34e), Hervé (71e), Fiorèse (76e) pour Guingamp ; Davenet (16e) pour Saint-Lô.
**Guingamp :** Thomas - Tieffy, Perron, Foulon, Bousset (Colleau, 46e) - Hervé, Mony-Bille (Carlier, 42e), Romo, Czerwiec (Tabet, 58e) - Fiorèse, Assadourian. Entr. : Buisset.
**Saint-Lô :** Beaurepaire - H. Belas (Pillet, 56e), Barre, Beaudry, Martin - Yonnet, Le Breuilly, Davenet, Requier (Lecachaux, 83e) - Bourguineau (Letellier, 67e), Guéla. Entr. : Joba.

**▶ Rennes-Segré : 2-0 (2-0).** Spectateurs : 37. Arbitre : M. Legrain. Buts : Goussé (42e), Fernandes (44e). Avertissements : R. Le Bris (76e) pour Rennes ; Fuselier (41e) pour Segré.
**Rennes :** Debec - Buzaré, R. Lebris, Papura, Dahoub (Réveillère, 58e) - Lambert, Huard, Fernandes (Bailly, 58e), R. Le Bris (Guillou, 79e) - Goussé, Michel. Entr. : B. Marchand.
**Segré :** Courtin - Landais, A. Marchand, A. Flinambu, Martin - Cadeau, Bourgeais, Trottier, Lerouge - Anis (Guilleux, 60e), Fuselier (Delestre, 65e). Entr. : J. Flinambu.

**▶ Evry-Plabennec : 1-0 (1-0).**
Spectateurs : 82. Arbitre : M. Daulèac. But : Muenimanu (4e). Avertissements : Ruys (33e) pour Evry ; Fichaut (45e), Carnot (87e) pour Plabennec.
**Evry :** Magniez - Bilamba, Ruys, Sylla, Lévin - Félix, Dabe, Dos Santos, Charpentier (Rodriguez, 80e) - Muenimanu (Bakadal, 72e). Entr. : Touret.
**Plabennec :** Guichoux - Boufruche, Jolivet, Fichaut, Conlé - Salliou, Carnot, Fily, Monot - Marzin (Menou, 68e), Thomin (Crenn, 76e). Entr. : Lehiard.

**▶ GSI Pontivy-Cherbourg : 1-0 (1-0).**
Spectateurs : 550. Arbitre : M. Gérard. But : Le Maux (12e). Avertissements : Ghemania (86e) pour Pontivy ; Legoupil (75e) pour Cherbourg.
**Pontivy :** Layec - Nado, Jacques, Provost (Ghenaria, 54e), Begot - Didot, Le Tutour, Sero, Le Maux (Lin, 77e) - Cario, Dubosco (Mignon, 88e), Entr. : Jarnigon.
**Cherbourg :** Mate - Niceron, Legoupil, A. Baudry, Medard (Potet, 86e) - Gosselin, Vignet (M'Bemba, 72e), Huriez, Bacher - Signou, J. Baudry (Leclerc, 66e). Entr. : Broggini.

**▶ Rouen-Fécamp : 1-0 (0-0).**
Spectateurs : 1 054. Arbitre : Huguenin. But : Moreira (83e). Avertissements : Mare (26e), Jamed (60e), A. Colinet (84e), Gotte (89e) pour Fécamp. Expulsion : Mare (59e) pour Fécamp.
**Rouen :** Mialon - Larve (Campi, 69e), Joly, Badiane, Bertrand - Leduc, Kané (Lerefait, 46e), Monteich, Stavridis - Moreira, Soukoy (Buchon, 69e). Entr. : Roussey.
**Fécamp :** Chauray - Benard, Peccatus, Vincent, Mare - Jamed, Ernst, Guérin (Gotte, 65e), A. Colinet - Trenchand, Basse (Termotte, 54e). Entr. : J. Colinet.

**▶ Le Havre - Pacy-sur-Eure : 0-1 (0-0).**
Arbitre : M. Brion. But : Bellanger (73e). Avertissements : Rebbache (13e), Milia (34e) à Pacy-sur-Eure.
**Le Havre :** Hamel- Pascual, Denoyers, Hénin, Uvenard (Parmentier, 67e) - Mamouni, Mansouri, Novak, Jégouzo (Lugery, 74e) - Prat, Diallo (Kadima, 80e). Entr. : Nobilo.
**Pacy-sur-Eure :** Loubacky-Miyouna - Dubosq, Milia, Kersulec, Bellanger - Franchet, Bechkoura, Hameau (Eddoughmi, 88e), Bazire - Rebbache (Larcier,83e), Desportes (Hannoteaux, 91e). Entr. : Hatton.

**▶ Avranches-Auxerre : 0-0.** Spectateurs : 550. Arbitre : M. Auvinet. Avertissements : F. Louis (21e), Tétu (76e) pour Avranches ; Jaurès (73e), Aidour (84e) pour Auxerre. Expulsion : Royer (59e) pour Avranches.
**Avranches :** Rault - Touzé (Maccio, 77e), Menard, Guenas, Royer - F. Louis, Tétu, Le Guen (Thouroume, 60e), T. Louis (Courtelle, 86e) - Tanchot, Lalleman. Entr. : Maligorne.
**Auxerre :** Cool - Perier, Jaurès (Yobo, 86e), Recorbet, Radet - Robin (Nemin, 79e), Gonzales, Agbo, Deniaud - Nivet, Iakoviev (Aidour, 67e). Entr. : Rolland.

**▶ Saint-Malo - Caen : 0-0.** Spectateurs : 298. Arbitre : M. Guerif. Avertissements : Delalande (68e), Chevalier (73e) pour Saint-Malo ; Gallon (55e) pour Caen.
**Saint-Malo :** Le Maux - Lebaille (Delaire, 27e), Fauvel, Delalande (Poli, 76e), Muset - Lamy, Guilloux, Mouton (Chevalier, 51e), Loas - Boulday, Eouzan. Entr. : Lefebvre.
**Caen :** Haumet - Bouard, Tafforeau, S. Tanguy, Viel - A. Tanguy, Mendy (Marie, 66e), Rothen, Petit - Gallon, Oueydide. Entr. : Thiault.

**▶ Brest - Viry-Châtillon : 0-0.**
Spectateurs : 516. Arbitre : M. Quiniou. Avertissements : Sergent (37e) pour Brest ; Badjoko (37e) pour Viry-Châtillon.
**Brest :** Jasmin - Boulouard, Ouehi, Riou, Kerriou, Lazennec - Sergent (Guinguis 69e), Salaün, Tréguer - Lorand, Guindé (Téulumé, 46e). Entr. : Robert.
**Viry-Châtillon :** Chavenon - Gokou (Delbourg, 83e), Coustillet, Devichi, Prique - Audureau, Coppin, Boucebaine (Fomarelli, 84e), Forbin - Badjoko (Chicharo, 84e), Chotard. Entr. : Desbouillons.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Saint-Lô | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| 2. Rennes | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 3. Evry AS | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Pacy-sur-Eure | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Pontivy | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Rouen | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 7. Auxerre | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Avranches | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Brest | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Caen | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Saint-Malo | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Viry-Châtillon | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 13. Cherbourg | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Fécamp | 0 | 

AU CŒUR DU STADE DE FRANCE

**Durant tout l'été, *FF* vous convie sur le chantier du Stade de France, où près de 1 400 personnes travaillent sans discontinuer. Chaque mardi et vendredi, nous partons à la rencontre d'un homme ou d'une femme qui mettent tout leur cœur au service de la Coupe du monde 1998.**

# Jean, le Colombo de Saint-Denis

**TRAQUE.** *Jean Compte cherche, furète, réfléchit, à l'affût du moindre problème, présent ou à venir, du chantier. Enquête sur un fin limier de la sécurité du travail, qui a l'œil sur tout.*

Enfant de Saint-Denis, le génial auteur de polars Didier Daeninckx pourrait fort bien écrire un nouveau « série noire » se passant au Stade de France. Un chantier, c'est un véritable petit monde où fourmillent des centaines de personnages différents, plus singuliers les uns que les autres.
Qui sait quel scénario le bougre pourrait imaginer ? En tout cas, inutile de chercher très loin le héros du roman, l'inspecteur détective qui résout les énigmes et rassure ses congénères du chantier. Le premier rôle est tout trouvé. Jean Compte semble être l'homme de la situation.
Sur le grand stade, Jean « coordonne la sécurité ». Attention, son travail n'est pas d'empêcher les intrus de pénétrer dans l'enceinte du chantier. Non, il occupe d'autres attributions, tout aussi périlleuses.
« Avant toute chose, je chasse l'aléatoire, je traque l'accident. Du mieux que je peux. Je dois m'assurer que tous les ouvriers travaillent dans des conditions de sécurité optimales. Mais aussi que les préposés à l'entretien et au fonctionnement du stade ne courront aucun danger à l'avenir, eux aussi. »
Pour minimiser les risques, Jean travaille avec toutes les entreprises présentes sur le site. Elles lui soumettent les problèmes, les difficultés à venir et lui proposent une solution. Il l'examine et leur donne ou non son aval. S'il estime que des risques existent encore, il rejette la proposition jusqu'à ce qu'elle lui paraisse satisfaisante.
« Les concepteurs réfléchissent eux-mêmes sur les problèmes de sécurité et moi, je les conseille. Je leur facilite la tâche. Pour cela, je suis parti du principe que je ne savais rien. C'est idéal pour faire parler les autres. » Une sorte de Socrate du chantier, quoi. « Je vois là où ça fait mal. La prévention demande un maximum de professionnalisme. J'analyse les dangers éventuels depuis février 1995, avant même le début du chantier. Actuellement, je prévois les besoins futurs en matière de sécurité pour le fonctionnement du stade. »

## LE DISCOURS ET LA MÉTHODE

Jean doit donc penser aux plus petits détails, ces problèmes de rien du tout qui vous enquiquinent la vie d'un stade. « Les projecteurs, par exemple. Un jour, il faudra bien changer une ampoule. J'imagine la situation et je prends les mesures adéquates pour que l'ouvrier qui se chargera de ce boulot puisse s'harnacher à quelque chose pour ne pas tomber. » C'est tout bête, mais il fallait y penser.
« Regardez la Pyramide du Louvre. Elle est magnifique, esthétique, tout ce qu'on veut... Seulement, personne n'a pensé à fixer un anneau pour qu'un gars puisse s'accrocher en lavant toutes les vitres. Résultat, ils sont bien embêtés ! »
L'idée, c'est justement que ces petites tracasseries n'arrivent presque jamais. Presque, car Jean Compte le sait bien, il y aura forcément du déchet. « On ne peut pas penser à tout. Il y aura encore des petits problèmes, des oublis. On s'en rendra compte dans cinq ans. Le problème avec ce travail, c'est qu'on ne sait où s'arrêter. A vouloir tout résoudre, on se disperse et on ne fait rien de bien. J'ai toujours tendance à trop chercher l'amélioration. L'essentiel est de se fixer des limites. Sinon, on peut aller chercher loin... »
Alors, pour ne pas s'éparpiller, notre Colombo du Stade de France va d'abord à l'essentiel, au plus évident. Et pour travailler méthodiquement, il dispose d'une arme anti-oubli : des « fiches de travail » qu'il remplit avec précaution chaque jour. « Elles serviront plus tard aux exploitants du site. Tous les thèmes sont abordés : comment changer une ampoule en toute sécurité, par exemple. C'est un peu comme un carnet d'entretien pour la voiture. J'offre une solution pour chaque travail à effectuer sur le stade. Si l'on suit les indications, aucun risque. Après, c'est aux responsables de les utiliser ou non. Je ne suis qu'un consultant. Pas un chef. »
Pourtant, mieux vaut ne pas commettre d'imprudence sur le chantier en sa présence. Jean est aussi impliqué dans la sécurité des ouvriers et, chef ou pas chef, il n'hésite pas à sonner les cloches à un imprudent. « Je ne fais pas le flic. Mais s'il y en a un qui fait le mariole, il se fait renvoyer dans ses 22... »
Le petit homme fronce les sourcils : « Quand je passe sur le chantier, je fais un peu de contrôle. Mais je suis plus un critique qu'autre chose, dans ce cas-là. Pourtant, les ouvriers m'écoutent. C'est sans doute l'uniforme. » Comme Colombo a son imperméable, Jean dispose en effet, lui aussi, d'un signe distinctif vestimentaire. Il est le seul à porter un casque avec deux bandes orange fluorescentes en V qui cerclent son nom gravé sur une plaque.
Tout le chantier peut donc le voir arriver de loin. Mieux vaut alors vérifier tous ses harnachements et ses mousquetons, éteindre sa cigarette. Sinon, le Colombo de Saint-Denis fera son enquête. Et là encore, il trouvera le coupable.

**ARNAUD TULIPIER**
**Photo MICHEL DESCHAMPS**

*La semaine prochaine : Stéphanie, petit rat du Stade de France*

# Mardi, c'est bien ! mais n'oubliez pas que vendredi, France Football c'est bien aussi.

Vendredi nouveau jour, 8 F

FRANCE Football

**MARDI & VENDREDI, LA BIBLE DU FOOTBALL.**

# Les illusions de Tottenham

**ANGLETERRE.** *A force de stratégies bancales et de mauvais choix sportifs, le club de Londres a périclité loin d'un rang que son passé lui autorise. A coups de renforts clinquants, il espère rechaper son image.*

Photo AP

**On ne passe pas ! Le Norvégien de Tottenham, Iversen, est pris en tenaille entre Pallister et Phil Neville. Bilan : 0-2 pour MU et la nette impression que Tottenham aura du mal, une fois de plus, à briguer les premières places.**

Le fan déclaré des Spurs n'a pas opté pour un passe-temps de tout repos. Sa passion de moins en moins avouable réclame en effet de solides résistances mentales, sauf à sombrer dans la dépression du supporter abandonné. Dernier exemple en date, la misérable sortie de ses favoris, dimanche, devant Manchester United.

Dès l'ouverture du Championnat, Tottenham impose à ses inconditionnels une défaite à domicile, sanction logique d'une prestation sans âme. Le club de Londres se vante d'avoir recruté Ginola et Ferdinand, mais, pour viser haut cette saison, il lui faudrait dénicher sans tarder une paire de latéraux et un milieu de terrain entier. Dans ce désert tactique, les deux nouveaux venus n'ont rien réussi de fameux. Leur en adresser le reproche serait injuste. Le Français, à court de forme, doit encore se situer et l'international anglais se démène, mais n'est ni servi ni épaulé.

En lui-même, un revers contre le tenant du titre n'aurait rien d'infamant, mais, de désillusions en humiliations, l'addition commence à grever le crédit d'amour du supporter des Spurs. Déjà que, depuis 1961, il attend qu'un titre de champion vienne restaurer l'image du club...

De plus, à l'échelle de Londres, Tottenham a glissé vers un rang subalterne, loin de l'éclat médiatique et sportif de l'ennemi Arsenal, de Chelsea et même de Wimbledon. Bergkamp, Overmars, Vieira, Zola, Di Matteo l'ont bien compris, qui ont choisi leur destination dans la capitale anglaise. Alors, comment garder le regard digne et le verbe fier pour louer les Spurs ?

La solution la plus aisée consiste à feuilleter les pages de son album souvenirs. Caresser du doigt les vignettes de Glenn Hoddle et d'Ossie Ardiles, écraser une larme sur celles de Gary Lineker et de Pat Jennings, sourire en retrouvant les faces moqueuses de Chris Waddle et de Paul Gascoigne...

Ces glorieuses années couronnées de trois Cups (1981, 1982 et 1991) représentent toujours la période symbole d'un style et d'un art de jouer au ballon peu conformes aux coutumes nationales. A l'époque, le fan revêtu du maillot blanc aux parements marine pouvait parader, ses favoris le ravissaient. Par leurs dribbles et leurs gestes fins, ils lui apportaient alors son overdose indispensable de romantisme et d'imagination.

## POUR UN RETOUR AU SHOW

Depuis la dislocation de la brigade légère, la diète sévit aux abords de White Hart Lane au point de refouler Tottenham au rang des passables. La dixième place obtenue la saison dernière après un parcours de grisaille a de fait carrément cloué Tottenham au rang des mal lotis.

Cette année, David Ginola et Les Ferdinand ont mission de dissiper ces nuages accumulés. Leurs patronymes, clinquants dans la vitrine anglaise, ont avant tout une importance thérapeutique. Placardés haut, vantés fort, ils doivent soigner le blues des supporters et la nervosité des actionnaires, petits et grands, qui renâclent de plus en plus à financer une bande de garçons et de dirigeants sans relief.

En enrôlant les deux attaquants de Newcastle, Tottenham Hotspur a retrouvé certains des réflexes du passé. Il fallait revenir au show, à la quête d'une nouvelle excitation. Cette volte-face fut si brutale que, par moments, les déclarations ont parfois frôlé l'exhibition, voire le coup de pub.

Soudain, les Spurs ont ardemment désiré Juninho et autres mégastars, trop onéreuses et peu tentées par le sauvetage de l'ancien club de Gascoigne et de Hoddle. Par l'enveloppe consacrée au recrutement (20 millions de livres, environ 200 MF), le président Alan Sugar, propriétaire de la société informatique Amstrad, a fixé les ambitions au sommet, malgré le départ vers Manchester de Teddy Sheringham, la figure du club.

Concrètement, il s'agit de recoller au peloton des meilleurs, ceux qui engrangent les titres, les qualifications européennes et la respectabilité.

## LA HACHE EST DÉJÀ AIGUISÉE

Au vu de la partie de dimanche, les propos prononcés la veille par Alan Sugar prennent une dimension inquiétante pour le manager Gerry Francis, incapable depuis son arrivée en 1994 de qualifier les Spurs pour l'Europe.

« Nous possédons des joueurs de renom, l'équipe est exceptionnelle. Alors si, au final, nous ne sommes pas dans les cinq premiers, je serai déçu. Gerry dispose des hommes dont il voulait ; il n'a donc plus d'excuses et, maintenant, tous les regards sont tournés vers lui. Je suis réaliste et si l'équipe n'est pas performante, il ne devra s'en prendre qu'à lui-même. » La hache est déjà aiguisée et l'intéressé a parfaitement saisi le message. Alan Sugar a beau jeu de lever une telle menace. Depuis trois ans, c'est bien lui qui a dépensé environ 270 millions de francs en recrutement pour un résultat quasi nul. Ces erreurs de stratégie expliquent, autant que le jeu frileux prôné par Gerry Francis, les errements de Tottenham Hotspur dans les années 90.

D'ailleurs, monsieur le président n'a pas manqué de manquer à sa parole dans l'espoir de restaurer la réputation du club. En février 1996, il jurait que, jamais, un joueur des Spurs serait payé 20 000 livres sterling par semaine (environ 200 000 francs). Aujourd'hui, David Ginola et Les Ferdinand atteignent ce total sidérant. Quand il s'agit de connaître la gloire, Alan Sugar n'évoque plus les grands principes.

Dans l'absolu, Tottenham ne manque pas d'arguments. Sol Campbell est l'un des meilleurs stoppeurs d'Europe ; Darren Anderton, Chris Armstrong et Andy Sinton sont fragiles, mais ont du talent.

La dernière recrue en date, l'ailier portugais José Dominguez, promet. Son association avec un Ginola concerné et un Ferdinand en verve peut rendre aux Spurs un lustre passé, ce « *Tottenham flair* » comme disent les habitués de White Hart Lane. Pour s'en assurer, il faudra une bonne dose de patience, car pour l'heure Manchester, Liverpool, Arsenal, Newcastle et quelques autres se situent un cran, voire deux au-dessus des Spurs.

**CHRISTOPHE LARCHER, à Londres**

# Ginola dans la peau du sauveur

*Le Français suscite beaucoup d'attente chez des Spurs en reconquête. Mais ceux qui le voient relancer à lui seul le club s'illusionnent.*

Six mois de tunnel et Ginola revient à la lumière. Par son transfert à Tottenham, le beau David a l'occasion de relancer une carrière de footballeur qui se prolonge mollement. Le Varois, enfant du Sud, n'était pas fait pour Newcastle. Les premiers mois d'euphorie passés – style nouveau, physique parfait, dribbles tuants –, tout le monde s'en est aperçu. Au point où, outre-Manche, il est davantage décrit en dilettante de talent qu'en monstre de compétition.

Associé au buteur Les Ferdinand, il est censé relancer le club. Pour se le prouver, le manager Gerry Francis a tout prévu et il ne ménage pas ses louanges. « David pose des problèmes permanents à une défense, c'est un superbe passeur et il sait aussi conclure. Evidemment, il a un peu tendance à s'endormir quand la balle est perdue. Il devra travailler en ce sens, mais c'est aussi à l'équipe de compenser et de le mettre dans de bonnes conditions. Quand je le vois se déplacer d'une aile à l'autre, orienter le jeu, je me dis que la meilleure chose à faire est de lui donner le ballon. Si tout fonctionne, il peut faire chez nous ce que Cantona a réussi à Manchester. »

Gerry Francis perd la raison. Peut-être pour se convaincre que l'avenir va lui sourire ? Au vu de la première sortie officielle des Spurs, dimanche, contre Manchester, Ginola ne rejoindra jamais Eric The God au firmament des intouchables. Il n'a rien perdu de sa touche de balle et de sa technique parfaite, mais ses tics énervants dans le replacement et dans l'engagement physique sont restés. Dans le rôle du sauveur, il faudra envisager quelqu'un d'autre. En revanche, comme toujours, David Ginola saura distiller des instants de joie et des gestes rares. Quant aux résultats... Une évidence en tout cas. Depuis son arrivée au sommet, le Français n'a jamais défendu les couleurs d'une équipe aussi faible.

**C. L.**

**LA JOURNÉE DES FRANÇAIS**

## Lebœuf hué puis... acclamé

Hué pendant tout le match par les supporters de Coventry, en raison de son comportement l'année dernière, **Franck Lebœuf**, le libero de Chelsea, a été acclamé... pour son erreur fatale à trois minutes de la fin, lorsque son dégagement de la tête est parvenu dans les pieds de Dion Dublin qui n'a pas laissé passer l'occasion d'inscrire son troisième but de la soirée et d'envoyer les Sky Blues au septième ciel (3-2).

A Leeds, les Français d'Arsenal ont échappé à la défaite grâce à un but de l'inévitable Ian Wright. **Patrick Vieira** s'est procuré une belle occasion après un quart d'heure de jeu mais son tir est passé à côté, puis a récolté un carton jaune avant d'être remplacé (62e) par David Platt, l'ancien capitaine de l'équipe d'Angleterre en partance pour Middlesbrough. **Gilles Grimandi** — qui a sauvé un but à neuf minutes de la fin — et **Emmanuel Petit,** pour leurs débuts, ont également reçu un avertissement, tout comme **Rémi Garde**.

**Patrick Blondeau,** l'arrière international passé de Monaco à Sheffield Wednesday, n'a pas pu endiguer la déferlante victorieuse de Newcastle. **Patrick Valéry,** lui, est sorti vainqueur avec Blackburn Rovers du match contre Derby County. Enfin, **David Terrier,** l'ancien défenseur de Metz, est rentré à la place de l'attaquant Kitson dans les dernières minutes pour assurer la victoire de West Ham, sa nouvelle équipe, à Barnsley.

# Owen: l'avenir de Liverpool

**PRÉCOCE.** *Il n'a que dix-sept ans mais déjà Michael Owen fait parler de lui. Après Ian Rush et Robbie Fowler, Owen est le troisième buteur d'affilée à être lancé dans le grand bain par Liverpool, et il fait tout pour s'assurer une place de titulaire dans l'équipe des Reds. Et comme ses glorieux prédécesseurs, Owen était un supporter... d'Everton.*

Owen a beau être né à Hawarden au pays de Galles, il insiste toujours pour préciser qu'il est anglais ; il a d'ailleurs fait une très bonne impression sous le maillot blanc lors du dernier Championnat du monde juniors, en Malaisie. Sa chance, le jeune Owen a pu la saisir dès la fin de saison dernière.

C'était à Selhurst Park contre Wimbledon et naturellement Michael avait marqué, gagnant sa place de titulaire pour jouer le dernier match à Sheffield Wednesday.

## PLUS FORT QUE LE GRAND IAN RUSH !

Retenez bien ce nom : Owen. Car malgré son petit gabarit, c'est un phénomène. La saison dernière, il a marqué cinquante buts à tous les niveaux, y compris équipe réserve, équipe première et matches internationaux. Pour l'équipe d'Angleterre des moins de dix-huit ans, il a marqué quatre buts en un match, contre l'Irlande du Nord.

Alors, bien sûr, pour l'instant, c'est le grand Ian Rush qui, avec 299 buts marqués, toutes compétitions confondues, reste le meilleur réalisateur de tous les temps à Liverpool. Mais avec les scolaires, Owen a d'ores et déjà fait mieux. Rush a marqué 72 buts en une saison à Deeside Schools. Owen en a planté 73 ! C'est bien la preuve qu'une graine de génie est en train de germer...

Le jeune Michael, dont le père jouait pour Everton dans les années 60, a signé son premier contrat professionnel le jour de son dix-septième anniversaire, au mois de décembre dernier. Quand il avait dix ans, son nouveau partenaire d'attaque, Karl-Heinz Riedle, remportait une Coupe du monde avec l'Allemagne ! C'est à une blessure au genou de Robbie Fowler, indisponible quinze jours, qu'Owen doit d'avoir été titularisé en cette toute première journée de Championnat à... Wimbledon, aux côtés de Riedle.

Et le gamin surdoué n'a pas froid aux yeux, comme en témoigne cette déclaration : « Que j'ai joué ne m'a pas surpris, car j'ai progressé très vite. J'ai une grande confiance en moi, tout comme l'ensemble du staff technique à Liverpool. Mon but, c'est de mettre une telle pression sur mon entraîneur qu'il se sente obligé de me faire jouer. Mais je garde les pieds sur terre. Si je joue ne serait-ce que 30 % des matches cette saison, je serai satisfait. »

## DOTÉ D'UN DÉMARRAGE FOUDROYANT

Et comme il l'avait fait au mois de mai dernier contre cette même équipe de Wimbledon, Owen a trouvé le chemin des filets à Selhurst Park. C'est dans une fournaise de 31 °C que le nouveau bijou des Reds a inscrit le penalty vainqueur de la 72e minute, suite à une faute de Vinny Jones sur Riedle.

« Ça montre combien il est confiant ! » s'est enthousiasmé son entraîneur, Roy Evans. Je lui avais demandé dans la semaine s'il voulait tirer nos penalties et il m'a répondu oui, tout de suite. »

Doté d'un démarrage foudroyant, Owen aurait dû marquer plus tôt contre Wimbledon mais il tira deux fois sur le petit filet. Il a fait trembler les défenseurs beaucoup plus expérimentés que lui par son sens du dribble. Oui, Evans aura l'embarras du choix lorsque Fowler sera rétabli...

Et avec Paul Ince, promu capitaine, comme remonteur de mécaniques, Liverpool peut voir et aller loin, fort d'un attaquant de dix-sept ans...

**Correspondance RIC GEORGE**

Photo Marc LEECH/PRESSE SPORTS

**La relève, déjà ! A Liverpool, le successeur de Rush et même de Fowler s'appelle Owen. Agé de dix-sept ans, le jeune homme fait déjà peur à tout le monde**

## Le Saux de retour à Chelsea

Après quatre ans et demi à Blackburn, Graeme Le Saux (28 ans), l'arrière gauche international, revient à Chelsea. Il a signé vendredi dernier un contrat de quatre ans avec le club londonien entraîné par le Néerlandais Ruud Gullit. Montant du transfert : 5 millions de livres, soit 50 MF. Le Saux avait été transféré de Chelsea à Blackburn en mars 1993 pour... 650 000 livres, à peine 6 MF à l'époque.

Voici les transferts conclus juste avant le début du Championnat : Graeme Le Saux, de Blackburn à Chelsea (50 MF). José Dominguez (Portugal), du Sporting Lisbonne à Tottenham (16 MF). Christopher Wreh (Liberia), de Monaco à Arsenal (3 MF). Graham Fenton, de Blackburn Rovers à Leicester City. Tony Thomas, de Tranmere Rovers à Everton. David Kelly (Eire), de Sunderland à Tranmere Rovers. Chris Makin, de Marseille à Sunderland. Darren Barnard, de Bristol City à Barnsley. Hermann Hreidarsson (Islande), d'IB Vestmannaeyjar à Crystal Palace. Dean Burton, de Portsmouth à Derby County. Kevin Cooper, de Derby County à Stockport. Sean Flynn, de Derby County à West Bromwich Albion. Mika-Matti Paatelainen (Finlande), de Bolton Wanderers à Wolverhampton Wanderers. Regi Blinker (Pays-Bas), de Sheffield Wednesday au Celtic (15 MF). Chris Hay, du Celtic Glasgow à Swindon.

A signaler également que le Français Roger Boli, qui a résilié son contrat au Havre, a signé un contrat de deux ans avec Walsall, club de la banlieue de Birmingham, qui évolue en Division Two (équivalent de la D 3).

■ Manchester United a invité **Eric Cantona** pour qu'il fasse un dernier adieu aux supporters le 13 septembre à Old Trafford, à l'occasion du match de la 6e journée de Championnat contre West Ham. « S'il vient, Eric pourra faire de vrais adieux, a expliqué Martin Edwards, le président de MU, parce que l'annonce de sa retraite a été vraiment très rapide. » Un dîner avec tous les joueurs du club est prévu le lendemain du match.

■ David Platt (31 ans), l'ancien capitaine de l'équipe d'Angleterre, qui ne fait plus vraiment partie des plans d'Arsène Wenger à **Arsenal,** va rejoindre Ravanelli, Emerson, Festa et son ancien coéquipier Paul Merson à Middlesbrough. L'affaire est sur le point de se conclure autour de 2 millions de livres (environ 21 MF).

## Bruce Grobbelaar acquitté

De longs mois d'enquête, deux procès, vingt semaines d'audience n'ont pas permis aux deux jurys successifs d'envoyer Bruce Grobbelaar, l'ancien gardien de Liverpool et de Southampton, et ses complices en prison. Après trois délibérations sans verdict, les onze jurés du deuxième procès, qui se tient à Winchester depuis dix semaines, ont décidé jeudi dernier d'innocenter Grobbelaar (39 ans), le Néerlandais Hans Seegers (35), ancien gardien de Wimbledon, le Nigérian John Fashanu (34), ancien attaquant de Wimbledon et d'Aston Villa, ainsi que le Malaisien Heng Suan Lim (31), accusés d'avoir comploté pour truquer le résultat de plusieurs matches de Championnat d'Angleterre. Grobbelaar a, le lendemain (vendredi), été libéré au bénéfice du doute par le président de la cour d'un autre chef d'accusation sur lequel les jurés n'avaient pas pu trancher. A peine acquitté, Grobbelaar a été nommé... sélectionneur du Zimbabwe, dont il est le gardien de but, en remplacement de l'Ecossais Ian Porterfield, limogé.

■ Duncan Ferguson, le grand avant-centre écossais d'**Everton,** en a repris pour cinq ans chez les Blues de Liverpool. Arrivé à Everton en 1994, prêté dans l'urgence par les Glasgow Rangers car il avait donné un violent coup de tête à un adversaire lors d'un match de Championnat d'Écosse (ce qui lui a valu un séjour en prison), Ferguson avait été définitivement transféré quelques mois plus tard pour 4 millions de livres (environ 40 MF). Il a donc signé vendredi un nouveau contrat de cinq ans avec Everton.

■ Pour son retour en Premier League, après une saison à l'étage inférieur, **Bolton Wanderers** était privé de son meneur de jeu irlandais, John Sheridan (32 ans), opéré d'un genou le vendredi précédent. Malgré ce handicap, Bolton s'est imposé (1-0) à Southampton grâce à un but du Gallois Nathan Blake.

■ Celio Silva (29 ans) n'ira pas à **Manchester United.** L'ancien défenseur central de Caen, six fois international brésilien, n'a pas obtenu des autorités britanniques le permis de travail indispensable à tout joueur extra-communautaire pour jouer en Premier League. Alex Ferguson a découvert un peu tard que le recrutement du joueur des Corinthians Sao Paulo était subordonné au feu vert du ministère britannique du Travail.

**FORUM**

■ Les **inondations** qui ont touché l'Allemagne (comme d'ailleurs la Pologne et la République tchèque) ont causé de très gros dégâts. La misère de milliers de gens qui ont dû quitter leurs maisons inondées n'a pas laissé les clubs pros indifférents. Sur chaque billet vendu lors des deuxième et troisième journées de Bundesliga, les clubs ont donné 1 mark (3,37 F) pour aider les sinistrés.

■ **Frank Pagelsdorf,** entraîneur de Hambourg, est un supporter de Sergej Barbarez. Il l'a fait venir dans tous les clubs qu'il a entraînés ! Union Berlin, Hanovre 96 et Hansa Rostock. Mais cette fois, le Bosniaque ne l'a pas suivi. Hansa Rostock-Hambourg : 2-1 ? Deux buts de Barbarez, l'ingrat...

■ Cette troisième journée fut celle des **jokers :** pour Schalke, Anderbrügge entre à la 78e minute et marque huit minutes plus tard le but vainqueur contre Dortmund. A Brême, lors de Werder-Munich 1860, Heldt, pour Munich, cède sa place à Borimirov qui marque trois minutes plus tard. Enfin, toujours mené, l'entraîneur de Munich, Lorant, fait entrer Bodden à la dernière minute. Corner et... but de Bodden.

## Sammer opéré

Le libero de Borussia Dortmund et de l'équipe d'Allemagne, Matthias Sammer, qui s'était blessé dès la première journée de la Bundesliga au cours du match contre Berlin (1-1), et qui n'aurait même pas dû le jouer tellement il traînait la patte à l'entraînement, a été opéré la semaine dernière. On lui a enlevé un bout du ménisque externe du genou gauche. Le dernier Ballon d'Or *France Football* n'a disputé lors de la saison 1996-97 que 15 des 33 matches de Bundesliga et 4 des 10 rencontres de la Ligue des champions.

■ Record pour la **Fédération allemande (DFB).** Après que l'Allemagne eut gagné l'an passé le Championnat d'Europe en Angleterre, il y a eu une ruée sur les adhésions aux clubs de Bundesliga. Au début de cette saison, la Fédération a passé le cap de six millions d'adhérents aux clubs ! Qu'en pense la FFF ?

■ Ça y est ! Ça barde à Dortmund. **Andreas Möller** s'en est pris à son nouvel entraîneur, Nevio Scala : « Il faut parler de sa tactique. Heureusement qu'on a perdu contre Schalke 04, sinon on aurait encore embelli les choses ! Je veux rejouer au milieu, dans mon ancien rôle. Aujourd'hui, il faut presque s'excuser auprès de nos supporters, car on n'a jamais été aussi mauvais. »

■ Malgré la nette victoire contre le promu Wolfsburg, on faisait la fine bouche au **Bayern.** Uli Hoeness, manager du club champion : « On aurait dû mettre huit à dix buts puisqu'on en avait déjà marqué trois après vingt minutes... » Sévère, Uli...

■ **Hambourg** va renforcer sa défense avec l'arrivée de Joe Simunic (19 ans, 1,90 m), joueur d'origine croate qui évolue aux Melbourne Knights (Australie). Ce transfert devrait coûter 3,3 millions de francs, mais cette somme est jugée trop basse par les Australiens. Le défenseur a néanmoins passé une visite médicale à Hambourg. Il avait été immobilisé ces quatre derniers mois en raison d'une fracture à un pied.

# Le fracassant retour de Rehhagel

**ALLEMAGNE.** *Chassé du Bayern il y a plus d'un an, l'entraîneur de Kaiserslautern — club qu'il a fait remonter — démontre en ce début de saison son savoir-faire : son équipe pointe en tête, avec Karlsruhe...*

Coucou ! Après une année au purgatoire, revoilà Kaiserslautern. Et dans de superbes dispositions ! Alors, puisque son entraîneur n'est autre qu'Otto Rehhagel, remontons de seize ans dans l'histoire...

Le 2 avril 1981, Rehhagel avait pris le Werder Brême en main pour remplacer Kuno Klötzer, blessé dans un accident de voiture. Rehhagel et son club montaient en Bundesliga. Eté 1996. Chassé par le Bayern Munich, Rehhagel signe un modeste contrat à Kaiserslautern, histoire de montrer au Bayern et plus particulièrement à son président, Franz Beckenbauer, qu'il est un bon entraîneur. Car souvenez-vous : en mai 1996, le Bayern va affronter Bordeaux en finale UEFA mais reste sur une série de mauvais résultats dans son Championnat. Le Kaiser limoge Rehhagel dont le discours ne passait plus auprès des joueurs (version officielle) et prend lui-même la place de celui qu'il avait pourtant fait venir. On imagine la rancœur du technicien déchu...

C'est cet homme qui est revenu sur ses terres, dès la première journée, au stade Olympique. Pour jouer et battre le Bayern 1-0, à Munich ! « Je ne suis pas revanchard », avait-il déclaré après la victoire, mais ceux qui le connaissent devinaient son bonheur tout personnel... A Kaiserslautern, on l'adule. trente mille abonnés rêvent d'une issue comparable à celle du Werder de Rehhagel, qui avait gagné la finale de C 2 en 1992, après avoir disputé l'UEFA dès sa première saison. Pourtant, Rehhagel se montre prudent, malgré 7 points pris en trois matches : « L'essentiel, c'est de rester en Bundesliga. »

### SFORZA, MAÎTRE DE MAISON

A Brême, Rehhagel avait instauré une sorte d'« ottocratie ». Un mélange d'autoritarisme et de franchise pour les gens qu'il estimait. Mais à Kaiserslautern, aujourd'hui, il existe déjà un litige entre lui et Hans Peter Briegel, le directeur sportif. Et Karl-Heinz Feldkamp, entraîneur des temps héroïques — lorsque Kaiserslautern gagna le Championnat en 1991 —, a quitté le conseil d'administration. Par ailleurs, Jürgen Friedrich, chef du conseil d'administration du club, est accusé de s'enrichir, lui et son fils, au détriment du club. Sombre histoire de merchandising. Friedrich menace de démissionner, le président du club, Hubert Kessler, également. Et comme ce sont ces deux hommes qui sont allés chercher Rehhagel, on imagine la suite... Mais nous n'en sommes pas encore là.

Côté sportif, les arguments ne plaident pourtant pas en faveur du club. Comment les joueurs, qui sont descendus et qui ont vieilli, pourraient-ils remettre le club sur des rails européens ? Malgré Martin Wagner et Andreas Brehme, deux internationaux ?

Rehhagel mise beaucoup sur Ciriaco Sforza, en provenance de l'Inter Milan, et qui a joué à Kaiserslautern de 1993 à 1995. A Munich, Otto l'avait dirigé avant de se faire virer. Il avait apprécié les services de ce milieu défensif qu'il fait jouer plus près de la surface adverse. En attendant, Sforza est « ravi d'avoir retrouvé un accueil si chaleureux ».

Il y a deux ans, Kaiserslautern avait laissé partir Sforza et Kuntz, histoire de remplir ses caisses, sans les remplacer par des joueurs de qualité. Au bout du compte, le club descendit. Cette fois, il l'a acheté 22 millions de francs à l'Inter et lui accorde un salaire de 8,2 millions de francs par an.

Kaiserslautern a essayé aussi d'arracher Kuntz aux griffes de Bielefeld, en vain. Alors, en ce début de saison, Rehhagel mise sur sa défense et ça marche (l'attaque n'a marqué que deux fois.) Conclusion : Rehhagel n'a pas manqué son retour. A Kaiserslautern, il n'a pas fini d'être adulé. Et à Cologne, samedi, les fans lui ont chanté « happy birthday » lorsqu'il est entré sur la pelouse. Cinquante-neuf ans. Il n'y a pas d'âge pour surprendre...

**Correspondance RAINER KALB**

**Otto Rehhagel est heureux. Son club, qu'il a fait remonter, pointe aux avant-postes. Mais, modeste, il ne vise que le maintien. Il n'empêche, du côté de Kaiserslautern, on exulte.**

Photo Günter BERNING/BONGARTS

# Karlsruhe, l'autre surprise

« K » et « K » mènent grand train. Entendez par là Karlsruhe et Kaiserslautern, seuls en tête de la Bundesliga avec 7 points. Les favoris, comme le Bayern ou Dortmund, ont pris un départ plus pépère. Mais, outre leur début de saison fulgurant, les deux clubs du Sud-Ouest de l'Allemagne, seulement distants de 60 kilomètres, ont un autre point commun : c'est de connaître des querelles intestines à dormir debout !

Le président de Karlsruhe, Roland Schmider, est accusé d'avoir détourné de l'argent, ce qu'il réfute vivement. Mais tout comme son proche voisin *(lire plus haut)*, le KSC ne se laisse pas déstabiliser par ses bruissantes coulisses et, sur le terrain, il s'en remet aux bons offices de Thomas Hässler. Ses passes et ses coups francs sont un danger permanent pour l'adversaire.

Côté recrutement, le Belge Schepens (Standard Liège) et le Ghanéen venu du FC Bâle, Alexander Nyarko, semblent pouvoir bien remplacer Tarnat et Fink, partis au Bayern. Le Français Régis se montre solide derrière, bien que trop peu offensif. Quant à Marc Keller et Sean Dundee, ils n'ont pas encore retrouvé la pointure internationale. Quand tout ce joli monde sera à niveau, Karlsruhe brillera encore davantage. **R. K.**

# Le Mondial 98 en otage ?

**BRÉSIL.** *En présentant un projet de loi destiné à rendre le football brésilien plus propre et plus transparent, Pelé, ministre des Sports, a provoqué les foudres de Joao Havelange qui est allé jusqu'à menacer le Brésil d'une exclusion du Mondial 98.*

Peut-on imaginer le Mondial 98 sans le tenant du titre brésilien ? Bien sûr que non. Pour autant, les menaces formulées la semaine dernière par le président de la FIFA ont provoqué une énorme vague d'émotion au Brésil et ailleurs. Beaucoup de bruit pour rien, serait-on tenté de dire, puisque de part et d'autre on cherche maintenant un compromis permettant à chacun de sortir la tête haute de cette querelle de famille qui a pris des proportions démesurées.

A l'origine du conflit, il y a eu la présentation en Conseil des ministres d'un projet de loi, pompeusement baptisé « loi Pelé ».

Aussi bien le texte que la philosophie du projet reprennent assez largement la « loi Zico » que le prédécesseur de Pelé au ministère des Sports avait réussi à imposer en 1993, pour rendre le football brésilien plus propre et plus transparent. Parmi ses nombreux points, il y a une nouvelle réglementation du contrat à temps, des dispositions en matière de Sécurité sociale et prévoyance pour les joueurs, la création d'une Ligue professionnelle pour gérer les Championnats, réduisant les pouvoirs de la Fédération (CBF) aux seules sélections nationales, la transformation des clubs en sociétés anonymes (selon un modèle proche de l'espagnol), la responsabilité pénale des dirigeants en cas de dilapidation du patrimoine d'un club, ou encore le contrôle par l'administration de la comptabilité des clubs et des fédérations. A première vue, rien de bien choquant...

Pourquoi donc une telle réaction de la part de Joao Havelange ? Le président de la FIFA l'a justifiée en invoquant deux points de la loi Pelé, contraires, selon lui, aux règlements de la FIFA. Le premier concerne l'autorisation donnée aux arbitres de se regrouper au sein d'entreprises commerciales prêtant leurs services à la Fédération.

### L'ÉTERNEL CONFLIT PELÉ-TEIXEIRA

Le second point cité par Havelange est celui qui met un terme à la subordination des tribunaux de justice sportifs à la fédération sportive. Est-ce que ces deux mesures vont à l'encontre des règles de la FIFA ? Havelange l'affirme (tout en reconnaissant ne pas avoir lu le projet de loi présenté par Pelé), et il a probablement raison.

Cela dit, le président brésilien, Fernando Henrique Cardozo, tout en soutenant publiquement son ministre Pelé, s'est empressé de laisser entendre que son projet devrait subir quelques retouches dans le cas où certains points seraient incompatibles avec les règlements de la FIFA. Et, de toute façon, on laisse entendre à Brasilia qu'il faudra du temps, beaucoup de temps, pour que le projet devienne loi. Il faudrait qu'une procédure d'urgence soit appliquée pour que la loi Pelé puisse être approuvée par le Congrès brésilien avant la Coupe du monde. On voit mal le président Cardozo, candidat à sa propre succession pour l'élection présidentielle de l'année prochaine, courir le risque, fût-il minime, d'une exclusion du Brésil du Mondial 98.

Photo André LECOQ

**Entre Joao Havelange et Pelé, le dialogue a fait place aux empoignades. Et c'est le Brésil qui risque d'en faire les frais...**

Et même dans cette hypothèse, il faudrait qu'Havelange soit suivi par une majorité des membres du comité exécutif, voire du congrès de la FIFA, qui se réunira en France une semaine seulement avant le coup d'envoi du Mondial 98. Autant d'hypothèses aussi improbables les unes que les autres. On peut donc affirmer que le Brésil sera bel et bien à Saint-Denis le 10 juin 1998.

Si Joao Havelange s'est laissé aller à menacer son propre pays d'une exclusion de la FIFA, et donc de la Coupe du monde, il doit pourtant y avoir une raison. Au-delà des quelques aspects du projet de loi allant à l'encontre des règlements de la FIFA, il semble bien que cette affaire ne soit en fait que le énième rebondissement de la guerre que se livrent Pelé et Ricardo Teixeira, gendre de Joao Havelange et président de la CBF, pour le contrôle du football brésilien. On se souvient que, lors du tirage au sort de la World Cup 94, en décembre 1993, à Las Vegas, Havelange avait empêché Pelé d'assister à la cérémonie, suite aux critiques que ce dernier avait formulées à son encontre concernant l'attribution des droits de retransmission du Championnat brésilien.

L'arrivée de Pelé au gouvernement brésilien n'a nullement atténué ce conflit, puisque le ministre des Sports s'est aussitôt attaqué à la CBF. Ricardo Teixeira, dont le pouvoir s'appuie sur le soutien de dirigeants issus essentiellement de petites fédérations du fin fond du Brésil et qui lui doivent tout, ainsi que sur ses relations étroites avec Traffic, société qui exploite les droits de publicité et de retransmission dans le football sud-américain, a toutes les raisons d'être inquiet des intentions du roi Pelé.

D'autant que ce dernier, soutenu pour la majorité des joueurs et techniciens brésiliens, ainsi que par l'opinion publique (75 % des Cariocas soutiennent Pelé contre Havelange, selon le journal *O Globo*), affirme qu'il ne se laissera pas faire, menace de démissionner au cas où son projet passerait à la trappe.

Reste que la loi Pelé devra encore franchir bien des obstacles avant d'être appliquée. D'ici là, Joao Havelange ne sera peut-être plus président de la FIFA. Mais la partie n'est pas gagnée d'avance. Comme l'affirme Tostao, devenu journaliste : « Si Pelé réussit dans cette entreprise, il aura marqué le plus beau but de sa vie. » Ce qui n'est pas peu dire...

**ALEXANDRE VALENTE,**
**avec ALAIN FONTAN, à Rio**

## Où est passé Troussier ?

**AFRIQUE.** Finalistes de la première Coupe LG, remportée 2-0 samedi dernier par la Tunisie, les Super Eagles du Nigeria présentaient à cette occasion un visage pour le moins inédit. Privée de l'ensemble des professionnels sacrés champions olympiques et ayant œuvré pour la qualification au Mondial 98, la sélection se déplaçait également sans Philippe Troussier, son sélectionneur. En l'absence du « sorcier blanc », la Fédération (NFA) avait donc confié les rênes du groupe à James Peters, l'un des adjoints attribués d'office au Français. Tout au long du séjour à Tunis, les Nigérians ont attendu Troussier, en vain. Il semble que ce dernier ne se soit pas rendu à Tunis pour marquer son désaccord avec la sélection de jeunes – renforcés par quelques pros – envoyée sans qu'il ait été consulté pour disputer la Coupe LG. Offusquées de l'absence prolongée de Troussier, les autorités nigérianes lui auraient lancé un ultimatum. Tout devrait pourtant rentrer dans l'ordre cette semaine, puisque c'est bien l'équipe type qui ira affronter dimanche la Guinée à Conakry, en éliminatoires du Mondial 98. Avec Troussier à sa tête, en principe. Mais pour combien de temps ?...

**FRANK SIMON, à TUNIS**

## River encore champion

**ARGENTINE.** Grâce aux deux victoires obtenues la semaine passée contre Newell's Old Boys (1-0) et Velez Sarsfield (2-0), River Plate a remporté le Tournoi Clôture de la saison 1996-97. C'est le vingt-sixième titre de son histoire et le second consécutif, après l'obtention du Tournoi Ouverture en décembre dernier. River est donc bien le champion absolu de la saison. Samedi dernier, les « Millionnaires » se sont imposés sur le terrain de Velez Sarsfield. Le grand artisan de la victoire a été une nouvelle fois Enzo Francescoli, auteur des deux buts, le premier de la tête et le second au terme d'une course de trente mètres côté gauche, ponctuée d'un magnifique crochet et d'un tir dans l'angle. Entre les deux, Chilavert avait arrêté un penalty. Avec ces deux buts, Enzo a atteint le chiffre de 114 au total sous le maillot de River, ce qui le place en septième position des buteurs historiques du club, derrière Angel Labruna (229), Oscar Mas (198), Bernabe Ferreyra (187), José Maria Moreno (179), Norberto Alonso (149) et Adolfo Pedernera (130). Il fait désormais partie d'une galerie légendaire. Ce doublé de River va obliger les deuxièmes des Tournois Ouverture et Clôture à disputer un barrage pour savoir quelle sera la seconde équipe qualifiée pour la Copa Libertadores 1998. Independiente est déjà en course (second du Tournoi Ouverture). Newell's pourrait être son adversaire. Réponse ce mardi soir, lors de la dernière journée du Championnat. Quant aux joueurs, ils n'auront guère le temps de souffler. Le Tournoi Ouverture de la saison 1997-98 commence le 22 août !

**Correspondance FRANCIS HUERTAS**

## Bruges toujours d'attaque !

**BELGIQUE.** On prend les mêmes et on recommence. Le Lierse, champion en titre, et le FC Bruges, son dauphin, ont changé d'entraîneur et, partiellement, de titulaires, mais ils semblent être repartis sur les mêmes bases que la saison dernière.

Robert Spehar, le Croate du Club Brugeois, trône déjà en tête du classement des buteurs, qu'il avait remporté l'an dernier. Pourtant, il avait tonné au début de la semaine : « Si le club ne prolonge pas mon contrat avant le début du Championnat, je m'en vais. » Le Club Brugeois ne tenait pas à perdre son attaquant. Il lui a donc fait signer un nouveau bail qui arrivera à échéance en juin 2000. Spehar, reconnaissant et motivé, a inscrit trois buts, laissant à Jbari, l'autre attaquant vedette du club, le soin d'en marquer un. En 50 matches de Championnat, le Croate a inscrit 41 buts. Jolie moyenne, non ? Dans le petit stade du Lisp, déjà survolté, le champion Lierse a fait bonne mesure : il a infligé trois buts à Lokeren. L'Autrichien Hasenhüttl, son nouvel avant-centre, a ouvert le score. Huistra, venu du PSV, a marqué lui aussi, avant que Brocken, un enfant du club, ne scelle le joli score en catapultant le ballon dans le but. Le Lierse de Jos Daerden semble prêt pour... la Ligue des champions.

**Correspondance MICHEL DUBOIS**

## Merci Sonny !

**CORÉE DU SUD - BRÉSIL : 1-2.** Le Brésil de Zagallo a entamé sa tournée asiatique avec un succès très laborieux, dimanche à Séoul, face à la Corée du Sud. Loin des querelles qui secouaient au même moment le football brésilien, les « gentils garçons » – Denilson, Dodo, Anderson – se sont efforcés de faire oublier les « méchants garçons » qui les avaient précédés à la Seleçao (Romario, Edmundo, Djalminha). Sur le terrain, ils n'y sont pas vraiment parvenus. D'entrée de jeu, Kim Do-keun a profité d'une mésentente de la défense centrale (Gonçalves-Aldair) pour tromper Taffarel, et le Brésil a mis du temps à réagir. On a à peine remarqué Dodo, le nouveau phénomène du Sao Paulo FC, avant qu'il ne laisse sa place à Sonny Anderson, à moins d'un quart d'heure de la fin de la rencontre. Son entrée, ainsi que celle de Juninho à la place de Leonardo ont permis au Brésil d'accélérer la cadence en fin de match. Un penalty sifflé pour une faute imaginaire sur Ronaldo permit au nouvel avant-centre de l'Inter Milan d'égaliser. Et il fallut attendre les arrêts de jeu pour voir l'ancien Monégasque signer son premier but brésilien, suite au travail réalisé, sur le côté gauche, par Juninho et Roberto Carlos. Prochain test pour les « gentils garçons » mercredi prochain, à Osaka, contre le Japon. Avec, cette fois, une place de titulaire pour Sonny Anderson. Parole de Zagallo...

**A. V.**

# Valdo impressionné par Kashima

**JAPON.** En passant un cinglant 7-0 à Nagoya, l'ancien club d'Arsène Wenger désormais entraîné par le Portugais Carlos Queiroz, Kashima Antlers a confirmé lors de 4e journée de la seconde phase du Championnat qu'il restait l'équipe à battre. Tenant du titre, déjà champion de la première phase (qui s'est achevée en juin), Kashima est irrésistible depuis la reprise où, en trois matches (gagnés), il vient de marquer quinze buts. « Kashima est impressionnant, avoue le Brésilien Valdo, l'ancien joueur de Paris-SG et Benfica qui vient de débarquer à Nagoya. Le ballon circule très vite, bien plus vite que dans les autres équipes, et mes trois compatriotes apportent beaucoup au système de jeu. »

Avec Bismark, le meilleur joueur du Mondial Juniors 1987, qui évoluait auparavant à Verdy Kawasaki, Jorginho et Mazinho, deux anciens de Flamengo et du Bayern Munich, Kashima Antlers est évidemment placé sous influence brésilienne. Mais la marque de fabrique la plus sensible vient de Zico. Directeur sportif du club après en avoir été joueur, le « Pelé blanc » a la haute main sur tout le domaine technique. C'est lui qui choisit l'entraîneur – après avoir placé Edu, son frère, il a installé cette saison Joao Carlos da Silva – et qui initie la politique du club. Ainsi, alors que Nagoya peine à passer de Wenger à Carlos Queiros, Kashima change d'entraîneur sans que les résultats ne s'en ressentent. Cette politique a d'ailleurs un nom au Japon : le « zicoisme ».

Outre la qualité des structures et la complémentarité de l'effectif (dont certains éléments sont en stage dans le club de foot de Zico à Rio), la force des « Antlers » vient de leur public. Alors que l'affluence moyenne continue à baisser, Kashima est le seul club de la J-League avec Urawa (l'équipe de Basile Boli) dont le stade est toujours plein.

**Correspondance SHŪICHI TAMURA**

# Le Costa Rica en échec

**MONDIAL 98.** Privé de nombreux titulaires, le Costa Rica s'est encore éloigné de la prochaine Coupe du monde en concédant le nul, à domicile, face au Salvador. Dans une zone Concacaf très serrée – où le Mexique est le seul pays à se hisser au-dessus du lot –, les « Ticos » sont désormais contraints à l'exploit lors de leurs trois prochains matches, tous à l'extérieur, à commencer par celui contre les États-Unis, le 7 septembre à Portland (Oregon). Pour Horacio Cordero, le sélectionneur argentin du Costa Rica, la menace d'un limogeage est réelle, tant son équipe s'est montrée impuissante face à un Salvador bien regroupé derrière, jouant parfois à la limite de la régularité. Dès la 12e minute, les locaux devaient se passer de Wilmer Lopez, qui, blessé, a quitté ses coéquipiers. Et les rares occasions de but des Costaricains se sont heurtées à la défense salvadorienne, bien commandée par le joueur d'origine serbe Vicevic, et sur l'excellent gardien Raul Garcia. Signalons que, malgré les réserves costaricaines, le Salvador a aligné deux attaquants brésiliens fraîchement naturalisés, Nildesson et Israël.

**Correspondance RODRIGO CALVO CASTRO**

# Steaua irrésistible

**ROUMANIE.** Quatre jours avant de recevoir Paris-SG en préliminaire aller de la Ligue des champions, Steaua a obtenu sa troisième victoire en autant de journées de Championnat et son deuxième succès à l'extérieur d'affilée. Vainqueur (2-1) en semaine sur le terrain de Ceahlaul Piatra-Neamt, l'équipe de Marius Lacatus s'est imposée (2-0) samedi à Petrosani. Un but du jeune Rosu (53e) et un autre du remplaçant Munteanu à la dernière minute ont assuré au champion en titre une confortable victoire. Mihai Stoichita, l'entraîneur qui a succédé à Dumitru Dumitriu (parti à l'AEK Athènes) au pied levé, ne pouvait rêver meilleur début dans la profession. Toutefois, si Steaua voyage bien – comme l'a prouvé sa qualification (2-0) à Sofia au premier tour préliminaire de la C 1 –, il a encore du mal à imposer son jeu à domicile. Demain, contre Paris-SG, la tâche sera d'autant plus délicate qu'il sera privé d'Adrian Matei, expulsé contre CSKA Sofia et toujours suspendu. Stoichita hésite aussi entre le jeune Miu et l'expérimenté Nagy pour le poste d'arrière gauche.

**Correspondance RADU TIMOFTE**

# Lausanne en démonstra... Sion

**SUISSE.** Vainqueur (2-0) à Sion (où il n'avait plus gagné depuis 1986), Lausanne Sports a brillamment justifié sa position de leader du Championnat. Après une demi-heure, l'équipe entraînée par Georges Brégy avait déjà creusé un écart décisif par N'Kufo (6e), suite à un coup franc botté par le Suédois Rehn, et par Celestini (31e), l'international Espoirs, qui avait profité d'une erreur de la défense valaisane, inquiétante à quelques heures du tour préliminaire aller de la Ligue des champions contre Galatasaray.

Avec seulement trente millions de francs de budget (la moitié de celui du FC Sion), Lausanne mise plutôt sur la continuité et l'éclosion des jeunes comme Célestini, Thurre, N'Kufo. Ces derniers sont épaulés par de solides anciens : Marc Hottiger, le latéral droit de retour d'Everton, Christophe Ohrel (ex-Rennes et Saint-Étienne), le milieu de terrain suédois Stefan Rehn, Erich Hänzi ainsi que Martin Brunner, le gardien. Lausanne n'a même pas eu à pâtir des absences répétées en début d'exercice de ses mercenaires, le Sénégalais Sané et le Marocain Triki, retenus en sélection. C'est dire la force d'un groupe en pleine euphorie.

**Correspondance NADINE CRAUSAZ**

# Allemagne

## CHAMPIONNAT

*3e journée*
*(8, 9 et 10 août 1997)*

▶ A Karlsruhe (Wildparkstadion)
**Karlsruhe - Arminia Bielefeld : 3-1 (1-0).** Spectateurs : 25 050. Arbitre : M. Berg. Buts : Hässler (26e s.p), Schepens (78e, 88e) pour Karlsruhe ; Reich (67e, c.s.c.) pour Bielefeld. Expulsion : Hengen (24e) à Karlsruhe.
**Karlsruhe :** Reitmaier - Hengen, Reich, Regis - Keller, Nyarko, Hässler, Schepens, Wück (Krauss, 39e) - Dundee (Metz, 60e), Gilewicz (Schroth, 76e). Entr. : Schäfer.
**Arminia Bielefeld :** Mietic - Meissner, Stratos, Silcoy (Breitkreutz, 60e) - Bode (Bagheri, 80e), Sternkopf (Ivanovic, 82e), Kuntz, Gerber, Reeb - Reina, Dael. Entr. : Middendorp.

▶ A Cologne (Müngersdorfer Stadion)
**Cologne-Kaiserslautern : 0-0.** Spectateurs : 31 000. Arbitre : M. Buchhart.
**Cologne :** Menger - Baumann, Cichon, Hauptmann, Schuster - Thiam, Rytschkov (Azizi, 77e), Munteanu, Tretschok - Gaissmayer (Rösele, 68e), Polster. Entr. : Neururer.
**Kaiserslautern :** Reinke - Schjönberg, Kadlec, Roos - Ratinho (Buck, 46e), Schäfer, Brehmer, Sforza, Wagner (Reich, 46e) - Marschall, Kuka. Entr. : Rehhagel.

▶ A Gelsenkirchen (Parkstadion)
**Schalke 04 - Borussia Dormund : 1-0 (0-0).** Spectateurs : 68 200. Arbitre : M. Weber. But : Anderbrügge (86e).
**Schalke 04 :** Lehmann - de Kock, Thon, Linke - Latal, van Hoogdalem, Wilmots, Nemec (Kurz, 90e), Büskens - Goossens (Anderbrügge, 78e), Eijkelkamp (Müller, 88e). Entr. : Stevens.
**Borussia Dortmund :** Klos - Kohler, Feiersinger (Freund, 54e), Cesar (Kree, 46e) - Reuter, Sousa (Zorc, 81e), Lambert, , Möller, Heinrich - Ricken, Herrlich. Entr. : Scala.

▶ A Munich (Olympiastadion)
**Bayern Munich - Wolfsburg : 5-2 (3-1).** Spectateurs : 50 000. Arbitre : M. Dardenne. Buts : Elber (10e et 59e), Rizzitelli (20e et 69e), Strunz (12e) pour le Bayern ; Reyna (40e), Meissner (86e) pour Wolfsburg.
**Bayern Munich :** Kahn - Helmer, Matthäus, Babbel - Scholl (Hamann, 56e), Basler, Strunz (Nerlinger, 78e), Fink, Lizarazu (Tarnat, 56e) - Elber, Rizzitelli. Entr. : Trapattoni.
**Wolfsburg :** Zimmermann - Tomcic, Heidenreich, Kovacevic - Kapetanovic, Ballwanz (Stammann, 69e), Reyna, Keller, Novotny (Dammeier, 33e) - Präger (Meissner, 69e), Ratke. Entr. : Reimann.

▶ A Bochum (Ruhrstadion)
**Bochum- Duisbourg : 0-0.** Spectateurs : 27 005. Arbitre : M. Fröhlich.
**Bochum :** Gospodarek - Waldoch, Kracht, Reis - Peschel (Hultweiker, 60e), Stickroth, Dilkhait, Wosz, Hofmann (Bastürk, 78e) - Donkov (Gülünoglu, 60e), Youran. Entr. : Toppmöller.
**Duisbourg :** Gill - Wohlert, Steffen, Komljenovic - Osthoff, Wolters, Zeyer (Puschmann, 83e), Hirsch (Reiter, 84e), Neun - Spies (Skoog, 61e), Salou. Entr. : Funkel

▶ A Rostock (Ostseestadion)
**Hansa Rostock - Hambourg : 2-1 (2-0).** Spectateurs : 18 500. Arbitre : M. Krug. Buts : Barbarez (35e et 41e) pour Rostock ; Wojtala, (69e).
**Hansa Rostock :** Brâutigam - Rehmer, Zaffmann, März - Lange, Weilandt, Chalaskiewicz (Ehlers, 80e), Gansauge, Studer - Barbarez (Dowe, 70e), Majak (Baumgart, 70e). Entr. : Lienen.
**Hambourg :** Butt - Fischer, Vogel, Böger - Wojtala, Schopp (Babatz, 76e), Kmetsch, Cardoso (Reincke, 64e), Salihamidzic - Uysal, Weetendorf (Jepsen, 46e). Entr. : Pagelsdorf.

▶ A Stuttgart (Gottlieb-Daimler-Stadion)
**Stuttgart - Bayer Leverkusen : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 32 000. Arbitre : M. Steinborn. But : Bobic (18e). Expulsion : Legat (52e) à Stuttgart.
**Stuttgart :** Wohlfahrt - Endress, Verlaat, Berthold - Haber, Soldo, Balakov, Yakini, Legat - Bobic, Akporobie (Poschner, 57e). Entr. : Löw.
**Bayer Leverkusen :** Heinen - Wörns, Nowotny, Happe - Lehnhoff (Frydek, 66e), Emerson (Lottner, 82e), Ramelow, Beinlich, Heintze (Meijer, 56e), N. Kovac - Kirsten. Entr. : Daum.

▶ A Brême (Weserstadion)
**Werder Brême - Munich 1860 : 3-3 (2-1).** Spectateurs : 24 062. Arbitre : M. Merk. Buts : Herzog (26e sur pen. et 87e), Walker (40e, c.s.c.) pour Werder Brême ; Bender (5e), Borimirov (65e), Bodden (89e) pour Munich 1860.
**Werder Brême :** Reck - Beriken, Trares, Ramzy - Pfeffenberger (Frey, 70e), Eilts, Wicky, Herzog, Bode - Frings (Brand, 80e), van Lent (Labbadia, 72e). Entr. : Dörner.
**Munich 1860 :** Meier - Walker, Fach, Kieritz (Bodden, 89e) - Cerny, Nowak, Stevic, Heldt (Borimirov, 62e), Bender (Maiz, 84e) - Winkler, Pelé. Entr. : Lorant.

▶ A Berlin, Olympiastadion.
**Hertha Berlin - Borussia Mönchengladbach : 2-2 (1-0).** Spectateurs : 51 321. Arbitre : M. Zerr. Buts : A. Schmidt (32e), Veit (68e) pour Berlin ; Wynhoft (79e), Effenberg (89e) pour Mönchengladbach.
**Hertha Berlin :** Fiedler - Herzog, Karl, Sverrissori - A. Schmidt, Dinzey, Covic, Veit, Rekdal (Arnold, 67e, Preetz, 84e), Mandreko - Kruse (Rural, 77e). Entr. : Röber.
**Mönchengladbach :** Kamps - Chiquinho (Schneider, 87e), Andersson, Fournier (Wynhoff, 66e), Pedersen (Ketelaer, 80e) - Lupescu, Witeczek, Effenberg, Pflipsen - Pettersson, Juskowiak. Entr. : Bongartz.

### Classement

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Karlsruhe | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 | 4 |
| 2. | Kaisersl. | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 2 |
| 3. | Schalke 04 | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| 4. | B. Munich | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 4 |
| 5. | B. Dortmund | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 2 |
| 6. | H. Rostock | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| | MSV Duisb. | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| | VfB Stuttgart | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| | VfL Bochum | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 10. | VfL Wolfsburg | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 11. | FC Cologne | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 |
| 12. | Munich 1860 | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 6 | 6 |
| 13. | MGladbach | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 5 | 5 |
| 14. | B. Leverkusen | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 5 |
| 15. | Bielefeld | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 5 |
| 16. | Hambourg SV | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 | 5 |
| 17. | Hertha BSC | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 4 |
| 18. | W. Brême | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 5 | 7 |

### Buteurs

1. Pettersson (M'Gladbach), 3.

2. Schepens, Gilewicz (Karlsruhe), Elber, Rizzitelli, Strunz (Bayern), Herzog (Brême), Barbarez (Rostock), Kirsten (Leverkusen) ; Präger (Wolfsburg), Bodden, Bender (Munich 1860), 2.

### Rendez-vous

**Championnat**
***4e journée***
*Vendredi 22 août 1997*
Wolfsburg - Hertha Berlin
Munich 1860 - Bochum
*Samedi 23 août 1997*
Kaiserslautern - Schalke 04
Borussia Dortmund - Bochum
Duisbourg - VfB Stuttgart
Bayer Leverkusen - Karlsruhe
Arminia Bielefeld - Werder Brême
B. Mönchengladbach - Cologne
*Dimanche 24 août 1997*
Hambourg - Bayern Munich

**Coupe**
***Premier tour***
*Jeudi 14 août 1997*
*(18 h 30)*
FSV Zwickau-Schalke 04
Chemnitz FC-Karlsruhe SC
*(19 h 30)*
RW Oberhausen-Werder Brême
TSV Warnemünde-Borussia Dortmund
*Vendredi 15 août 1997*
*(18 heures)*
RW Essen-MSV Duisbourg
SSV Ulm-FC Cologne
Waldberg-Bayern Munich
*(19 h 30)*
Hanovre 96-Borussia Mönchengladbach
B. M'Gladbach Amateurs-VFB Stuttgart
Hambourg SV Amateurs-VFL Bochum
*Samedi 16 août 1997*
*(15 h 30)*
Eisenhüttenstadt-Hertha Berlin
Reutlingen-Arminia Bielefeld
Celle-Munich 60
Werder Brême Amateurs-VFL Wolfsburg
FC K'lautern Amateurs-FC K'lautern
Wacker Nordhausen-Hambourg SV
*(19 h 45)*
Hansa Rostock-Bayer Leverkusen

# Angleterre

## CHAMPIONNAT

*1re journée*
*(9 et 10 août 1997)*

▶ A Londres (White Hart Lane).
**Tottenham - Manchester United : 0-2 (0-1).** Arbitre : M. Poll. Buts : Butt (82e), Vega (83e c.s.c.). Avertissements : Vega (4e) et Edinburgh (34e) à Tottenham.
**Tottenham :** I. Walker - Edinburgh, S. Campbell, Vega, Carr - Howells, Clemence (Sinton, 74e), A. Nielsen, Ginola - Iversen, Ferdinand. Entr. : G. Francis.
**Manchester United :** Schmeichel - Irwin, R. Johnsen, Pallister, P. Neville - Butt, Keane, Scholes (Beckham, 66e), Giggs, Sheringham - Jordi Cruyff. Entr. : A. Ferguson.

▶ A Coventry (Highfield Road).
**Coventry City - Chelsea : 3-2 (1-1).** Spectateurs : 22 686. Arbitre : M. Durkin. Buts : Dublin (41e, 82e, 87e) pour Coventry ; F. Sainclair (39e), T.-A. Flo (71e) pour Chelsea. Avertissements : Williams, Burrows et Huckerby à Coventry ; Wise et M. Hughes à Chelsea.
**Coventry City :** Ogrizovic - R. Shaw, Williams, Burroughs - Breen (Boland, 81e), Telfer, Soltvedt, G. McAllister, Salako - Dublin, Huckerby (Lightbourne, 71e). Entr. : Strachan.
**Chelsea :** De Goey - S. Clarke, Leboeuf, F. Sinclair - Petrescu, Poyet, Di Matteo (Morris, 81e), Wise, Le Saux - M. Hughes (T.-A. Flo, 68e), Zola. Entr. : Gullit.

▶ A Liverpool (Goodison Park).
**Everton - Crystal Palace : 1-2 (0-1).** Spectateurs : 35 716. Arbitre : M. Dunn. Buts : D. Ferguson (85e) pour Everton ; A. Lombardo (36e), Dyer (77e s.p.) pour Crystal Palace. Avertissements : Bilic et Stuart à Everton ; Warhurst, Rodger, A. Lombardo et A. Linighan à Crystal Palace.
**Everton :** Southall - Thomas (Branch, 46e), Watson, Bilic, T. Phelan - Oster (Short, 87e) Thomsen (Barmby, 65e), Speed, Farrelly - D. Ferguson, Stuart. Entr. : Kendall.
**Crystal Palace :** Miller - Muscat, Tuttle, Edworthy, A. Linighan, Gordon - A. Lombardo (Veart, 81e), Roberts, Rodger - Dyer (Shipperley, 81e), Warhurst. Entr. : Coppell.

▶ A Barnsley (Oakwell Ground).
**Barnsley - West Ham : 1-2 (1-0).** Spectateurs : 18 667. Arbitre : M. Wilkie. Buts : Redfearn (9e) pour Barnsley ; Hartson (53e), Lampard (76e) pour West Ham. Avertissements : Breacker et Moncur à West Ham.
**Barnsley :** D. Watson - Eaden, Moses, De Zeeuw, Shirtliff (Marcelle, 62e) - Redfearn, Bullock (Liddell, 84e), E. Tinkler - J. Hendrie, P. Wilkinson (Hristov, 69e). Entr. : D. Wilson.
**West Ham :** Miklosko - Potts, Rieper, R. Ferdinand - M. Hughes, Moncur, Berkowitz (Lampard, 76e), Lomas, Breaker (Lazaridis, 46e) - Kitson (Terrier, 89e), Hartson. Entr. : H. Redknapp.

▶ A Newcastle (St-James Park).
**Newcastle - Sheffield Wednesday : 2-1 (1-1).** Spectateurs : 36 711. Arbitre : M. Jones. Buts : Aspnila (2e, 72e) pour Newcastle ; Carbone (8e) pour Sheffield Wednesday. Avertissements : Batty à Newcastle ; Hyde, Blondeau, Stefanovic et Atherton à Sheffield Wednesday.
**Newcastle :** Given - Pistone, Albert, S. Pearce, Beresford - Watson, Batty, Lee, Ketsbaia - Tomasson, Aspnila. Entr. : Dalglish.
**Sheffield Wednesday :** Pressman - Blondeau, Atherton, Stefanovic, D. Walker, Nolan - Hyde (Collins, 59e), Pembridge, Whittingham (Agogg, 78e) - Donaldson (Di Canio, 62e), Carbone. Entr. : Pleat.

▶ A Southampton (The Dell).
**Southampton - Bolton Wanderers : 0-1 (0-1).** Spectateurs : 15 206. Arbitre : M. Bodenham. But : Blake (43e). Avertissements : Oakley à Southampton ; Thompson et Frandsen à Bolton.
**Southampton :** P. Jones - Oakley, Dodd, Magilton, Monkou - Dryden, Maddison, Evans (Davies, 71e), R. Slater (Van Gobbel, 86e) - Oestenstad, Williams (Johansen, 71e). Entr. : D. Jones.
**Bolton Wanderers :** Branagan - Cox, Bergsaon, Taggart, Elliott - Frandsen, Pollock, Sellars, Thompson - Blake, McGinlay. Entr. : G. Todd.

▶ A Blackburn (Ewood Park).
**Blackburn Rovers - Derby County : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 23 557. Arbitre : M. Elleray. But : Gallagher (20e).
**Blackburn Rovers :** Filan - Valery, Henchoz, Hendry (I. Pearce, 74e), Kenna - Ripley (A. Andersson, 89e), Wilcox, Flitcroft, McKinlay - Gallacher, Sutton (Dahlin, 74e). R. Hodgson
**Derby County :** Poom - Dailly, Stimac, Laursen - Eranio, Van der Laan (D. Powell, 77e), C. Powell, Hunt, Carsley - Carbon (A. Ward, 45e), Simpson (Burton, 45e). Entr. : J. Smith.

▶ A Leicester (Filbert Street).
**Leicester - Aston Villa : 1-0 (1-0).** Spectateurs : 20 304. Arbitre : M. Lodge. But : Marshall (37e). Avertissement : Taylor à Aston Villa.
**Leicester :** Keller - Prior, Elliott, Walsh, Kaamark - Izzett, Lennon, Campbell (Savage, 78e), Guppy - Heskey, Marshall (Claridge, 89e). Entr. : O'Neill.
**Aston Villa :** Oakes - Fernando, Ehiogu, Southgate, A. Wright - Taylor, Draper, Townsend - Yorke, Collymore, S. Milosevic. Entr. : Little.

▶ A Leeds (Elland Road).
**Leeds United - Arsenal : 1-1 (1-1).** Spectateurs : 37 993. Arbitre : M. Gallagher. Buts : Jimmy Hasselbaink (42e) pour Leeds ; I. Wright (35e) pour Arsenal. Avertissements : Bowyer à Leeds ; Garde, Grimandi, Vieira et Petit à Arsenal.
**Leeds United :** Martyn - Halle, Wetherall, Radebe, D. Robertson - G. Kelly, Bowyer, Hopkin (Healand, 84e), Bruno Ribeiro (Kewell, 81e) - Wallace, Jimmy Hasselbaink. Entr. : Graham.
**Arsenal :** Seaman - Garde, Grimandi, Bould, Winterburn - Parlour, Vieira (Platt, 62e), Petit - I. Wright, Bergkamp, Overmars (S. Hughes, 74e). Entr. : Wenger.

▶ A Londres (Selhurst Park).
**Wimbledon - Liverpool : 1-1 (0-0).** Spectateurs : 26 106. Arbitre : M. Willard. Buts : Gayle (55e) pour Wimbledon ; M. Owen (71e s.p.) pour Liverpool. Avertissements : V. Jones à Wimbledon ; Babb et Harkness à Liverpool.
**Wimbledon :** Sullivan - Cunningham, Kimble, Blackwell, Perry - V. Jones (Cadeadine, 78e), Earle, Ardley, Gayle (Clarke, 67e) - Holdsworth (C. Hughes, 61e), Ekoku. Entr. : Kinnear.
**Liverpool :** James - Babb, M. Wright, Ruddock (Harkness, 22e) - R. Jones (McAteer, 82e), M. Thomas, Ince, Björnabye (Murphy, 67e) - McManaman, M. Owen, Riedle. Entr. : R. Evans.

*Ce classement ne prend pas en compte le match Arsenal-Coventry joué lundi soir.*

### Classement

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Manchest. | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 2. | Coventry | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| 3. | Crystal P. | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 4. | West Ham | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. | Newcastle | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 6. | Blackburn | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 7. | Bolton | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 8. | Leicester | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 9. | Wimbled. | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 10. | Liverpool | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 11. | Leeds | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 12. | Arsenal | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 13. | Chelsea | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 14. | Everton | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 15. | Barnsley | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 16. | Sheffield | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 17. | Derby C. | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 18. | Southampt. | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 19. | Aston V. | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 20. | Tottenham | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |

### Buteurs

1. Dublin (Coventry), 3.

2. Aspnilla (Newcastle), M. Owen (Liverpool),

### Rendez-vous

***2e journée***
*Mardi 12 août 1997*
Crystal Palace - Barnsley
*Mercredi 13 août 1997*
Aston Villa - Blackburn Rovers
Derby County - Wimbledon
Liverpool - Leicester City
Manchester Utd - Southampton
Sheffield Wednesday - Leeds Utd
West Ham - Tottenham Hotspur

*La rencontre Newcastle-Everton est remise au 24 septembre pour cause de Coupe d'Europe.*

# Argentine

## CHAMPIONNAT

**Tournoi Clôture**
***match en retard***
Platense - Boca Juniors 1-0
***18e journée***
Velez Sarsfield - River Plate 0-2
Newell's Old Boys - Ferrocarril Oeste 1-4
Independiente - Rur. Corrientes 2-3
Banfield - Colon 3-1
Gimnasia La Plata - San Lorenzo 1-0
Platense - Racing Club 0-0
Union Santa Fe - Lanus 0-4
Huracan - Estudiantes 1-0
Dep. Espanol - Gimnasia Jujuy 3-1
Boca Juniors - Rosario Central remis

### Classement

1. River Plate, 40 pts ; 2. Newell's Old Boys, 34 pts ; 3. Independiente, 33 pts ; 4. Colon Santa Fe, 32 pts ; 5. Velez Sarsfield, 31 pts ; 6. San Lorenzo, 27 pts ; 7. Racing Club, 26 pts ; 8. Union Santa Fe, 24 pts ; 9. Platense, Gimnasia y Esgrima La Plata, Ferrocarril Oeste, 23 pts ; 12. Huracan, 22 pts ; 13. Boca Juniors, 21 pts (17 m.) ; 14. Lanus, 21 pts ; 15. Deportivo Espanol, 19 pts ; 16. Rosario Central, 18 pts (17 m.) ; 17. Huracan Corrientes, 18 pts ; 18. Estudiantes La Plata, Banfield, 16 pts ; 20. Gimnasia Jujuy, 14 pts.

# Belgique

## CHAMPIONNAT

***1re journée***

▶ **Beveren - Eendracht Alost : 0-0.**

▶ **La Gantoise - FC Bruges : 0-4 (0-2).** Spectateurs : 15 000. Buts : Spehar (13e, 44e, 70e), Jban (60e).

▶ **Lierse - Lokeren : 3-0 (2-0).** Spectateurs : 8 000. Buts : Hasenhuttl (30e), Huistra (44e), Brocken (74e).

▶ **Standard Liège - Mouscron : 1-1 (0-0).** Spectateurs : 17 000. Buts : M'Penza (50e) pour le Standard ; Lesjak (83e) pour Mouscron.

▶ **Harelbeke - Lommel : 1-1 (0-0).** Spectateurs : 4 000. Buts : Vanhaezebrouck (56e) pour Harelbeke ; Bembuana-Keve (82e) pour Lommel.

▶ **Germinal Ekeren - RWD Molenbeek : 3-1 (1-0).** Spectateurs : 3 000. Buts : Kovacs (10e), Verstraeten (55e), Czerniatynski (85e) pour Germinal Ekeren ; Sonck (85e) pour Molenbeek.

▶ **Genk - Charleroi : 4-0 (2-0).** Spectateurs : 9 000. Buts : Clément (15e), Oulare (43e), Strupar (47e), Hendrikx (89e).

▶ **Westerlo - Saint-Trond : 4-1 (2-0).** Spectateurs : 10 000. Buts : Thoreo (12e).

Butg (42e), Fassano (83e), Ferreira (89e) pour Westerlo ; Verhoene (52e) pour Saint-Trond.
*Le match Antwerp-Anderlecht a été reporté*

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Genk | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 2. FC Bruges | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 3. Westerlo | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 |
| 4. Lierse | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 5. Ekeren | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 6. Harelbeke | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 7. Mouscron | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Standard Liège | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Lommel | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 10. Beveren | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 11. Alost | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 12. Antwerp | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 13. Anderlecht | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 14. RWD Molenb. | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 15. Saint-Trond | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| 16. Lokeren | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| 17. La Gantoise | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 |
| 18. Charleroi | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 |

## Brésil

**CHAMPIONNAT**

*8e journée*

Botafogo - Atl. Paranaense 3-1
Parana - Palmeiras 1-1
Internacional PA - Vitoria 3-1
America RN - Gremio 3-3

**Classement**

1. Palmeiras, Parana, 17 pts (8 m.) ; 3. Portuguesa, 16 pts (7 m.) ; 4. Internacional Porto Alegre, 15 pts (7 m.) ; 5. Vasco da Gama, 13 pts (6 m.) ; 6. Corinthians, 12 pts (7 m.) ; 7. Guarani, 11 pts (7 m.) ; 8. America Rio Negro, 11 pts (8 m.) ; 9. Santos FC, 10 pts (6 m.) ; 10. Bragantino, 10 pts (7 m.) ; 11. Vitoria, Atletico Paranaense, 10 pts (8 m.) ; 13. Gremio, 10 pts (9 m.) ; 14. Sao Paulo FC, Botafogo, 9 pts (7 m.) ; 16. Juventude, 8 pts (7 m.) ; 17. Goias, Sport Recife, 8 pts (8 m.) ; 19. Atletico Mineiro, Coritiba, 7 pts (6 m.) ; 21. Cruzeiro, 6 pts (6 m.) ; 22. Flamengo, Bahia, 6 pts (7 m.) ; 24. Criciuma, Uniao Sao Joao, 5 pts (7 m.) ; 26. Fluminense, 3 pts (7 m.).

## Bulgarie

**CHAMPIONNAT**

*2e journée*

Slavia Sofia - CSKA Sofia 2-3
Spartak Pleven - Levski Sofia 2-5
Locomotiv Sofia - Levski Kustendil 4-2
Olympic Galata - Neftochimik Bourgas 3-1
Dobroudja - Metalourg Pernik 1-0
Mineur Pernik - Spartak Varna 2-1
Etar - Litex Lovetch 1-3
Botev Plovdiv - Locomotiv Plovdiv 1-0

**Classement**

1. CSKA Sofia, Levski Sofia, Litex Lovetch, 6 pts ; 4. Lokomotiv Sofia, Neftochimik Bourgas, Dobroudja, Spartak Varna, Metalourg Pernik, Mineur Pernik, Olympic Galata, Botev Plovdiv, Lokomotiv Plovdiv, 3 pts ; 13. Slavia Sofia, Spartak Pleven, Levski Kustendil, Etar, 0 pt.

**Buteurs**

Andonov (CSKA Sofia), Alexandrov (Levski Sofia), 3.

## Hongrie

**CHAMPIONNAT**

*Match en retard*

Vasas - Haladas 1-2

*3e journée*

Gazszer - Kispest-Honved 3-0
BVSC - Bekescsaba 3-0
Stadler FC - Ferencvaros 2-2
Ujpest TE - Győr Eto 2-3
Diosgyór - Zalaegerszeg 4-0
MTK FC - Tiszakecske 5-2
Vac FC - Vasas Budapest 2-6
Haladas - Debrecen 0-1
Siofok - Videoton remis

*4e journée*

Videoton - BVSC 1-1
Zalaegerszeg - MTK FC 0-1
Tiszakecske - Gazszer 1-1
Ujpest TE - Vac FC 2-2
Bekescsaba - Stadler 1-0
Kispest-Honved - Siofok 2-0
Ferencvaros - Haladas 2-1
Debrecen - Vasas 1-2

**Classement**

1. MTK FC, 12 pts ; 2. Győr Eto, Vasas Budapest, 9 pts ; 4. BVSC, Ferencvaros, 8 pts ; 6. Bekescsaba, Ujpest TE, 7 pts ; 8. Diosgyor, Haladas, 6 pts ; 10. Tiszakecske, Gazszer, 4 pts ; 12. Debrecen, Kispest-Honved, 3 pts ; 14. Vac FC, Siofok, Stadler, Videoton, 1 pt ; 18. Zalaegerszeg, 0 pt.

## Japon

**CHAMPIONNAT**

*Deuxième phase*

*3e journée*

Urawa Red Diamonds - Simizu s-pulse 3-4
Verdy Kawasaki - Bellemare Hiratsuka 1-2
Jubilo Iwata - Avispa Fukuoka 2-1
Nagoya Grampus Eight - Vissel Kobe 3-0
Gamba Osaka - Yokohama Marinos 3-4
Kashiwa Reysol - Sanfrecce Hiroshima 2-1
Yokohama Flügels - Cerezo Osaka a.p. 1-2
Kyoto Purple Sanga - JEF United a.p. 2-3

**Classement**

1. Jubilo Iwata, 9 pts ; 2. JEF United, 7 pts ; 3. Kashima Antlers, Bellemare Hiratsuka, Nagoya Grampus Eight, Simizu s-pulse, 6 pts ; 7. Cerezo Osaka, Kashiwa Reysol, 5 pts ; 9. Kyoto Purple Sanga, Urawa Red Diamonds, Gamba Osaka, Sanfrecce Hiroshima, Yokohama Marinos, 3 pts ; 14. Yokohama Flügels, 2 pts ; 15. Verdy Kawasaki, Avispa Fukuoka, Vissel Kobe, 0 pt.
*Sont attribués : 3 pts pour une victoire dans le temps réglementaire ; 2 pts pour une victoire en prolongation au but décisif ; 1 pt pour une victoire aux tirs au but.*

## Pologne

**CHAMPIONNAT**

*1re journée*

Grocin Grodzisk - Widzew Lodz 0-3
Stomil Olsztyn - Ruch Chorzow 3-0
Amica Wronki - Odra Wodzislaw 3-0
Pogon Szczecin - Polonia Varsovie 1-0
LKS Lodz - Zaglebie Lubin 1-0
KSZO Ostrowiec - Lech Poznan 0-0
GKS Katowice - Wisla Cracovie 4-0
Legia Varsovie - Gornik Zabrze 4-0
*La rencontre Petrochemia Plock-Rakow Czestochowa s'est jouée lundi*

**Classement**

1. GKS Katowice, Legia Varsovie, Widzew Lodz, Stomil, Olsztyn, Amica Wronki, Pogon Szczecin, LKS Lodz, 3 pts ; 8. KSZO Ostrowiec, Lech Poznan, 1 pt ; 10. Polonia Varsovie, Zaglebie Lubin, Grocin Grodzisk, Ruch Chorzow, Odra Wodzislaw, Wisla Cracovie, Gornik Zabrze, 0 pt.

## Roumanie

**CHAMPIONNAT**

*2e journée*

FC Arges Pitesti - Universitatea Craiova 1-0
Dinamo Bucarest - Rapid Bucarest 0-2
Ceahlaul P.-N. - Steaua Bucarest 1-2
Universitatea Cluj - Jiul Petrosani 3-0
Sp. Studentesc - FC National Bucarest 0-1
Gloria Bistrita - Otelul Galati 0-3
Farul Constanta - CSM Resita 1-1
Petrolul Ploiesti - FCM Bacau 2-2
Tirgoviste - Foresta Fatticeni 1-0

*3e journée*

Foresta Fatticeni - Petrolul Ploiesti 1-0
Universitatea Craiova - Tirgoviste 4-0
Rapid Bucarest - FC Arges Pitesti 1-2
Otelul Galati - Universitatea Cluj 3-0
Jiul Petrosani - Steaua Bucarest 0-2
FC National Bucarest - Gloria Bistrita 2-0
CSM Resita - Sportul Studentesc 2-1
FCM Bacau - Farul Constanta 1-0
Dinamo Bucarest - Ceahlaul P.-N. 2-0

**Classement**

1. Otelul Galati, FC National Bucarest, Steaua Bucarest, FC Arges Pitesti, 9 pts ; 5. CSM Resita, 7 pts ; 6. Universitatea Craiova, 6 pts ; 7. FCM Bacau, 5 pts ; 8. Rapid Bucarest, Tirgoviste, 4 pts ; 10. Gloria Bistrita, Universitatea Cluj, Dinamo Bucarest, Foresta Fatticeni, 3 pts ; 14. Ceahlaul Piatra-Neamt, Petrolul Ploiesti, Farul Constanta, 1 pt ; 17. Sportul Studentesc, Jiul Petrosani, 0 pt.

## Suisse

**CHAMPIONNAT**

*7e journée*

▶ Saint-Gall - Etoile Carouge : 3-2 (2-0). Spectateurs : 9 600. Buts : Contini (19e), Regtop (35e), Meyer (75e) pour Saint-Gall ; Mosca (50e), Orlando (58e) pour Etoile Carouge.

▶ SC Kriens - FC Bâle : 3-1 (1-0). Spectateurs : 4 100. Buts : Esposito (7e), Schwizer (63e), Erni (73e) pour Kriens ; Giallanza (77e) pour FC Bâle.

▶ Grasshopper Zurich - Lucerne : 3-0 (1-0). Spectateurs : 7 300. Buts : Magnin (32e), Moldovan (66e), Türkyilmaz (77e).

▶ FC Sion - Lausanne Sports : 0-2 (0-2). Spectateurs : 12 000. Buts : N'Kufo (6e), Celestini (31e).

▶ Neuchâtel Xamax - FC Aarau : 3-0 (1-0). Spectateurs : 7 800. Buts : Isabella (40e, 88e), Wittl (81e).

▶ Servette Genève - FC Zurich 4-1 (1-0). Spectateurs : 4 500. Buts : Salou (44e), Juarez (65e), Ouadja (83e), Sesa (88e) pour le Servette ; Castillo (61e) pour FC Zurich.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lausanne | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 14 | 3 |
| 2. S. Genève | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 14 | 7 |
| 3. Grasshopper | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 17 | 8 |
| 4. Saint-Gall | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 13 | 12 |
| 5. FC Zurich | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 10 |
| 6. SC Kriens | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 5 |
| 7. FC Sion | 10 | 7 | 2 | 4 | 1 | 9 | 8 |
| 8. Neuchâtel | 9 | 7 | 3 | 0 | 4 | 11 | 13 |
| 9. FC Aarau | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 6 | 9 |
| 10. Lucerne | 5 | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 10 |
| 11. Etoile Carouge | 3 | 7 | 0 | 3 | 4 | 6 | 15 |
| 12. FC Bâle | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 3 | 12 |

**Rendez-vous**

*Matches en retard*

Jeudi 14 et vendredi 15 août 1997
Servette Genève - Lausanne Sports
FC Bâle - FC Aarau

*8e journée*

Samedi 23 août 1997
FC Bâle - Saint-Gall
Lausanne Sports - Neuchâtel Xamax
Etoile Carouge - Grasshopper Zurich
FC Zurich - FC Sion

Dimanche 24 août 1997
SC Kriens - Servette Genève
FC Aarau - Lucerne

**ARCHIVES**

## Eliminatoires mondial 98

**CONCACAF**

▶ Le 10-8 à San José.
**Costa Rica - Salvador : 0-0.**
Spectateurs : 19 500. Arbitre : M. Calix (Honduras). Avertissements : Fonseca, Ramirez, Gonzalez, Oviedo au Costa Rica ; Iraheta, Rodriguez, Lazo au Salvador. Expulsions : Gonzalez (48e) au Costa Rica ; Lazo (41e), Rodriguez (50e) au Salvador.
**Costa Rica :** Lonnis - Wallace, Gonzalez, Marin, Attaro - Solis, Ramirez (Delgado, 77e), Lopez (Myers, 12e), Fonseca (Bennett, 58e) - Medford, Oviedo. Entr. : Cordero.
**Salvador :** Garcia - Martinez, Iraheta, Vicevic, Lazo - Rodriguez, Amaya, Cienfuegos, Cerritos (Renderos, 77e) - Diaz Arce (Valencia, 46e), Mildesson de Mello (Israël Castro, 46e). Entr. : D'Joric.

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Mexique | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 13 | 2 |
| 2. Costa Rica | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 6 |
| 3. Etats-Unis | 6 | 5 | 1 | 3 | 1 | 8 | 6 |
| 4. Salvador | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 3 | 4 |
| 5. Canada | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 1 | 7 |
| 6. Jamaïque | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 2 | 9 |

*Les trois premiers qualifiés pour la phase finale en France.*

## Championnats du monde militaires

**à Téhéran, Iran.**
*Match pour la 3e place*
*Mercredi 6 août 1997*
France - Burkina Faso 3-2.
**Finale**
*Jeudi 7 août 1997*
Grèce - Italie 1-0.
*La Grèce remporte cette 37e édition du Championnat du monde militaires et succède à la France au palmarès.*

## Coupe LG 97

**à Tunis**
*Jeudi 7 août 1997*
**Demi-finales**

**▶ Nigeria - Cameroun : 1-0 (0-0).**
Spectateurs : 40 000. Arbitre : M. Nouira (Tunisie). But : Zeigbo (64e).
Avertissements : Mimboe (37e) pour le Cameroun ; Obiekwu pour le Nigeria.
**Nigeria :** W. Okpara - Obafemi, Alhassan, Obiekwu, Ganiyu - Ojigwe, Enegwae (Ikedia, 62e), Okunowo, Bazuaye (Haliru, 50e) - Fatusi, Zeigbo. Entr. : Peters.
**Cameroun :** Songo'o - Abderrahman, Mimboe, Metomo, Etchi - R. Billong, Moreau, Saidou, Omam Biyik (Bayamba, 62e) - Dikouné (Eto'o, 74e), Suffo. Entr. : Manga Onguéné.

**▶ Tunisie - Zambie : 3-1 (2-0).**
Spectateurs : 40 000. Arbitre : M. Magassa (Mali). Buts : Ben Slimane (16e), Souayah (45e s.p.), Gabsi (79e) pour la Tunisie ; Kamwandi (90e) pour la Zambie.
Avertissements : Mkacher (32e), Souayah (40e), Ben Slimane (48e) pour la Tunisie ; K. Malitoli (12e), Kamwanga (48e) pour la Zambie.
**Tunisie :** Zitouni - Thabet, S. Trabelsi, Mkacher (Ghorbal, 59e), Badra - Fekih, Chihi, Beya (Gabsi, 46e), Souayah - Jelassi (Bouazizi, 79e), Ben Slimane (Limam, 67e). Entr. : Kasperczak.
**Zambie :** D. Phiri - Makasa, Chongo, Kamwanga, Chilombo - J. Lungu, Chitumba (F. Mwila Jr, 61e), Mutapa (M. Tembo, 46e), Lota -K. Malitoli (V. Mutale, 79e), Kamwandi. Entr. : Mungwa.

*Samedi 9 août 1997*
**Match de classement**

**▶ Cameroun - Zambie : 3-3 (1-1).**
Spectateurs : 40 000. Arbitre : M. Sahli (Tunisie). Buts : Suffo (45e), Kamwanga (70e c.s.c.), Etot (86e) pour le Cameroun ; Lota (32e, 79e), Kamwandi (68e) pour la Zambie.
**Cameroun :** Songo'o - Abderrahman, Metomo, Mimboe, Etchi - Seidou, R. Billong, Omam Biyik, Bayamba - Suffo, S. Eto'o (C. Etot, 63e). Entr. : Manga Onguéné.
**Zambie :** D. Phiri - Makasa, Kamwanga, Tana, Chilombo - J. Lungu, Chiwaya (V. Mutale, 70e), K. Malitoli (M. Tembo, 46e), Kamwandi - Lota, Mwila Jr. Entr. : Mungwa.
*Cameroun vainqueur 4 tirs au but à 3.*
**Finale**

**▶ Tunisie - Nigeria : 2-0 (1-0).**
Spectateurs : 40 000. Arbitre : M. Belgola (Maroc). Buts : Souayah (12e s.p.), Jelassi (94e). Avertissements : S. Trabelsi (36e), Gabsi (42e) pour la Tunisie ; Alhassan (3e), Ganiyu (18e) pour le Nigeria. Expulsions : Alhassan (83e), Ganiyu (85e) au Nigeria.
**Tunisie :** Zitouni - Thabet, S. Trabelsi, Noura, Badra - Limam (Bouazizi, 61e), Fekih, Chihi, Limam - Jelassi, Gabsi. Entr. : Kasperczak.
**Nigeria :** W. Okpara - Obafemi (Ademite, 46e), Alhassan, Obiekwu, Ganiyu - Bazuaye, Ojigwe, Enegwae, Okunowo (Haliru, 54e) - Zeigbo, Fatusi (Ikedia, 51e). Entr. : Peters.

## Amicaux

▶ Le 6 août 1997 à Siofok,
**Hongrie - Malte : 3-0 (0-0).**
Spectateurs : 8 000. Arbitre : M. Granat (Pologne). Buts : Z. Kovacs (47e), Sebok (57e), Lipcsei (90e).
**Hongrie :** Babos (Vegh, 77e) - Mracsko, Dragoner, Keresztúri - Dombi (Nyilas, 69e), Urban, Sándor (Illés, 46e), Halmai (Lipcsei, 46e), N. Nagy (Sebok, 56e) - Z. Kovacs (Farkashàzy, 79e), Orosz (Torma, 46e). Entr. : Csank.
**Malte :** Muscat - Debono, Chetcuti, Vella (Grima, 88e) - Suda, Giglio (L. Galea, 84e), Brincat (Faruggia, 65e), Camilleri, Carabott - Sultana (Mallia, 69e), Agius (M. Galea, 86e). Entr. : J. Ilic.

▶ Le 6 août 1997 à Kingston,
**Jamaïque - Colombie : 1-0 (0-0).**
Arbitre : M. Prendergast (Jamaïque). But : Gardner (57e).
**Jamaïque :** Barnest - Suwel, Dickson, Brown, Goodickson - Gardner, Sicson, Cargill, Williams - Hall, Young.
**Colombie :** D. Cordoba (Calero) - Galeano, Bermudez, I. Cordoba, Moreno (Morantes) - Serna, Rincon (Gaviria), Lozano (J.W. Perez), Valderrama - R. Perez, Ricard (Pacheco). Entr. : Gomez.

▶ Le 7 août 1997 à Baltimore,
**États-Unis - Equateur : 0-1 (0-0).**
Spectateurs : 13 629. But : W. Sanchez (83e).
**États-Unis :** Friedel - Vanney, Fraser, Dooley, Santel - Maisoneuve (Ralston, 66e), M. Chung (C. Henderson, 59e), T. Ramos, M. Vasquez - Preki, Lassiter (Heijduk, 83e). Entr. : Sampson.
**Equateur :** Cevallos - Blandon, Luis Capurro, A. Montano, W. Rivera - Gavica, U. de La Cruz, E. Smith, W. Sanchez - Graziani, E. Maldonado. F. Maturana.

▶ Le 10 août 1997 à Séoul,
**Corée du Sud - Brésil : 1-2 (1-0).**
Spectateurs : 80 000. Buts : Ronaldo (83e s.p.), Anderson (90e) pour le Brésil ; Kim Do-Keun (7e) pour la Corée du Sud.
**Brésil :** Taffarel - Cafu, Aldair, Gonçalves (Junior Baiano, 45e), Roberto Carlos - Flavio Conceiçao, Dunga, Leonardo (Juninho, 73e), Denilson - Ronaldo, Dodi (Anderson, 86e). Entr. : Zagallo.
**Corée du Sud :** Seo Dong-myung - Ha Seok-ju, Choi Young-il, Lee Ki-hyung (Choi Sung-yong, 82e) - Lee Min-sung, Kim Do-keun, Choi Yong-su (Park Kun-ha, 72e), Lee Sang-yoon, Kim Do-hoon - Hong Myung-bo, Ko Jeong-woon (Roh Sang-rae, 75). Entr. : Cha Bum-kun.

**Rendez-vous**

**à Osaka**
*Mercredi 13 août 1997*
Japon - Brésil

## Coupe Concacaf des clubs

**zone Caraïbes**
*Finale*

rts des matches

**DI**

**TMC**

*lial.*

**inalSat. Kiosq.**

re, Bordeaux-ngamp-Stras-Monaco, Paris-oulouse-Bastia, rseille (3e jour-mpionnat de nière Division).

**Canal +**

ésenté par Phi-3e journée du de France de on.)

**TF 1**

3e journée du de France de par Christian

tions pour l'Intertoto).

**19 heures**
*Domenica Sprint.*

**20 heures**
Real Sociedad-Depor Corogne (tournoi de Sociedad.)

**20 h 35**
*Sport 6.* Présenté pa phane Tortora. Re 0 h 45.

**22 h 25**
*Domenica Sportiva.*

**23 heures**
Tenerife-Roma (tourn Tenerife).

**0 h 30**
*Domingo Desportivo.*

**LUNDI**

**16h30**
Chaves-Benfica, 1996-97.

**MARDI**
**12 août 1997**
**N° 2 679**


FRANCE Football

DIRECTION, ADMINISTRATION, RÉDACTION, VENTES, PUBLICITÉ COMMERCIALE : 4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9. Tél. : 01-40-93-20-20. Télex : 631-653. CCP Paris 9.427.90C.

SNC L'ÉQUIPE : Capital : 50 000 F. Durée : 99 ans du 12 avril 1985. Siège social : 4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9.

GÉRANT : Paul ROUSSEL.

PRINCIPAUX ASSOCIÉS : SA « ÉDITIONS AMAURY », SA INTRAPRESSE.

DIRECTEUR GÉNÉRAL, DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Paul ROUSSEL.

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DE LA GESTION : Guy FAHY.

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DU COMMERCIAL ET DU MARKETING : Eric HERTELOUP.

Pour joindre votre correspondant, composer 01-40-93, suivi des quatre chiffres qui figurent à la suite de chaque nom.

DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : Gérard ERNAULT.

RÉDACTEUR EN CHEF : Denis CHAUMIER (2110).

RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS : Jean-Marie LORANT (2278), Rémy LACOMBE (2358), Jean-Marie RIBOU (2553).

LEADER : Jean-Jacques VIERNE (2109).

REPORTERS : Xavier BARRET (étranger, 2157), Jean-Philippe BOUCHARD (2556), Jean-Michel BROCHEN (2303), Dominique COURDIER (2077), Frédéric DESCHAMPS (2277), Jean-Marie LANOË (2115), Christophe LARCHER (2264), Eric LEMAIRE (statistiques, 2027), Vincent MACHENAUD (2514), Roberto NOTARIANNI (étranger, 2559), Damien RESSIOT (2273), Frank SIMON (étranger, 2201), Guy SITRUK (2578), Patrick SOWDEN (2319), François VERDENET (02, nationaux, 2186).

RÉDACTEUR EN CHEF TECHNIQUE : Jean-Max MAYER (2522).

RESPONSABLE VISUEL : Pierre WENDEL (2276).

SECRÉTAIRES DE RÉDACTION : Hugo BONNEVAL (chef de service, 2283), Bertrand AUDUSSE (chef de service, 2558), Olivier COT (2557), Laurent CROCIS (2489), Patrick DHÉNAUT (2282), André DUBROCQ (2286), Jean MESNARD (2560), Fabien VAN DER ELST (2469).

ICONOGRAPHES : Albert COURIOL (2209), Ingrid BUZELIN (2563).

ASSISTANTE : Armelle ENKIRCHE (2275).

COLLABORATEURS : Claude CHEVALLY, Thierry DENGERMA (Etoiles D1, 2442), Patrick DESSAULT, Michel ÉBÉ, Bruno FORGET (Etoiles D2), Jean-Pierre RIVAIS, Alexandre VALENTE (étranger, 2384), Nathalie VOLANTE (régionaux jeunes, 2274).

CORRESPONDANTS À L'ÉTRANGER : Mokhtar BOUDRAR (Algérie), Rainer KALB (Allemagne), Ric GEORGE et Xavier RIVOIRE (Angleterre), Francis HUERTAS (Argentine), Alain COLTIER (Australie), Christian FILLITZ (Autriche), Michel DUBOIS (Belgique), Alain FONTAN (Brésil), Ivan AVOUSKI (Bulgarie), Zdravko REIC (Croatie), Paco AGUILAR (Espagne), Paul KENNEDY et Christophe CAMARANS (Etats-Unis), Manos STAVRAMOPOULOS (Grèce), Mathias IMRE (Hongrie), Paul KELLY (Irlande), Noah KLIEGER (Israël), Antonio FELICI (Italie), Shüichi TAMURA (Japon), Kebir ARSALANE (Maroc), Dafrallah MOUADHEN (Moyen-Orient), Czeslaw LUDWICZEK (Pologne), Afonso DE MELO (Portugal), Stanislav HRABE (République tchèque), Radu TIMOFTE (Roumanie), Constantin KLETCHEV (Russie), Daniel DRAY (Scandinavie), Peter SURIN (Slovaquie), Nadine CRAUSAZ (Suisse), Selçuk MANAV (Turquie), HAKIM (Tunisie), Avdey PINALOFF (Ukraine), Jovan VELICHKOVIC (Yougoslavie).

DIRECTEUR TECHNIQUE : Gilbert CHALEIL (2124).

FABRICATION : Lionel PLANQUART (2128).

RESPONSABLE MARKETING-COMMUNICATION : Eric MAROT (2156).

SERVICES COMMERCIAUX-VENTES : Tél. : 01-40-93-20-05.

PRIX À L'ÉTRANGER : Algérie : 140 DA. Allemagne : 7 DM. Belgique : 85 FB. Cameroun : 2 100 FCFA. Canada : 4,25 dollars canadiens. Côte-d'Ivoire : 2 100 FCFA. Espagne : 480 pesetas. Gabon : 2 100 FCFA. Grèce : 850 drachmes. Italie : 4 600 lires. Luxembourg : 84 FL. Maroc : 24 MAD. Portugal : 700 escudos. Royaume-Uni : 1,9 LS. Sénégal : 2 100 FCFA. Suisse : 4,6 FS. Tunisie : 2 600 millimes.

DOM-TOM : Antilles françaises, la Réunion : 20 F.

DIRECTEUR ABONNEMENTS/BOUTIQUE : Danièle GALVEZ.

ABONNEMENTS : Tél. : 01-40-93-25-07. France métropolitaine : 292 F (6 mois) ; 583 F (1 an). CEE : 790 F (1 an). Autres pays et tarifs couplage (France Football mardi + France Football vendredi) sur demande. Modifications : joindre dernière bande.

PUBLICITÉ COMMERCIALE : MANCHETTE SPORTS. Tél : 01-40-93-24-99.

DIRECTEUR GÉNÉRAL : Louis GILLET.

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ : Véronique CIBOT-VOISIN.

CHEF DE PUBLICITÉ : Jean-Pierre BRISOU.

Le n° 2678 de *France Football*, daté du mardi 5 août 1997, a été tiré à 462 553 exemplaires.

COMMISSION PARITAIRE : N° 64.437.

DISTRIBUTION : NMPP.

IMPRESSION-BROCHAGE : MAURY.

BROCHAGE : BROCHAGE 93.

Travail exécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués.



Tous les textes et photographies sont placés sous le copyright France Football et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

COURRIER

## Sur la même ligne, ce n'est pas hors jeu !

Dans un article récent, « Le Championnat le plus fermé d'Europe », vous évoquiez des causes justifiées de la pénurie de buts dans notre Championnat. Je voudrais en ajouter une : la mauvaise application dans l'esprit des arbitres assistants de la règle du hors-jeu.

Depuis quelques années, les législateurs de la FIFA, pour donner plus de vertus offensives au football, ont décidé que l'attaquant pouvait être sur la même ligne que l'avant-dernier défenseur et surtout que, dans le doute, l'arbitre assistant laisse l'avantage à l'attaquant.

A l'observation des matches du Championnat de France, surtout ceux sur Canal +, neuf fois sur dix les arbitres assistants signalent des hors-jeux qui n'avaient pas lieu d'être, alors que la liberté de se tromper leur est donnée dans le sens contraire. Combien de situations de but ont ainsi été annihilées par la non-application du règlement et surtout de sa tolérance ?

A l'étranger, les arbitres assistants adoptent en général une application plus conforme à l'esprit de la loi. Moralité : plus de buts. Voir, par exemple, les trois buts de Loko en Coupe d'Europe avec le PSG en Grèce. Aucun n'aurait été accordé par un arbitre assistant français. Messieurs les arbitres assistants, faites en sorte que la règle du hors-jeu profite au football offensif, vous en avez le droit et le devoir.

**Denis Bernier**
**08430 Guignicourt-sur-Vence**

## Pourquoi l'OM et pas Guingamp ?

« Marseille a magnifiquement débuté le Championnat... » Décidément, ce club risque de faire encore du « bruit » dans les médias.

A peine la première journée achevée, l'OM se fait remarquer par sa deuxième place partagée avec Guingamp, tous deux l'ayant emporté 3-1, contre Le Havre et contre Cannes. Mais qui a entendu parler de la performance de l'EAG ?

Cela me rappelle la saison 1995-96, lorsque les Olympiens sont remontés en D 1 en compagnie de Caen et de Nancy. Le titre de champion obtenu par les Normands avait laissé la place sur la scène médiatique à la remontée de Marseille, son dauphin pourtant.

Pour en revenir à OM-Le Havre, j'ai pu constater que le mistral soufflait très fort dans le camp havrais, Xavier Gravelaine en a fait les frais en s'écroulant à plusieurs reprises (dont une dans la surface) : un rôle qu'il affectionne !

Ce microclimat permettra aux Bleu et Blanc d'obtenir leur traditionnel penalty au Stade-Vélodrome (surtout si d'autres se mettent à imiter les attaquants de l'OM). Gardiens, à vos marques !

Enfin, moi qui suis supporter de l'AJ Auxerre, j'aimerais constater une impartialité des journalistes de Canal + lors des PSG-AJA et OM-AJA. Vive le sport !

**David Henry**
**89160 Ancy-le-Franc**

## Non aux « gâtés pourris » nationaux !

A seize ans, j'ai eu, je pense, assez de temps pour juger l'évolution du football de ces dernières années.

Aujourd'hui, je suis dégoûté du football, qui n'est plus qu'une sombre affaire d'argent. Ce dernier a complètement détraqué les esprits, enfonçant les uns, donnant la « grosse tête » aux autres.

D'abord, je voudrais qu'enfin les joueurs français s'expatriant cessent d'être hypocrites. Il y a des joueurs comme Karembeu qui osent dire que même si la France avait les moyens de retenir ses stars, celles-ci partiraient quand même. A croire qu'irrespectueux rime bel et bien avec Karembeu.

D'autres, comme Deschamps, ne voient pas la France championne du monde dans un an. Pourquoi Jacquet sélectionne-t-il un joueur qui casse le rêve de toute une nation à tenir de tels propos ? Ou encore Lama qui parle du « contexte négatif autour des Bleus ».

Je lui répondrais que c'est mieux d'être négatif autour d'une équipe que positif au contrôle antidopage. Que dire de Djorkaeff qui, après un but fabuleux contre l'Italie, s'en va faire des signes vengeurs devant les gradins. Non, la France n'a pas besoin de tels joueurs, véritables gâtés pourris nationaux.

Je voudrais ensuite parler de certains dirigeants de l'élite française, comme ces présidents de club qui « emprisonnent » littéralement des joueurs désireux de partir alors qu'ils se font un plaisir de vendre des joueurs qui ont échoué. Vouloir se séparer de Maurice en échange de 50 MF est non seulement cher, mais c'est également porter atteinte à la liberté d'un joueur qui clamait déjà il y a deux ans son envie de quitter son club.

**Dominique Frynta**
**83600 Bagnols-en-Forêt**

## Les joueurs « moyens » ne manqueront pas au football français

En consultant la liste des joueurs français partis à l'étranger, je me suis posé la question de savoir si notre Championnat allait s'appauvrir, tant au niveau de la qualité du jeu et du spectacle qui allaient nous être proposés cette année dans nos stades.

Ma première réflexion fut que tous ces départs vont abaisser ces deux « ingrédients » du football, car la fuite à l'étranger des Saïb, West, Ba, Petit, Scifo, Anderson, Cauet ou Moravcik (après ceux des Djorkaeff, Zidane, Desailly, Deschamps, Cantona, Karembeu, Lizarazu...) nous prive de très grands joueurs. Mais l'exode de joueurs comme Mahé, Prunier, Blondeau, Terrier, Lang, Régis, Camadini, Laurent ou bien Valéry me fait bien rigoler. Est-ce que leurs départs vont appauvrir notre Championnat ?

J'en doute, car ce sont des joueurs de qualité très moyenne ou bien qui ont connu leur heure de gloire il y a quelques saisons.

**Benjamin Piton**
**75007 Paris**

INTERNET

### LA FIFA : SOBRE ET EXHAUSTIVE

En cette période de reprise du Championnat, nous ouvrons nos colonnes à une nouvelle rubrique : le foot sur Internet. Cette chronique reviendra régulièrement pour mettre en lumière quelques sites qui valent le détour. Honneur donc à l'institution souveraine pour cette première : la FIFA. Son site est complet et rigoureux (résultats internationaux, règlements, bulletins officiels de la FIFA), le plus sobre aussi. Très peu de photos, pas de vidéo ni de son. L'ensemble reste donc fort sérieux mais le nombre réduit d'images a un avantage : il permet un chargement rapide de toutes les pages. Autre point positif, les nombreux liens avec d'autres sites dont ceux des fédérations nationales. A noter, un document utile en cette période troublée par les transferts : la liste exhaustive des agents agréés par la FIFA.

*Adresse : http//www.fifa.com*

**JEAN-PHILIPPE BOUCHARD**

PHILATÉLIE

### FOOTIX INCONNU À CUBA

Depuis 1934, Cuba a déjà participé à sept éditions de la Coupe du monde, dont une phase finale. Mais l'année prochaine, les joueurs de l'île caraïbe ne fouleront pas les pelouses françaises. Ils ont dû s'incliner devant le Salavador et le Canada.

La philatélie cubaine a tenu néanmoins à fêter le prochain Mondial en émettant une série de cinq valeurs mettant en scène diverses actions de jeu et un bloc-souvenirs vendu 1 peso cubain (5,16 F), au dessin assez étrange. Passe encore que les montants du but ne soient pas arrondis... Admettons aussi la présence d'un joueur au sol derrière la cage, à l'issue, peut-être, d'un tacle audacieux. Mais comment expliquer le petit logo argenté ornant le feuillet ? Ce n'est pas Footix qui apparaît mais... un chevalier en armure brandissant un drapeau apparemment tricolore. Une présence pour le moins surprenante !

*Chez les négociants en philatélie.*

**GILLES THÉVENON**

BANDE DESSINÉE

## Une blessure lourde de conséquences

**Histoires de Coupes du monde/Suède 1958**

EN DEMI-FINALE, LA FRANCE DONNE LA RÉPLIQUE AU BRÉSIL. SI VAVA MARQUE D'ENTRÉE, À LA 8e MINUTE KOPA LANCE FONTAINE QUI PARVIENT À TROMPER GILMAR, JUSQU'ICI INVINCIBLE.

Spectateurs : 32 000. Arbitre : M. Steinborn. But : Bobic (18e). Expulsion : Legat (52e) à Stuttgart.
**Stuttgart :** Wohlfahrt - Endress, Verlaat, Berthold - Haber, Soldo, Balakov, Yakin, Legat - Bobic, Akporobie (Poschner, 57e). Entr. : Löw.
**Bayer Leverkusen :** Heinen - Wörns, Nowotny, Happe - Lehnhoff (Frydek, 66e), Emerson (Lottner, 82e), Ramelow, Beinlich, Heintze (Meijer, 56e), N. Kovac - Kirsten. Entr. : Daum.

► A Brême (Weserstadion)
**Werder Brême - Munich 1860 : 3-3 (2-1).** Spectateurs : 24 062. Arbitre : M. Merk. Buts : Herzog (26e sur pen. et 87e), Walker (40e, c.s.c.) pour Werder Brême ; Bender (5e), Borimirov (65e), Bodden (89e) pour Munich 1860.
**Werder Brême :** Reck - Benken, Trares, Ramzy - Pfeiffenberger (Frey, 70e), Eilts, Wicky, Herzog, Bode - Frings (Brand, 80e), van Lent (Labbadia, 72e). Entr. : Dörner.
**Munich 1860 :** Meier - Walker, Fach, Kientz (Bodden, 89e) - Cerny, Nowak, Stevic, Heldt (Borimirov, 62e), Bender (Maiz, 84e) - Winkler, Pelé. Entr. : Lorant.

► A Berlin, Olympiastadion.
**Hertha Berlin - Borussia Mönchengladbach : 2-2 (1-0).** Spectateurs : 51 321. Arbitre : M. Zerr.

R SURVIENT POUR L'ÉQUIPE DE
BLESSURE DE JONQUET, OBLIGÉ
DE FAIRE SOIGNER. AVANT
BRÉSIL TIRE PROFIT DE CETTE
FAIRE EN MARQUANT PAR DIDI.

LES REMPLACEMENTS NE SONT PAS ENCORE TOLÉRÉS. APRÈS LA PAUSE, C'EST UN JONQUET HANDICAPÉ QUI RETROUVE SES PARTENAIRES. PELÉ INSCRIT 3 BUTS EN 23 MINUTES ! LA FRANCE CÈDE FACE À DES BRÉSILIENS QUI DISPUTENT LEUR MEILLEUR MATCH.

**Dessin LEM/Texte ÉRIC LEMAIRE**

TÉLÉ

# Consultations en chaînes

**RECLASSEMENT.** *La présence d'anciens joueurs aux côtés des journalistes est désormais devenue une habitude. Leur rôle est d'apporter un « plus » aux commentaires. Explications de deux de ces « pigistes », Olivier Rouyer, de Canal +, et Raymond Domenech, qui fait sa rentrée ce mardi sur France 3 pour Montpellier-Lyon.*

« Kiosque sera aussi une sorte de formation permanente pour les entraîneurs et les joueurs », expliquait, il y a quelques mois, Charles Biétry, le patron des sports de Canal +, lors du lancement de ce nouveau service de paiement à la séance de la chaîne cryptée. Et il a tenu parole. Avec tous les matches du Championnat de Division 1 diffusés chaque semaine en direct sur Kiosque, ils sont en effet une bonne dizaine, entraîneurs provisoirement privés de clubs ou joueurs en fin de carrière (Didier Notheaux, Michel Hidalgo, Bernard Genghini, Didier Six ou Jean-Luc Arribart, entre autres), à jouer très sérieusement leur rôle de « consultant » auprès des journalistes commentateurs attitrés de la chaîne.

Un nouveau « métier » qui, pour ces nombreux professionnels du football, représente un deuxième souffle.

« Cela a été une véritable chance pour moi », reconnaît Olivier Rouyer qui, après avoir été viré de son poste d'entraîneur à Nancy en 1994, avait totalement décroché du football. « Je ne m'y attendais pas du tout. Lorsque l'équipe de Canal m'a fait la proposition l'année dernière, j'ai immédiatement accepté. C'était une occasion inespérée de pouvoir revenir dans le milieu du football après des mois de galère, et un bonheur de pouvoir à nouveau parler de ce que j'aime. Depuis, je suis vraiment tombé dedans », explique-t-il.

Evoluant « comme un gamin qui découvre avec étonnement le monde de la télévision », Olivier Rouyer ne se considère pas pour autant comme un journaliste. « Mon rôle est plutôt d'expliquer les actions et d'avoir une vision globale du jeu, dit-il. Il faut être pointu. Par habitude, j'ai plutôt tendance à regarder ce qui se passe sur le terrain plus que sur l'écran de contrôle. Je veux comprendre comment démarre une action, quelle est la position des joueurs ou quelles sont les erreurs tactiques, pour pouvoir décrire ce qui se passe au téléspectateur. D'où, parfois, un certain décalage entre ce qui est vu à la télévision et mon commentaire. » Bien installé à son poste de sélectionneur de l'équipe de France Espoirs, Raymond Domenech est, depuis 1993, un habitué de ces « consultations » avec France Télévision. « Ce n'est pas un second métier », s'empresse-t-il de corriger. « Je n'apprécie pas quand les journalistes jouent les entraîneurs, donc je ne joue pas au journaliste. Je reste consultant en amenant ma touche technique au commentaire. »

Photo Alain de MARTIGNAC

**Raymond Domenech (ici avec Dominique Le Glou durant la Coupe du monde 1994) est, depuis 1993, un habitué de ces « consultations » avec France Télévision. « Ce n'est pas un second métier », précise-t-il.**

Rodé avec les Jeux Méditerranéens, la Coupe du monde aux Etats-Unis et l'Euro 96 qu'il a suivi pour le compte de France Télévision aux côtés de Dominique Le Glou et Alain Vernon, Raymond Domenech connaît désormais tous les automatismes du commentaire : ne pas couper la parole, ne pas parler tout le temps et respecter les silences. « On me demande de faire à haute voix ce que je fais mentalement à chaque fois que je regarde un match, dit-il. J'essaye en plus de donner le ton du match et des informations sur les joueurs que je connais depuis des années. »

Travaillant « à la pige » comme tous ses collègues de Kiosque, Domenech avoue se décider selon les opportunités du moment. « Je n'ai aucun plan de carrière dans ce domaine et je n'ai d'ailleurs rien de prévu dans les mois qui viennent, même en ce qui concerne la Coupe du monde », précise-t-il.

En attendant, Domenech fait sa rentrée ce mardi soir sur France 3, aux côtés de Michel Dhurey, pour commenter le match aller Montpellier-Lyon en Coupe Intertoto.

Quant aux directions des chaînes, elles sont plus que satisfaites de l'apport de ces consultants. « Ils font vraiment du bien aux commentaires », confie Frédéric Chevit, le directeur adjoint des sports de Canal +. « Mais leur vocation est de nous quitter le plus rapidement possible, ce qui signifierait qu'ils ont retrouvé un emploi. » A l'exemple de Claude Le Roy qui, l'année dernière, était le consultant attitré de Canal + et se retrouve aujourd'hui directeur sportif du PSG.

**DANIEL PSENNY**

**A VOIR**

- **Mardi, 20 h 40, France 3 :** Montpellier-Lyon.
- **Vendredi, 20 h 15, Canal + :** Châteauroux-Metz.
- **Dimanche, 20 heures, TVE1 :** Real Sociedad-Deportivo La Corogne.
- **Dimanche, 23 heures, TVE1 :** Tenerife-Roma.

**COUPE DE LA LIGUE : CANAL + AVEC FRANCE 3**

Même si les négociations avancent au ralenti, la rumeur se précise : la Coupe de la Ligue 1997-98 marquera le retour du football régulier sur France Télévision. A chaque tour, un match devrait être retransmis par France 3 et — en principe — une autre rencontre serait diffusée par Canal +. Pierre Lescure, P-DG de la chaîne cryptée, laquelle détient une partie des droits sur cette compétition, a eu des discussions ces jours derniers avec son homologue de France Télévision, Xavier Gouyou-Beauchamp, afin de finaliser le projet. Rappelons que la Coupe de la Ligue rassemble les équipes de D 1 et de D 2 et que sa finale l'an prochain, le 4 avril, sera le premier match entre clubs français disputé au Stade de France.

**NOUMA : HEURES SUP POUR LA PUB TÉLÉ**

Difficile de le rater. Pascal Nouma est le héros de la publicité de la Française des Jeux, pour promouvoir son nouveau Loto Foot. Deux spots sont diffusés depuis une quinzaine de jours, qui mettent le footballeur en scène dans un restaurant de Strasbourg, où le personnel, qui a misé sur une victoire du Racing, refuse de lui servir une choucroute. « Il y a plusieurs joueurs qui ont été retenus pour cette publicité, mais à l'arrivée l'heureux élu c'était moi », rigole aujourd'hui l'attaquant du Racing, qui avoue quand même avoir un peu souffert devant les caméras : « C'est une expérience sympa à vivre, mais ç'a été dur aussi. C'est quand même le cinéma, et je ne suis pas du tout acteur. Alors, quelque part, ça m'a paru bizarre. C'était fatigant, car le tournage a eu lieu le 9 juillet, le lendemain du retour de stage de préparation. On a commencé à 16 heures et on a terminé à 3 heures du matin. Dure journée quoi. Et le lendemain, entraînement tôt le matin... » Et là, pas question de faire du cinéma.

**J.-M. Br.**

## Programme

**Semaine du 12 au 18 août**

### MARDI

**7 h 20 — Canal +**
*D 2 Max.* Présenté par Cyril Linette. L'actualité, les buts et les meilleures actions du Championnat de France de D 2. A suivre, Nîmes - Saint-Etienne, Lille-Martigues, Gueugnon-Niort.

**9 heures — AB Sports**
Osorno-Universitad Chili (Championnat du Chili). Rediffusion.

**9 h 15 — DSF**
Les temps forts de Sankt Pauli-Mayence. Rediffusion à 16 heures.

**14 heures — DSF**
*Futbol Mundial.*

**16 h 30 — RTPI**
Salgueiros-Porto, rétro de la saison 1996-97.

**19 heures — AB Sports**
Un match du Championnat brésilien.

**20 h 40 — France 3**
Montpellier-Lyon (Coupe Intertoto). Direct. Commentaires de Michel Dhrey et Raymond Domenech.

**22 heures — Eurosport**

**22 heures — Eurosport 21**
Corée-Brésil, amical. Différé. Commentaires de Nicolas Souchon et Frédéric Verdier. Rediffusion le 13 à 8 h 30.

**22 h 30 — DSF**
Résumés de la 3e journée de Bundesliga. Rediffusion le 13 à 11 h 45, 17 h 30 et 22 h30.

### MERCREDI

**10 h 30 — TMC**
*Football mondial.*

**10 h 30 — Eurosport**

**10 h 30 — Eurosport 21**
*World Cup Legends* (5e partie). Gros plan sur l'Italie et l'Europe de l'Est.

**12 heures — Eurosport**

**12 heures — Eurosport 21**
Japon-Brésil (amical). Direct. Commentaires de Nicolas Souchon et Frédéric Verdier. Rediffusion le 13 à 22 heures.

**16 heures — Eurosport**

**16 heures — Eurosport 21**
Les temps forts de la Coupe du monde 1994. Rediffusion.

**16 h 30 — RTPI**
Sporting-Benfica, rétro 1996-97.

**19 heures — AB Sports**
New England-Colorado (Championnat des Etats-Unis). Rediffusion à 1 heure et le 14 à 9 heures.

**20 heures — Eurosport 21**
Anorthosis Famagouste-Lierse (qualification pour la C 1). Direct.

**20 h 30 — RTL**
Bayer Leverkusen-Dynamo Tbilissi (qualification pour la C 1). Direct.

**21 heures — AB Sports**
*Beach Soccer.*

### JEUDI

**16 h 30 — RTPI**
Setubal-Sporting, rétro 1996-97.

**18 h 45 — DSF**
*Futbol Mundial.* Rediffusion le 15 à 11 h 15 et 17 h 30, le 17 à 10 h 30 et 20 h 30 et le 19 à 19 h 5.

**21 h 45 — ARD**
Les temps forts des matches de Coupes.

### VENDREDI

**16 h 30 — RTPI**
Belenenses-Sporting, rétro 1996-97.

**18 h 15 — Canal + num.**
Lens-Le Havre (3e journée du Championnat de France de Première Division). Direct. Commentaires de Christophe Josse et Fabrice Poullain. Rediffusion le 18 à 7 h 20 sur Canal +.

**20 heures — TVE1**
Real Sociedad-Saragosse, tournoi de Real Sociedad.

**20h15 — Canal +**
Châteauroux-Metz (3e journée du Championnat de France de Première Division). Direct.

**22 h 15 — ZDF**
Les temps forts des matches de Coupes.

### SAMEDI

**13 heures — TMC**
*Football mondial.*

**19 h 55 — CanalSat. Kiosq.**
Nantes-Auxerre, Bordeaux-Rennes, Guingamp-Strasbourg, Lyon-Monaco, Paris-SG-Cannes, Toulouse-Bastia, Montpellier-Marseille (3e journée du Championnat de France de Première Division).

**22 h 15 — Canal +**
*Jour de foot.* Présenté par Philippe Bruet (3e journée du Championnat de France de Première Division.)

**1 h 5 — TF 1**
*Formule foot* (3e journée du Championnat de France de D 1). Présenté par Christian Jeanpierre.

### DIMANCHE

**10 h 40 — TF 1**
*Téléfoot.* Présenté par Thierry Roland, Pascal Praud et Frédéric Jaillant (3e journée du Championnat de France de Première Division).

**19 h 10 — France 2**
*Stade 2.* Présenté par Pierre Sled (3e journée du Championnat de France et les qualifications pour l'Intertoto).

**19 heures — Rai Due**
*Domenica Sprint.*

**20 heures — TVE1**
Real Sociedad-Deportivo La Corogne (tournoi de la Real Sociedad.)

**20 h 35 — M 6**
*Sport 6.* Présenté par Stéphane Tortora. Rediff. à 0 h 45.

**22 h 25 — RaiTre**
*Domenica Sportiva.*

**23 heures — TVE1**
Tenerife-Roma (tournoi de Tenerife).

**0 h 30 — RTPI**
*Domingo Desportivo.*

### LUNDI

**16h30 — RTPI**
Chaves-Benfica, rétro 1996-97.

**19 heures — Canal + num.**
*D 2 Max.* Présenté par Vincent Alix. L'actualité, les buts et les meilleures actions du Championnat de France de D 2. A suivre, Sochaux-Lille, Caen-Nancy et Martigues-Nîmes. Rediffusion le 19 à 7 h 25 sur Canal +.

**23 heures — Eurosport**

**23 heures — Eurosport 21**
*Eurogoals.* Les buts des Championnats européens, français, belge, néerlandais, espagnol et portugais. Commentaires de Rémy Tissier et Alain Bauderon. Rediffusion le 19 à 12 heures.

### TOUS LES JOURS

**13 h 30 — CNN**
*World Sport.*

**13 h 35 — AB Sports**
*Journal des sports.* Rediffusion à 20 h 35 et le lendemain à 7 heures et 8 h 30.

**16 h 30 — CNN**
*World Sport.*

**20 h 35 — France 3**
*Tout le sport.*

**23 h 30 — CNN**
*World Sport.*

# Bosman : « Un joueur est un humain,

**CHOC.** *Deux ans à peine après l'arrêt qui l'a rendu célèbre, Jean-Marc Bosman prépare un film, produit par Canal+, qui va retracer toute son histoire. De quoi le faire vivre quand le football l'a privé de son gagne-pain. Dans l'attente que la cour d'appel de Liège estime le préjudice qu'il a subi, enfin soulagé il entrevoit le bout du tunnel, tout en mesurant les conséquences de son combat. Dans le cadre d'un débat organisé par Légisport*, il s'est exprimé sur le chamboulement qu'il a provoqué, avec des prises de position toujours très tranchées.*

Ces jeunes footballeurs en herbe découvriront peut-être un jour que cet homme qui les regarde, Jean-Marc Bosman, a livré le plus beau combat de sa vie pour défendre les intérêts des joueurs pros.

**« Jean-Marc, avec le recul, comment appréciez-vous la situation actuelle créée par l'arrêt qui porte votre nom ? Aviez-vous conscience des conséquences de votre action, au moment où vous avez engagé votre procédure ?**

Au départ, je voulais uniquement régler un problème personnel. Je m'aperçois aujourd'hui que j'ai passé une partie de ma carrière dans les prétoires. Bien sûr, au fur et à mesure de l'évolution des procédures, on étudiait avec mes avocats les conséquences à venir dans le monde du football. Je savais que mon combat aurait ces conséquences. Si j'avais voulu arrêter tout d'un coup, je n'avais qu'à passer un coup de fil. Quand elle s'est aperçue que le vent tournait, juste avant d'arriver devant la Cour de justice européenne, la Fédération belge m'a proposé des sommes d'argent qui m'auraient permis de me mettre à l'abri pour toute ma vie.

**Avez-vous eu la tentation de tout stopper ?**

J'étais trop près du but. Ça ne concernait plus seulement un joueur, mais des milliers de professionnels. C'était un peu facile de m'acheter en se disant que le petit Bosman on l'amadouerait avec un sac de cacahouètes. Mais je ne voulais pas. On était partis, on allait au bout. Avec mes avocats, on formait une véritable équipe.

**Vous aviez fini par prendre ce combat à cœur ?**

Oui, et il n'y a surtout pas eu de blocage au niveau financier. S'ils avaient été durs en me demandant systématiquement de l'argent, peut-être aurais-je craqué et abandonné. De toute façon, après trois années et demie de procès, ma carrière était finie. Si j'avais mis fin à cela, la Fédé belge aurait fait appel. Et si une équipe m'avait recruté, elle aurait été pénalisée sur tapis vert. Le boycottage était clair, et j'avais donc subi un préjudice énorme.

**Aujourd'hui, avez-vous conscience que votre nom marquera le football comme jamais votre carrière de joueur ne vous l'aurait permis. Etes-vous content de vous ? Fier peut-être ?**

Fier non ! Content, oui pour les joueurs qui bénéficient de davantage de liberté. Ils peuvent tracer un plan de carrière, alors qu'avant ils n'avaient pas le droit de décider. Je suis fier de ce côté-là. Ce qui m'a fait le plus plaisir, c'est que l'arrêt soit respecté. Ç'aurait été malheureux de se battre pendant six ans pour rien.

**Mais vous attendiez-vous aux dérives constatées aujourd'hui dans les transferts, notamment au niveau des jeunes, qui ne sont pas si protégés que cela finalement, comme l'arrêt Bosman l'a révélé au grand jour ?**

Il est évident que les agents ont largement profité de cet arrêt. Le mieux est de signer chaque contrat avec

**ARRÊT BOSMAN**

## Les dates clés

**Mai 1990 :** fin du contrat de Bosman, vingt-cinq ans, au Royal Club de Liège. Nouvelles propositions : un salaire divisé par quatre et une prime de transfert fixée à 2,2 MF. Bosman refuse, est suspendu et poursuit le club devant la justice belge.

**Octobre 1993 :** la cour d'appel de Liège s'en remet à la Cour de justice européenne pour décider de la légalité des clauses de nationalité et d'indemnité de transfert en vigueur au sein de l'UEFA.

**Septembre 1995 :** l'avocat général de la Cour européenne estime que les pratiques de l'UEFA sont en contravention, notamment, avec l'article 48 du Traité de Rome sur la libre circulation des travailleurs.

**15 décembre 1995 :** la Cour de justice européenne décide la non-limitation (au sein des équipes de club) du nombre de joueurs ressortissants de l'Union européenne et met fin aux indemnités de transfert versées aux clubs pour acheter des joueurs en fin de contrat.

**19 février 1996 :** l'UEFA décide d'appliquer ces dispositions.

# pas un robot »

Photo TEMPSPORT

un avocat, car, lui, ne prendra jamais 10 % du contrat en honoraires. C'est aussi aux joueurs de se montrer moins naïfs. Et à défaut de bénéficier d'une grosse culture juridique, ils doivent s'informer sur leur profession de footballeur.

**Ne croyez-vous pas que l'arrêt Bosman favorise un système élitiste et rend les clubs riches encore plus puissants et les petits plus désarmés ?**

Je crois qu'il y aura toujours des différences de niveau. Avant l'arrêt Bosman, le Standard jouait dans une catégorie inférieure à celle du PSG, par exemple, et cela n'a pas changé. Pour moi, c'est un leurre.

**Et que pensez-vous des abus pratiqués, par les clubs espagnols par exemple, au niveau des clauses de cession. Cela tend davantage à bloquer les joueurs qu'à leur donner une liberté dans le choix...**

Si on fait allusion au cas de Ronaldo, je crois que Barcelone ne s'attendait pas à voir son joueur prendre une telle dimension, et donc une telle valeur. Il croyait même s'être couvert en déterminant le montant de la clause. Mais le joueur n'était pas non plus obligé d'accepter. Il ne faut pas oublier que les clauses permettent de protéger les joueurs. Elles peuvent les mettre à l'abri d'un point de vue social.

**Oui, mais en France on ne peut pas rivaliser financièrement ?**

Il faut se montrer patient, on vit une période de transition et tout ça va se régulariser. Pour preuve, le système qui est en vigueur en France chez les jeunes me paraît une bonne solution, qui pourrait peut-être s'appliquer à l'échelon européen. Maintenant, il n'est pas normal de demander une somme astronomique pour un joueur de seize ans.

## « LA LICENCE FIFA EST UNE ATTEINTE À LA LIBERTÉ DU TRAVAIL »

**Tout cela reste quand même très flou. A terme, on se demande si l'équipe de Bordeaux, par exemple, ne sera pas uniquement constituée d'étrangers, sans un seul Francais. Ça ne vous inquiète pas ?**

Compte tenu de l'arrêt, c'est possible. Mais, à mon avis, ça n'arrivera pas. Ce sera aux dirigeants de peser le pour et le contre. A eux de faire preuve de sagesse. Maintenant, quand je vais voir un spectacle, ça ne me dérange pas de voir onze étrangers sur la scène. Je crois qu'à l'avenir les mentalités évolueront aussi. Et puis, évoluer dans les plus grands Championnats pour des joueurs ne fait que les servir. Car, quand ils reviennent en sélection, ils ont un niveau supérieur et en font profiter leur pays. Regardez les Danois en 1992, ils ont été champions d'Europe.

**Quelles autres évolutions sont à prévoir ?**

Il y a, je crois, un problème avec la licence FIFA pour les agents, à qui on demande près de 800 000 francs " en guise de caution " pour travailler. Là encore, c'est une atteinte à la liberté du travail au niveau européen. Donc, il faudra sans doute que ça change à plus ou moins court terme. Car le sport, le foot, et encore plus la FIFA ne sont pas au-dessus des lois. Il en ira sûrement de même pour les droits de retransmission télévisée. La Commission européenne ne pourra accepter une exclusivité des retransmissions, codées par exemple et sans doute payantes, pour telle ou telle manifestation.

**Comment voyez-vous le paysage footballistique, aujourd'hui. Il est très bouleversé. Sommes-nous seulement dans une phase de transition ?**

C'est évident qu'il y a eu beaucoup de chamboulements. Tout va se régulariser, et ce ne sera pas un gros problème. Simplement, il faudra du temps. Beaucoup de clubs profitent de cet arrêt. On ne peut pas dire que c'est de la faute à Bosman s'il y a beaucoup d'étrangers dans les équipes aujourd'hui. Ce n'est pas moi qui fait les transferts. Ce n'est pas de ma responsabilité. Si la FIFA avait voulu négocier pendant vingt ans avec la Commission européenne au lieu de la snober, on serait peut-être arrivés à changer le système progressivement, plus en douceur en tout cas.

**Quel regard portez-vous désormais sur la FIFA et sur l'UEFA ?**

Je sais bien qu'ils ne s'occupent pas des intérêts des joueurs et pensent plutôt à rapporter le plus possible d'argent dans leurs caisses. Je n'ai pas de rancœur à leur égard. Ils ont voulu prouver leur détermination, mais ils ne croyaient pas que je me montrerais si têtu. Aujourd'hui, je crois que les fédérations, la FIFA et l'UEFA notamment, doivent apprendre à partager le gâteau avec les principaux acteurs que sont les joueurs... Moi, si j'ai fait cela, c'est pour les joueurs, pas pour les fédérations. c'est sûr. Maintenant, si on veut évoluer, il faut en arriver à supprimer cette situation de monopole. L'important, c'est que la Commission (européenne) soit bien présente pour faire respecter cet arrêt.

**Vous parlez souvent de l'AIFP. Mais quel est son rôle exactement ?**

Ce syndicat n'a pas été créé pour attaquer la FIFA ou régler spécifiquement certains problèmes. Son but est surtout d'établir un dialogue avec les instances et les décideurs afin que les joueurs ne soient pas contraints de subir les décisions prises ici et là dans le jeu, sans consulter les premiers intéressés que sont les joueurs. C'est le joueur qui est sur le terrain, c'est lui qui fait le spectacle, qui fait le football. Quand je vois les calendriers démentiels qui sont établis par des instances dont le but n'est que de faire de l'argent, je dis qu'il y a des choses à revoir. Un joueur est un humain, pas un robot ! Et il ne peut tenir ce rythme durant trois ans.

**On a l'impression que l'AIFP connaît des débuts difficiles ?**

L'AIFP est là pour protéger le droit et les intérêts des joueurs, pas pour faire la guerre. Maintenant, il faut lui laisser un peu de temps. Des garçons comme Cantona ou Maradona pourraient rester dans leur coin, tranquilles, et n'en avoir rien à cirer. Des projets sont en cours pour subventionner des centres de formation dans des pays sous-développés. Contre le racisme, Maradona, Weah et Cantona doivent prochainement faire un match. Et j'espère d'ailleurs y participer. Au moins une demi-heure *(rires)*.

**A propos de cette association, où en est-on du match de soutien en votre faveur qui devait se jouer à Barcelone ?**

Le match n'a pas eu lieu à Barcelone du fait des pressions exercées par la Fédération espagnole et parce que les joueurs espagnols n'ont pas osé jouer. Ça m'a un peu attristé, mais l'AIFP m'a assuré de son soutien, et je garde confiance. Si elle n'organise pas ce match en mon honneur cette année, je crois qu'on le fera l'année prochaine, peut-être au printemps.

**Aujourd'hui, vous semblez tout de même plus soulagé ?**

Je suis quelqu'un d'apaisé et je vais bientôt me marier. Avec le recul, j'ai une vie qui a complètement changé, même si je ne suis pas archi-millionnaire comme beaucoup de vedettes. J'ai une vie tout à fait nouvelle. J'ai vécu un procès très dur et quelque part très positif. J'ai appris aussi à mûrir durant ce combat. Aujourd'hui, sous une certaine forme, ma récompense c'est la reconnaissance que me porte l'ensemble des joueurs pros, même si ce sont davantage ceux qui composent l'AIFP qui me soutiennent. D'autres en ont profité et n'ont pas eu semblable comportement. »

**FRED DESCHAMPS, à Marseille**
**(avec J.-Ph. B)**

*(*) Association pour le développement du droit dans le sport, présidée par Me Serge Pautot, avocat au barreau de Marseille*

*(**) L'AIFP (Association internationale des footballeurs professionnels) est le syndicat créé par Eric Cantona et Diego Maradona, entre autres, et qui s'est donné pour mission de défendre les intérêts des joueurs auprès des instances internationales.*

# Seat Ibiza SE. C'est une des moins chères, et c'est une des plus riches.

Direction assistée(1), vitres teintées et électriques à l'avant, antidémarrage électronique SRA 7 clés(2), verrouillage centralisé.

CALLEGARI BERVILLE

**A PARTIR DE 54 500 F*** Et voilà, vous êtes riche, très riche même au volant de la nouvelle Seat Ibiza SE car c'est une des plus riches en matière d'équipements dans sa catégorie. Vous verrez, avec un peu d'exercice on s'habitue très vite à la richesse : direction assistée (1)(sauf 1.0), verrouillage centralisé, vitres teintées et électriques à l'avant, antidémarrage électronique SRA 7 clés (2)(SRA 4 clés sur 1.9 D). Seat vous recommande les huiles Castrol. Seat sur Internet : http://www.seat-france.com. **Retrouvez vos concessionnaires sur le 3615 SEAT (1,29F/mn).**

*Tarif au 01/02/97 - AM 98, de l'Ibiza 1.0 SE 3p aide Seat de 5 000 F TTC déduite chez les concessionnaires participants.

VOUS ÊTES LOIN D'AVOIR TOUT VU. SEAT